



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

28. maí 2009 — 126. tölublað — 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR

### Bjart í Hafnarfirði

Bjartir dagar, lista- og menningarhátíð Hafnarfjarðarbæjar, verður sett við hátíðlega athöfn í dag.

TÍMAMÓT 32



### Sest á skólabeck

Póra Tómasdóttir fer í meistaranám á Bifröst.

FÓLK 54



### Myntbandalög nær og fjær

„Meðalverðbólgan í myntbandalagslöndunum átján hefur verið mun minni, eða átta prósent á ári. Til þess var leikurinn gerður,“ skrifar Þorvaldur Gylfason.

Í DAG 28

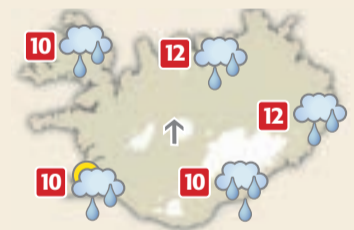
### Pepsi-deildin í kvöld

Heil umferð fer fram í Pepsi-deild karla í kvöld. Fréttablaðið gerir upp síðustu umferð.

ÍPRÓTTIR 48



### VEÐRIÐ Í DAG



**ÚRKOMA** Með morgninum verður hvöss suðaustan átt sunnan og suðvestan til með rigningu. Víðast sunnan 5-13 með vætu um hádegi en úrkomuminna síðdegis. Léttir til nyrðra undir kvöld. Milt í veðri.

VEÐUR 4

DOROTHY KOOMSON

dóttir hennar, dóttir mín

2. PRENTUN VÆNTANLEG

Skáldverk, vasabrot, 26. maí 2009

2. Sæti

JPV ÚTGAFA

www.forlagid.is

## Hækka á skatta á áfengi og eldsneyti

Aukin tekjuöflun og niðurskurður í ríkisrekstrinum voru til umræðu á sameiginlegum þingflokksfundum ríkisstjórnarflokkanna í Þjóðminjasafninu í gær. Hækkun skatta á áfengi og eldsneyti eru í farvatninu. Hátekjuskattur í skoðun.

**STJÓRN MÁL** Mæta á fyrirséðum tuttugu milljarða króna viðbótarhalla á ríkissjóði með aukinni tekjuöflun og niðurskurði. Ríkisstjórnin stefnir að því að brúa bilið með aðgerðum á yfirstandandi sumarþingi en eftir mun þá standa 170 milljarða fjárlagahalli sem unnið verður á á næstu fjórum árum.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins verða tekjurnar fyrst og fremst auknar á þessu ári með hækkun vörugjalda. Undir þau falla sérstakir skattar af ökutækjum, eldsneyti, áfengi og tóbaki. Einnig er til skoðunar að leggja á hátekjuskatt.

Formenn stjórnarflokkanna kynntu þingmönnum sínum áform

sín um aðgerðir í ríkisfjármálunum á sameiginlegum fundum þingflokka Samfylkingarinnar og Vinstrihreyfingarinnar – græns framboðs í Þjóðminjasafninu í gær. Auk þingmanna flokkanna voru Gylfi Magnússon viðskiptaráðherra og Indriði Þorláksson, ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytisins, á fundinum.

Í þingmálaskrá ríkisstjórnarinnar fyrir yfirstandandi sumarþing er upplýst að úr ranni fjármálaráðherra sé væntanlegt frumvarp til breytinga á ýmsum skattalögum og fleiru vegna tekjuöflunar ríkissjóðs.

Einnig er getið um að frumvarp verði lagt fram um lagabreytingar

vegna lækkunar á ríkisútgjöldum.

Í niðurskurðaraðgerðum stjórnvalda er fyrst og síðast horft til þess að hlífa þeim sem síst mega við auknum álögum. Reynt verði að hrófla sem minnst við velferðarkerfinu.

Vörugjöldin nema rúnum ellefu prósentum af heildartekjum ríkissjóðs og skiluðu tæpum fimmtíu milljörðum króna í ríkiskassann árið 2007.

Í vinnu ríkisstjórnarinnar er miðað við að heildarskattheimta verði ekki hærra hlutfall af landsframleiðslu en hún var 2005. Leiðarstefið sé leiðrétting misráðinna skattalækkana góðærisins. - bps



MEÐ XAVI Á HÁHESTI Eiður Smári Guðjohnsen fór mikinn þegar Barcelona fagnaði sigri í Meistaradeildinni í gær. Hann er hér meðal félaga sinna og í baksýn sést í bikarinn eftirsóttá. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Eiður Smári Guðjohnsen fyrsti Íslendingurinn sem vinnur Meistaradeildina:

## Einstakur árangur hjá Eiði Smára

**FÓTBOLTI** Eiður Smári Guðjohnsen náði þeim einstaka árangri í gær að verða fyrstur Íslendinga til þess að vinna sjálfa Meistaradeildina þegar lið hans, Barcelona, lagði Manchester United, 2-0, í úrslitaleik á Ólympíuleikvanginum í Róm. Eiður Smári kom ekki við sögu í leiknum en var í hópnum og sat á bekknum.

Áfanginn er enn ein rósin í hnappagat Eiðs Smára, sem varð einnig spænskur meistari í mánuðinum. Þar áður vann Barcelona Konungsbikarinn á Spáni en aldrei í sögunni hefur spænsku félagi tekist að landa þeirri eftirsóttu þrennu að verða deildar-meistari, bikarmeistari og Evrópumeistari.

Eiður Smári hefur einnig tvisvar orðið meistari á Englandi með Lundúnaliðinu Chelsea.

Eiður Smári á eitt ár eftir af samningi sínum við Barcelona en hefur látið í það skína að þetta tímabil gæti orðið hans síðasta í herbúðum þessa sögufræga katálónska félags. - hbg / sjá síðu 50



ÝMSAR LEIÐIR MÖGULEGAR Á Arnarstapa sýna skilti hversu langt er til ýmissa landa, ef valið er að fara í gegnum jörðina. MYND/BIARNI GRÍMSSON

Minnisvarði um Jules Verne:

## Ásókn mikil á Snæfellsjökul

**FERÐAÞJÓNUSTA** Minnisvarði um franska rithöfundinn Jules Verne, sem skrifaði bókina Leynardómar Snæfellsjökuls, hefur verið settur upp á Arnarstapa. Þar geta ferðamenn nú kynnt sér ýmislegt um rithöfundinn og skoðað hversu langt er til hinna ýmsu staða í heiminum með því að fara í gegnum jörðina. Þá má líta með eigin augum innanganginn sjálfan að iðrum jarðar.

Sverrir Hermannsson, eigandi Ferðaþjónustunnar Snjófells, segir aðsókn útlendinga að Snæfellsjökli aldrei hafa verið meiri.

- hhs / sjá sérblaðið Landið þitt Vesturland

## „Gleymdar“ erlendar skuldir: Hækka verðlag og sliga heimili

**EFNAHAGSMÁL** Erlendar skuldir annarra en bankanna, svo sem sveitarfélaga og félaga í eigu ríkisins og stórra fyrirtækja, eru mun hærrí en höfuðstóll jöklaþréfa. Þetta kemur fram í grein Haralds L. Haraldssonar hagfræðings í Fréttablaðinu í dag.

Höfuðstóll jöklaþréfa er um 500 milljarðar króna en erlendar skuldir annarra en banka nema 2.288 milljörðum króna. Að mati Haralds hafa þessar skuldir gleymst í umræðunni.

Haraldur segir þessa miklu erlendu skuldsetningu helgast af misheppnaðri peningastefnu, sem hafi neytt fyrirtæki til að snúa sér nánast alfarið að gengistryggðum lánum. - bs / sjá síðu 30

TENGI

Sumartilboð

LOKADAGUR 30.MAÍ

Opið virka daga frá 8-18 laugardaga frá 10-15

Smíðjuvegi 76 | Baldursnesi 6  
Kópavogi | Akureyri  
Sími 414 1000 | Sími 414 1050

sbarro

18 tommu pönnupizza með 2 áleggstegundum 1990 kr.

Rísa pizza

Stjórnutorgi Kringlunni og Suðurlandsbr. 46 • www.sbarro.is • sími: 517 7750

## SPURNING DAGSINS



Mær, getið þið ekki bara sprengt húsið utan af ykkur í stað þess að rífa það?

„Ætli það fari ekki bara að hrynja af sjálfu sér?“

Mær Vilhjálmsson, rektor Menntaskólans við Sund, segir brýnt að losna við úr sér gengið hús sem kallað er Langholt.

Þingmenn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks vinna sameiginlega ESB-tillögu:

## Nefnd skilgreini hagsmunina

**STJÓRNMÁL** Þingmenn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks undirbúa nú þingsályktunartillögu um undirbúning að aðildarviðræðum við Evrópusambandið (ESB).

Í tillögunni, sem Fréttablaðið hefur undir höndum, leggja flokkarnir til að utanríkismálanefnd verði falið að undirbúa mögulega aðildarumsókn Íslands. Nefndin ljúki störfum í síðasta lagi fyrir lok ágúst.

Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokks, segir tillöguna ekki útiloka að sótt verði um aðild á vorþingi, líkt og Samfylkingin stefnir að. „Ef menn geta unnið þá lágmarksvinnu sem nauðsynleg er,



**BJARNI BENEDIKTSSON** Segir lágmark að teknar verði nokkrar vikur í að ræða um hvernig aðildarumsókn fari fram.

[...] þá er það hægt, og ef meirihluti er fyrir því á þinginu,“ segir hann.

En er þetta ekki bara biðleikur? „Nei, er það biðleikur að óska eftir

því að menn taki nokkrar vikur í að leggja grunn að þessari ákvörðun? Mér finnst það fráleitir málflutningur,“ segir Bjarni.

Samkvæmt tillögudrögunum er utanríkismálanefnd ætlað að gera grein fyrir mikilvægustu hagsmunum Íslands í aðildarviðræðum. Hún á einnig að vinna veggvís vegna hugsanlegrar aðildarumsóknar þar sem fjalla á um álitamál tengd aðildarviðræðunum.

Utanríkisráðherra hefur lagt fram á Alþingi tillögu um að ríkisstjórn verði falið að leggja inn umsókn að ESB. Hann mun mæla fyrir tillögunni á Alþingi í dag.

- bj, kóp

Hlaut sextíu daga dóm:

## Danski sjóliðinn á skilorð

**DÓMSMÁL** Dansk sjóliðinn sem var handtekinn á mánudagskvöld eftir að hafa brotið sér leið inn í útibú Kaupþings í Austurstræti hefur verið dæmdur í sextíu daga skilorðsbundið fangelsi.

Sjóliðinn tvítugi, sem kom til landsins með danska varðskipinu Hvítabirninum, braust inn í útibúið og stal 5.165 krónum. Sjóliðinn var í annarlegu ástandi og æstur þegar hann var handtekinn í bankanum. Á leiðinni á lögreglustöðina fékk hann hjartastopp en lögreglumanni tókst að endurlífja hann með hjartahnoði. Síðan var ekið með hann á spítala.

Hann játaði brotið skýlaust. - sh



**SAGAN** Halldór Jónsson, stofnfjáreigandi í Byr, fór yfir stöðu sparísjóðsins á fundinum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Vilja endurreisa sparísjóðina: Stofna samtök velunnara

**VIÐSKIPTI** Hópur áhugasamra sparísjóðakerfið hittist á Grand hóteli í gærkvöldi til að ræða endurreisn íslenskra sparísjóða. Á fundinum, sem haldinn var að undirlagi grasrótar tengdrar Byr sparísjóði, var sérstaklega rætt um hvernig farið hefði fyrir Byr á undanförunum mánuðum.

Fundinum var ekki lokið þegar Fréttablaðið fór í prentun í gærkvöldi. Þar var verið að leggja lokahönd á stofnun Landssamtaka velunnara sparísjóða, segir Eggert Þór Aðalsteinsson, einn skipuleggjanda fundarins.

- bj

## NOREGUR

### Haakon Lie látinn

Haakon Lie, einn þekktasti forystumaður verkályðshreyfingarinnar í Noregi og Verkamannaflokksins á síðustu öld, lést á mánudag í Ósló, 103 ára að aldri. Lie var lengi ritari Verkamannaflokksins og tók virkan þátt í andspyrnuhreyfingunni í síðari heimsstyrjöldinni. Um þá reynslu sína skrifaði hann bók sem kom út á síðasta ári.

## PÝSKALAND

### Köhler endurkjörinn forseti

Horst Köhler var um helgina endurkjörinn forseti þýska Sambandslýðveldisins. Hann fékk 613 atkvæði af 1.224 á kjörmannasamkomunni.

# Drepa miltisbrand í formalíni á Álfsnesi

Leifar tveggja nautgripa, sem taldir eru hafa drepist úr miltisbrandi árið 1941 og fundust í Garðabæ árið 2007, verða urðaðar á Álfsnesi ef Sorpa vill taka við þeim. Héraðsdýralæknir segir bankahrúnið hafi stoppað kaup á brennsluofni.

**UMHVERFISMÁL** Leifar tveggja nautgripa sem mögulega eru sýktar af miltisbrandi og fundust í Garðabæ verða að líkindum urðaðar hjá Sorpu á Álfsnesi ásamt þrjátíu tonn-um af jarðvegi.

Umhverfistofnun hefur gefið yfirdýralækni Matvælastofnunar heimild fyrir urðuninni að undangenginni sóttreinsun með formalínlausn og að því tilskildu að samþykki Sorpu liggi fyrir. „Stofnunin gerir einnig að skilyrði að ofangreindur úrgangur verði urðaður í hólfi sem aldrei verði hreyft við aftur,“ segir í leyfi Umhverfistofnunar, sem þannig leggur þunga áherslu á að dýraleifarnar og jarðvegurinn sem þeim fylgir liggi óhreyfður um alla framtíð.

Leifar nautgripanna og jarðvegin á að grafa í 45 kerum. Í kerin verður hellt formalíni þannig að fljóti yfir úrganginn. Áætlað er að um 500 lítrar af formalínlausn fari í þetta. „Matvælastofnun telur ekki líkur á að formalín, sem leikið gæti úr kerunum og blandast grunnvatni, geti valdið skaðlegum áhrifum,“ segir í leyfinu.

„Við myndum aldrei leggja til þessa aðferð nema vegna þess að við erum fullvissir um að hún er algjörlega hættulau,“ segir Gunnar Örn Guðmundson, héraðsdýralæknir hjá Matvælastofnun. Hann segir formalínið skemma miltisbrandsgróin og síðan gufa upp með tímanum.

Dýraleifarnar sem um ræðir fundust við jarðvegsframkvæmdir í Hraunsholti í Garðabæ í nóvember 2007. Þar sem vitað var að miltisbrandssýktir nautgripir voru grafnir á þessum stað árið 1941 voru



**VIÐBÚNAÐUR Í GARÐABÆ** Eiturefnadeild slökkviliðsins kom á vettvang byggingarlóðar í Hraunsholti í Garðabæ í nóvember 2007 þegar þar fundust leifar nautgripa sem talið var að hefðu drepist úr miltisbrandi á stríðsárunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

hræin flutt til brennslu hjá Sorpeyðingarstöð Suðurnesja í Keflavík. Það þótti hins vegar ekki fær leið og hafa dýraleifarnar verið geymdar í vatnspéttum gámi á meðan leit að hefur verið að endanlegri lausn á málinu. Dálitlar beinaleifar fundust á sama stað í júní í fyrra og eru þær geymdar á sama stað.

Lausn málsins átti að felast í kaupum á sérstökum brennsluofni sem ætlaður yrði til slíkra nota. Fjárveiting lá fyrir síðasta haust.

„En síðan kom bankahrúnið og þá dugðu peningarnir ekki til,“ segir Gunnar Örn, sem nú bíður viðbragða Sorpu í málinu.

Að sögn Gunnars Arnar er síðasta dæmið um miltisbrandssýkingu á Íslandi frá því í desember 2004. Þá drápust fjögur hross við Sjónarhól á Vatnsléysuströnd. Hræ þeirra voru brennd á staðnum. Næsta dæmi þar á undan er frá Þórisstöðum í Ölfusi árið 1968.

gar@frettabladid.is



**BOLTINN Á BARNUM** Fótboltaáhugamenn hittust víða til að fylgjast með leiknum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Úrslitaleikur í meistaraeild: Fjögurhundruð mættu á Ölver

**ÍPRÓTTIR** „Það var mjög góð stemning hér og pakkfullt hús,“ segir Hjálmar Karlsson, barþjónn á Ölveri. Þar söfnuðust fótboltaáhugamenn saman í gær til að fylgjast með leik Barcelona og Manchester United.

„Fólkið sat á billjardborðunum og hjá pókervélunum og bara hvar sem það komst fyrir,“ segir hann og telur að í kringum fjögurhundruð gestir hafi verið þegar mest var. Á venjulegu miðvikudagskvöldi mæti hins vegar um tuttugu manns.

Engin slagsmál eða vesen hafi verið í fólkinu. „Nema náttúrulega hjá Manchester-mönnum. Þeir vældu svolítið.“

- kóp

Fjölskylduhjálpin ræðst í átak: Safnar fyrir mat

**LÍKNARMÁL** Fjölskylduhjálpi Íslands hrindir í dag af stað landssöfnun til að safna peningum vegna aukins matarkostnaðar skjólstæðinga sinna.

Fram til 1. júní verður hægt að kaupa sérsteypt málbarmmerki með mynd af Íslandi þar sem á er ritað „Nýtt Ísland“. Merkið kostar 500 krónur og verður faanlegt í Aðalskoðun, Blómavali, Bónus, Byko, Europris, Fjarðarkaupum, Hagkaupum, Húsasmíðjunni, Kaffitári, Kaskó, N1, Nettó, Samkaupum, Select, Skeljungu og Tíu ellefu.

- bs

# Bílavarahlutir



**Stilling**

Bæjarhraun 6 • 220 Hafnarfjörður • Sími 520-8003 • www.stilling.is

Skot- og sprengjuárás öfgamanna í Lahore kostar um þrjátíu manns lífið:

## Óttast aukna útbreiðslu átaka

**PAKISTAN, AP** Sjálfsvígisárás var í gær gerð með bílsprengru á lögreglustöð í borginni Lahore í Pakistan. Byggingin eyðilagðist í sprengingunni og um þrjátíu manns fórust. Nærliggjandi bygging, sem hýsti héraðsskrifstofur pakistönsku leyniþjónustunnar, skemmdist einnig mikið. Að minnsta kosti 250 manns, flestir vegfarendur, særðust.

Rehman Malik, innanríkisráðherra Pakistans, sagði hugsanlegt að árásin væri hefndaraðgerð af hálfu íslamskra öfgamanna sem styðja talíbana vegna sóknar stjórnarhersins gegn talíbönum í Swat-dalnum í norðvesturhluta landsins. Lahore er í Austur-Pakistan, nálægt landamærunum að Indlandi. Hún er önnur stærsta borg landsins en tíðari hryðjuverk þar hafa auknið áhyggjur manna af því að átökin í norðvesturhlutanum, næst landamærunum að Afganistan, séu að breiðast út til annarra landshluta.

Í gærkvöld hafði enginn lýst ábyrgð á tilræðinu á hendur sér opinberlega. Að sögn lögreglu voru tveir menn handteknir, grunaðir um að tengjast málinu.

Árásin hófst með því að byssmenn komu æðandi á pallblí að lögreglustöðinni og hófu skothríð á hana og leyniþjónustuskrifstofuna. Skothríðinni var svarað og



**BJARGA STARFSBRÓÐUR** Lögreglumenn í Lahore bjarga starfsbróður úr rústum byggingarinnar sem eyðilagðist í sprengingunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

á meðan á skotbardaganum stóð sprakk bíll árásarmannanna í loft upp með fyrrgreindum afleiðingum.

- aa

# TAX FREE!

Byrjar í dag!

# TAX FREE!



**TAX FREE!**  
**ÖLL**  
**BÚSÁHÖLD**

Matarstell, glös & bollar, eldhúsáhöld,  
pottar & pönnur, bökunarvara & fleira

Að sjálfsögðu stendur  
Húsasmiðjan skil á  
virðisaukaskatti til ríkissjóðs.



**TAX FREE!**  
**ÖLL**  
**REIÐHJÓL**

Gildir í verslunum  
Húsasmiðjunnar um land allt.  
Munið opið til 21:00 í Skútuvogi



x



Frábær saman

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	125,54 126,14
Sterlingspund	201,26 202,24
Evra	75,03 176,01
Dönsk króna	23,509 23,647
Norsk króna	19,644 19,760
Sænsk króna	16,377 16,473
Japanskt jen	1,3174 1,3252

SDR	193,45	194,61
-----	--------	--------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
214,0056  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands



ÓSÁTTAR Nokkrar mæður mótmæltu hækkun á leikskólagjöldum fyrir fund leikskólaráðs í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Leikskólaráð Reykjavíkur: Samþykkti hækkun gjalda

**SAMFÉLAGSMÁL** Leikskólaráð Reykjavíkur borgar samþykkti í gær hækkun á leikskólagjöldum. Hækkunin tekur gildi 1. ágúst næstkomandi, og nær til foreldra barna sem kaupa lengri vistun en átta klukkustundir á dag, eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær.

Borgarfulltrúar Samfylkingarinnar greiddu atkvæði gegn hækkuninni. Í bókun þeirra í fundargerð leikskólaráðs segir að margar fjölskyldur verði fyrir barðinu á hækkuninni, og byrðar fjölskyldna með smábörn séu þegar orðnar allt of þungar.

Þá muni hækkunin hafa áhrif á vísitölu neysluverðs og hækka verðtryggð lán almennings. - bj

### LÉIÐRÉTT

Viktoría Líf Þorleifsdóttir, nemandi leikskólans Rauðhóls, var rangnefnd á forsiðu Fréttablaðsins á þriðjudag og er beðist velvirðingar á því.

Rangt var farið með nafn arkitekts sundlaugarinnar á Hofsósi í blaði gær dagsins. Hún heitir Sigríður Sigþórsdóttir og starfar hjá VA-arkitektum.

Fyrirtæki tengd Gunnari Birgissyni hafi fengið tæpar 200 milljónir frá Kópavogi:

# Veit ekki hvað fór í fyrirtækin

**KÓPAVOGUR** Gunnar Birgisson bæjarstjóri segist ekki vita hvort tölur Stöðvar tvö séu réttar um að þáverandi verktakafyrirtæki hans Klæðning, hafi fengið verkefni frá Kópavogsbæ upp á 130 milljónir frá 1997 til 2001. Gunnar sat í bæjarstjórn á þeim tíma. Gunnar segist ekki heldur vita hvort Frjáls miðlun, fyrirtæki dóttur hans, hafi fengið sjöttu milljónir á fjórtán árum. Hann man ekki hve stórum hluta verkefnanna var úthlutað eftir útboð.

Verkefni Klæðningar hjá bænum hafi verið lítið brot af veltu fyrirtækisins, sem hafi verið á milli 400 og 500 milljónir á þessum



**GUNNAR I. BIRGISSON** Veit ekki hversu mikið fyrirtæki hans og dóttur hans fengu af verkefnum frá Kópavogsbæ.

tíma. Gunnari er ekki kunnugt um hversu stór hluti 70 milljónanna var af veltu Frjálsar miðlunar.

Hann segist hafa vikið af fundum þegar fjallað var um þessi fyrirtæki í bæjarstjórn.

Gunnar hefur ekkert heyrt af kergju meðal sjálfstæðismanna vegna greiðslanna, heldur mikinn stuðning.

Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokks, segir að miklu máli skipti hvort verkefni hafi verið veitt eftir útboð eða ekki. Hann bregðist ekki við fyrir en hann hafi metið allar forsendur. „Ég geng ekki að því fyrir fram að þetta sé óeðlilegt,“ segir hann.

Ómar Stefánsson, fulltrúi Framsóknar, vill ekki leggja mat á tölurnar að svo stöddu. - kóp

Atvinnuleysistryggingasjóður:

## Ríkið greiðir tvo mánuði

**ALÞINGI** Gert er ráð fyrir að fé atvinnuleysistryggingasjóðs verði uppuríð um mánaðamótin október/nóvember. Það muni því koma til kasta ríkissjóðs að greiða atvinnuleysisbætur síðustu tvo mánuði ársins. Þetta kom fram í svari Árna Páls Árnasonar félagsmálaráðherra við fyrirspurn Birkis Jóns Jónssonar, þingmanns Framsóknarflokks.

Birkir Jón óskaði eftir upplýsingum um stöðu sjóðsins og hvernær væri áætlað að hann hefði ekki lengur fé til útgreiðslu bóta. Sagði hann það sorglega staðreynd að sjóðurinn væri einn stærsti launagreiðandi landsins í dag. - ss



ÚTTEKT Ríki og sveitarfélög munu fá um 6,3 milljarða króna í skatttekjur vegna úttekta landsmanna úr séreignarsjóðum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Fjórðungur tekur út úr séreignarsjóðum

Landsmenn hafa þegar ákveðið að taka rúmlega 17 milljarða króna út úr séreignarsjóðum. Lægri upphæð en reiknað var með. Gæti aukist eitthvað á næstu mánuðum, segir fjármálaráðherra. Útilokar ekki að rýmka reglur um úttektir.

**LÍFEYRISMÁL** Tæplega fjórðungur þeirra sem eiga fé í séreignarsjóðum hefur farið fram á að fá greitt úr sjóðunum. Hverjum einstaklingi var heimilað að taka allt að eina milljón króna út úr sjóðunum með lagabreytingu í mars síðastliðnum. Alls hafa 27.530 farið fram á að fá greitt úr samtals 29 sjóðum. Um 120 þúsund einstaklingar eiga fé í sjóðunum, samkvæmt upplýsingum frá Ríkisskattstjóra.

Heildarupphæðin sem landsmenn hyggjast taka út úr sjóðunum er rúmur sautján milljarðar króna. Í sjóðunum liggja samtals um 200 milljarðar króna.

Að meðaltali tekur hver einstaklingur því út rúmar 618 þúsund krónur. Hámarksgreiðsla til hvers einstaklings er ein milljón króna, og verða úttektirnar greiddar út í jöfnum greiðslum á níu mánaða tímabili.

Greiða þarf 37,2 prósentu tekjuskatt af greiðslum úr séreignarsjóðunum. Hver einstaklingur fær því að meðaltali tæplega 390 þúsund krónur í vasann.

Skattgreiðslur af milljörðunum sautján verða alls um 6,3 milljarðar króna. Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra sagði á Alþingi í gær að ríkið muni hafa um 4,1 milljarð króna í tekur vegna skattgreiðslna af úttekt úr séreignarsjóðum. Afgangurinn muni renna til sveitarfélaganna í formi útsvars.

Birkir Jón Jónsson, þingmaður Framsóknarflokks, spurði fjármálaráðherra um úttektir úr séreignarsjóðum á Alþingi í gær. Hann sagði fagnaðarefni að sveitarfélögin muni fá auknar tekjur, en um leið grátlegt að fólk þurfi að ganga á séreignarsjóðina vegna slæms efnahagsástands.

Áætlað er að um helmingurinn af tekjum ríkisins af úttektunum fari í hækkun vaxtabóta, og líklegast er að það sem eftir stendur fari í að lækka hallann á rekstri ríkissjóðs á næsta ári, sagði Steingrímur á Alþingi í gær.

Steinunn Valdís Óskarsdóttir, þingmaður Samfylkingarinnar, sagði greinilegt að færri hefðu nýtt sér þennan kost en reiknað hefði verið með í upphafi. Áætlun hefði gert ráð fyrir því að allt að 50 milljarðar yrðu teknir út úr sjóðunum. Í ljósi þess sagði hún fulla ástæðu til að huga að því að rýmka reglur um úttekt úr sjóðunum á næstunni.

Steingrímur tók undir með Steinunni að mögulega væri hægt að rýmka reglur. Nú væri til skoðunar að leyfa auknar úttektir úr séreignarsjóðum til að greiða niður fasteignalán.

brjann@frettabladid.is

Heilbrigðiseftirlit í Þýskalandi:

## Kókaín finnst í Red Bull Cola

**MATVÆLI** Heilbrigðisyfirvöld í Þýskalandi hafa fundið 0,4 milligrömm af kókaínleifum í hverjum lítra af drykknum Red Bull Cola, sem hefur verið á markaði þar síðan í fyrra. Spiegel segir frá því að nokkur ríki Þýskalands hafi nú þegar tekið drykkinn úr sölu, en önnur bíði endanlegrar niðurstöðu heilbrigðisyfirvalda um hvort þessar kókaínleifar séu skaðlegar heilsu manna.

Kókaín fellur undir lög um ávana- og fíkniefni og gæti farið svo að drykkurinn sjálfur gerði það líka. Talsmenn Red Bull segja að kraftur úr kókalauftum sé notaður við framleiðsluna, en ekki kókaínið sjálft. Laufin hafi engin áhrif á heilsu neytenda. - kóp



ÁLSEY VE Landar 1.100 tonnum í Vestmannaeyjum sem skipið fékk á Drekasvæðinu. MYND/ÓSKAR

Síldveiðin hafin af krafti:

## Síldarfrysting hafin á fullu

**SJÁVARÚTVEGSMÁL** Byrjað er að landa síld úr norsk-íslenska síldarstofninum á Austfjarðahöfnum, sem og í Vestmannaeyjum. Síldin er horuð, eins og vant er á þessum tíma árs, en hentar engu að síður ágætlega til mannelis.

Á heimasíðu HB Granda er greint frá því að síldin láti hafa fyrir sér. Albert Sveinsson, skipstjóri á Faxa RE, sem kom með 400 tonna afla inn til löndunar á Vopnafirði í fyrradag, segist hafa fengið aflann í tveimur köstum djúpt norður af Langanesi, á Drekasvæðinu. - shá

OB ódyrt bensín

# -5 kr.

VIÐ FYRSTU NOTKUN Á ÓB-LYKLINUM OG SÍÐAN ALLTAF -2KR.

ÓB-lykilhafar geta safnað Vildarpunktum Ícelandair. Sæktu um ÓB-lykilinn á [www.ob.is](http://www.ob.is) eða í síma 515 1141.

26 stöðvar um land allt. [www.ob.is](http://www.ob.is)

## VEÐURSPÁ

**Sigurður Þ. Ragnarsson** Veðurfræðingur

**HRAÐFARA SKIL** Núna með morgninum er víða hvassviðri sunnan og suðvestan til, hvassast úti við ströndina. Vindur verður þá víðast hægarí annars staðar. Það lægir suðvestanlands þegar liður á morguninn en í dag verða víðast sunnan 5-13 m/s. Um hádegi verður rigning víðast hvar á landinu en þegar liður á daginn taka við skúrir á vesturhelmingi landsins en léttir til á þeim austari.

Á MORGUN 8-15 m/s, hvassast suðvestan til.

LAUGARDAGUR 5-13 m/s.

**HEIMURINN**

Alicante	22°
Amsterdam	17°
Basel	17°
Berlín	17°
Billund	15°
Eindhoven	15°
Frankfurt	19°
Friedrichshafen	22°
Gautaborg	14°
Kaupmannahöfn	14°
Las Palmas	23°
London	23°
New York	22°
Orlando	30°
Osló	13°
París	21°
Róm	27°
Stokkhólmur	13°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

# Sumarleikur NICOTINELL

Sólarlandaferð með Vita að eigin vali fyrir tvo í tvær vikur að verðmæti 350.000 kr.

Í tilefni af Reyklausa deginum 31. maí höfum við ákveðið að verðlauna þá sem vilja fræðast um Nicotinell. Það eina sem þú þarft að gera er að svara nokkrum lauflettum spurningum um Nicotinell.\* Svörin getur þú fundið í Nicotinell bæklingum í næsta apóteki.

\*Það þarf ekki að kaupa Nicotinell til að taka þátt.



**BODRUM | TYRKLAND** Njóttu lífsins með VITA á vinsælasta sólarstaðnum í Tyrklandi.

## Spurningar

1. Með því að nota Nicotinell nikótínlyf færðu áhrifin af nikótíninu án krabbameinsvaldandi efnanna sem eru í tóbaksreyknum.
2. Nicotinell lyfjatyggigúmmí fæst með 4 bragðtegundum: Fruit, Mint, Lakkrís og Classic.
3. Ef þú reykir meira en 20 sígarettur á dag skaltu nota 4 mg lyfjatyggigúmmí eða 2 mg sogtöflu.
4. Nicotinell munnsogstöflunar fást með myntu bragði.
5. Nicotinell forðaplásturinn má nota bæði sem dags- og sólarhringsplástur (16 tíma og 24 tíma).
6. Nicotinell er notað sem hjálpartæki þegar verið er að hætta eða draga úr tóbaksreykingum.

Rétt Rangt

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Svör þurfa að hafa borist Artasan fyrir 5. júní 2009. Dregið verður úr réttum svörum 8. Júní 2009**

Nafn: \_\_\_\_\_  
Heimili: \_\_\_\_\_  
Staður: \_\_\_\_\_ Póstnúmer: \_\_\_\_\_  
Sími: \_\_\_\_\_ Netfang: \_\_\_\_\_

**Vinsamlegast klippið út auglýsinguna og setjið í umslag merktu:**

Artasan ehf.  
Nicotinell Sumarleikur  
Suðurhraun 12a  
210 Garðabær

Nicotinell nikótínlyf fást án lyfseðils og eru notuð sem hjálparefni til þess að hætta eða draga úr reykingum. Til að ná sem bestum árangri skal ávallt fylgja leiðbeiningum í fylgiseðlinum með lyfinu. Skammtar eru einstaklingsbundnir og eru ákvarðaðir eftir því hversu mikið var reykt. Lyfjatyggigúmmí: skammtar mega aldrei vera stærri en 25 stykki á dag. Munnsogstöflur: skammtar af 1 mg mega aldrei vera stærri en 30 stykki á dag og af 2 mg mest 15 stykki á dag. Plástrar: skammtar eru einn plástur á sólarhring, hvaða styrkleika skal nota fer eftir því hversu mikið var reykt. Því ber að kynna sér upplýsingar um notkun í fylgiseðli. Þeir sem hafa fengið ofnæmi fyrir nikótíni eða öðrum innihaldsefnum lyfsins, fengið hjartaáfall nýlega, óstöðuga eða versnandi hjartaöng, alvarlega hjartsláttaróreglu eða heilablóðfall nýlega, eiga ekki að nota Nicotinell nikótínlyf. Börn undir 18 ára aldri, þungaðar konur og konur með barn á brjósti skulu ekki nota lyfið nema að læknisráði. Lesið allan fylgiseðilinn áður en byrjað er að nota lyfið. Markaðsleyfishafi: Novartis Healthcare. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhraun 12a, 210 Garðabær.



Á að fækka háskólum hér á landi niður í tvo?

Já	39,6%
Nei	60,4%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Óttast þú auknið ofbeldi í tengslum við innbrot og rán á höfuðborgarsvæðinu?

Segðu þína skoðun á visir.is



Karlmaður á fimmtugsaldri beið bana og annar slasaðist mikið í hörðum árekstri:

# Lést eftir árekstur á Grindavíkurvegi

**LÖGREGLUMÁL** Karlmaður á fimmtugsaldri lést í umferðarslysi á Grindavíkurvegi snemma í gærmorgun. Ökumaður annars bíls slasaðist töluvert en þó ekki lífshættulega.

Bíllarnir, lítill sendiferðabíll og jeppi, skulu framán á hvor annan á hæðinni ofan við Bláa lónið og skemmdust mikið, en tildrög slyssins liggja ekki ljós fyrir að öðru leyti. Talið er að ökumaður sendiferðabílsins hafi látist samstundis. Ökumaður jeppans slasaðist sem áður segir nokkuð og var fluttur með sjúkrabíl á Landspítalann í Fossvogi.

Lögreglan á Suðurnesjum og Rannsóknarnefnd umferðarslysa rannsaka málið.

Þetta er sjöunda banaslysið í umferðinni það sem af er ári og það þriðja í síðari hluta maímánaðar. Fyrir tæpri viku lést bifhólamaður í slysi á Hringbraut og 16. maí lést ungur piltur í umferðarslysi í Fáskrúðfirði.



Á SLYSSTAÐ Talið er að maðurinn hafi látist samstundis í árekstrinum.

MYND/VÍKURFRÉTTIR

Loftslagsmál og atvinnulíf:

# Milljónir nýrra „grænna“ starfa

**UMHVERFISMÁL** Milljónir nýrra starfa gætu skapast bæði í Evrópu og Bandaríkjunum ef notkun endurnýjanlegrar orku myndi aukast. Þetta kemur fram í nýrri rannsókn sem var kynnt á ráðstefnu forystumanna stærstu fyrirtækja heims um aðgerðir gegn loftslagsbreytingum sem fram fer í Kaupmannahöfn.

„Breytingar bera með sér mikil viðskiptatækifæri,“ sagði Jose Manuel Barroso, forseti framkvæmdastjórnar ESB. Ráðstefnan sem og rannsóknin eru liðir í undirbúningi fyrir loftslagsráðstefnu SP sem haldin verður í Kaupmannahöfn í desember. - hds

Ný lausn í heimabanka Byrs

Þú getur sparað



milljooo.ooonir með niðurgreiðslu íslenskra lána!

- það er fjárhagsleg heilsa!

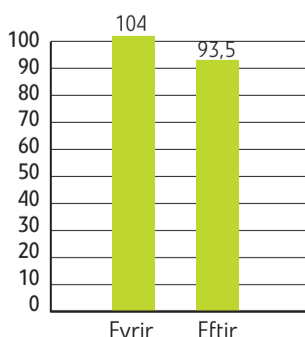


Milljóna sparnaður með 10.000 kr. aukagreiðslu á mánuði

Tökum sem dæmi 11 milljón króna verðtryggt íbúðalán sem tekið var í september 2007. Með því að greiða 10.000 krónur aukalega á mánuði, sparast 10.671.376 krónur á lánstímanum. Miðað er við 6% vexti og 5% verðbólgu á 40 ára lánstíma. Aukagreiðslan bætist við mánaðarlega afborgun og lækkar höfuðstól lánsins. Höfuðstóllinn lækkar hraðar en upphaflegar afborganir gera ráð fyrir og við það sparast milljónir í vaxtakostnaði og verðbótum.

## Það er einfaldara en þú heldur!

- Einföld aðgerð í heimabanka Byrs þér að kostnaðarlausu
- Stakar eða fastar mánaðarlegar greiðslur
- Ekkert uppgreiðslugjald á íslenskum lánum undir 50 m.kr. hjá Byr Sjáðu hvað þú sparar á byr.is



Nýttu þér persónulega þjónustu og faglega ráðgjöf í sparisjóðnum



# Bæjarstjóri sagður ósvífinn í deilumáli

Forstjóri Þyrpingar segir ósvífið hjá bæjarstjóranum á Seltjarnarnesi að brigsla fyrirtækinu um að ætla skattgreiðendum að borga fyrir mislukkaða viðskiptahugmynd. Þyrping vill 635 milljónir og vexti til baka vegna kaupa af bænum.

**DÓMSMÁL** „Það er eiginlega ósvífið að bæjarstjórinn skuli bera fyrir sig íbúa bæjarins vegna eigin ákvarðana og bæjarstjórnarinnar,“ segir Oddur Víðisson, forstjóri Þyrpingar, sem undirbýr nú stefnu á hendur Seltjarnarnesbæ vegna viðskipta með fasteignir og lóðir í bænum.

Fyrir nokkrum árum keypti Þyrping af Seltjarnarnesbæ landskika og áhaldahús bæjarins við Bygggarða. Oddur segir að samkvæmt gildandi aðalskipulagi hafi Þyrpingu átt að vera kleift að skipuleggja blandaða byggð 140 íbúða í tveggja til þriggja hæða fjölbýlishúsum og sérbylum á svæðinu. Deiliskipulag um það hafi verið samþykkt í skipulagsnefnd Seltjarnarness í desember 2007 en síðan verið hafnað í bæjarráði eftir mótmæli íbúa í grenndinni.

Oddur segir að í nóvember síðastliðnum hafi bæjarstjórnin síðan boðið um helmingi lægra nýtingarhlutfall lóða og að byggð yrðu á svæðinu einbýlishús og raðhús sem mest mættu vera tvær hæðir. Þetta segir Oddur hafa breytt forsendum málsins. Þess vegna hefur Þyrping krafist riftunar á áður nefndum kaupsamningum sem á sínum tíma hafi verið að andvirði 635 milljóna króna, ella yrði málið rekið fyrir dómstólum.

Jónmundur Guðmarsson bæjarstjóri segir Fréttablaðinu að umleitan Þyrpingar hafi „að sjálf-sögu“ verið hafnað. Í Nesfréttum fyrir í þessum mánuði sagði bæjarstjórinn að það væri „mjög fram-



VIÐ BYGGGARÐA Eftir uppkaua á húsum og landi vestast á Seltjarnarnesi fóru áætlanir Þyrpingar um uppbyggingu á svæðinu út um þúfur þegar bæjarráðið felldi tillögu að deiliskipulagi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



JÓN MUNDUR GUDMARSSON

ODDUR VÍÐISSON

hleypið“ hjá fyrirtæki sem ef til vill stæði frammi fyrir misheppnæðri viðskiptahugmynd að ætla „sér að seilast í vasa skattgreiðenda til þess að niðurgreiða fórnarkostnaðinn af því verkefni“.

Oddur ítrekar að Þyrping hafi aldrei lagt fram annað en það sem samrýmist samþykktu aðalskipulagi bæjarfélagsins. „Við erum eingöngu að leita réttar okkar og erum náttúrulega að sækja á þann aðila sem ber ábyrgð á bæjarfélaginu en ekki á íbúana,“ segir Oddur, sem kveður þess að vænta að stefna Þyrpingar á hendur Seltjarnarnesbæ verði tekin fyrir í Héraðsdómi Reykjavíkur í næstu viku.

Með vöxtum og öðrum kostnaði má búast við því að krafa Þyrpingar á hendur Seltjarnarnesbæ hljóði upp á um einn milljarð króna.

gar@frettabladid.is

Menn sem staðnir voru að fullri vinnu á atvinnuleysisbótum:

# Eiga von á rukkun og sekt

**VINNUMARKAÐUR** Mennirnir sem Vinnuálastofnun stóð að því að vera á atvinnuleysisbótum í fullri vinnu mega eiga von á rukkun um ofgreiddar bætur. Þá er heimild fyrir því að bæta fimmtán prósentum ofan á þá upphæð og segir Gissur Pétursson, forstjóri stofnunarinnar, að í íhugun sé hvort því verði beitt.

Gissur segir ljóst að um samantekin ráð hafi verið að ræða hjá atvinnurekenda mannanna. Sá er undirverktaki hjá Íslenskum aðalverktökum (ÍAV) og vinnur við járnabindingar við Tónlistar- og ráðstefnuhús. Gissur segir stofnunina hafa fundað með aðalverktakanum um málið og fengið upplýsingar þaðan.

Sigurður R. Ragnarsson er yfir verkinu fyrir hönd ÍAV. Hann segir fyrirtæki hafa fundað með Vinnuálastofnun fyrir um hálfum mánuði um málið, en síðan ekkert heyr



TÓNLISTARHÚS Starfsmenn undirverktaka við járnabindingar voru í fullri vinnu þrátt fyrir að vera á atvinnuleysisbótum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

fyrir en í fjölmöldum í gær. Hann segir eðlilegra að haft hefði verið samband við ÍAV áður en málið fór í fjölmiðla.

Hann segir málið mjög alvarlegt og ef satt reynist verði samstarfi

við undirverktakann slitið. „Við ætlumst til að okkar undirverktakar uppfylli lög og allar reglur. Ef menn verða uppvisir að mjög alvarlegum brotum kemur til greina að vísa þeim af svæðinu.“ - kóp

# Frábært verð á heimilistækjum

OPIÐ  
til **20**  
alla daga

Öll raftæki fást í Smáralind, minna úrval í öðrum verslunum

## PHILIPS



**Philips Senseo kaffivél**  
HD7810SV

- 1450w Senseo kaffivél
- Hellir upp á 1 eða 2 kaffibolla í einu
- Hver bolli er ferskur og með lag af froðu
- Tekur aðeins 30 sekúndur að laga
- Auðvelt að hreinsa

**12.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Meliss



**Melissa kaffivél**  
645112

- 800w kaffivél
- 1,2 lítra - 10 bollar
- Dropastoppari

**3.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Melissa



**Melissa hraðsuðuketill**  
645083

- 2200w
- 1,5 lítra
- Snúruleaus
- Litur: Hvítur

**8.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## UNITED



**United örbygjuofn**  
MWO7103

- 700w örbylgjuofn
- 20 lítrar
- Snúningsdiskur
- Afþýðingarmöguleiki
- Litur: Hvítur

**8.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Melissa



**Melissa samlokujárn**  
643096

- 750w
- Samlokugrill fyrir 2 sneiðar
- Litur: Hvítur

**3.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Melissa



**Melissa brauðrist**  
643200

- 680w brauðrist
- Tekur 2 brauðsneiðar
- 6 stillingar
- Stop takki

**3.490**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

**exido**  
STEEL SERIES

### Exido sléttujárn 235021

- Keramik plötur
- Þéttar svartar keramik plötur bjóða betri dreifingu á hita
- On/off aðgerð
- Hægt að tengja snúru við og nota sem venjulegt sléttujárn
- Þráðlaust - sléttir hárið að fullu með aðeins einni upphitunar törn
- Hæsta hitastig: 230°C
- MCH hitun - snögg og jöfn hitun
- Öryggi: slekkur sjálfkrafa á sér eftir 60 mínútur
- 45W



**4.990**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Melissa



**Melissa séttujárn** 635107

- Svartar keramik plötur
- Betri hitadreifni
- PTC Heater - Fljótt að hitna
- Hámarkshiti: 200°C

**2.490**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

## Melissa



**Melissa hárblásari** 635103

- 1400w hárblásari
- 3 hraðastillingar
- Ofhitunavörn
- 0,95kg

**2.490**kr  
FRÁBÆRT VERÐ

Gildir til 4. júní eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



1. Hvaða íslenski listamaður hlaut hin virtu Carnegie-verðlaun?

2. Hvern skipaði Barack Obama nýjan hæstaréttardómara í Bandaríkjunum?

3. Hver fer með sjávarútvegsmál í framkvæmdastjórn Evrópusambandsins?

SVÖRIN ERU Á Síðu 54

Áfrýjunarnefnd samkeppnismála hefur staðfest úrskurð Samkeppniseftirlitsins:

## Óvissu um Búnaðarþing eytt

**LANDBÚNAÐUR** Áfrýjunarnefnd samkeppnismála hefur staðfest þá niðurstöðu Samkeppniseftirlitsins að Bændasamtök Íslands, BÍ, hafi brotið gegn samkeppnislögum með setningunni „Búnaðarþing 2008“ leggur áherslu á að afurðaverð til bænda verði að hækka í samræmi við aukinn tilkostnað í samþykkt þingsins 2008. Óvissu um það hvort búnaðarþing megi starfa hefur verið létt.

Setningin var talin miða að því að hækka verð á búvörum og hafði Bændasamtökunum verið gert að greiða tuttugu milljóna króna stjórnvaldssekt. Nefndin lækkaði hins vegar sektina í 7,5 milljónir. Þá



**ÓVISSU EYTT** Eiríkur Blöndal segir úrskurðinn vera áfangasigur fyrir Bændasamtökin.

á Samkeppniseftirlitið að tryggja að settar verði skýrar vinnureglur til að tryggja að ekki ætti sér aftur stað ólöglegt verðsamráð á vettvangi Bændasamtakanna.

Eiríkur Blöndal, framkvæmdastjóri Bændasamtakanna, segir að bændur séu ekki sáttir við niðurstöðuna en „þetta er ákveðinn áfangasigur. Við fengum þó nokkra viðurkenningu á okkar sjónarmiðum. Ekki er farið að ræða hvort þetta verði rekið lengra því að niðurstæða nefndarinnar er nýkomin. En það er ákaflega mikilvægt fyrir okkur að Búnaðarþing megi starfa. Það er náttúrulega sameiginlegur vettvangur bænda,“ segir hann.

Eiríkur bendir á að algjör óvissa hafi verið um það búnaðarþing mætti koma saman en þeirri óvissu hafi nú verið eytt.

- ghs

Ákærður fyrir brennu:

## Lagði eld að fjölbýlishúsi

**DÓMSTÓLAR** Tæplega tvítugur piltur hefur verið ákærður fyrir brennu, en honum er gefið að sök að hafa valdið almannahættu með því að kveikja í húsi í Mosfellsbæ í október 2006.

Samkvæmt ákæru lagði pilturinn, þá sextán ára gamall, eld að plexigleri í stigagangi átta íbúða húss í bænum, sem olli skemmdum auk hættu á frekara eigna- og manntjóni. Stigagangurinn varð fljótlega alelda og þurfti að bjarga átta íbúum hússins af svölum. Pilturinn er krafinn um fimm milljónir í bætur. Hann neitaði fyrir dómi að hafa kveikt í húsinu af ásetningi.

- sh



Maítilboð til elli- og örorkulífeyrisþega

**10% viðbótarafsláttur** á hluta sjúklings af verði lyfseðilsskyldra lyfja

**Apótekið** lægra verð

Apótekið Hólagarði, Apótekið Spöng, Apótekið í Hagkaupshúsinu Skeifunni og á Akureyri

**THULE SWEDEN** **Hjólafestingar**

**Stilling**

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

## Hringdi ekki á sjúkrahúsprátt fyrir loforðið

Úrsmiður á Seltjarnarnesi er feginn því að tveir menn, sem brutust inn til hans, reyrdu hann fastan með límbandi og rændu, hafi náðst og séu komnir í varðhald. Annar ræningjanna sagðist myndu hringja á sjúkrahúsprátt en sveik loforðið.

**LÖGREGLUMÁL** Tveir tvítugir menn voru í gær úrskurðaðir í gæsluvarðhald til 3. júní vegna ráns á Barðaströnd á Seltjarnarnesi á mánudagskvöld. Þeir hafa játað sök. Annar þeirra mun kæra úrskurðinn.

„Það er mjög gott að það sé búið að ná þeim. Maður var svolítið óöruggur þangað til,“ segir húsráðandinn á Barðaströnd, sem ræningjarnir börðu og bundu fastan á meðan þeir athöfnuðu sig. Hann baðst undan því að koma fram undir nafni.

Ræningjarnir voru handteknir á heimili í austurborginni síðdegis á þriðjudag. Þeir hafa áður komið við sögu lögreglu. Þriðja mannsins, sem beið í bíl fyrir utan, er enn leitad. Vitað er hver var þar á ferð.

Húsráðandi, sem er úrsmiður á áttæðisaldri, var nýkomin heim og hafði rétt tekið öryggiskerfið af þegar hann heyrði í mönnunum koma inn um glugga á efri hæðinni. Þegar þeir urðu húsráðanda varir sló annar þeirra hann í gólfið og reyrdi hann síðan fastan á höndum og fótum með sterku límbandi.

Áður en ræningjarnir hurfu á brott með tugi úra af verkstæði mannsins auk annarra skartgripa reyndi húsráðandinn að höfða til samvisku annars þeirra. „Þegar hann fór þá var það eina sem ég gat gert að biðja hann að hringja á sjúkrahúsprátt því mér liði ekkert vel,“ segir hann. Það hafi ræninginn lofað að gera, en ekki eftir loforði.

Honum tókst að losa sig eftir tuttugu mínútna streð og líður nú snöggjum betur. „Þetta lítur nú allt



**LEIDDIR FYRIR DÓMARA** Mennirnir voru leiddir fyrir dómara síðdegis í gær. Þeir eru um tvítugt og hafa báðir komið við sögu lögreglu áður.

## TILEFNI TIL AÐ SKOÐA ÖRYGGISMÁL

Seltjarnarnesbær hefur verið í samstarfi við Securitas um hverfagæslu undanfarnar fjögur ár og margsinnis lýst yfir mikilli ánægju með árangurinn sem af henni hefur hlotist. Jónmundur Guðmarsson bæjarstjóri segir gæsluna hafa gefist mjög vel. 96 prósent íbúa séu ánægð með hana, og þá hafi hún haft það í för með sér, samhliða almennri löggæslu, að innbrotatíðni í bæjarfélaginu sé sú lægsta á höfuðborgarsvæðinu. „En það tryggir auðvitað ekki að aldrei geti neitt komið fyrir og mér finnst atburður af þessu tagi gefa fullt tilefni til að við förum yfir málin, bæði með lögreglunni og Securitas, um með hvaða hætti við getum bætt okkar þjónustu að þessu leyti enn meira,“ segir Jónmundur.

ágætlega út. Ég er bráðlifandi og fæ ný gleraugu og þá held ég að ég kvarti ekki meira.“

Þýfið er ófunduð en grunur leikur á að ræningjarnir hafi selt það upp í skuldir áður en þeir náðust.

Athygli vakti að lögregla kom ekki á staðinn fyrr en tæplega hálfri klukkustund eftir að hringt var á hjálp. Farið var sérstaklega yfir upplýsingar úr fjarskiptamið-

stöð lögreglu vegna þess og segir í tilkynningu frá lögreglu að samskipti miðstöðvarinnar við lögreglumenn á vakt hafi verið eðlileg þrátt fyrir töfina. Nokkur forgangsrátt hafi verið í gangi á sama tíma, auk þess sem fyrir hafi legið að ræningjarnir voru á bak og burt og ættingjar mannsins komnir til að hlúa að honum.

stigur@frettabladid.is

Sama hvernig viðrar,  
– þú getur alltaf reitt þig á Siemens.



**SIEMENS**

Nú eru allar Siemens þvottavélar á tilboðsverði.

Láttu sjá þig og gerðu góð kaup.

**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is





# 3G netlykill og áskrift fyrir 0 kr. í allt sumar

Vertu úti í sólinni í háhraðanetsambandi  
hvar og hvenær sem er á 3G svæði Símans.

Með því að gera 6 mánaða samning við Símann færðu 3G netlykil ásamt  
áskriftarleið að eigin vali fyrir 0 kr. til 1. september 2009.

Eftir það greiðir þú áskriftargjald samkvæmt verðskrá.


Komdu við  
í næstu verslun  
Símans og náðu  
þér í 3G netlykil  
fyrir sumarið

**Þér er boðið...**

Erum að selja lagerinn frá Habitat á hreint frábæru verði. Ekki missa af þessu.

Erum í Klettagördum 6  
104 Reykjavík

Opið fimmtudag kl 12-18  
föstudag kl 12-18  
Lokadagur



## HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK

REYKJAVÍK UNIVERSITY

### STYRKIR TIL NÁMS

Háskólinn í Reykjavík auglýsir eftir umsóknum um styrki til náms við skólann.

#### NÝNEMASTYRKIR Í MEISTARANÁMI

Háskólinn í Reykjavík veitir afburðanemendum sem hefja meistaranám, styrk á fyrstu önn þeirra við skólann. Meistaránámsstýrkurinn nemur skólagjöldum á fyrstu önn námsins. Styrkurinn er eingöngu veittur nemendum sem hefja nám á haustönn.

#### NÝNEMASTYRKIR Í GRUNNNÁMI

Háskólinn í Reykjavík veitir afburðanemendum nýnemastyrki á fyrstu önn þeirra við skólann. Styrkurinn nemur skólagjöldum á fyrstu önn námsins. Allir nýnemar sem sækja um skólavist og eru með yfir 8,0 í meðaleinkunn á stúdentsprófi geta sótt um styrkin.

#### FORSETALISTI HR

Þeir nemendur sem bestum árangri ná á hverju próftímabili eiga kost á að komast á forsetalista og fá skólagjöld næstu annar niðurfeld.

#### STYRKIR FYRIR MEISTARANEMA Í TÆKNI- OG VERKFRÆÐIDEILD

Nemendur í meistaranámi við tækni- og verkfræðideild geta sótt um aðstoðarkennarastyrki. Einnig eru í boði styrkir vegna vinnu við lokaverkefni.

#### STYRKIR TIL NEMENDA Í TÆKNI- OG VERKFRÆÐIDEILD OG TÖLVUNARFRÆÐIDEILD

Nemendur í tækni- og verkfræðideild og tölvunarfræðideild geta sótt um styrk í námssjóð Sameinaðra verktafa við Háskólann í Reykjavík.

Umsóknarfrestur er til 1. júní 2009.

Sjá nánari upplýsingar á [www.hr.is/styrkir](http://www.hr.is/styrkir)

WWW.HR.IS

Auglýsingasími

# 512 50 50

Mest lesið

Forsvarsmenn flugfélaganna segja mælingu Hagstofunnar skakka:

## Kannast ekki við hækkunina

**NEYTENDUR** Forsvarsmenn flugfélaganna kannast ekki við þá miklu hækkun á fargjöldum til útlanda sem Hagstofa Íslands gerir ráð fyrir. Í mælingu hennar á vísitölu neysluverðs í maí, kemur fram að fargjöldin hafi hækkað um 22,6 prósent frá því í apríl. Það hafi haft áhrif á hækkun vísitölnunnar.

Guðjón Arngrímsson, upplýsingafulltrúi Icelandair, segist ekki kannast við þessar hækkunir hjá félaginu. „Fargjöldin hjá okkur hafa þróast lítilliga í takt við gengi krónunnar og það hefur ekki breyst dramatískt á milli mánaða.“

Matthías Imsland, forstjóri Iceland Express, segir að flugfargjöld hafi hækkað eitthvað hjá fyrirtækinu, en ekkert í líkingu við það sem segir í mælingu Hagstofunnar. Hann segir líklegast að inni í mælingunni séu pakkaferðir frá ferðaskrifstofum á sólarstrandir. Þau fargjöld séu hærri en almenn fargjöld og geti því skekk myndina.



**UTANLANDSFLUG** Hagstofa Íslands segir flugfargjöld til útlanda hafa hækkað um 22,6 prósent á milli mánaða.

Matthías segir mesta söluna í þeim ferðum vera í maí og júní og því gæti orðið hækkun aftur í júní. Það eigi þó ekki við almenn fargjöld, í raun hafi orðið raunlækkun á þeim þegar tekið er tillit til gengisþróunar.

- kóp

## Hryðjuverkalöggjöf þarf strangt aðhald

Sérfræðingar á ráðstefnu um hryðjuverkavarnalög og fjölmiðla harma að beiting breskra stjórnvalda á slíkri löggjöf gegn íslenskum fjármálastofnunum skuli ekki hafa komið fyrir dóm. Aðeins þannig hefðu röksemdirnar komið skýrt fram.

**HRÝÐJUVERKALÖG** Það er miður að deilan um lögmæti þess að bresk stjórnvöld beittu hryðjuverkavarnalögum til að frysta eignir íslenskra fjármálastofnana í október skuli ekki hafa farið fyrir dómstóla. Þá hefði getað orðið gott tækifæri til að fara í saumana á lögmæti þessarar umdeildu löggjafar og beitingu hennar.

Þetta er álit sérfræðinga sem töluðu á ráðstefnu um hryðjuverkalög og fjölmiðla sem haldin var á Hilton Hótel Nordica í gær í tengslum við ráðherra fund Evrópuráðsins sem fram fer á sama stað í dag og á morgun.

Davíð Þór Björgvinsson, dómari við Mannréttindadómstól Evrópu, vakti athygli á málinu í umræðum á ráðstefnunni. Í samtali við Fréttablaðið segir hann að „sagan kennir okkur, að þar sem hryðjuverkalög hafa verið sett (...), þá hefur verið tilhneiging hjá ríkisstjórnunum til þess að halda slíkri löggjöf í gildi lengur en kannski nauðsynlegt er og beita henni á aðrar aðstæður en hún var upprunalega hugsuð fyrir.“

Davíð Þór segir þetta „vekja þá spurningu hvort beiting Breta á hryðjuverkalöggjöfinni sé dæmi um slíkt. Til að svara þessu hefði verið mjög heppilegt að fá skýrar upp á borðið hinar lögfræðilegu röksemdir fyrir því að beita löggjöfinni og hugsanlega rökunum gegn því“. Davíð bætir við að hættan sé alltaf sú, ef mál fer í „diplómatiskan farveg“, að þessi löggjafarleg rök „falli í annað sætið“.

Peter Noorlander, talsmaður



**PRENGT AÐ RÉTTINDUM?** Pallborðsumræður á ráðstefnunni í gær. Lengst t.h. situr Davíð Þór Björgvinsson, dómari við Mannréttindadómstól Evrópu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

breskra samtaka sem helga sig lögfræðivernd blaðamanna (Media Legal Defence Initiative), er sama sinnis, en hann var einn frummælenda á ráðstefnunni í gær. Noorlander bendir á, að þessi lög sem bresk stjórnvöld beittu gegn Íslendingum eru lög sem sett voru árið 2001. Ný hryðjuverkavarnalög hafi verið sett í Bretlandi árið 2004, 2006 og 2008. Öll séu þau til þess fallin að þrengja að réttindum og frelsi borgaranna.

Noorlander segir þá gagnrýni vissulega réttmæta að þessi löggjöf, sem opinberlega er ætluð til að bæta öryggi borgaranna, sé síðan notuð í öðrum tilgangi

en upprunalega var skilningur manna almennt. En að hans mati viti þeir sem setji þessi lög mæta-vel að hægt sé að nota svona lög í öðru samhengi. „Þetta er pólitískur leikur“, segir hann.

Slæmt sé hve opinbert aðhald með slíkri lagasetningu og framfylgd þeirra er minni en almennt gildir um refsilöggjöf. „Það er virkilega þörf á því að farið sé opinberlega í saumana á svona löggjöf“, segir hann. Dómsmál um beitingu hryðjuverkalaganna frá 2001 gegn íslensku bönkunum hefði að hans mati verið kærkomið tækifæri til þess.

audunn@frettabladid.is

## HEIÐMÖRK

kápa

VATNSHÉLT

Verð: 24.800 kr.



Heiðmörk er vatns- og vindheld kápa með þægilegri hettu, saumlausum öxlum og háum kraga.

66

## RÁN

hlífðarfatnaður á krakka

VINDHÉLT  
VATNSHÉLT

Verð jakki: 12.800 kr.  
Verð buxur: 7.200 kr.



Rán er hlýr vatnsfráhrindandi og vindheldur hlífðarfatnaður á krakkana. Bæði jakkinn og buxurnar eru flísfóðraðar.

66

## STÍGVEL

VATNSHÉLT

Verð: 3.900 kr.



Gúmmistígvel á alla krakka. Stígvelin fást í stærðum 19-34 í svörtu og rauðu.

66

Lögregla leitar leigubílstjóra:

## Nauðgað eftir leigubílsferð

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan lýsir eftir tveimur leigubílstjórum sem óku meintum nauðgara í og úr Hafnarfirði að morgni uppstigningardags. Fyrri bílstjórinn ók manningnum ásamt þólandanum úr miðbæ Reykjavíkur um klukkan 5.40 að morgni og í iðnaðarhverfi í Hafnarfirði. Sá síðari er talinn hafa ekið manningnum í bæinn aftur úr nágrenni Kaplakrika um sjöleytið.

Maðurinn, sem er portúgalskur en hefur búið hér um nokkurt skeið, hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald fram til föstudags. Átta nauðganir hafa verið kærðar í mánuðinum eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær. - sh



**SKÝRSLAN** Unnið var í níu ár að rannsókn á ofbeldi gegn börnum í írskum kirkjuskólum. NORDICPHOTOS/AFP

Erkibiskupinn í Dyflinni:

## Krefur kirkju-skóla um bætur

**ÍRLAND, AP** Diarmuid Martin, erkibiskup í Dyflinni, beindi á mánudag harkalegri gagnrýni að þeim stofnunum katólsku kirkjunnar á Írlandi, sem leyndu í áratugi sök sinni á niðingshætti gagnvart skólabornum í umsjá þeirra. Stofnanirnar yrðu að hans mati að sjá sóma sinn í að leggja fram meira fé í miskabótasjóð fórnarlamba ofbeldisins.

Ummæli erkibiskupsins eru þau afdráttarlausustu sem hafa komið fram frá áhrifamönnum kirkjunnar síðan lokaskýrsla rannsóknarnefndar á brotum gegn börnum í umsjá uppeldisstofnana kirkjunnar á tímabilinu frá um 1930 var birt í síðustu viku. - aa

Sveitarfélög að sligast:

## Bæjarráð vill vaxtalækkun

**SVEITARSTJÓRNIR** „Viða í samfélaginu blasa við fjöldauppsagnir og gjaldþrot fyrirtækja verði ekkert að gert,“ segir bæjarráð Akraness



sem vill að Samband íslenskra sveitarfélaga beiti sér fyrir lækkun vaxta lána hjá Lána-sjóði sveitarfélaga og að lánstími verði lengdur. Þá krefst bæjarráðið þess að ríkisstjórnin beiti sér fyrir verulegri lækkun stýrivaxta og að vaxtamunur í samanburði við helstu viðskiptalönd Íslands lækki verulega. Ríkisbönkum og fjármálastofnunum verði gert skylt að leysa úr bráðavanda sveitarfélaganna, meðal annars með lengingu lána. - gar

# Meistaradagur

## Verkfræði og tölvunarfræði

fimmtudaginn 28. maí 13.00–18.00 í VRII, Hjarðarhaga 2–6

www.verkognatt.hi.is

**Dagskrá:**

13.00–13.10 Sameiginlegur fundur í stofu 158  
Setning, Magnús Þór Jónsson, formaður Verkfræðistofnunar HÍ

13.15–17.00 Meistaravarnir og kynning á meistaraverkefnum

	Meistaravarnir (stofa 158) Árangur viðhalds	Meistaravarnir (stofa 157) Líkanagerð og sérstaða álvera	Meistaravarnir (stofa 156) Hreyfifræði- og mælitækni
13.15	Mulugeta Asaye Adale Evaluation of Maintenance Management through Benchmarking in Geothermal Power Plants	Viktoría Jensdóttir Líkanagerð og ákvörðun um besta líkan í steypuskála álvers	Stefán Páll Sigurþórsson Use of acceleration- and gyro sensors for gait phase detection in a prosthetic knee
14.15	Meistaravarnir Háhitaborholur og líkanagerð	Lilja Magnúsdóttir Nonlinear Finite Element Model of a Geothermal Well	Meistaravarnir Lærdómur, nytsemi og árangur
15.15	Gunnar Skúlason Kaldal Nonlinear Buckling Analysis of a Production Casing in a Geothermal Well due to Expansion of Enclosed Water	Helena Sigurðardóttir Sérstaða íslenskra álvera	Kjartan Akil Jónsson 3D framework for machine learning
16.15	Kynning á meistaraverkefni	Meistaravarnir Auðlindir og bestun	Sigurður Fjalar Sigurðarson Success factors in project management: An ethical perspective
17.00–18.00	Léttar veitingar og spjall	Óskar Halldórsson “Vertical Handover” between 2nd and 4th Generation Mobile Networks	Stefán Pétursson Predicting Optimal Trim Configuration of Marine Vessels with Respect to Fuel Usage
			Trausti Þorgeirsson Nytsemisprófanir í höndum notenda

Allir velkomnir



VERKFRÆÐISTOFNUN  
HÁSKÓLA ÍSLANDS



**15%**  
verðlækkun+  
LAMISIL ONCE



**15%**  
verðlækkun+  
NICOTINELL Mintutyggjó

www.lyfja.is

Lægra  
verð  
í Lyfju

+ Gildir út maí 2009



**ROHS MINNST** Baek Jong-wong, íklæddur hefðbundnum jarðarfarar-klæðum, sorgbitinn við opinbera útför Roh Moo-yun, fyrrverandi forseta Suður-Kóreu, í heimabæ hans Gimhae í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Norður-Kóreustjórn bætir á spennuna eftir kjarnorkutilraunasprengingu:

## Hótanir uppi um átök á sjó

**KÓREA, AP** Norður-kóresk yfirvöld hótuðu að ráðast á bandarísk og suður-kóresk herskip sem eru saman komin til heræfinga utan við lögsögu Norður-Kóreu. Þannig bættist hættan á sjóhernaðaráttökum við þá miklu spennu sem upp er komin vegna deilunnar um kjarnorkutilraunasprengingu Norður-Kóreumanna fyrir í vikunni.

Kommúnistastjórnin í Pyongyang brást reiðilega við ákvörðun stjórnvalda í Seúl um að taka þátt í fjölþjóðlegu verkefni um að stöðva skip sem grunur leikur á að flytji gögn sem falli undir ólöglega útbreiðslu kjarnorku-

vígubúnaðartækni. Í tilkynningu segir að Norður-Kóreustjórn – að nafninu til er tilkynningin send út í nafni „Nefndar um friðsamlega sameiningu Kóreu“ – líti á ákvörðunina sem jafngildi stríðsýfirlýsingar. Ákvörðun Suður-Kóreustjórnar sé tekin þegar „hernaðarlegar ógranir eru að komast á hættulegt stig og það er stöðug hættan á að til átaka komi,“ segir í tilkynningunni.

Talsmenn suður-kóreska hersins svöruðu fullum hálsi í gær; herinn væri viðbúinn því að „svara af krafti“ hvers konar ógrun af hálfu Norður-Kóreumanna.



**SPENNA** Norður-kóreskur hermaður við öllu búinn við landamærin. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Stúdentaráð Háskóla Íslands: Áfram verði ókeypis í strætó

**SAMGÖNGUR** Stúdentaráð Háskóla Íslands kallar eftir því að ríkið styðji við rekstur Strætó bs. svo áfram verði hægt að bjóða námsmönnum ókeypis ferðir.

Eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu stendur til að hætta að bjóða námsmönnum ókeypis ferðir, en niðurgreiða í staðinn ferðir námsmanna.

Stúdentaráð minnir á að markmiðið með gjaldfrjálsum ferðum hafi verið að minnka umferð einkabíla í borginni, og auka notkun ungs fólks á almenningssamgöngum, með sparnaði fyrir stúdenta og samfélagið í heild. - bj

Bifreiðaumboð lækkaði verð: Seldi 90 nýja bíla á 2 dögum

**VIÐSKIPTI** „Ég man ekki eftir öðru eins í langan tíma,“ segir Loftur Ágústsson hjá bifreiðaumboði IH og B&L, sem seldi um níutíu nýja bíla á mánudag og þriðjudag.

Umboðið birti auglýsingu í Fréttablaðinu á mánudag um að elstu nýju bílarnir, 8 til 14 mánaða gamlir, yrðu seldir á verulega lækkuðu verði. Viðbrögðin létu ekki á sér standa. „Upphaflega ætluðum við að bjóða um áttatíu bíla en bættum nokkrum við. Sá síðasti var seldur á þriðjudag.“

Lognmolla hefur verið í bíla- viðskiptum undanfarnin misseri. Loftur segir að umboðið hafi staðið frammi fyrir tveimur kostum: annað hvort að selja bíla til útlanda eða hér á Íslandi á lækkuðu verði. Þeir hafi valið seinni kostinn því hann hafi verið þjóðhagslega hagkvæmari vegna margfeldisáhrifa. - bs

Ráðherra skipar starfshóp um ríkisútvarpið:

## Hlutverk RÚV tekið til skoðunar

**MENNING** Menntamálaráðherra hefur skipað starfshóp til að skoða hlutverk almannaútvarps í þjóðfélaginu. Niðurstaða hópsins verður lögð til grundvallar þegar kemur að gerð nýs þjónustusamnings við Ríkisútvarpið.

Formaður hópsins verður Sigtryggur Magnason, aðstoðarmaður menntamálaráðherra. Hann segir að öllum steinum verði velt við og allt verði upp á borðinu með mögulegt hlutverk RÚV.

„Við munum skoða þetta í stóru samhengi, hvert hlutverk almannaútvarps er og hvað það á að gera og hvernig það fellur að öðrum hlutum fjölmiðlalandslagsins. Útvarp var gefið frjálst árið 1984 og í sjálfu sér hefur staða Ríkis-

útvarpsins ekkert breyst, utan að það hefur verið gert að opinberu hlutafélagi.“

Sigtryggur segir umræðu af þessu tagi hafa skort; menn hafi verið of fastir í að ræða aðkomu RÚV að auglýsingamarkaðnum. Nú eigi að ræða hvernig ríkisútvarpið á að vera.

Auk Sigtryggs sitja í hópnum Laufey Guðjónsdóttir frá Kvímyndamiðstöð Íslands, Sigríður Árnadóttir fyrrum fréttamaður, Þorbjörn Broddason prófessor, Ágúst Þór Árnason aðjúnkt við Háskólann á Akureyri, Hallmar Sigurðsson sem var yfir Útvarpsleikhúsinu og Kristín Helga Gunnarsdóttir rithöfundur. - kóp



**NORÐMENN GEFI RÁÐ** Þeir hafa reynslu af samningaviðræðum við Evrópusambandið og geta gefið Íslendingum ráð að mati ráðamanna.

## Leita ráða hjá Noregi í fiskveiðimálum

Formaður utanríkismálanefndar vill náðið samstarf við Norðmenn í sjávarútvegsmálum vegna aðildarviðræðna við ESB. Umhverfisráðherra Noregs segir Íslendinga biðja Norðmenn um ráð. Ekki ljóst með hvaða hætti þetta verður.

**UTANRÍKISMÁL** Íslendingar hafa óskað eftir nánari samstarfi við Norðmenn í sjávarútvegsmálum fyrir samningaviðræðurnar um aðild að ESB. Erik Solheim, umhverfisráðherra Noregs, segir í norska dagblaðinu Firdaposten að Íslendingar hafi beinlínis beðið Norðmenn um ráð í ESB-málum. „Þeir óska eftir þéttu sambandi við Noreg til að læra af reynslu okkar af ESB-samningaviðræðunum 1992 og 1993,“ segir Solheim. Solheim hitti Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra, aðra ráðherra og ýmsa alþingismenn þegar hann var á ferð hér á landi í vikunni. Árni Þór Sigurðsson, formaður utanríkismálanefndar Alþingis, óskaði eftir samstarfi við Norðmenn. „Ég viðraði við hann hvort við gætum haft aðgang að einhverjum sem voru vel heima í viðræðuferli Norðmanna á sínum tíma og þekktu vel til hvernig þessir hlutir ganga fyrir sig eða hefðu gengið út fyrir þá og hvað þeir hefðu fengið út úr því.“

Árni Þór segir Vinstri græn hafa átt ágætan fund með Solheim. „Við reifuðum þessi mál og þá kom meðal annars upp þessi hugmynd að reyna að nýta þeirra þekkingu og reynslu. Hann tók því mjög vel. Það er hins vegar ekki búð að fastnegla það eða með hvaða hætti það verður,“ segir hann.

Á fundi Össurar og Solheims segist Össur hafa rætt þær breytingar sem nú stæðu yfir á sjávarútvegsstefnu ESB. ESB-þjóðirnar hafi farið illa með sína fiskistofna enda séu 80-90 prósent af þessum stofnum ofveiddir. Íslendingar og Norðmenn hafi hins vegar náð tölu-



**ÁRNI ÞÓR SIGURÐSSON**

**ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON**

verðum árangri við stjórn fiskveiða.

„Norðmenn hafa mikla reynslu af að semja við ESB. Þeir náðu á sínum tíma samningum sem voru ekki nógu góðir. Við höfum nú þegar leitað ráða hjá Norðmönnum, til dæmis í samtali mínu við Thorvald Stoltenberg sem var aðalmaðurinn í viðræðum Norðmanna á sínum tíma,“ segir Össur og telur Íslendinga eiga að hafa samráð við fleiri þjóðir.

Thorvald Stoltenberg, fyrrverandi utanríkisráðherra Norðmanna, segir að allt sé hægt en kveðst ekki viss um að samstarf Íslendinga og Norðmanna gangi upp á þessu sviði. Gangi Íslendingar í ESB skapi það vandamál fyrir Norðmenn í sjávarútvegsmálum. Innganga Íslands verði jákvæð fyrir sjávarútvegsstefnu ESB. „Mín reynsla er sú að sjávarútvegsmál hafi ekki fært þessar tvær þjóðir saman, frekar þvert á móti.“ ghs@frettabladid.is



**ERIK SOLHEIM**



ALÞJÓÐLEG SÝN – FRAMSÆKIÐ FÓLK – SKAPANDI UMHVERFI

## VERTU KLÁR!

Nýir tímar kalla á nýja sýn - gagnrýna hugsun, sköpunarkraft og samskiptaleikni. Það er einmitt þetta sem starfsemi Háskólans í Reykjavík grundvallast á og endurspeglast í rannsóknum, kennslu-aðferðum og menningu skólans.

Viðskiptadeild HR býður fjölbreyttar námsleiðir. Markmiðið er að útskrifaðir nemendur verði gerendur, greinendur og gagnrýnendur. Þessu markmiði er náð með jafnvægi á milli hagnýtra og fræðilegra verkefna í náminu. Menntun viðskiptafræðinga veitir þeim tækifæri til að starfa á mjög breiðum vettvangi. Kennarar við deildina hafa fjölbreyttan bakgrunn – eru akademískir, hafa djúpar rætur í atvinnulífi og koma frá nokkrum af bestu háskólum í heiminum.

- BSc í VIÐSKIPTAFRÆÐI
  - DAGSKÓLI
  - HÁSKÓLANÁM MEÐ VINNU (HMV)
- MSc í ALÞJÓÐAVIÐSKIPTUM
- MSc í EVRÓPUFRÆÐUM (Í SAMVINNU VIÐ LAGAEILD HR)
- MSc í FJÁRFESTINGARSTJÓRNUN (MSIM)
- MSc í FJÁRMÁLUM FYRIRTÆKJA
- MSc í REIKNINGSHALDI OG ENDURSKOÐUN:
  - ÁHERSLA Á ENDURSKOÐUN
  - ÁHERSLA Á STJÓRNUN REIKNINGSSKILA
- MBA NÁM

Umsóknarfrestur er til 31. maí

HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVÍK UNIVERSITY

# Heilsudagar í júní



## Eitt mest selda rúm landsins!



### Tempur Pedic

Dýpsta slökun, hvíld og svefn sem völ er á frá Tempur

Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði svo sem axlir, mjaðmir, hné og ökkla. Jafnframt styður hún undir og fyllir upp í „holúmin“ sem gjarnan skortir stuðning svo sem mjóðbak, háls og hnésbætur.

Tempur dýnan minnkar stórlega þörfina fyrir að bylta sér og snúa í svefni. Rannsóknir sýna að fólk sem sefur á Tempur heilsudýnu byltir sér í svefni að meðaltali 18 sinnum á nóttu, en á öðrum dýnum 80-100 sinnum. Þessi mikli munur felst í því að enginn þrýstingur myndast á líkamshlutum, s.s. mjöðmum, öxlum og höndum. Þar af leiðandi helst blóðstreymi óheft og stíðleiki og verkir láta ekki á sér kræla.

Tempur heilsurúm 180/200 cm

**Tilboð**  
Nú aðeins!  
**230.320,-**

Verð áður!  
**287.900,-**



betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is  
Faxafeni 5, Reykjavík og Skeiði 1, Ísafirði • Sími 588 8477  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16

**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**



**1359**

K.S FROSID LÆRI Í SNEIÐUM **1359 kr./kg.**



**1078**

**1298**

BÓNUS KRYDDAÐ LAMBALÆRI **1298 kr./kg.**  
K.S FROSID LAMBALÆRI **1078 kr./kg.**



**2698**

K.S FERST LAMBA-INNRALÆRI **2698 kr./kg.**



**1798**

K.S FERST LAMBAPRIME **1798 kr./kg.**



**898**

BÓNUS GRILL GRÍSAHNAKKASNEIÐAR **898 kr./kg.**



**1359**

K.S FROSINN HRYGGUR Í SNEIÐUM **1359 kr./kg.**



FERST EÐA FROSID

**2698**

K.S LAMBAFILLET  
FERST EÐA FROSID **2698 kr./kg**



**898**

BÓNUS GRILL GRÍSAKÓTILETTUR **898 kr./kg.**



**179**

MYLLU HEIMILISBRAUÐ 770g **179 kr.**



**198**

BÓNUS KORNKUBBAR 4 STK **198 kr.**



**NY BAKAÐ**



**198**

BÓNUS MJÚKAR KRINGLUR  
4 STK **198 kr.**



**GRILLSÓSUR**

CAP-P GRILLOLÍA 500ml

**398 kr.**

HUNTS BBQ SÓSUR 612ml

**187 kr.**



**69**

PEPSI & PEPSI MAX-APPELSÍN Í DÓS 500 ML **69 kr**



**498**

KJÖRIS MJÚKIS 2 LTR.  
**498 kr.**

**BONUS BÝÐUR BETUR**

VISA

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGUR 12.00 - 18.30

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



**298**

DILETTO KAFFI 400g **298 kr.**  
DILETTO KAFFIBAUNIR 400g **298 kr.**



**598**

ALI FERSKUR HEILL KJÚLINGUR  
40% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 998 KR. **598 kr./kg.**



**139**

BÓNUS HRÁSALAT 350 GR  
**139 kr.**



**259**

BÓNUS ÍS 2 LTR. **259 kr.**



**40%**  
AFSLÁTTUR

HOLTA FERSK KJÚKLINGALÆRI  
40% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 898 KR. **539 kr./kg.**



**40%**  
AFSLÁTTUR

HOLTA FERSKIR KJÚKLINGALEGGIR  
40% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 898 KR. **539 kr./kg.**



MEÐ PIRI-PRIRI KRYDDI **1598 kr./kg.**

**1679**

HOLTA FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR  
40% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 2798 KR./KG. **1679 kr./kg.**



**1498**

KJÖRFUGL FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR  
**1498 kr./kg.**



**198**

BÓNUS KALDAR GRILLSÓSUR  
270ml **198 kr.**



**129**

129 kr. 2 ltr.



**129**

129 kr. 2 ltr.

**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGUR 12.00 - 18.30



**HORFTYFIR HEIMINN** Gíraffakálfur teygir höfuðið upp á milli fullorðinna frænda sinna í dýragarði í Gelsenkirchen í Þýskalandi. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Formaður viðskiptanefndar segir ríkisbankana fara sínu fram á sjálfstýringu:

## Vill auglýsa eftir bankastjórum

**EFNAHAGSMÁL** Formaður viðskiptanefndar, Álfheiður Inga-dóttir, krefst þess að auglýstar verði stöður bankastjóra og lykilstarfsmanna nýju bankanna og að mótuð verði eigendastefna gagnvart bönkunum. Ekki sé hægt að láta bankakerfið „rúlla á sjálfstýringu viku eftir viku“.

Á meðan þingið fjalli um að setja á stofn eignaumsýslufélag til að taka á vanda stærstu fyrirtækja og hvorki gangi né reki í því séu bankarnir að stofna eignaumsýslufélög án nokkurs gagnsæis og í skjóli bankaleyndar.

Álfheiður vill ekki ræða sér-



**ÁLFHEIÐUR INGADÓTTIR** Formaður viðskiptanefndar krefst þess að staðið verði við stjórnarsáttmálanum, svo auka megi traust á bönkunum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

staklega um nýlega ráðningu Steinþórs Baldurssonar sem framkvæmdastjóra Vestia,

eignarhaldsfélags Landsbankans, en hann mun áður hafa verið yfir Icesave-reikningunum. Þar hafi bankarnir verið á sjálfstýringu eins og í öðru. Eina leiðin til að auka traust á bankakerfinu sé að ráða að nýju í stöðurnar. „Menn segja að það þurfi að ganga frá efnahagsreikningi nýju bankanna fyrst. Ég tel þá skýringu ekki gilda lengur, þegar það dregst mánuð eftir mánuð,“ segir Álfheiður.

„Það er í stjórnarsáttmálanum að auglýsa skuli eftir þessu fólki og maður hlýtur að krefjast þess að staðið verði við það,“ segir hún.

- kóp

Afmæli Múlalundar:

## Nýjung á markaðinn

**AFMÆLI** Múlalundur, vinnustofa SÍBS, fagnar fimmtíu ára afmæli sínu í dag.

Opið hús verður í tilefni dagsins að húsakynnum Múlalundar í Hátúni 10c milli 14 og 16. Ólafí Ragnari Grímssyni, forseta Íslands, og öðrum heiðursgestum verður veitt eintak úr nýrri framleiðslulínu Múlalundar.

Nýju vörulínunni, sem er nýjung á íslenskum markaði, er ætlað að bæta aðstöðu við lestur námsbóka samhlíða tölvuvinnu.

Það eru Nematorg og Múlalundur sem standa að þessari nýju vörulínu sem kemur á almennan markað núna í haust.

- hds

Lögregla handtekur tvo:

## Fann sjö kíló af kannabisi

**LÖGREGLUMÁL** Lögregla fann þrjú kíló af marijúana og fjögur kíló af hassi í íbúð í Engihjalla í fyrirkvöld. Efnid hafði verið ræktað í íbúðinni en engar plöntur í rækt voru á staðnum. Tveir karlmenn á þrítugsaldri voru handteknir. Annar hefur komið nokkuð við sögu lögreglu áður, að sögn Karls Steinars Valssonar, yfirmanns fíkniefnadeildar. Í íbúðinni fundust einnig á þriðja hundrað þúsund krónur, sem talið er að séu ágóði af fíkniefnasölu.

- sh

### SLÖKKVILIÐ

#### Eldur í gasgrilli á svölum

Eldur kom upp í gasgrilli á svölum í Suðurhólum í gær. Nokkur hættu skapaðist þar sem svalarnar voru yfirbyggðar, en slökkvilið slökkti eldinn og reykræsti íbúðina.

Hópur áhugafólks um trúmál undir forystu ráðuneytisstjóra vill táknræn friðarskilaboð á felli við Vífilsstaði:

## Vilja reisa kapellu á rústum skotvirkis

**SKIPULAGSMÁL** „Þetta gætu verið táknræn skilaboð frá herlausri þjóð til umheimsins,“ skrifar Grétar Már Sigurðsson í bréfi til bæjaryfirvalda í Garðabæ fyrir hönd fólks sem vill reisa kapellu á fjallinu Gunnhildi ofan við Vífilsstaði.

Í bréfi Grétars, sem er ráðuneytisstjóri utanríkisráðuneytisins, kemur fram að kapellan yrði byggð á rústum skotvirkis frá því í síðari heimsstyrjöldinni. Þannig yrði friður á táknrænan hátt byggður á rústum ófriðar.

Að sögn Grétars myndi kapellan fela í sér varðveislu minninga tengdum Vífilsstaðaspítala. Algengt hafi verið að berklasjúklingar þaðan gengju sér til heilsu-bótar á fjallið.

„Yfirlæknir spítalans, Helgi

Ingvarsson, gekk til dæmis reglulega á fjallið.

Á tímabili var hann með blæðandi lungnaberkla og hann trúði því að þegar sá dagur kæmi að hann gæti gengið upp fjallið án þess að spýta blóði, þá myndi hann lækna. Þegar sú stund rann upp þakkaði hann almættinu lífgjöfina,“ segir í erindi Grétars.

„Við sögðumst við fyrstu sýn vera mjög jákvæð gagnvart þessari hugmynd. Við beindum því til skipulagsráðgjafa, sem er að vinna að deiliskipulagi Heiðmerkur, að skoða þetta mál frekar,“ segir Stefán Konráðsson, formaður skipulagsnefndar Garðabæjar sem tók fyrir erindi Grétars Márs í gær.

- gar



**VÍFILSSTAÐIR OG GUNNHILDIR** Bretar reistu byssuvirki á fellinu ofan við Vífilsstaði og kölluðu Gun Hill. Sagan segir að í munnum Íslendinga hafi það fljótlega orðið að nafninu Gunnhildi. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



Inga

Bárður

Ólafur

Sigríður

Valgerður

Helma

Inga Birna

Inga Kristín

Lárus

Svanhvít

Súsanna

Lára

Jónína

Sigrún Hildur

Sævar

## ÞÖKKUM FRÁBÆRAR MÓTTÖKUR

Við höfum tekið til starfa í nýju útibúi MP Banka að Borgartúni 26. Þar starfar samstilltur hópur með langa reynslu af því að veita framúrskarandi og faglega bankapjónustu. Við þökkum fráþættu móttökur við opnun útíbúsins og netbankans og hvetjum þig til að kynna þér þjónustuframboðið hjá MP Banka.

Starfsfólk útíbús MP Banka Borgartúni.



BANKI

Borgartúni 26 þjónustusími: 540 3200  
thjonusta@mp.is www.mp.is



## + Blómstraðu í sólinni

Með hækkanði sól kemur ferðahugur í fólk. En hvort sem þú ferðast utan lands eða innan, eða bara nýtur orlofsins úti í garði, þá er bráðsnjallt að byrja fríð í Lyfju.



ISLENSKA SÍLAIS LYP 6670 05/09

Komdu heim með góðar minningar úr fríinu.

Vertu klár í að ferðast og hreyfa þig í sumar. Láttu ekki frjókorn í loftinu koma í veg fyrir að þú njóttir útiverunnar. Búðu þig vel undir ferðalagið og alls ekki láta sólina koma þér í koll. Rétti áburðurinn getur forðað þér frá sársaukafullum bruna og veitir þér nauðsynlega vörn gegn óæskilegum geislum sólarinnar. Lífðu lífinu í góða veðrinu.

**438 kr.+**  
10 stk.

**1154 kr.+**  
30 stk.

+ LÓRITÍN ofnæmislyf.



**20%**  
kynningarafsláttur

+ EUCERIN er afbragðs sólarvörn fyrir alla, án líta eða ilmefna.

+ Gildir dagana 28. maí - 4. júní.



## „ORÐRÉTT“

## Bíddu mín

„Þetta er liður í sparnaði og til bráðabirgða. En ég myndi gagnrýna þetta, væri ákvörðunin varanleg.“

EINAR K. GUÐFINNSSON UM ÞÁ ÁKVÖRÐUN AÐ LEGGJA NIÐUR AÐSTODARMENN LANDSBYGGÐARÞINGMANNA.

Fréttablaðið, 27. maí.

## Keppir ekki í listum

„Auðvitað er ég ánægður með að fá þessi verðlaun, þó ég taki venjulega ekki þátt í sýningum með samkeppnis-sjónarmið í huga.“

KRISTJÁN GUÐMUNDSSON MYNDLISTARMAÐUR, SEM HLAUT HIN EFTRISÓTTU CARNEGIE-VERÐLAUN.

Fréttablaðið, 27. maí.

## HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? GUÐMUNDUR INGI GUÐBRANDSSON

## Skemmtilegasti tími ársins

„Ég er mjög uppveðraður af ágengum, framandi tegundum en það efni hefur átt hug minn í nokkur ár,“ segir Guðmundur Ingi Guðbrandsson, formaður Félags umhverfisfræðinga. „Við vorum nýlega með morgunverðarfund á vegum umhverfisráðuneytisins og Náttúrufræðistofnunar Íslands. Þar var rætt um ágengar framandi tegundir en það eru tegundir sem berast milli landa og koma inn á svæði þar sem þær eru ekki landlægar. Á þessu svæði valda þær skaða á vistkerfinu og jafnvel efnahag og samfélagi. Þetta er atriði sem hefur hlotið allt of litla athygli á Íslandi en er eitt stærsta vandamálið varðandi útrýmingu tegunda í heiminum. Það er stór

ögn við líffræðilegan fjölbreytileika.“

Guðmundur Ingi segir að upp sé runninn sá skemmtilegi tími ársins þegar fólk fari út í náttúruna. Sjálfur lætur hann ekki sitt eftir liggja. „Ég starfa að vistfræðirannsóknum og um helgina fórum við út nokkur saman sem erum að vinna að nýju verkefni, sem er áhrif loftslagsbreytinga á plöntur. Þetta er langtímaverkefni og við byrjum að setja upp tilraunir með þetta þannig að ég er að fara að taka út stígvél og regngallann og einstaka sinnum set ég á mig sólarvörn á skallablettina. Nú ætla ég að bretta upp ermarnar,“ segir hann.

„Til viðbótar þessu sæki ég afmælisveislu í fjölskyldunni og sitthvað skemmtilegt.“



## HVÍTASUNNA HEILAGUR ANDI KOM

■ Hvítasunnudagur var í eina tíð kallaður fimmtugasti dagurinn þar sem hann ber að fimmtíu dögum eftir páska. En í huga kristinna manna í dag er þetta minningardagur um það þegar lærisveinarnir fengu í sig heilagan anda og fóru að tala tungum. Heilagur andi er síðasti þátturinn í heilagri þrenningu; eftir Guði föður og Jesú Kristi. Jesú hafði sagt lærisveinum sínum að þeim myndi berast „hjálpari“ sem reyndist vera heilagur andi, kom á hvítasunnudag.

tilveran  
nær og fjærSJÓNARHÓLL  
FÆKKUN HÁSKÓLA

SNORRI MÁR SKÚLASON Deildarstjóri upplýsinga- og kynningardeildar ASÍ.

## Of margir háskólar á Íslandi

„Já, ég get alveg fallist á þau rök að það séu of margir sjálfstæðir háskólar á Íslandi. Ég held að það sé rétt að fækka skólunum þó að einingarnar starfi áfram og tel í raun mjög mikilvægt að þær verði til áfram. Í þeim efnahagshremmingum sem við erum í núna verður einfaldlega að hagræða. Þannig væri hægt að spara töluverða peninga með því að minnka yfirbyggingu minni skólanna og sameina þá stærri skólum eins og þegar KHI varð hluti af Háskóla Íslands,“ segir Snorri Már Skúlason, deildarstjóri upplýsinga- og kynningardeildar ASÍ, um mögulega fækkun háskólanna úr sjö í tvo. „Mér finnst mikilvægt að háskólarinn úti á landi haldi áfram starfsemi þó að þeir missi fyrra sjálfstæði. Þeir eru gríðarlega mikilvægir út frá byggðarfarslegu sjónarmiði. En sem sagt nýir tímar kalla á nýja hugsun. Nú verður að leita allra leiða til að hagræða þannig að það komi sem minnst niður á þjónustunni. Það er óvíska mikilvæga en á menntasviðinu.“

## Húfur frá öllum heimshornum

Yfirlögregluþjónn í Borgarnesi hefur sankað að sér um fjörutíu lögregluhúfum víðs vegar að. Hann sagði blaðamanni frá fyrsta lögreglumanni Borgnesinga, en húfan hans er á safninu, og frá sínum fyrsta degi í lögregluþjónni.

„Þessa bar Gestur Kristjánsson á stríðsárunum en hann var okkar fyrsti lögreglumaður hér í Borgarnesi,“ segir Theódór Þórðarson, yfirlögregluþjónn þar í bæ, meðan hann handfjatlar eina af þeim fjörutíu lögregluhúfum sem eru á safninu sem hann hefur komið upp á stöðinni. „Hún er nú ekki svo ólík þeim sem við berum í dag þannig að við erum eiginlega komnir hringinn.“

En hverri húfu fylgir saga enda var verkefni Gestis þessa ekkert lítið, hann stóð vaktina á stríðsárunum ásamt einum öðrum lögreglumanni. Það var í mörg horn að líta en þá bjuggu milli þrjú og fjögur hundruð manns í Borgarnesi en síðan voru milli fimmtán hundruð og tvö þúsund hermenn í Borgarfirði. Þetta var því heljarinnar umdæmi.

„Þessi er síðan kominn lengst að, hún er frá Indónesíu,“ segir hann og tekur aðra niður úr hillunni. Engum sögum fer hins vegar af þeim sem hana hafði á kalli. En ekki er Theódór að líka öllum trompunum því inni á skrifstofu hans er hjálmur sem varði höfuð lögreglumanns í NATO-óeirðunum á Austurvelli árið 1949. Líklega hefur yfirlögregluþjónninn óskað sér þess mörgum sinnum að hjálmur sá hefði mál.

Húfusafnið er á annarri hæð lögreglustöðvarinnar svo ekki eru þeir margir sem sjá það. Theódór segist vera að hugleidda hvort það mætti færa það niður í anddyri en þá gæti hann líka haft fleiri muni



MEÐ HÚFUNA HANS GESTS Tiskan í höfuðfatnaði lögreglunnar er eiginlega komin í hring þannig að húfa Theódórs er áþekkt þeirri sem Gestur, fyrsti lögregluþjónninn í Borgarnesi, bar hér á árum áður.

FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN SIGURÐUR

## HÚFUR Á SAFNINU

- Lögregluhúfa frá 1940
- Óeirðahjálmur sem var notaður í NATO-óeirðunum
- Lögregluhúfur frá Indónesíu, Frakklandi, Bretlandi, Minnesota í Bandaríkjunum og fleiri ríkjum.

sem tengjast sögu lögreglunnar til sýnis. Hann hefur sankað húfunum og öðrum munum að sér í nær 25 ár en ekki eru húfurnar allar í hans eigu.

Theódór hefur lengi haft áhuga

á slíkum munum. „Ég man til dæmis þegar ég tók mína fyrstu vakt sem héraðslögregluþjónn 17. júní árið 1977,“ rifjar hann upp. „Þegar fólk sá mig á dansleiknum héldu einhverjir að ég hefði

brugðið mér í lögregluþjónninginn mér til gamans og báðu mig um að taka hring um salinn svo allir gætu orðið vitni að þessari uppátækjasemi. Mér var hins vegar fúlasta alvara.“ Hafi einhver misst af Theódóri í búningnum á ballinu þarf sá hinn sami ekki að óttast, hann hefur verið í svona búningi meira og minna allar götur síðan 1978 þegar hann var fastráðinn. Það gefast því næg tækifæri til að sjá hann í dressinu.

jse@frettabladid.is

Sjöundu bekkingar Landakotsskóla færa Krabbameinsfélaginu 11 þúsund krónur:

## Barist gegn reykingum

„Reyklaus bekkur“ heitir verkefni sem Lýðheilsustöð stendur fyrir en nemendur í 7. og 8. bekkjum landsins taka þátt í því. Sumir ganga þó aðeins lengra en aðrir því stúlkurnar 7. bekk Landakotsskóla útbjuggu bækling um skaðsemi reykinga og dreifðu honum til fólks. „Ekki létu þær þar við sitja heldur bökðu þær og seldu bakkelsið úti á götu,“ segir Atli Kristinsson umsjónarkennari. Báru þær ellefu þúsund krónur úr bótum eftir söluna og runnu peningarnir til Krabbameinsfélags Íslands.

Atli segir nemendurna afar framtakssama og létu drengirnir ekki sitt eftir liggja. „Þeir eru að búa til heimildarmynd um þetta allt saman,“ segir hann. „Þeir fylgdust með stelpunum þegar þær voru með mótmæli gegn reykingum á Laugaveginum og svo



VIÐ SÖLU- OG FRÆÐSLUSTÖRF Stefánía Katrín J. Finnsdóttir, Salka Hauksdóttir, Eva Hauksdóttir, Kristín Helga Kristinsdóttir og Elísabet Lea Gunnarsdóttir. Á myndina vantar Hildi Alexandersdóttur sem lét ekki sitt eftir liggja við sölu og kynningu.

tóku þeir viðtöl við móður einnar stúlkunnar og síðan við Þorgrím Þráinsson sem alltaf er tengdur við þetta verkefni.“

-jse

**THULE** SWEDEN

# Ferðabox



Pacific 100  
139 x 90 x 39 cm  
370 L  
43.900.-

Stilling

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

# Einföld bankþjónusta á netinu



Kort



Lán



Sparnaður



Sjálfsafgreiðsla



Betri vextir

**S24 netbanki** er fyrir þá...

...sem vilja njóta **betri vaxta**

...sem vilja nýta sér **sjálfsafgreiðslu**

...sem vilja hafa fjármálin **einföld**

Sæktu um...

[www.s24.is](http://www.s24.is)



Sími 533 2424 – Digralesvegur 1

## FBL-GREINING: EVRÓPURÁÐIÐ

## Framfylgir Mannréttindasáttmála Evrópu

Ráðherrar og staðgenglar þeirra frá hinum 47 aðildarríkjum Evrópuráðsins eru nú saman komnir í Reykjavík á ráðstefnu þar sem þróun fjölmiðlunar, einkum svonefndar nýmiðla, er til umfjöllunar. Í tengslum við ráðherrafundinn fór í gær fram opin ráðstefna um hryðjuverkalög og fjölmiðla.

### ■ Hvað er Evrópuráðið?

Evrópuráðið (Council of Europe á ensku – sem ekki ber að rugla saman við stofnun sem heitir European Council eða Leiðtogaáráð Evrópusambandsins á íslensku) er elsta alþjóðastofnunin sem stofnuð var til að vinna kerfisbundið að auknu samstarfi Evrópuríkja, en hún var sett á fót árið 1949 og er þar með jafngömul Atlantshafsbandalaginu. Starfssvið Evrópuráðsins er fyrst og fremst á sviði lagaþrættis, mannréttinda, lýðræðispróunar, réttarríkis og menningarlegs samstarfs. 47 lönd eiga nú aðild að ráðinu með alls um 800 milljónir íbúa.

Ólíkt Evrópusambandinu er Evrópuráðið hefðbundin milliríkjasamstarfsstofnun, með ráðherranefnd, þingmannasamkomu og framkvæmdastjóra sem fer fyrir fastaskrifstofu stofnunarinnar.

### ■ Hvað gerir Evrópuráðið?

Eingöngu ráðherranefndin hefur vald til að taka ákvarðanir fyrir hönd Evrópuráðsins, þingmannasamkoman er aðeins ráðgefandi. Sæti á henni eiga fulltrúar af þjóðþingum aðildarríkjana. Langþekktust af undirstofnunum Evrópuráðsins er Mannréttindadómstóll Evrópu í Strassborg. Hann hefur það hlutverk að framfylgja Mannréttindasáttmála Evrópu, sem öll aðildarríkin eru skuldbundin af. Önnur minna þekkt undirstofnun Evrópuráðsins er Lyfjastáðlanefnd Evrópu (European Pharmacopoeia Commission).

Vinnutungumál Evrópuráðsins eru enska og franska. Ráðherra-ráðið og þingmannasamkoman starfa líka á þýsku, ítölsku og rússnesku.

### ■ Gagnrýni

Höfð hefur verið uppi sú gagnrýni á starfsemi Evrópuráðsins, að það lætur stjórnvöld í vissum aðildarríkjum (einkum Rússlandi) komast upp með að virða að vettugi ýmsar grundvallarfor-sendur fyrir aðild að ráðinu, einkum og sér í lagi hvað varðar virðingu fyrir ákvæðum Mannréttinda-sáttmála Evrópu.

**MANNRÉTTINDADÓMSTÓLL EVRÓPU** Þekktasta undirstofnun Evrópuráðsins er Mannréttindadómstóll Evrópu í Strassborg, sem hefur það hlutverk að úrskurða um mál sem kærður telja brot á Mannréttindasáttmála Evrópu. Einn íslenskur dómari, Davíð Þór Björgvins-son, á nú sæti í dómstólum.



## FRÉTTASKÝRING: Fjárhagsvandi sveitarfélaganna



AD LEIK Grunnskólar landsins eru stór útgjaldaliður sveitarfélaga og því hefur þeirri hugmynd verið hreyft að stytta skólaárið í sparnaðarskyni. Deilt er um áhrif slíkrar aðgerðar.

## Er frítökuleiðin lausnin?

**Sveitarfélögin horfa fram á mikinn fjárhagsvanda í kjölfar efnahagshrunsins og hafa þess vegna gripið til fjölbreyttra sparnaðaraðgerða. Mikið vantar hins vegar upp á að endar nái saman. Samband íslenskra sveitarfélaga (SÍS) hefur talað fyrir þeirri hugmynd að starfsmenn taki á sig tímabundna fimm prósentu launalækkun gegn frítöku.**

Staða sveitarfélaganna í landinu er grafalvarleg, var niðurstaða samráðsfundar sveitarfélaganna sem haldinn var nýverið. Skuldir hafa hrannast upp og skyldur aukist með tilheyrandi kostnaði. Á sama tíma dragast skatttekjur saman. Til að mæta gjörbreyttu rekstrarumhverfi hafa sveitarfélögin, án undantekninga að kalla, dregið saman seglin. Þau búa síg nú undir erfið ár þar sem óumflýjanlegt sýnist að þjónustustigi þeirra verði umbylt. Á samráðsfundinum kom fram að niðursveiflan verði dýpri og langvinnari en sveitarstjórnarfolk hafði gert ráð fyrir og leita verði nýrra óhefðbundinna leiða til að halda sjó – hvað þá að greiða þá 240 milljarða sem sveitarfélögin, sem eru alls 78, skulda þegar þetta er skrifað.

### Hugmynd fæðist

Hugmyndin um launalaus leyfi starfsmanna sveitarfélaganna kom fyrst fram meðal sveitarstjórnarfélks á Akureyri; en einkarekin fyrirtæki hafa mörg farið þessa leið síðan. Hún var kynnt stjórnendum 1. apríl og gekk út á að allir starfsmenn bæjarins „sem það mögulega geta“ tækju sér tólf launalaus frídaga á ári. Var gert ráð fyrir að nýtt verklag tæki gildi að hluta í haust, en gildi almennt út árið 2010.

Sigrún Björk Jakobsdóttir, bæjarstjóri á Akureyri, sagði í viðtali við Fréttablaðið að hugmyndinni hefði „heilt yfir verið vel tekið“ af starfsmönnum, en þó væri ljóst að hún hentaði starfsmönnum sveitarfélagsins misvel. Fleira þurfi líka að koma til áður en ákvörðun verður tekin um hvort hún verður farin: „Framgangur þessarar hugmyndar er meira og minna háður því hvað ný ríkisstjórn mun gera varðandi sveitarfélögin,“ sagði Sigrún.

### SÍS fóstur hugmyndina

Samband íslenskra sveitarfélaganna hefur á undanförunum vikum reynt að vinna „fimm prósentu leiðinni“ brautargengi. Halldór Halldórsson, formaður SÍS og bæjarstjóri á Ísafirði, hefur bent á að unnt sé að bjarga allt að eitt þúsund störfum verði hún farin. „Niðurskurður, sem er óumflýjan-

### SPARNAÐUR INNAN GRUNNSKÓLANNA

Gripið hefur verið til eftirtalinnna sparnaðarráðstafana innan grunnskólanna:

- Uppsagnir fastráðinna kennara
- Lausráðnir kennarar fá ekki endurráðningu
- Engir leiðbeinendur verða við störf næsta skólaár
- Bekkir hafa verið sameinaðir
- Yfirvinna þurrkuð út
- Tilraunasamningur sagt upp
- Viðbótarstundir verða felldar niður
- Stjórnendum fækkað
- Almennur niðurskurður í ýmsum rekstrarþáttum skóla, svo sem endurnýjun búnaðar.

legur, kemur að stærstum hluta niður á starfsfólki sveitarfélaganna, enda eru laun stærstur hluti af rekstrarkostnaði þeirra. Þetta er leið til sparnaðar sem gæti gert sveitarfélögunum kleift að komast hjá uppsögnum. Skýrt hefur þó verið tekið fram að leiðin myndi ekki ná til þeirra sem lægst hafa launin, og hafa 200 til 250 þúsund króna mánaðarlaun verið nefnd í því sambandi.

Á samráðsfundi sveitarfélaganna steig Ólafur Sigurðsson, bæjarstjóri á Seyðisfirði, í pontu og greindi vandann í stuttu og skýru máli: „Við þurfum að fækka fólki og það sama mun gerast hjá ríkinu þegar niðurskurðurinn hefst þar. Atvinnuleysi mun aukast, þetta blasir við ef menn þora að opna augun.“ Vitnaði Ólafur til eigin reynslu þegar hann stóð frammi fyrir niðurskurði á Seyðisfirði fyrir nokkrum árum. Hann sagði að þá, eins og nú, væri hann í þeirri stöðu að segja upp starfsfólki og ekkert annað dygði til þess að ná fram hagræðingu sem nokkru næmi.

Þetta er veruleiki sem allir sveitarstjórnarmann hafa opnað augun fyrir, svo notuð séu orð Ólafs. Sveitarstjórnarfolk tekur hugmyndinni sem mikilvægu innleggi í umræðuna, en hefur hins vegar ýmsa fyrirvara á. Hanna Birna Kristjánsdóttir borgarstjóri hefur til dæmis sagt að fimm prósentu leiðin komi ekki til álita að óbreyttu. Slíkt myndi ekki samræmast gildandi aðgerða- og fjárhagsáætlunum borgarinnar.

### Dæmi

Skuldir og skuldbindingar sveitarfélaganna 78 nema um 240 milljörðum króna en voru 198 milljarðar í árslok 2007. Þar af eru skuldir í erlendri mynt um 50 milljarðar. Þó að staða þeirra sé misjöfn þá er ljóst að skuldabaggin er að sliga þau mörg. En hvaða sparnaður næst með fimm prósentu leiðinni? Þegar allir fyrirvarar hafa verið gefnir er erfitt að meta slíkt en Halldór Halldórsson hefur gefið eftirfarandi dæmi:

Ísafjarðarbær hefur 400 starfsmenn og veltir rúmum þremur milljörðum á ári. Bærinn hefur farið í víðtækur launabreytingar og sparað með því tæplega níu milljónir króna. Væri fimm prósentu leiðin farin á hjá þeim með 250 þúsund og yfir í laun sparast 67,5 milljónir króna. Af þessu dæmi má draga þá ályktun að fimm prósentu leiðin gæti skilið á milli feigs og ófeigs í rekstri einstakra sveitarfélaga.

Í þessu samhengi hefur verið litið til grunnskólanna þar sem þeir eru stærsta einingin í kostnaði sveitarfélaganna. Árið 2007 vorðu sveitarfélögin tæpum 45 milljörðum króna til grunnskólanna. Stærsti kostnaðarliðurinn er laun og launatengd gjöld eða um 2/3 af heildarkostnaði. Sveitarfélögin verja allt frá tólf til 75 prósentu af skatttekjum sínum til grunnskólanna.

### Stytting skólaársins

Það virðist útbreidd skoðun sveitarstjórnarfélks að erfitt eða ómögulegt sé að ná nauðsynlegum sparnaði nema með endurskoðuðum grunnskóla. Í þeim anda hefur SÍS heimfært fimm prósentu leiðina upp á skólakerfið með því að stytta skólaárið úr 180 lögbodnum kennsludögum á ári í 170 daga. Þessa hugmynd hefur SÍS rætt við Kennarasambandið (KÍ) og menntamálaráðherra, enda verður kennsludögum ekki fækkað nema til komi breyting á grunnskólalögum.

KÍ og Félag grunnskólakennara hafa hafnað fimm prósentu leiðinni með þeim rökum að stytting skólaársins sé inngríp í líf barna og ungmenna. Eins hefur KÍ gagnrýnt að SÍS taki málið upp á öðrum vettvangi en á samráðsfundum um stöðugleikasáttmála, sem nú standa sem hæst. Þess utan sé það ekki á forræði stéttarfélaganna að semja um frítöku gegn launalækkun, en hafi kennarar kost á slíku með frjáls- samningum, og svo lengi sem staðinn sé vörður um áunnin réttindi, þá hafi KÍ ekkert við það að athuga.

### Framhaldið

Á samráðsfundi sveitarfélaganna sagði borgarstjóri að nú væri dansaður línudans. Draga þyrfti saman seglin með afgerandi aðgerðum án þess að frysta samfélagið. Þegar horft er yfir sviðið segja sveitarstjórnarmenn jafnt sem forsvarsmenn kennara að öll aukafita hafi verið skorin af rekstrinum. Á sama tíma er fimm prósentu leiðin sú eina sem virðist líkleg til að ná þeim sparnaði sem er nauðsynlegur – og það án fjöldauppsagna.



FRÉTTASKÝRING  
SVAVAR HÁVARÐSSON  
svavar@frettabladid.is

## PHILIPS Hleðslutæki með innbyggðri rafhlöðu



### Hleður síma, iPod og myndavélar

- Rafhlaðan endist í allt að 15 tíma. Hentar vel í útileguna, sumarbústaðinn og í ferðalagið. Þú stingur símanum eða iPod í samband við Power2Charge og hleður af rafhlöðunni
- 6 millistykki fyrir t.d. síma, iPod, myndavélar og önnur 5V tæki
- Snúran er í litlu handhægu kefli
- Millistykki geymd í gúmmíbandi
- Ferðapoki





omega  
CREATIVE BATHROOM-FURNATURE

# BAÐ INNRETTINGAR

## STURTUKLEFAR OG HORN



### BAÐINNRETTING

INNIFALIÐ Í VERÐ ER SKÚFFUSKÁPUR M/ MJÚKLOKUN, BORDPLATA, HÖLDUR OG LJÓSAKAPPI

STÆRÐIR:

60 x 48  
70 x 48  
90 x 48 sm



VERÐ FRÁ:  
**24.900.-** stgr.  
VERÐ ÁÐUR kr. 53,791.-

EKKI INNIFALIÐ Í VERÐI: HANDLAUG, SPEGILL, BLÖNDUNARTÆKI, LJÓS OG TAPPASETT

til  
afgreiðslu  
af lager

### STURTUHORN

KANTAÐ  
6 mm öryggisgler

70 x 70 VERÐ FRÁ kr. **37.800.-** stgr.  
75 x 75  
80 x 80  
90 x 90 sm



RÚNAÐ  
6 mm öryggisgler

80 x 80 VERÐ FRÁ kr. **43.800.-** stgr.  
90 x 90 sm



### heilir STURTUKLEFAR

VERÐ FRÁ  
**104.900.-** stgr.

KANTAÐUR:  
70 x 70,75 x 75  
80 x 80,90 x 90 sm

RÚNAÐUR:  
80 x 80,90 x 90 sm

Hert öryggisgler allan hringinn



INNRETTINGAR  
& TÆKI

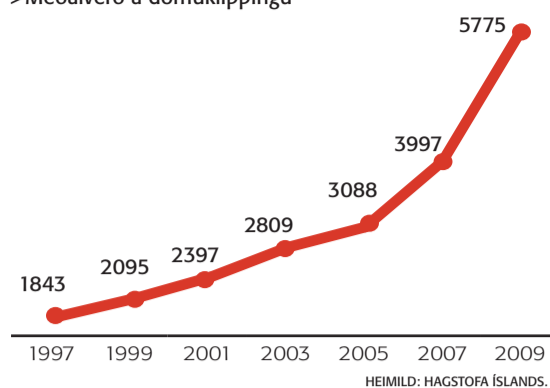
- fyrir þitt heimili

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

Opð virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is

## Útgjöldin

&gt;Meðalverð á dömuklippingu



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS.

# neytendur

hagur heimilanna

## Neytendur: Sparnaðarráð

## Spörum þvottaefni, lengjum líf þvottavéla

Arnar Hólmanson sendi inn sparnaðarráð varðandi þvottaefni og þvottavélar. Ekki er bara duftið sparað heldur er líka hægt að lengja líftíma véla talsvert með rétttri notkun.

- Ein teskeið af uppþvottadufti er nóg í fulla vél af leirtai. Mikið meira en það er soun og samkvæmt framleiðendum sumra uppþvottavéla er mikil þvottaefnisnotkun beinlínis slæm fyrir vélar. Leifar af duftinu safnast fyrir í dælum og fódningum sem svo skemmast.
- Ef notaðar eru töflur, þá er nóg að nota 1/3 af töflunni í vélina. Meira er soun sem er bara skolað út í umhverfið.
- Ein matskeið af þvottadufti er nóg í taupvotta-

vél. Ekki fylla skófluna sem fylgdi með þvottaefnispakkanum. En sé þvotturinn óvenju óhreinn má kannski bæta annarri skeið af dufti í vélina.

- Að nota stutt kerfi á lágum hita er nóg á flestum heimilum en þó skal annað slagið setja vélina á suðu (90°), það varnar því að „líf“ myndist inni í vélinni, með tilheyrandi lykt.
- Setjið passlega mikið í vélina. Of lítið sóar orku og of mikið skemmir vélina.
- Notið þurrkarann sparlega, bæði eyðir hann mikilli raforku og slítur fötum. Um að gera að nota vindinn sem við eigum nóg af og þurrka þvottinn úti á snúru.



## VALLARGJÖLD

18 holu vellir	Verð	Morgun- og hádegisverð
Garðavöllur (GL)	4.500	3.400
Grafarholtsvöllur (GR)	6.800	5.100
Hamarsvöllur (GB)	3.500	
Hólmsvöllur (GS)	4.500	3.500
Hvaleyrarvöllur (GK)	4.500	3.500
Jaðarsvöllur (GA)	3.500	
Korþúfsstaðavöllur (GR)	6.800	5.100
Leirdalur (GKG)	5.000	4.000
Strandarvöllur (GHR)	3.000	
Urriðavöllur (GO)	6.800	5.400
Vestmannaeyjavöllur (GV)	4.000	

9 holu vellir	Verð	Morgun- og hádegisverð
Bakkakotsvöllur (GOB)	3.500	3.000
Hlíðarendavöllur (GSS)	3.000	
Hlíðavöllur (GKJ)	4.200	2.300
Mýrin (GKG)	2.200	
Nesvöllur (NK)	5.000	4.000
Setbergsvöllur (GSE)	2.900	
Sveinkotsvöllur (GK)	2.200	



## Vallargjöld þau sömu og í fyrra

Nú þegar sumarið er komið hugsa margir sér til hreyfings. Þá er ekki amalegt að draga fram golfsettið og skella sér út á völl. Margir fallegir golfvellir eru á landinu en misdýrt er að spila á þeim.

„Við ákváðum í kjölfarið á þessari niðursveiflu í efnahagsmálum að hafa gjaldskrá okkar óbreytta,“ segir Garðar Eyland, framkvæmdastjóri Golfklúbbs Reykjavíkur, og bætir við að það hafi verið alveg nauðsynlegt. Flestir golfklúbbar landsins hafa ákveðið að halda vallargjöldum sínum óbreyttum í ár til að koma til móts við klúbbmeðlimi sína. Einnig munu Golfklúbbur Kópavogs- og Garðabæjar og Golfklúbburinn Kjölur ekki rukka fyrir nýskráningargjöld í ár. „Við vorum að fjölga holum og nú getum við fjölgað félögum í



Aðsókn að golfvöllum hefur aukist mikið í ár og fólk spilar á öðrum tíma en áður.

klúbbnum,“ sagði Haukur Hafsteinsson, framkvæmdastjóri Golfklúbbsins Kjalar. „Mjög mikil aukning er í golfinu og fólk spilar einnig á öðrum tíma en það gerði í fyrra,“ segir Ágúst Húbertsson, fram-

kvæmdastjóri Golfklúbbsins Keilis. „Það er greinilegt að fólk er meira í frii heldur en í fyrra og er að nýta daginn fyrr,“ segir Ágúst.

Hér til vinstri er listi yfir vallargjöld á mörgum af helstu völlum landsins. Gjöldin eru miðuð við meðlimi Gólf sambands Íslands. Vert er að taka fram að allir klúbbar á höfuðborgarsvæðinu bjóða upp á ódýrara verð á morgnana og í hádeginu á virkum dögum. Venjulegt gjald hefst á flestum völlum kl. 14 fyrir utan velli GR þar sem venjulegt gjald hefst kl. 13.

Einnig bjóða margir klúbbar upp á sérstakt verð fyrir eldri borgara, unglinga sextán ára og yngri og jafnvel hjón, sem vert er að nýta.

Nánari upplýsingar um gjaldskrá er að finna á golf.is en þar er líka hægt að panta rástíma. Einnig er hægt að nálgast frekari upplýsingar á heimasíðum klúbba.

heidur@frettabladid.is

# Prjónasamkeppni Tinnu 2009

Tinna heildverslun efnir til hönnunarsamkeppni úr SandnesGarni

**ÞEMA:** Óskum eftir prjónuðum/hekluduðum flikum fyrir dömur, herra og börn.

**SKILMÁLAR:** Nota skal SandnesGarn frá Tinnu heildverslun, sjá útsöluastaði á [www.tinna.is](http://www.tinna.is).

**VERÐLAUN:** Veitt verða verðlaun sem hér segir:

1. sæti: kr. 100.000,-
2. sæti: kr. 50.000,-
3. og 4. sæti: kr. 25.000,-
- 5.– 10. sæti: SandnesGarn að verðmæti: kr. 10.000,-

Verðlaunaflíkurarnar verða kynntar í Prjónablaðinu Ýr og á tiskusýningu Tinnu, haust 2009  
Tinna áskilur sér rétt til afnota og kynningar á öllum innsendum flikum.

**SKILAFRESTUR:** 15. júlí 2009, skila þarf flikunum á Nýbýlaveg 30, 200 Kópavogi

Nánari upplýsingar um SandnesGarn er að finna á [www.tinna.is](http://www.tinna.is)  
Tinna ehf. Nýbýlavegi 30, 200 Kópavogi, sími: 565-4610, [tinna@tinna.is](mailto:tinna@tinna.is)



Nýtt frá Myllunni

# Kauptu betri mjúka íslenska kanilsnúða frá Myllunni

50%  
meira  
í dag

Mundu eftir  
íslenska pokanum

Íslenskir framleiðendur búa að því að geta brugðist skjótt við á erfiðum tímum. Loks geta Íslendingar snúðað sig á íslenskum kanilsnúðum frá Myllunni.

Smakkaðu mjúka íslenska kanilsnúða í dag. Spörum gjaldeyrinn, kaupum íslenskt.

**50% meira í dag**

Gildir til og með 5. júní

- Mjúkir og góðir
- 6% trefjar
- Engar transfitusýrur
- Hentugar umbúðir
- Spörum gjaldeyrinn
- Smakkaðu íslenska kanilsnúða
- Veljum íslenskt



Loksins íslenskir mjúkir kanilsnúðar – smakkaðu!

**50%  
MEIRA MAGN  
SAMA  
VERÐ**

## Viljum við nýtt Ísland?

Við Íslendingar eigum að framleiða sem mest ofan í okkur og á. Hluti þess að byggja upp betra samfélag sem við getum verið stolt af er að efla íslenska framleiðslu. Við hjá Myllunni vinnum nú að því að auka úrvalið af nýbökðu brauði og bakkelsi með hagstæðari lausnum í samkeppni við innfluttar vörur. Reynslan, þekkingin og tæknin er til staðar. Án samstöðu allra landsmanna um að kaupa íslenskt eiga framleiðendur þó við ofurefli að etja. Framtíð framleiðslufólks veltur á því að Íslendingar velji íslenskar vörur. Verum stolt og veljum íslenskt!

Smakkaðu íslenska mjúka kanilsnúða frá Myllunni

50% meira í dag

**Verum  
íslensk**



[www.myllan.is](http://www.myllan.is)



KJÓLL  
2.999.-



HETTUPEYSA  
3.999.-



## Vinningshafar í hönnunarkeppni 2008 fyrir barnafatalínu

Metþátttaka var í hönnunarkeppni Hagkaups 2008. Með keppninni vill Hagkaup styðja við bakið á íslenskum hönnuðum og gera Íslendingum kleift að kaupa íslenska hönnun á viðráðanlegu verði.

Hagkaup kynnir nú Elmu Backman og Nicole Nicolaus vinningshafa í hönnunarkeppni Hagkaups 2008 fyrir barnafatalínu.



### Grafíski hönnuðurinn

Nicole starfar sem grafískur hönnuður hjá 66°Norður. Þar áður hefur hún unnið á auglýsingastofunum Fíton í Reykjavík og DDB í Berlin. Að auki vann hún hjá hönnunarfyrirtækinu Buero Deconstruct í Bern. Meðfram þessum störfum hefur hún einnig unnið sjálfstætt. Verk hennar er hægt að kynna sér nánar á heimasíðu hennar: [www.nicolenicolaus.com](http://www.nicolenicolaus.com)



BOXER  
1.299.-

NÆRBOLUR  
1.499.-



BUXUR  
2.999.-



BUFF  
1.299.-



PILS  
1.999.-



BOLUR  
1.699.-



HETTUPEYSA  
3.999.-



### Um barnafatalínuna „Íslendingar“

Hugmyndin að baki fatalínunnar „Íslendingar“ er fyrst og fremst Íslendingar sjálfir og þá í augum barna. Þessi sérstaklega jákvæða þjóð... sem borðar ís í hvaða veðri sem er.

# ÍS LEN DIN GAR



BOLUR  
1.699.-



LEGGINGS  
1.999.-



BOLUR  
2.499.-



### Fatahönnuðurinn

Elma er sjálfstætt starfandi fatahönnuður. Eftir útskrift frá Listaháskóla Íslands árið 2006 starfaði hún sem hönnuður hjá Rue du Mail í París. Á Íslandi hefur hún hannað búninga fyrir leikhús og unnið við leikmyndagerð. Meðfram því starfrækir Elma eigið fyrirtæki sem sérhæfir sig í útflutningi á Íslenskri hönnun.



BOLUR  
2.499.-



## HAGKAUP

Ein ferð betra verð

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

Fjöldi viðskipta: 14

OMX ÍSLAND 15  
261 -0,88%

Velta: 52 milljónir

OMX ÍSLAND 6  
704 -0,78%

## MESTA HÆKKUN

CENTURY ALUMIN. 5,26%

## MESTA LÆKKUN

BAKKAVÖR GROUP 4,76%  
MAREL FOOD S. 0,97%  
ÖSSUR 0,48%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU: Alfesca 3,40 +0,00% ... Atlantic Airways 167,00 +0,00% ... Atlantic Petroleum 550,00 +0,00% ... Bakkavör 1,00 -4,76% ... Eik Banki 89,00 +0,00% ... Eimskipafélagið 1,00 +0,00% ... Føroya Banki 120,00 +0,84% ... Icelandair Group 4,50 +8,43% ... Marel Food Systems 61,30 -0,97% ... Össur 103,50 -0,48%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

## Hörður verður forstjóri Sjóvá

„Þetta hefur átt sér stuttan aðdraganda eins og margt í dag,“ segir Hörður Arnarson, sem í gær tók við forstjórastarfi Sjóvá af Þór Sigfússyni.

HÖRÐUR  
ARNARSON

Tíðindin voru tilkynnt á starfsmannafundi Sjóvá í gær. Þór verður Herði til ráðgjafar fyrst um sinn.

Hörður vann í tæpa kvartöld hjá Marel Food Systems, þar af sem forstjóri í áratug. Hann segir forvera sinn skila góðu búi sem verði betra.

Umfangsmikil uppstokkun hefur átt sér stað í rekstri Sjóvá eftir að fyrirtækið komst í hendur skilanevndar Glitnis úr búi Milestone. Til stendur að aðskilja váttryggingastarfsemi og fjárfestingar félagsins og stofna nýtt félag



ÞÓR SEGIR TÍÐINDIN Skipt var um forstjóra á tímamótum hjá Sjóvá í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

með traustan eiginfjárgrunn um fyrrnefnda hlutann. Hörður segir það geta legið fyrir áður en næsta helgi gengur í garð.

Árni Tómasson, formaður skilanevndarinnar, segir Sjóvá verða sett í söluferli þegar lægi á mörkuðum. Tíu aðilar hafi sýnt félaginu áhuga.

## Bílarisi nálægt gjaldþroti

Bandaríski bílaframleiðandinn General Motors, GM, færðist nær barmi gjaldþrots á miðnætti í fyrrakvöld þegar fyrir lá að lánardrottinn gáfu ekki grænt ljós á skuldabreytingu félagsins.

Bandaríska dagblaðið Washington Post segir líklegt að stjórnvöld í Bandaríkjunum og Kanada setji á laggirnar nýtt félag til að halda framleiðslunni gangandi. Blaðið segir heildarskuldabindingar ríkisstjórna landanna geta numið sextíu milljónum dala úr opinberum sjóðum. Líklegt er að punktur verði settur aftan við sögu GM í síðasta lagi á mánudag í næstu viku, að sögn blaðsins.

-jab

## Hráolíuverð ekki hærra í hálf tveim árum

Heimsmarkaðsverð á hráolíu til afhendingar í júlí snerti tæpa 63,5 dali á tunnu í gærmorgun og hafði þá ekki verið hærra í hálf tveim árum, eða síðan í nóvember í fyrra.

Samtök olíuútflutningsríkja segja ekki útilokað að verði fari í 75 til 80 dali á tunnu seinna á þessu ári. Það fari þó eftir því hvernig helstu iðnríki heims komi undan kreppunni. Um áramótin stóð olíuverðið í 32 dölum á tunnu.

Samtök olíuútflutningsríkja, OPEC, funda um stöðuna í Vínarborg í Austurríki í dag. Ekki er talið líklegt að breytingar verði



AL-NAIMI Olíumálaráðherra Sádi-Arabíu segir vísbendingar um að eftirspurn eftir olíu sé að aukast.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

gerðar á framleiðslukvótum aðildarríkjanna.

Reuters-fréttastofan hafði í gær eftir Ali al-Naimi, olíumálaráðherra Sádi-Arabíu, að vísbendingar væru um að markaðurinn væri að taka við sér eftir einn mesta samdrátt sem sést hefði í tæp þrjátíu ár. Viðsnúningur liggur í Asíu, að mestu leyti í Kína.

Sérfræðingar hjá bandaríska bankanum Merrill Lynch vara við þróuninni og benda á að hagkerfi flestra landa séu afar viðkvæm eftir kverkatæk kreppunnar í tæp tvö ár og geti þeim því staðið ögn af hækkingu olíuverðs.

-jab

## Efasemdir um leið Existu

Stjórnendur fyrirtækja sem skilanevndir tóku yfir hafa kynnt leiðir sem þeir töldu trúverðugar. Skilanevndir voru á öðru máli.

Hluti erlendra kröfuhafa Existu hefur efasemdir um áætlun stjórnenda Existu um endurskipulagningu félagsins. Heimildir Fréttablaðsins herma að líkur hafi aukist á því að félaginu verði skipt upp takist samningar ekki fljótlega.

Þetta var fyrsti fundur með erlendum og íslenskum kröfuhöfum en áður hefur verið fundað með þeim hverjum í sínu lagi.

Erlendu kröfuhafarnir höfðu áður gefið grænt ljós á áætlun um endurskipulagningu Existu sem fól í sér lengingu í lánum og skuldajöfnun með afleiðusamningum.

Skilanevndir gömlu bankarnir



LÝÐUR GUÐMUNDSSON

og Nýja Kaupþing, sem eiga um helming af skuldum Existu, hafa haft efasemdir um leiðina.

Ein þeirra hugmynda sem innlendir kröfuhafar hafa kynnt er að stjórnendur Existu fari frá og skiptastjóri verði skipaður yfir félaginu. Hann muni skipta félaginu upp í einingar.

Stjórnendur Existu hafa á móti bent á að dótturfélagin séu traust og arðgreiðslur frá þeim geti nýst til greiðslu skulda. Efasemdir eru um það, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

Líkt og fram kom í Markaðnum í gær þurfa dótturfélög Existu að greiða eigin skuldir áður en arður geti runnið frá þeim. Óvíst er

hvort slíku verði að skipta í bráð þar sem félagin séu skuldsett að Símanum undanskildum. Þá er Existu þröngur stakkur sniðinn vegna veðsetningar dótturfélaga.

Óvíst er hvað gerist næstu daga. Einn viðmælenda Fréttablaðsins benti á, að stjórnendur flestra þeirra fyrirtækja sem skilanevndir hafi tekið yfir frá bankahruninu í fyrrahaust hafi kynnt áætlun sem þeir töldu trúverðuga. Það hafi ekki verið raunin þegar upp var staðið. Það sama eigi við um Existu-leiðina.

Útlit var fyrir að skilanevndir og Nýja Kaupþing myndu gjaldfella lán Existu í gær. Viðmælendur Fréttablaðsins sögðu í gær niðurstöðu um slíkt geta legið fyrir að loknum kröfuhafafundi í dag.

jonab@markadurinn.is

Litli Leikklúbburinn Ísafirði og Kómedíuleikhúsið kynna:

Alþýðleg leik- og söngskemmtun

Við heimtum  
AUKAVINNU!

Sýning í Gullhömrum Grafarholtsi  
Föstudaginn 29. maí kl. 21:00 og  
Laugardaginn 30. maí kl. 20:00 og 22:00  
Miðasala í síma 618 8269 og við Innganginn - Miðaverð: 2.500 kr.



FLAGGSKIP SAKS Í NEW YORK Gengi hlutabréfa í verslanakeðjunni Saks hefur fallið um rúm sjöttu prósent frá því að Íslendingar eignuðust hlut í henni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Orðaður við hlut Baugs í Saks

Della Valle, forstjóri ítölsku skóverslunarinnar Tod's, er sagður hafa hagnast ágætlega með kaupum sínum á 5,9 prósent hlut í bandarísku verslanakeðjunni Saks.

Hlutinn keypti hann í nokkrum skrefum frá því seint í febrúar þar til í byrjun þessa mánaðar. Meðalverðið nam 3,57 dölum á hlut og reiddi hann því fram um 30,3 milljónir dala fyrir þá. Verðmæti hlutanna fór lægst í 1,55 dali á hlut þegar kaup hans stóðu yfir en hæst í rúma 5,2 dali á hlut. Við opnun hlutabréfamarkaða vestanhafs í gær stóð verðmiðinn í 4,25 dölum á hlut.

Baugur flaggaði rúnum átta prósent hlut í Saks seint í júlí 2007.

Kaupverð nam tæpum 22 milljónum Bandaríkjadala, jafnvirði tæpra fimmtán milljarða króna á þávirði.

Meðalverðið á sínum tíma var um átján dalir á hlut. Það fór hæst í rétt rúma 22 dali á hlut í nóvember sama ár áður en það tók að síga hratt.

Bandaríska dagblaðið New York Times ýjar að því í vikunni að hlutirnir sem Valle keypti séu komnir úr eignasafni Baugs. Það hefur ekki fengist staðfest. Bréfin voru þó veðsett og seld framvirkt til Landsbankans. Eftir því sem næst verður komist var safnið selt niður að þeim mörkum sem Valle flaggaði fyrir skömmu.

-jab

## Nýr forstjóri Skeljungs

Einar Örn Ólafsson hefur verið ráðinn forstjóri Skeljungs og tekur hann við af Gunnari Karli Guðmundssyni, sem hefur sagt upp störfum frá og með næstu mánaðamótum.

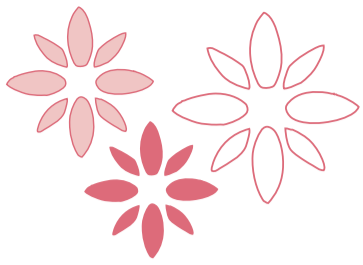
Gunnar hefur unnið hjá Skeljungi í tuttugu ár, þar af sem forstjóri í sex ár.

Einar var framkvæmdastjóri

fyrirtækjaráðgjafar Glitnis, nú Íslandsbanka, og hafði séð um söluferli Skeljungs í ár þegar nýir eigendur tóku við því í ágúst í fyrra.

Skeljungur var í eigu Fons, eignarhaldsfélags Pálma Haraldssonar og Jóhannesar Kristinssonar en var sett í sölu á haustdögum 2007.

-jab



# Blómstrandi sumar

© Inter IKEA Systems B.V. 2009



**HUSÖN blómapottur 3.990,-** Ø44, H41 cm.  
Ryðfrítt stál  
Fæst einnig í svörtu



**MYNTA blómapottur 7.490,-** Innanmál Ø30, H67 cm. Svart  
Fæst einnig í hvítu



**DISKRET blómapottar 3.490,-/stk.**  
Innanmál Ø32, H28 cm. Svart  
Fæst einnig í ljósgráu

## 595,-/stk.

TÓBAKSHORN sumarblóm



**PROFIL blómapottur 3.990,-** Innanmál Ø40, H37 cm. Hvítt



**SOLIG blómastangir 650,-/2 í pk.**  
L70 cm. Dökkblátt  
Fæst einnig í hvítu



**MARGARÍTA sumarblóm 795,-**



**MYNTA blómapottar 1.990,-/stk.**  
Innanmál B27xL27, H22 cm. Ýmsir litir



**DALÍA sumarblóm 595,-**



**MYNTA hangandi blómapottur 1.990,-**  
Ø21, H15,5 cm.  
Ýmsir litir



**MYNTA blómapottur 795,-**  
Ø32, H30 cm. Rauðbrúnt



**SOLIG hangandi grind m/3 blómapottum 1.190,-**  
Dökkblátt Fæst einnig í hvítu



**LÓBELÍA sumarblóm 495,-**



**SOLIG blómapottur 295,-** Innanmál Ø14, H15 cm. Hvítt  
Fæst einnig í dökkbláu



**595,-**  
**NELLIKA sumarblóm**



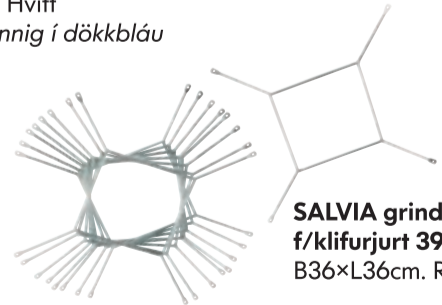
**1.390,-/20 stk.**

**STJÚPUR sumarblóm, blandaðir litir**  
Fæst einnig í stykkjatali 75,-/stk.



**1.390,-/20 stk.**

**ALISSA sumarblóm**  
Fæst einnig í stykkjatali 75,-/stk.



**SALVIA grindur f/klifurjurt 395,-/9 í pk.**  
B36xL36 cm. Ryðfrítt stál



Opið 11-19 alla daga  
Veitingastaður opin 9:30 - 18:30  
[www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)

Óskýrð álitamál í umsóknartillögum:

## Hlutur Alþingis

**PORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR**

Á kvörðun ríkisstjórnarinnar að óska eftir heimild Alþingis til að leggja inn umsókn um aðild Evrópusambandinu er fagnaðarefni. Ágreiningur ríkisstjórnarflokkanna um málið veldur því hins vegar að sumt er óskýrt í tillögu-greininni sjálfri og annað götótt í rökstuðningi og máls-meðferðarlýsingu þeirra.

Í fyrsta lagi er á það að líta að ríkisstjórnin áskilur öðrum stjórnarflokknum rétt til að leggja gegn samningnum þegar hann liggur fyrir. Engar skýringar fylgja hins vegar hvernig það á að gerast gagnvart þingræðisreglunni. Ljóst er að utanríkisráðherra getur ekki lokið samningum nema hann hafi ótvírætt umboð meirihluta Alþingis til þess.

Þetta þýðir að utanríkisráðherra getur ekki undirritað samning ef VG nýtir sér þennan fyrirvara nema aðrir flokkar séu reiðubúnir að taka þingræðislega ábyrgð á málinu. Þessi óvissa þarf ekki að teyfa fyrir umsókn. En með því að ríkisstjórnin taldi sjálf rétt að upplýsa þennan veikleika er óhjákvæmilegt að umræður um aðkomu Alþingis að samningaferlinu taki mið af því.

Vegna þingræðisreglunnar kemur óhjákvæmilega til kasta Alþingis að taka afstöðu til endanlegs samnings áður en hann fer í þjóðaratkvæði. Það snýst einfaldlega um að staðfesta eða hafna samþykkt Alþingis á lögum um aðildarsamning sem gerður hefur verið í umboði þingmeirihluta. Sá meirihluti Alþingis sem axlar þá stjórnskipulegu ábyrgð snýr sér til þjóðarinnar og óskar eftir samþykki hennar. Margir standa í þeirri trú að unnt sé að skjóta málinu framhjá Alþingi til þjóðarinnar og leysa þingmenn undan því að taka afstöðu fyrst. Það er misskilningur.

Lagasetning um þjóðaratkvæðagreiðslur er áformuð. Það breytir ekki hinu að ríkisstjórnin þarf jafnframt að gera grein fyrir því hvernig og hvenær hún hyggst breyta stjórnarskránni til að þau lög sem senda á í þjóðaratkvæði stangist ekki á við hana þegar Alþingi og síðar þjóðin tekur lokaákvörðun. Ekki á að taka hana áður en stjórnskipuleg heimild er fyrir hendi, eða hvað?

Stjórnskipuleg óvissa um stöðu utanríkisráðherra þegar kemur að samningslokum kallar aukheldur á svör um hvernig haldið verður á samningunum. Eina leiðin til að skapa festu um framhaldið er að tryggja stjórnarandstöðunni aðild að samningaferlinu. Upp á stjórnarandstöðuna stendur síðan að svara hvort og eftir atvikum með hvaða hætti hún er fús að axla þá ábyrgð.

Gild pólitísk rök standa einnig til þess að samningarnir fari fram með víótækara umboði en ríkisstjórnin hefur á Alþingi. Hér er um að ræða eitt allra stærsta mál sem þjóðin hefur staðið andspænis frá lýðveldisstofnun. Þó að skoðanir kunni að vera skiptar er afar mikilvægt að sem mestur trúnaður verði um samningaferlið frá byrjun bæði á Alþingi og úti í samfélaginu, ekki síst hjá þeim sem hugsanlegar breytingar brenna heitast á.

Niðurstaðan er þessi: Þó að ríkisstjórnin hafi náð saman um að leggja tillöguna fram hefur hún ekki getað svarað spurningum um stjórnskipulega festu og pólitískan trúnað um framhald málsins. Það verkefni bíður Alþingis. Bæði ríkisstjórnin og stjórnarandstaðan þurfa að sýna ábyrgð og sveigjanleika í þeirri vinnu sem nú tekur við innan veggja þingsins.

Evrópusambandsaðild styðst bæði við pólitísk og efnahagsleg rök. En sú ástæða að framtíðarstefnan í peningamálum er undir í þessum ákvörðunum gerir það enn brýnna að hraða þeirri vinnu sem eftir er og ríkisstjórnin hefur ekki ráðið við.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Hin fornu gildi

Pingflokkar Vinstri grænna og Samfylkingarinnar funduðu á Þjóðminjasafninu í gær, þar sem rætt var um niðurskurð í ríkisfjármálum. Í stjórnar- myndunarviðræðum hittust sömu flokkar reglulega í Norræna húsinu. Með því vildu þeir gefa þau skilaboð að þetta væri ríkisstjórn sem aðhyllt- ist norræn gildi. En hvaða skilaboð vill ríkisstjórnin gefa með því að funda í Þjóðminja- safninu?



Vonandi er hún ekki að búa okkur undir að snúa aftur í torfkofana.

#### Misstu af úrslitunum

Fundarboðið barst með stuttum fyrirvara, stjórnarliðum til mismikillar ánægju þar sem sumir höfðu hugsað sér að horfa á úrslita- leik Manchester United og Barcelona í Meistaradeild Evrópu. Af kurteisi við þá þingmenn sem tóku leikinn upp og eiga eftir að horfa á hann verður ekki greint frá úrslit- unum hér.

#### Komdu aftur, Styrmi

Ólína Þorvarðardóttir, þingmaður Samfylkingarinnar, skrifaði grein í Morgunblaðið í gær þar sem hún álasaði blaðinu fyrir að birta sjónarmið þeirra sem eru andsnúnir fyrningarleiðinni. „Sú var tíðin að Mogginn var í fararbroddi þeirra sem vörðu við afleiðingum kvótakerfisins,“ skrifar Ólína, „en nú eru augljóslega aðrir tímar á Morgunblaðinu, enda nýir eig- endur teknir við.“ Einhvern tímann hefði það þótt saga til næsta bæjar að þing- menn Samfylkingarinn- ar söknuðu Styrmis Gunnarssonar. bergsteinn@frettabladid.is



## Myntbandalög nær og fjær

Alþingi mun bráðlega fjalla um Alþingsályktunartillögu ríkis- stjórnarinnar um, að Ísland sækji um aðild Evrópusambandinu og búist til að taka upp evruna sem lögeyri á Íslandi. Margt bendir til, að meiri hluti Alþingis sé hlynntur tillögum. Reynist það rétt, hafa mikil umskipti átt sér stað. Allar götur síðan mælingar hófust fyrir um tuttugu árum hafa skoðanakannanir yfirleitt bent til, að meiri hluti þjóðarinnar væri hlynntur aðild Íslands að ESB, en Alþingi var andvígt aðild. Þessa þversögna mátti hafa til marks um misvægi atkvæða eftir búsetu. Þjóðin vildi eitt og þingið annað, enda speglaði þingið ekki þjóðar- viljann til fulls. Hver kjósandi á landsbyggðinni hafði allt að því fjórfaldan atkvæðisrétt á við Reykjavík og nágrenni. Af þessu misvægi helgaðist tillagan um, að aðild Íslands að ESB yrði útljós á þjóðaratkvæðagreiðslu, þar sem hver kjósandi greiðir eitt atkvæði. Slagsíðan á kjördæma- skipaninni hefur smám saman minnkað, svo að nú er munurinn á atkvæðavægi eftir landshlutum ekki nema tvöfaldur í mesta lagi. Það kann að duga til að tryggja samhljóms þings og þjóðar í Evrópumálinu. Reynslan mun skera úr því.



**ÞORVALDUR GYLFASSON Í DAG** | Peningamál og verð- bólgna

gengu hlið við hlið inn í ESB 1995, ákváðu Finnar að taka upp evruna, þegar hún kæmi til skjal- anna, og gerðu það, en Svíar höfnuðu evrunni í þjóðaratkvæða- greiðslu 2003. Efnahagsþróun í Finnlandi og Svíþjóð hefur verið áþekkt frá 1995, svo að sumum

**Meðalverðbólga í mynt- bandalagslöndunum átján hefur verið mun minni, eða átta prósent á ári. Til þess var leikurinn gerður.**

sýndist, að evran gæti varla skipt þessi lönd miklu máli. Nú blasir nýr veruleiki við. Gengi sænsku krónunnar hefur að undanfögnu fallið um fjórðung. Gengisfallið hefur gert Svíum kleift að ná til sín viðskiptum af Dönum og Finnum, sem þykir ekki mikið koma til samstöðunnar af hálfu Svía. Finnar líta á stöðugt verð- lag í Evrópu sem sameiginlegt verkefni ESB-landanna og á Svía sem laumufarþega. Ætla má, að gengisfall sænsku krónunnar kyndi undir verðbólgu í Svíþjóð, og þá mun líklega koma í ljós, svo sem vænta mátti, að verðbólga verður meiri í Svíþjóð en í Finn- landi.

Er reglan óbrigðul? Hafa myntbandalagslönd alls staðar og ævinlega hemil á verðbólgu umfram lönd með eigin gjald- miðla? Svarið er nei. Evrulan- ið Írland hefur til dæmis búið við nokkru meiri verðbólgu síðustu

ár en Noregur og Sviss utan evru- svæðisins. Eigi að síður eru rökun að baki reglunnar býsna sterk: lönd, sem leggja eigin mynt til hliðar, afsala sér með vitund og vilja réttinum til að fella gengið með gamla laginu og hleypa verð- bólguna þannig á skrið. En verð- bólgna á sér ýmsar uppsprettur aðrar en gengisfall, svo að reglan er ekki einhlít.

#### Afríka

Hvernig hefur reglan reynzt í öðrum heimshlutum? Löndin í Afríku sunnan Sahara eru 47. Af þeim tilheyra átján tveim mynt- bandalögum, hin 29 standa utan bandalaga. Af þessum 29 skera þrjú lönd sig úr vegna mikill- ar verðbólgu: Angóla, Kongó og Simbabwe. Verðbólga í Angólu hefur að meðaltali verið 600 pró- sent á ári frá 1960 og í Kongó röskegla 800 prósent, en síðustu ár hefur verðbólga í báðum löndum verið mun minni. Simb- abve er kapituli út af fyrir sig, því að þar náði ódaverðbólga að grafa um sig. Eitt egg kostaði fyrir ári 50 milljarða Simbabwe- dollara, svo að nú hefur ríkis- stjórnin þar ákveðið að taka upp suður-afríska randið við hlið dollarans. Ekkert þessara landa hefði komizt upp með svo mikla verðbólgu innan myntbandalags, þar eð önnur aðildarlönd hefðu sett þeim stólinn fyrir dyrnar. Séu verðbólglöndin þrjú, Ang- óla, Kongó og Simbabwe, tekin út fyrir sviga, kemur í ljós, að með- alverðbólga í þeim 26 Afríkulönd- um, sem standa utan myntbanda- laga, hefur að jafnaði verið átján prósent á ári frá 1960 eins og hér heima.

Meðalverðbólga í myntbanda- lagslöndunum átján hefur verið mun minni, eða átta prósent á ári. Til þess var leikurinn gerður. Þessi átján Afríkulönd komu sér saman um sameiginlegar myntir til að beygja sig undir hinn gagn- kvæma aga, sem sameiginleg stjórn peningamála felur í sér.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf.

**RITSTJÓRAR:** Jón Kaldal jr. @frettabladid.is og Þorsteinn Pálsson thorsteinn@frettabladid.is **ADSTOÐARRITSTJÓRI:** Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is. Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. Issn 1670-3871

### Stúdentastjarnan og -rósin 2009

fallegar stúdentsgjafir sem fást hjá okkur



14 kt. gull  
Stjarnan kr.10.700  
Rósin kr.11.800

**JÓN & ÓSKAR**

www.jonogoskar.is

Laugavegur 61 / Smáralind / Kringlan

## Kárahnjúkar 7% fram úr áætlun

#### UMRÆÐAN

Þorsteinn Hilmarsson skrifar um Kára- hnjúkavirkjun

Sigurður Jóhannesson, hagfræðingur, veltir vöngum yfir kostnaði Kára- hnjúkavirkjunar í Fréttablaðinu 25. og 26. maí 2009. Fyrri daginn telur hann kostnaðinn hafa farið 80% fram úr áætlun í doll- urum talið og seinni daginn að kostnaður hafi farið 40-45% fram úr áætlun.

Landsvirkjun stendur við fyrri yfirlýsingar sem fram komu upphaflega í ársbyrjun 2008 að Kára- hnjúkavirkjun fór um 7% fram úr upphaflegri kostnaðaráætlun. Sú niðurstaða kom fram í endur- skoðuðu arðsemismati vegna virkunarinnar sem finna má á vef Landsvirkjunar. Sú endurskoðun var yfirfarin af Capacent, óháðum aðila, sem telur arðsemismatið vel unnið og í samræmi við við- urkennd vinnubrögð. Það gefi raunsæja mynd af væntri arðsemi Kárahnjúkavirkjunar.



**ÞORSTEINN HILMARSSON**

Forsenda endurskoðaða arðsemismats- ins um stofnkostnað upp á rúmlega 130 milljarða byggist á því að fjármagnskostna- aður á framkvæmdatíma er meðtalin og reiknað er með verðlagsbreytingum frá 2002 þegar upphaflega kostnaðaráætlunin var gerð. Hækkun áætlunarinnar í sam- ræmi við verðlag er eðlileg þótt Sigurður fetti fingur. Stærsti hluti kostnaðar féll til samkvæmt verksamningum sem tóku yfir löng tímabil og í samningum er áskilið að greiðslur reiknist upp í samræmi við verð- lagsbreytingar og kjarasamninga.

Þótt álverð sé lágt nú um stundir og hafi verið hátt á sl. ári þá ræðst arðsemi orkusölu frá Kára- hnjúkavirkjun ekki af stöðunni nú eða þá, heldur af verðinu yfir 40 ára tímabil. Ekki er ástæða til að ætla annað en að arðsemi virkunarinnar stand- ist upphaflegar væntingar.

Höfundur er  
upplýsingafulltrúi Landsvirkjunar.



**HANNÐ ÚT FRÁ UPPLIFUN BARNNA** er heiti á fyrirlestri danska landslagsarkitektens Helle Nebelong sem haldinn verður á Háskólatorgi föstudaginn 29. maí klukkan 16.30. Nebelong hefur sérhæft sig í hönnun svokallaðra upplifunar- eða skynjunargarða.

# ALLT

FRÉTTABLAÐID

Sölufulltrúar Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Hugi Garðarsson hugi@365.is 512 5447

**klassískar  
sumar-  
stuttkápur**

**BERNHARD  
LAXDAL**  
Laugavegi 83 • Sí: 551 4422

## ALLT NÁM

Leitið upplýsinga  
hjá sölufulltrúum;

Jóna María  
512 5473

Hugi  
512 5447

**Takk!**

907 2002

Hjálparstarf  
kirkjunnar  
www.help.is



Það er engu líkara en vinnufélagarnir Hjörtur og Sonja klæði sig saman á morgnana, svo vel passa þau saman.

## Í stíl við innréttingarnar

Vinnufélagarnir Sonja Grant og Hjörtur Skúlason eru sammála um að vinnuföt eigi ekki að vera neinir larfar. Á hverjum degi klæðir hann sig í skyrtu og setur upp bindi á meðan hún klæðist fögrum kjólum.

Á sólríkum morgni, þegar blaðamañ Fréttablaðsins bar að garði í Kaffismiðju Íslands á Kárastíg, varð honum starsýnt á „heimilisfólkið“, þau Sonju Grant og Hjört Skúlason. Af klæðaburði þeirra mátti nefnilega ímynda sér að þau hefðu talað sig saman um í hverju þau ættu að vera þann daginn. „Við erum búin að vinna saman í svo mörg ár að ég held að við séum farin að hugsa á mjög svipaðan hátt,“ segir Sonja Grant, annar eigenda Kaffismiðjunnar, þegar hún gerir tilraun til að skýra samhljóminn í klæðnaði þeirra Hjartar.

Sonja og Hjörtur eiga raunar margt sameiginlegt þegar kemur að klæðaburðinum. Hvorugt þeirra lætur sér til dæmis detta annað í hug en að vera vel til fara í vinnunni. Yfirleitt er Hjörtur í skyrtu með bindi og Sonja í kjól og bæði

taka þau notaðar gæðaflikur fram yfir nýjar. Þau smellpassa því inn í heimilislegt og dálítið gamaldags umhverfið á Kaffismiðjunni. Það er heldur engin tilviljun, þar sem Sonja er annar eigenda kaffihússins og Hjörtur aðstoðaði við að hanna útlit þess.

Kjólinn sem Sonja klæddist þennan dag fékk hún í Spútnik. „Þetta er einn dýrasti notaði kjóllinn sem ég hef keypt mér, en flesta kjólana mína fæ ég fyrir lítið á flóamörkuðum. Ég hef mikið notað þennan kjól þegar ég hef verið að dæma á kaffimótum erlendis, því hann er gæddur þeim góða eiginleika að krumpast ekkert í töskunni.“

Hjörtur er ekki síður fyrir fögur klæði en Sonja. Hann segist alltaf leggja sig eftir því að mæta finn til vinnu. Það bregðist varla, nema þá sjaldan þegar hann vakn-

ar fimm mínútum fyrir opnunartíma. „Allt sem ég er í núna er keypt í sömu búðinni í Camden í London, nema þessi köflotta peysa sem er úr Topshop. Ég geng eiginlega eingöngu í notuðum fötum, þó það komi fyrir að ég kaupí mér fót eftir unga hönnuði.“

Þau eru sammála um að það sé ekki síður mikilvægt að vera huggulegur til fara í vinnunni en annars staðar. „Ég er húsasmíður að mennt og ég man vel eftir því þegar ég keypti mér fyrstu vinnuklossana mína,“ segir Sonja. „Karlinn sem seldi mér þá skildi ekkert í þessu og sagði: „Þú ert að fara að vinna í þessu, ekki sýna í tískusýningu.“ Ég hef aldrei skilið þetta hugarfar. Maður er í vinnunni tólf tíma á dag. Þó að við vinnum á kaffihúsi sjáum við enga ástæðu til að vera í jogging-gallanum allan daginn.“

holmfridur@frettabladid.is

**NÝ SENDING**

## Sumarfrakkar

Áður 19.900  
**Nú 9.900**  
Stærðir 10-24  
2 típur  
Litur: svart

**COSMO**  
Kringlunni

Hefur þú viljann, þá hef ég uppskriftina ...

Lærðu að borða hollan og góðan mat og taktu á aukakilónum.  
5 kíló á 5 vikum!

Sjá nánar á [www.vigtarradgjafarnir.is](http://www.vigtarradgjafarnir.is)



vigtarradgjafarnir.is  
865-8407

## Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 8-17.

Blaðberinn...

...góðar fréttir fyrir umhverfið

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

# TÍSKA

**STUTTBUXUR** verða áfram sular í sumar. Karlar geta sprangað um í bermúða- eða kvartbuxum og stelpurnar í mínístuttbuxum.



"teg. Amethyst 14969 - alveg sérlega glæsilegur "push up" BH í BCD skálum á kr. 8.845,-"

## MISTY

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf  
Laugavegi 178, 105 R  
sími 551-3366 - [www.misty.is](http://www.misty.is)  
opið mán-fös 10-18, lau 10-14



Herrasandallar úr leðri í úrvali. Mjúkir og þægilegir. Margar gerðir.

Stærðir: 41 - 46  
Verð: 7.550,-

## Misty skór

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf  
Laugavegi 178 • Sími: 551 2070  
Opið: mán - fös: 10 - 18, lau 10 - 14  
[www.misty.is](http://www.misty.is)



Áf síðustu vetrarsýningu Burberry.  
AFP PHOTO/GIUSEPPE CACACE

## Burberry heim

Híð þekktu breska fyrirtæki Burberry snýr aftur til upprunans og sýnir á tískuviku í London.

Síðastliðin átta ár hefur Burberry sýnt á tiskuvikunni í Mílanó en vendir nú kvæði sínu í kross og hyggst leita aftur heim. Burberry Prorsum-línan fyrir vor og sumar 2010 verður sýnd en hún er hönnuð af listrænum stjórnanda Burberry, Christopher Bailey. Sýningardagur er þriðjudagurinn 22. september og verður tiskuvikan í London nú haldin í hinu sögulega húsi Somerset on the Strand og er það í fyrsta skipti sem hún er þar til húsa. Breska tiskuráðið, sem skipuleggur tiskuvikuna, fagnar 25 ára afmæli um þessar mundir og er tiskuvikan jafngömul. Það verður því mikið um dýrðir hjá Burberry þetta árið.

- hs

## Gömlum reiðfötum komið í verð

HESTAMANNAFÉLAGIÐ FÁKUR TEKUR NOTUÐ REIÐFÖT, KEPPNISJAKKA OG REIÐSTÍGVÉL Í UMBØSSÖLU.

Hestamannafélagið Fákur tekur á móti notuðum og heilum reiðfatnaði á skrifstofu félagsins fimmtudaginn 28. maí milli klukkan 20 og 21. Fatnaðurinn er tekinn í umböðssölu en eigendur flikanna ákveða sjálfir hvaða verð þeir vilja fá fyrir.

Salan á fötunum fer fram um leið og gæðingaskiðið á Reykjavíkurmóttönu fer fram milli klukkan 21 og 22.

Óseldar flikur verða settar inn á skrifstofu Fáks og afhentar þar eftir sölu. Að auki verða fjármunir gerðir upp eftir sölu.

Nánar á [www.fakur.is](http://www.fakur.is)



## FLOTT Í SUMAR...

með Slendertone dömu/herra belti



Flex Max kr. 24.900,- NYTT Flex kr. 19.950,-

allt fyrir kroppinn

**HREYSTI**

Skeifunni 19 - S. 568 1717

[www.hreysti.is](http://www.hreysti.is)

Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

## Augnháralitur og augnbrúnalitir

Tana® Cosmetics



## Plokkari með ljósi



SÖLUSTADIR: APÓTEK OG SNYRTIVÖRUVERSLANIR



Nákvæmar íslenskar leiðbeiningar á [www.Trind.com](http://www.Trind.com)  
Útsölastaðir: Apótek og snyrtivöruverslanir

## Krakka-sandalar

Stærðir 22-35



Verð kr. 1.995,-



**XENA**  
GLÆSIBÆ S: 553 7060

## ÞINN ÁRANGUR Í SUMAR



Ágústa, Anna og Guðbjörg hafa sett saman ný 4-vikna námskeið sem tryggja þér þann árangur sem þú vilt ná í heilsu- og líkamsrækt

**Ný uppbygging, nýtt efni, nýjar æfingar!**

Átaksnámskeið Hreyfingar hafa aldrei verið betri. Leiðbeinendur sem búa yfir áralangri reynslu hafa fengið sérþjálfun til að leiða hin nýju og árangursríku námskeið sem skila þér pottþéttum árangri.

**Fjölbreytt 4-vikna námskeið.**

Mismunandi áherslur eftir því hvort þú ert byrjandi eða lengra komin. Tímarnir eru 3 x í viku.

**HEFST 2. JÚNÍ**

Verð 16.900 kr.

Láttu skrá þig strax í síma 414 4000 eða á [hreyfing@hreyfing.is](mailto:hreyfing@hreyfing.is)

Við erum stolt og ánægð yfir framúrskarandi dómum frá þátttakendum á námskeiðunum

97,7% segja námskeiðið hafa uppfyllt eða farið fram úr væntingum þeirra.

99,5% segja að þær/þeir myndu mæla með námskeiðinu við aðra.

Í fyrsta sinn í 20 ár finnst mér átakið skemmtilegt! Tímarnir fjölbreyttir, aðstædan frábær og kennararnir þeir bestu. Árangurinn lætur ekki á sér standa og eftir tvö námskeið er enginn vafi á að Hreyfing verður áfram hluti af minni lífi.  
Rake! Sveinsdóttir

Árangur/Elítan námskeiðið kom mér skemmtilega á óvart en ég þekkti ekkert til líkamsræktar stöðvarinnar áður né kennaranna. Eftir öll árín, alla tímana sem ég hef eytt í líkamsrækt án árangurs (aldrei fuku kílóin) þá er árangurinn á aðeins 4 vikum ótrúlegur. Loksins lærði ég hvað þarf til að losna við aukþyngd og laga línurnar, án sveltis.  
Bergþóra Reynisdóttir

Ég var mjög ánægð með námskeiðið Arangur. Aðstædan er til fjölmýndar, æfingarnar hægilega er fjarðar byrjun og hverjum og einum er leyft að fara þetta á sínum hraða, en með hvatningu þó. Mér finnst gaman að koma í ræktina og þula sem er eiginlega ólveg nýtt fyrir mér. Svo ég er búin að skrá mig á framhaldsnámskeiðið og hlakka bara til að halda áfram!  
Ólöf Elísabet Þórdardóttir

Gjafkortid sem ég fékk frá vinnufélögum hitti aldeilis í mark. Besta gjöf sem ég hef fengið. Hafið ekki hreyft mig markvisst í 3 ár. Skráði mig í Arangur og hef með þrolausni þútt ánægju og svita náð þeim árangri sem ég vænti. Aðstædan er til fjölmýndar, umhverfið notalegt og starfsfálkið elsulegt. Líðanin er stórkostleg eftir tímana.  
Kristín Hágnadóttir

Lestu fleiri umsagnir ánægðra þátttakenda á [hreyfing.is](http://hreyfing.is)

**HREYFING**  
HEILSULIND

**BLUE LAGOON**  
ICELAND  
geothermal spa

Alfheimar 74  
Sími: 414 4000  
[hreyfing@hreyfing.is](mailto:hreyfing@hreyfing.is)  
[www.hreyfing.is](http://www.hreyfing.is)



Mikið hefur verið að gera hjá Berglinni að undanförunu en fólk er í auknum mæli að láta laga og breyta fötum sem það á.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



Berglind saumaði þennan brúðarkjól á Yesmine Olsson.



Svartur brúðarkjól úr thai-silki með fjólubláu ívafi.

## Brjálað að gera í miðri kreppunni

Berglind Magnúsdóttir í Klæðskerahöllinni, sem á auk annarra heiðurinn að Eurovision-kjól Jóhönnu Guðrúnar, situr sveitt við saumavélina en til hennar flykkist fólk til að láta laga, breyta og sérsauma.

Klæðskera- og kjólameistarinn Berglind Magnúsdóttir er ein af þeim sem eiga heiðurinn af kjólnum sem Jóhanna Guðrún Jónsdóttir klæddist í Eurovision en hún rekur Klæðskerahöllina á Hringbraut 49.

Andersen & Lauth hannaði kjólinn í samvinnu við Margréti Einarsdóttur stílista en Berglind var klæðskerinn í hópnum auk þess sem hún saumaði fötin á bakraddirnar og gerði þær lagfæringar sem þurfti á öðrum flíkum sem hópurinn klæddist. „Það er heill hópur af fólki sem kemur að því að skapa heildarútlitið og mörg handtök sem liggja að baki,“ segir Berglind,

sem er sérstaklega ánægð með útkomuna. „Ég held að kjóllinn og heildarútlitið hafi haft mikið að segja. Við vildum ýta undir sakleysi og æskuljóma Jóhönnu Guðrúnar en um leið hafa kjóllinn væri töff.“

Berglind kannast við að einhverjir hafi verið að hnýta í kjólinn en telur það vera vegna þess að fólk hafi ekki áttað sig á hugmyndinni sem síðan sló svo rækilega í gegn. Hún blæs á raddir um að kreppa hafi ríkt í vefnaðarvörverslunum og að kjóllinn hafi verið saumaður úr tuskum. „Kjóllinn er allur úr silki með silfurbróðeringum og fjöðrum og var ekkert til sparað. Hins vegar er þetta ekki kjóll til

að klæðast hversdags heldur miklu frekar sviðsbúningur.“

Berglind verður ekki vör við neina kreppu í sinni atvinnugrein og segir brjálað að gera. „Það hefur orðið mikil aukning síðan kreppan skall á og er fólk í auknum mæli að láta laga og breyta flíkum sem það á. Ég átti þó von á því að sérsaumurinn mundi minnka en sú hefur alls ekki orðið raunin og er ég nánast bókuð út sumarið. Ég held að skýringin á því sé sú að úrvalið í búðunum er minna, auk þess sem fólk fer síður til útlanda. Þá hætta fólk ekki að eiga stórafmæli og gifta sig þó að það sé kreppa,“ segir hún glöð í bragði.

vera@frettabladid.is



Berglind saumar allt sem nöfnum tjáir að nefna en hér gefur að líta rauðan samkvæmiskjól.

# eva

...vegna frábærra undirtekta höldum við áfram með afmælistilboð á DKNY vörum

**20% afmælisafsláttur**  
af öllum DKNY vörum  
til 6. júní



P

ATH. Næg bílastæði í bílastæðahúsinu á móti

eva

FATÓ  
ÖDÝRARI MERKJAVARA

galleri sautján

gs skór

galleri húsið

Laugavegi 91 - www.ntc.is

# HEIMILI

**HANDVERKSSÝNING** eldri bæjarbúa á Seltjarnarnesi verður haldin í dag og á morgun milli 13 og 18 í félagsmiðstöð aldraðra að Skólalabaut 3-4. Sýnd verða verk efni vetrarins auk þess sem boðið verður upp á kaffi.



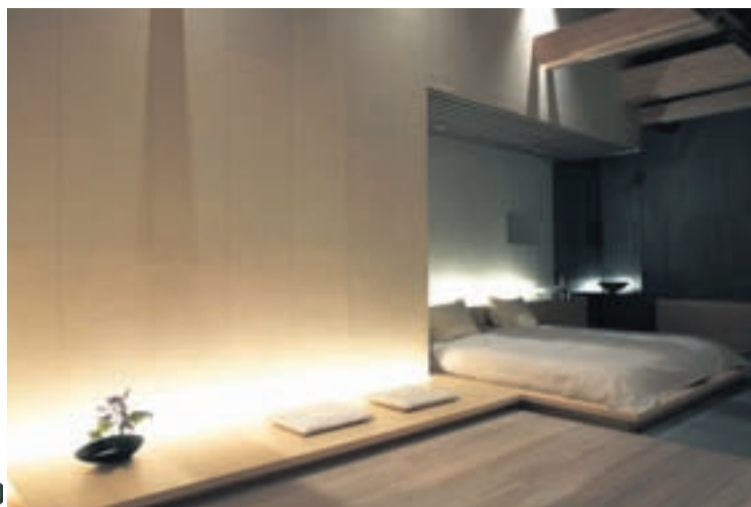
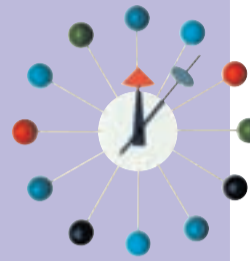
**White-Westinghouse**  
- amerísk gæða heimilistæki

**Purrkari**  
- 10 kg -

**Pvottavél**  
Toppflaðin  
- 10 kg -

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · RAFVORUR@RAFVORUR.IS

George Nelson (1908-1986) var bandarískur arkitekt og hönnuður. Hann er talinn frumkvöðull amerísku módernisma ásamt Charles og Ray Eames. Mörg verka hans eru enn í framleiðslu. Þeirra á meðal eru svokallaðar Nelson-klukkur og Nelson „bubble“-lampar.



Lítill hættta er á að fólk meiði sig við að detta fram úr þessu rúmi.



Rúm sem hangir í loftinu. Skemmtileg hugmynd en spurning hvort hún sé þægileg í framkvæmd. NORDICPHOTOS/GETTY

## Í mjúku fletti

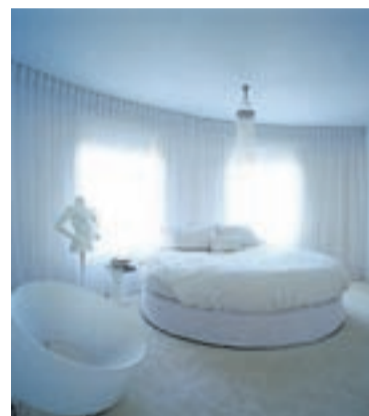
Rúmið er eitt mikilvægasta húsgagn heimilisins enda eyðum við þar stórum hluta sólarhringsins. Rúm eru til í hinum ýmsu gerðum en hér má líta nokkrar áhugaverðar hugmyndir að þeim.

Talið er að venjulegur maður eyði um einum þriðja ævinnar sofandi. Því er ljóst að mikilvægi fallegs og notalegs svefnherbergis er talsvert enda skiptir það máli fyrir heilsu og vellíðan.

Rúmið er miðdepill svefnherbergisins og skapar vissa stemningu allt eftir útliti. Rúmið er framtíðareign og því þarf að hugsa vel út í bæði gæði og útlit þegar

fest eru kaup á því. Kröfur fólks eru misjafnar. Meðan sumir vilja gömlu góðu gormadýnuna vilja aðrir vatnsrúm eða amerískt fletti. Meðan einn vill geta breitt úr sér í „kingsize“-rúmi láta aðrir sér nægja að kúra á einbreiðri dýnu. Á myndunum sem fylgja þessari grein má sjá frumlegar útgáfur af rúmunum.

solveig@frettabladid.is



Kringlótt rúm í hvítu himnaríki.

**Fix Töframassinn**  
Hreinsar, fægir og verndar samtímis

- Fitu- og kýsilleysandi  
- Húðvænt  
- Náttúrulegt  
- Mjög drjúgt

Svampur fylgir með

Hentar vel til þrifa á blöndunartækjum, vöskum, ryðfriú stáli, áli, kopar, messing, gleri, plasti, lökkuðum flötum, kristal, keramíki, postulínu o.fl.

Húsasmiðjan - Byko - Fjarðarkaup - Tengi - Melabúðin - Verkfæralagerinn - Eyjatölvur  
Miðstöðin Vestmannaeyjum - Pottar og prik Akureyri - Rafsjá Sauðárkróki - Áfangar Keflavík  
Skipavík Stykkishólmi - Nesbakki Neskaupsstað - Vélaleiga Húsavíkur - Verslanir Rönnung  
Litabúðin Ólafsvík - Tengi - Byggt og búið - SR byggingavörur Siglufirði - Núpur Ísafirði  
Óskapríf Hólmavík - Heildsölu dreifing: Ræstivörur ehf.



Rúm með steypum grunni. Þarna safnast í það minnsta ekki ryk fyrir undir rúminu.



Himnasængur minna á áventýri og prinsessur. Þessi er þó allsérstök í laginu.



Þetta rúm getur vaggð eiganda sínum í svefn enda hangir það í loftinu.

Hringdu í síma  
**512 50 60**  
ef blaðið berst ekki

## Hillur í tíma og rúmi

Litlar, stórar, breiðar og mjóar. Búnar til úr pappa eða plasti, festar á vegg eða frístandandi, gamlar eða nýjar. Hvernig sem á það er lítið koma þær að gagni, hillurnar.

Langur vegur er frá hinum klassisku Billy-hillum til þeirra bókahilla sem hönnuðir víða um heim hafa látið sér detta í hug að búa til.

Formi á hillum virðast engin takmörk sett, þær geta verið pýramídalaga, hringlaga og jafnvel óendanlegar. Efnin geta einnig verið margvísleg. Hillur eru gerðar úr tré, plasti og í fáum en samt nokkrum tilvikum úr pappa.

Hvað sem því líður þá er notagildið fyrst og fremst það sem skiptir máli en hins vegar skaðar ekki að hillurnar séu til þrýði.



Svo virðist sem þessi hilla sé að hrúni komin.



Skemmtilega löguð bókahilla úr pappa.

Óendanleikinn endurspeglast í þessum flotta bókaskáp.



# landið mitt vesturland

FIMMTUDAGUR 28. MAÍ 2009



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

**MHG**  
VERSLUN

Akralind 4 201 Kópavogi sími 544-4656, fax 544-4657, [www.mhg.is](http://www.mhg.is)

**Husqvarna**



**ALLT FYRIR ATVINNUMANNINN**

Husqvarna

EPSON

SCHAEFER

STIHL

RANSOMES JACOBSEN

RYAN CUSHMAN

VERSLUN



### ● VEFSÍÐUR UM VESTURLAND

Það borgar sig alltaf að vera vel undirbúinn áður en lagt er af stað í ferðalag, til dæmis með því að kynna sér betur áfangastað. Á vefsíðunum [www.nat.is/travelguide/ferdavisir\\_vesturland.htm](http://www.nat.is/travelguide/ferdavisir_vesturland.htm) og [isl.westfjords.is](http://isl.westfjords.is) er að finna alls kyns fróðleik um Vesturland og Vestfirði sem gæti komið sér vel.



Krakkar leika sér í Fossatúni, þar er fimm stjörnu tjaldsvæði. MYND/ÚR EINKASAFNI

## Tröllagarðar í Borgarfirði

„Í júní bjóðum við upp á gönguferðir út frá Tröllafossom,“ segir Steinar Berg Ísleifsson, sem rekur ásamt konu sinni, Ingibjörgu Pálsdóttur, ferðabjónustufyrirtækið Fossatún. Það stendur á bökkum Grímsár í Borgarfirði og er þar boðið upp á fimm stjörnu tjaldsvæði og veitingahús svo eitthvað sé nefnt.

Þá stendur Steinar fyrir nýsköpunarverkefni í ferðabjónustu sem hann kallar Söguvettvangur í Fossatúni. „Það var ný lífsreynsla fyrir mig þegar ég uppgötvaði tröllkonu-mynd í klettunum á svæðinu. Þá ákvað ég að skrifa niður söguna um tröllkonuna sem brosti til mín steingerð í klettinum.“ Afraksturinn var bókin Tryggðatröll, sem kom út árið 2007 hjá JPV útgáfu, og var myndskreytt af Brian Pilkington, sem er löngu orðinn þekktur fyrir myndskreytingar sínar í bókum um íslenska þjóðtrú og vætti.

Nú eru þeir samstarfsmenn, Steinar og Brian, að ljúka við aðra sögu sem þeir nefna Tröllagleði. „Hún fjallar um tröll sem lenda í kreppuástandi og þurfa að finna lausn,“ upplýsir Steinar.

Ætlunin er síðan að koma upp tröllagarði í Fossatúni þar sem tröllin úr bókunum koma við sögu. Í gönguhringnum sem boðið er fyrst upp á í júní er búið að koma fyrir ellifu skiltum sem vísa til bókarinnar Tryggðatrölls. Einnig eru þar upplýsingar um tröll, náttúru og örnefni svæðisins.

Nánari upplýsingar á vefslóðinni [www.steinsnar.is](http://www.steinsnar.is). -vg

Mynd eftir Brian Pilkington úr bókinni Tryggðatröll.



Minnisvarði um Jules Verne, höfund Leyndardóma Snæfellsjökuls, var nýverið reistur á Arnarstapa. MYND/ÚR EINKASAFNI

# Leyndardómar Snæfellsjökuls laða að ferðamenn

Ævintýrafólk á öllum aldri verður varla svikið af því að leggja leið sína á Arnarstapa í sumarfríinu. Þar er nú að finna hin einu sönnu göng að iðrum jarðarinnar.

Minnisvarði um franska rithöfundinn Jules Verne, sem skrifaði hina geysivinsælu vísindaskáldsögu Leyndardómar Snæfellsjökuls, var nýlega settur upp á Arnarstapa. Þar geta ferðamenn kynnt sér ýmislegt um rithöfundinn og skoðað hversu langt er til hinna ýmsu staða í heiminum með því að fara í gegnum jörðina. Þá má meira að segja líta með eigin augum séreftirlíkingu af innganginum að iðrum jarðar, sem sagt er frá í sögunni, og þó er hrúðið fyrir.

Ferðabjónustan Snjófell á Arnarstapa, sem annast meðal annars jöklaferðir, gístimöguleika og fleira á svæðinu, stóð fyrir uppsetningu minnisvarðans. Þar á bæ hefur verið meira en nóg að gera að undanfögnu og hvert metið á fætur öðru slegið. „Ég hef ekki áður séð svona miklar pantanir erlendis frá eins og núna. En aukningin er



Kvikmyndin Journey to the Center of the Earth virðist eiga sinn þátt í vinsældunum.

jafnvel enn meiri í óskipulögðum ferðum,“ segir Sverrir Hermannsson, eigandi Snjófells.

Snæfellsjökull laðar ferðamenn að sem aldrei fyrr. „Það er búið að vera mikil ásókn í jökulinn að undanfögnu. Við erum að vísu búin að vera rosalega óheppin með veður en þrátt fyrir það erum við að slá met. Við höfum verið að fara með þrjátíu til fimmtíu manns daglega upp á jökul. Það er miklu meira en í fyrra,“ segir Sverrir.

Kvikmyndin Journey to the Center of the Earth, sem Anita Briem lék í og var frumsýnd í fyrra, byggir á sögu Vernes. Vonir margra stóðu til um að myndin ætti eftir að skila fleiri ferðamönnum til landsins og virðast þær nú vera að rætast. „Einhverju af þessari aukningu er örugglega þessari mynd að þakka. Sumir biðja okkur líka um að sýna sér hvar þau fóru niður í myndinni, svo þetta er að skila einhverju.“ -hhs

## Forynjur finna sér samastað

„Þarna ætlum við að halda utan um og sýna með lifandi hætti sögur sem hafa lifað með þjóðinni í gegnum aldirnar. Sumt af því sem við höfum grafið upp er hreint út sagt alveg ótrúlegt,“ segir Valdimar Gunnarsson, formaður Félags áhugamanna um stofnun Skrímslaseturs, sem verður opnað í miðbæ Bíldudals 12. til 14. júní.

Setrið státar af frásögnum af viðureignum manna og skrímsla við Arnarfjörð og eru að miklu leyti byggðar á sögum og heimildum sem Þorvaldur Friðriksson fréttamaður hefur safnað síðustu 25 ár. Um hugmyndina að setrinu segir Valdimar: „Atvinnuástand var ekki nógu gott



MYND/MAGNUS B. ÓSKARSSON

hérna fyrir nokkru. Við vildum bæta úr því og setja af stað verkefni sem væri líklegt til að laða að ferðamenn. Um sama leyti hafði Kári G. Schram samband við okkur í vegna stofnunar skrímslaseturs og þá fór boltinn að rúlla.“

Þrjú ár tók að hrinda hugmyndinni í framkvæmd, sem Valdimar segir að

hefði ekki orðið að veruleika nema fyrir tilstilli fjölda sjálfboðaliða. „Ótrúlegt en satt lögðu 85 sjálfboðaliðar hönd á plóg við að gera upp frá grunni 800 fermetra gamla niðursuðuverksmiðju.

Þetta er sannkallað samfélagsverkefni í anda hins nýja Íslands.“

Þess skal getið að aðeins helmingur safnsins verður opnaður almenningi um miðjan júní. Ráðert er að opna hinn hlutann á næsta ári, en ástæðuna má rekja til efnahagsástandsins. -rve

Gisting á Akranesi



Er með þrjú 2ja manna herbergi til leigu á Bakkatúni 20.

Nánari upplýsingar á [www.leopold.is/gisting](http://www.leopold.is/gisting)  
Sími: 695 6255 / 588 3089

Afhverju að leita langt yfir skamt?

Velkomin, Jóhanna Leópoldsdóttir



# ÓDÝRT SUMARFRÍ MEÐ NORRÆNU



# AKTU HRINGVEGINN MEÐ VIÐKOMU Í FÆREYJUM!



**SÉRTILBOÐ  
FÆREYJAR  
10.400**

Verð frá 10.400 á mann í klefa.  
Verð miðast við að 4 ferðist saman með bíl  
og gisti í klefa.  
Gildir aðeins í eftirtöldum brottförum:  
Frá Seyðisfirði 20/5, 27/5 og 3/6  
Frá Færeyjum 25/5, 1/6 og 8/6



Ef þú ert að íhuga að ferðast innanlands í sumar þá ættir þú að nýta þér sértilboð Norrænu og koma við í Færeyjum. Það tekur aðeins 14.5 tíma að sigla til Færeyja og á leiðinni upplifir þú á hversu hrífandi hátt eyjarnar rísa úr hafinu. Það er enginn staður á jörðinni líkur eyjunum. Menningararfur og náttúrufergurð eru við hvert fótstíga. Stórfengleg fjöll og björg skera eyjarnar í kynleg mynstur, endalausir litir og ilmur, einstök birta og sérstakt dýralíf sem er skemmtilegt að sjá og heyra. Færeyjar er alveg einstakur staður sem býður upp á að tengja saman ró og frið ásamt náttúru- og menningarupplifun. Ekki láta þetta frábæra tækifæri renna þér úr greipum, við eigum aðeins takmarkað magn eftir af klefum og bílplássi á þeim dögum sem tilboðið er í gildi.

**DANMÖRK  
32.000**

Verð frá kr. 32.000 á mann m.v. fjóra í 4m. klefa/inn á miðannatímabili ásamt bíl aðra leið.  
Verð frá kr. 69.200 m.v. einn í 4m. klefa/inn á miðannatímabili ásamt bíl aðra leið.

## FÆREYJAR - DANMÖRK - EVRÓPA

Frá Hanstholm í Danmörku er aðeins um 4ra tíma akstur til Flensborgar sem er við landamæri Þýskalands og Danmerkur. Þaðan er einfalt að aka til allra átta í Evrópu. Upplifð fjölbreytileika Evrópu, ferðist um rómantískar sögulegar borgir og farið á heimsklassa uppákomur og viðburði sem eru í boði á hverjum degi.



Breytt áætlun Norrænu skilar styttri siglingartíma -sjá [www.smyril-line.is](http://www.smyril-line.is)

**AUSTFAR**  
Fjarðargötu 8 · 710 Seyðisfirði · Sími: 472 1111  
[austfar@smyril-line.is](mailto:austfar@smyril-line.is) · [www.smyril-line.is](http://www.smyril-line.is)

## DANMÖRK

Njóttu danska vorsins eða sumarsins í notalegum akstri um Danmörku. Leigðu þér sumarhús eða gistu á einhverju af þeim fjöldamörgu tjaldsvæða sem eru í boði um alla Danmörku. Fyrir þá sem ætla að gista á tjaldsvæðum er gott að skoða tengla okkar á heimasíðu [smyril-line.is](http://smyril-line.is)



Smyril Line Ísland  
**NORRÆNA**  
FERÐASKRIFSTOFAN  
Stangarhyl 1 · 110 Reykjavík · Sími: 570 8600  
Fax: 552 9450 · [info@smyril-line.is](mailto:info@smyril-line.is)  
[www.smyril-line.is](http://www.smyril-line.is)



● SJÖ GÖNGU- OG REIÐLEIÐAKORT UM VESTFIRÐI

Ferðamálasamtök Vestfjarða hafa gefið út sjö göngukort um Vestfirði. „Fyrstu fjögur kortin komu út fyrir nokkrum árum og svo lukum við þessu í vor og því er nú búið að kortleggja alla Vestfirði auk Dalasýslu,” segir Sigurður Atlason hjá Strandagaldri.

Kortin eru vönduð í alla staði en þar er að finna alls um 350 göngu-leiðir og reiðleiðir auk GPS-punkta. Kortin eru skýr og auðveld í notkun að sögn Sigurðar og eru ómissandi fyrir þá sem leggja upp í göngur og hestaferðir um svæðið.

„Gríðarleg vinna hefur verið lögð í að endurvinna örnefnaskrá og bæta við hana,” segir Sigurður og bætir við að aftan á kortunum séu upplýsingar um hverja og eina gönguleið auk upplýsinga um aðra at-  
hygliverða staði.



„Kortin hafa mælst mjög vel fyrir enda eru þau á mjög góðu verði,” segir Sigurður en hvert kort kostar 690 krónur.

Peir sem vilja nálgast kortin geta keypt þau í gegnum vefsíðuna [www.strandir.is/gongu-kort](http://www.strandir.is/gongu-kort) og fer kortið í póst sama dag og pantað er.



Börnin upplifa ævintýri með Sæferðum sem er aðili að verkefninu en það er styrkt af iðnaðarráðuneytinu, Ferðamálastofu, Nýsköpunarmiðstöð og Háskólanum á Hólum.

MYND/FRANK BRADFORD



Alltaf er eitthvað spennandi að gerast á Bjartheyjarsandi í Hvalfirði. MYND/ÜR EINKASAFNI



Tröll taka á móti ungum ferðalöngum í Fossatúni, þar sem tjaldsvæði er meðal annars í boði. MYND/ÜR EINKASAFNI

## Brúður flytja í Borgarnes

Hjónin Bernd Ogradnik og Hildur M. Jónsdóttir standa í stórræðum þessa dagana. Þau hafa fest kaup á tveimur pakkhúsum og gömlum verslunarhúsum Kaupfélags Borgfirðinga í Englendingavík í Borgarnesi og ætla að opna þar vinnustofu, kaffihús, leikhús og leikbrúðsafn að ári.

„Við vorum að flytja hingað frá Skíðadal fyrir norðan þar sem Bernd var með stóra vinnustofu og vann að mörgum sýningum og verkefnum fyrir leikhús, kvikmyndir og sjónvarp,” segir Hildur en Bernd er landsþekktur leikbrúðusmiður.

Þau hjónin eiga orðið gríðarlegt magn af munum og brúðum, allt frá Pappírs-Pésa sem var fyrsta verkefni Bernds hér á landi til Einars Áskels sem er eitt nýjasta verkefnið.

Hugmyndin að leikbrúðsafni vaknaði út frá þeim fjölda heimsókna sem þau hjónin fengu í Skíðadal frá áhugasömum ferðamönnum. „Þegar kreppan skall á veltum við því fyrir okkur hvort Skíðadalur væri of afskekktur fyrir slíkt safn,” segir Hildur en heimsókn þeirra til vinafólks í Borgarnesi í vetur varð til þess að hug-



Bernd Ogradnik með Einar Áskel sem verður til sýnis á leikbrúðusafninu Brúðuheimum þegar það opnar að ári.

MYND/EDDI

myndin um að byggja upp ferðabjónustustarfsemi í Borgarnesi varð til.

„Þetta leggst mjög vel í okkur enda höfum við fengið frábærar viðtökur frá stjórn bæjarfélagsins og íbúunum sjálfum,” segir Hildur sem sér fram á að vinna við hönnun á safninu og viðgerð á húsum muni taka um ár, en Bernd og Hildur tóku að sér að klára endurgerð á húsunum í Englendingavík. Hún gerir því ráð fyrir að leikbrúðusafnið Brúðuheimar verði opnað í maí árið 2010. -sg

## Ævintýri handan hornsins

Reiknað er með að Íslendingar ferðist meira innanlands í sumar en síðustu ár. Á Vesturlandi hefur verið brugðist við með sérsniðinni þjónustu fyrir börn.

Nokkrir þjónustuaðilar á Vesturlandi hafa tekið höndum saman með það að leiðarljósi að efla menningartengda ferðabjónustu fyrir börn. Forsvarismaður verkefnisins, Sigurborg Kr. Hannesdóttir, telur um nýjung að ræða sem muni vonandi gera upplifun barna af Vesturlandi enn skemmtilegri.

„Börn verða oft svolítið út undan á ferðalögum um Ísland og þess vegna leiðist þessum greyjum, öfugt við það sem gerist til dæmis í Danmörku þar sem alltaf er tekið mið af börnum og þeirra þörfum. Okkur datt í hug að bæta úr þessu með því að efla og þróa þjónustu sem einblínir sérstaklega á börn,” útskýrir Sigurborg og bætir við að fjölbreytni sé höfð í fyrirrumi eins og sjáist af þeim sem að verkefninu standa.

„Á Landnámssetrinu í Borgarnesi og á Eiríksstöðum í Dölum gefst börnum kostur á að hverfa aftur til víkingatímans. Einstök



Sigurborg Kr. Hannesdóttir, hjá Sögumiðstöðinni Grundarfirði, er í forsvari fyrir samstarfsverkefnið.

náttúrufergurð mætir þeim í Þjóðgarðinum Snæfellsjökli. Hægt er að handfjatla leikföng frá 7. áratug í Sögumiðstöðinni á Grundarfirði, setja sig í spor Halldórs Laxness á Gljúfrasteini, upplifa ævintýri með Sæferðum í Stykkishólmi, komast í kynni við tröll í Fossatúni, fara í fjársjóðsleit og skoða huldubýggð í kringum sveitahótelinu á Hraunsnefi og heimsækja sveitabæ á Bjartheyjarsandi í Hvalfirði þar sem eitthvað spennandi er alltaf að gerast.“

Sigurborg segir að margt af því sem boðið verði upp á hafi þegar verið fyrir hendi en sumt meira hugsað fyrir fullorðna. Þjónustuaðilarnir hafi hins vegar ákveðið að ganga skrefinu lengra með því að stilla betur saman strengi, en hún viti ekki til þess að margir innan ferðabjónustu hafi tekið sig saman með þessum hætti hérlendis.

Að hennar sögn markar svo útgáfa á sérstöku Vesturlandskorti fyrir börn í júní upphaf verkefnisins. „Þannig geta börnin gerst leiðsögumenn í bílnum hjá foreldrum sínum,” segir Sigurborg. Fyrst um sinn verður allt kynningarefni sem verkefninu tengist fáanlegt á íslensku. Útgáfa á erlendu kynningarefni er fyrirhuguð er fram líða stundir. „Við ætlum fyrst að einblína á íslenska markaðinn; skólahópa í haust. Á næsta ári ætlum við að taka erlenda ferðamenn með börn með í reikninginn.“

Sigurborg segist vona að verkefnið hafi viðtæk áhrif á ferðabjónustu á Ísland. „Við ætlum að vera leiðandi svo Vesturland verði þekktur áfangastaður fyrir fjölskyldur. Vonandi smitar þetta út frá sér svo almennt verði betur tekið á móti ungum ferðalöngum.“ -rve

## Eitt mesta úrval landsins af ljósum og glitmerkjum fyrir vagna og farartæki



**Bílasmiðurinn hf.**  
**Bíldshöfða 16 s. 567 2330**



Á allnokkrum stöðum á Vestfjörðum má eiga von á því að sjá seli.

## Dýralíf og náttúra heilla

Stórbrotin og oft og tíðum hrikaleg náttúra Vestfjarða hefur mikið aðdráttarafl og heillar marga ferðamenn enda láta þverhnipt björg og návígið við hafið og tilkomumikla náttúruna engan ósnortinn.

Þá er dýralífið fjölskrúðugt og finnst mörgum ferðamönnum sérstaklega mikið ævintýri að komast í návígi við seli þar sem þeir flatmaga í fjörunni. Á allmörgum stöðum á Vestfjörðum má eiga von á því að sjá þessi

vinalegu dýr: í Djúpinu, á Ströndum, Rauðasandi, Barðaströnd og í Breiðafjarðareyjum.

Þá flykkjast fuglaáhugamenn til Vestfjarða í stórum stíl en á Hornströndum teljast til að mynda um þrjátíu til fjörutíu tegundir varpugla. Af fjölmörgum sjávarbjörgum á Hornströndum má nefna Hornbjarg og Hælavíkurbjarg en þau eru, að því er segir á [www.vestfiridir.is](http://www.vestfiridir.is), sannkölluð paradís fyrir fugla og fuglaskoðara.

-ve



Fagurt er í Flatey. Þar er enn búið allt árið um kring.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Kyrrð, tímaleysi og friður í Flatey

Ferjan Baldur gengur á milli Stykkishólms og Brjánslækjar tvisvar sinnum á dag með viðkomu í Flatey í hverri ferð frá 10. júní til 20. ágúst.

Hægt er að gera ferðalagið mun fjölbreyttara með því að sigla aðra leiðina og fara svo akandi afganginn af hringferðinni um Vestfirðina.

Tilvalið er að hafa viðkomu í Flatey í leiðinni; senda bifreiðina áfram í umsjón áhafnar ferjunnar og dvelja í Flatey um stundarsakir, allt frá tæpum þremur og upp í nfu klukkustundir.

Einnig er alltaf hægt að gista á hinu vinalega Hótel Flatey sem er í nýppgerðu smekklegu húsi þar sem gamli tíminn er í hávegum hafður á nútíma vísu. Þeir sem hafa gist á hótelinu hafa gjarnan lýst dvölinni með þremur orðum: kyrrð, tímaleysi og hvíld.

Ferðalangar sem kjósa að dvelja



Baltasar Samper málaði altarið í Flateyjarkirkju.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

um skemmri eða lengri tíma í Flatey taka aftur við bifreið sinni í viðkomandi höfn eftir siglinguna þaðan.

# TILBOÐSDAGAR

20% - 25%

## afsláttur af öndunarjökkum



MIKIÐ ÚRVAL AF NÝJUM VÖRUM. FRÁBÆR VERÐ

Íslensku  
**ALPARNIR**

HREYFING • KRAFTUR • ÁNÆGJA



Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • Sími 534 2727 • e-mail: [alparnir@alparnir.is](mailto:alparnir@alparnir.is) • [www.alparnir.is](http://www.alparnir.is)

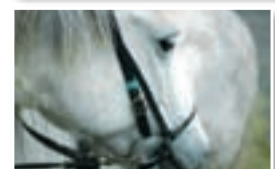
## Fjölskylduparadís í Dýrafirði

...vikudvöl á viðráðanlegu verði!



Á Þingeyri er einstakt tjaldsvæði fyrir ferðalanga í húsbílum, hjólhýsum eða tjaldvögnum þar sem vikudvöl kostar aðeins 14 þús fyrir alla fjölskylduna! Jafnframt er boðið upp á íþróttanámskeið fyrir börnin alla virka daga fyrir aðeins 5 þús á barn. Samtals kostar vikudvölin því aðeins 24 þús fyrir 4ra manna fjölskyldu. Þá má ekki gleyma frábærum golfvelli, sem þú mátt nota að vild fyrir aðeins 5 þús á viku á mann (frítt fyrir börnin).

Náttúrfeður í Dýrafirði er einstök og undirlendi meira þar en víðast hvar á Vestfjörðum. Hann er miðsvæðis á Vestfjarðakjálkanum og því stutt þaðan á aðra markverða staði. Mikil uppbygging í ferðaþjónustu hefur átt sér stað í Dýrafirði á síðustu árum, sem kemur flestum þægilega á óvart. Þar má nefna, veitinga- og kaffihús, fjölbreytta gistiþjónustu á gistiheimilum og á hótélum, kvöldvökur á víkingasvæðinu, siglingar á víkingaskipi, gönguferðir á slóðir Gísla Súrssonar, hestaferðir, sjóstangaveiði, silungsveiði, blakvelli, sundlaug, íþróttahús með líkamsræktaráðstöðu, fótboltavelli, vélsmiðjusaft, frábærar gönguleiðir, o.m.fl.



Kannaðu málið, [www.thingeyri.is](http://www.thingeyri.is)

[www.thingeyri.is](http://www.thingeyri.is)



www.fi.is

## Velkomin á HORNSTRANDIR

Ferðir um eyðibýggðir Hornstranda  
eru stærsti hluti ferðaáætlunar  
Ferðafélags Íslands.

SKRÁÐU ÞIG INN – DRÍFÐU ÞIG ÚT!



Fyrir útivistarfólk

### Compeed plásturinn

- Verndar fætur og hindrar blöðrumyndun
- Vatnsheldur - vörn gegn bakteríum
- Dregur úr óþægindum og sársauka

Fæst í apótekum



www.eirberg.is • 569 3100 • Stórhöfða 25



Einfalt er að komast til Dýrafjarðar með því að taka bílaferjuna Baldur frá Stykkishólmi til Brjánslæks, með viðkomu í Flatey, og aka þaðan til Þingeyrar.

# Sælureitur í Dýrafirði

Mikil uppbygging hefur átt sér stað í ferðaþjónustu í Dýrafirði síðustu ár og getur öll fjölskyldan fundið þar eitthvað við sitt hæfi.



Víkingagarðurinn er við jaðar Þingeyrar en þar er góð aðstaða fyrir hópa. Nánari upplýsingar um Dýrafjörð má finna á [þingeyri.is](http://þingeyri.is) og í síma 897 9808.

„Dýrafjörður er miðsvæðis á Vestfjörðum og hér höfum við markvisst byggt upp heildstæða ferðaþjónustu í rúm sex ár,“ segir Þórhallur Arason, formaður Þróunarfélags Dýrafjarðar og Víkingafélagsins þar um slóðir.

„Við teljum að úrvalið hér í ferðaþjónustu komi mörgum þægilega á óvart. Má þar nefna veitinga- og kaffihús af bestu gerð, fjölbreytta gistinguþjónustu, kvöldvökur á víkingasvæði, siglingar á víkingaskipi, gönguferðir á slóðir Gísla Súrssonar, hestaferðir, sjóstangveiði, silungsvæði, sundlaug, íþróttahús með líkamsræktarstöðu og margt fleira,“ segir Þórhallur og nefnir að auk þessa sé náttúruferðir í Dýrafirði einstök og undirlendi þar meira en víðast hvar á Vestfjörðum.

Lagt var af stað með menningartengda ferðaþjónustu og á saga Gísla Súrssonar þar stóran þátt. „Hann kom í Dýrafjörðinn árið 952 og upp úr því verður til hin

fræga Gísla saga Súrssonar. Við tókum okkur því til og byggðum víkingagarð á Þingeyri, í jaðri þorpsins, við hliðina á tjaldsvæðinu, sundlauginni og íþróttasvæðinu með það að markmiði að taka á móti ferðamönnum og fjölskyldufólki. Þar er góð aðstaða og ýmis mannvirki í anda víkinga eins og til dæmis víkingahringur með sviði, danspallur, langeldur og langborð sem taka um 450 manns. Þetta

var í raun kveikjan að öllu saman,“ segir Þórhallur áhugasamur.

Um þessar mundir er verið að stækka tjaldsvæðið á Þingeyri og verður boðið upp á kostakjör fyrir fjölskyldur í sumar. „Þá mun vikudvöl einungis kosta 14.000 krónur fyrir alla fjölskylduna í húsbíl, hjólhýsi eða fellihýsi en 7.000 krónur ef gist er í tjaldi. Inni í verðinu er öll aðstaða og aðgangur að salerni, þvottavél og þurrkara og ókeypis í sund fyrir börn. Jafnframt er boðið upp á íþróttanámskeið fyrir börn alla virka daga og kostar það einungis 5.000 krónur á viku. Á meðan geta foreldrarir farið í golf eða hvaðeina sem hugurinn gírnist en golfvöllinn má nota að vild fyrir einungis 5.000 krónur á viku og frítt er fyrir börn,“ segir Þórhallur. -hs



Víkingaskipið Vésteinn var smíðað á Þingeyri.

## Ferjan Baldur

Njóttu friðsældarinnar í Flatey

Tímatafla

Frá 10. júní - 20. ágúst 2009	Daglega kl:
Stykkishólmi	09:00 og 15:30
Flatey (til Brjánsl.)	10:30 og 17:00
Brjánslæk	12:15 og 18:45
Flatey (til Stykkish.)	13:15 og 19:45

Sjá vetraráætlun á [www.saeferdir.is](http://www.saeferdir.is)  
Ath. Hægt er að stoppa í Flatey án aukakostnaðar og senda bílinn áfram.  
Frítt fyrir börn 15 ára og yngri 1. júní - 31. ágúst.

Nýttu tímann vel

Kynntu þér fjölbreyttar ferðir okkar á [www.saeferdir.is](http://www.saeferdir.is)

**Bókunarsími 433 2254**

Saeferdir - Smiðjustig 3 - Stykkishólmi  
[saeferdir@saeferdir.is](mailto:saeferdir@saeferdir.is) - [www.saeferdir.is](http://www.saeferdir.is)

## BOREA ADVENTURES

ÍSLAND :: FÆREYJAR :: GRÆNLAND

Spennandi ævintýraferðir á norðurslóðum

Siglingar - sjókaajak - gönguferðir - náttúruskoðun

**Færeyjaferð**

13. - 21. júlí

kr. 120.000

25. - 31. júlí

kr. 90.000

www.BoreaAdventures.com info@BoreaAdventures.com

# Lopinn vinsæll meðal Dana

„Verslun hefur verið rekin í húsinu við Hafnargötu 4 í Stykkishólmi frá árinu 1937,“ segir Dagbjört Höskuldsdóttir, kaupmaður í Sjávarborg, sem opnuð var fyrir um einum og hálfum áratug. „Staðsetningin er í miðjum gamla bænum þar sem öll gömlu húsin eru,“ bætir Dagbjört við, sem hefur gert nokkuð af því að ganga með ferðamenn um gamla bæinn.

Hún segir Sjávarborg verslun í anda gömlu kaupfélaganna með því breiða vöruúrvali sem einkenndi þau. „Í hillunum er að finna ýmislegt eins og gjafavörur, bækur, ritföng, garn og lopa svo eitthvað sé nefnt.“ Hún bætir

við að yfir sumartímann fái líka gos, sælgæti og ís.

„Íslenski lopinn er vinsæll núna,“ segir Dagbjört, sem hefur sannarlega orðið vör við mikinn þróun áhuga. „Nýlega komu hingað inn danskar konur sem voru alsælur með íslenska lopann sem þær keyptu.“

Aðspurð um bókaúrvalið segir hún: „Ég fæ flestar bækur sem koma út og eru bækur í kiljuformi þar í miklum meirihluta.“

Dagbjört, sem er sjálf fædd og uppalin í Stykkishólmi, hvetur Reykvíkinga í öllu kreppatalinu til að gera sér ferð í Hólminn í sumar, enda tekur ekki nema um tvo tíma að aka þangað. -vg



„Íslenski lopinn er vinsæll núna bæði hjá erlendum ferðamönnum og Íslendingunum,“ segir Dagbjört Höskuldsdóttir, kaupmaður í Sjávarborg. MYND/ÚR EINKASAFNI



Ertu þreyttur á að PUÐA með hjólhýsið ?.....

TrumaMover leysir málið !



Nú á tilboði undir komið

**TILBOÐ 279.000.- KR**

á meðan birgðir endast

Vatnstætur



Gott verð !



**RoboMop**

Fylgir með ef verslað er fyrir 20.000 kr eða meira. Gildir aðeins í verslun

Stólar á tilboði..

9.900 kr.



9.900 kr.



3.990 kr.



3.900 kr.



Flott borð flott verð !



Ruslafötur



Kaffi/matarstell

**Gaspjónustan**

Gerir allt sem viðkemur gasi



OPIÐ :

mán-fös kl : 8-18

laugardaga kl : 10-16

Eir-rör



Gasslöngur



Gasskynjarar



Þrýstiminnkarar



Gas-Kranar



Fittings/tengi



Gleðilegt ferðasumar !

- Verkstæði fyrir allar tegundir ferðavagna.
- Mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir.
- Full búð af ferðavörum og aukahlutum.

Yfir 45 ára reynsla og þjónusta

**Bílaraf**  
Gaspjónustan

Strandgata 75 - 220 Hafnafjörður - sími 564 0400 - www.bilaraf.is - www.bilaraf@bilaraf.is



Alls kyns menningartengd starfsemi þrífst í Sauðfjærsetrinu á Ströndum.

MYND/ÚR EINKASAFNI

## Belgjahopp og hrútaðómar

Sauðfjærsetur á Ströndum er afar lifandi og skemmtilegt safn og menningarsetur sem er starfsrækt í félagsheimilinu Sævangi við Steingrímsfjörð, rétt sunnan Hólmavíkur.

Í safninu er meðal annars hægt að skoða fasta sýningu sem kallast Sauðfé í sögu þjóðar og er stíluð inn á alla fjölskylduna. Í húsinu er einnig að finna kaffisölu, vísindahorn, handverkssölu og barnahorn.

Þá er dagskrá í gangi allt sumarið. Meðal reglulegra viðburða má nefna Furðuleikana, þar sem keppt er í belgjahoppi, ruslatínslu og fleiri furðuþróttum, og hrútaðóma, þar sem dómnefnd skoðar hrúta og flokkar eftir gæðum.

Nánari upplýsingar á [www.strandir.is](http://www.strandir.is).



Safnið geymir ýmsa merkilega muni sem tengjast sögu landbúnaðar á Íslandi.

MYND/ÚR EINKASAFNI

## Tæknivæðing í gegnum tíðina

Búvélasafnið á Hvanneyri hefur það markmið að sýna þróun tæknivæðingar í landbúnaði á Íslandi í gegnum tíðina og fræða fólk um þýðingu hennar fyrir þessa atvinnugrein.

Safnið telur ýmsa merkilega muni, tæki og tól, sem tengjast landbúnaði með einum eða öðrum hætti. Þar á meðal Ólafsdalsplóginn sem Torfi Bjarnason, fyrrverandi skólastjóri Bændaskólans í Ólafsdal, og nemendur hans hönnuðu á árunum 1880 til 1907. Einnig tvær elstu dráttarvélar sem komu til landsins skömmu eftir 1920.

Eins má nefna einn merkasta gripinn, International 10/20 dráttarvélin, sem gegndi mikilvægu hlutverki í ræktunaráttakinu á fjórða tug 20. aldar. Þá eru Farmal A- og Ferguson TE 20-dráttarvélar fulltrúar eftirstrísáranna í íslenskum landbúnaði, en þá voru slík tæki að verða algeng í sveitinni.

Nánar á [www.nat.is/Sofn/hvanneyri\\_buvelasafn.htm](http://www.nat.is/Sofn/hvanneyri_buvelasafn.htm).



Farmal A- og Ferguson TE 20-dráttarvélar eru fulltrúar eftirstrísáranna í íslenskum landbúnaði.

## Sungið fyrir orgelsjóð

Mótettukór Hallgrímskirkju verður á tónleikaferðalagi í næstu viku í framhaldi af vortónleikum kórsins í Hallgrímskirkju. Kórinn syngur á AIM-hátíðinni á Akureyri 4. júní en mun syngja fyrir orgelsjóð í Stykkishólmskirkju 6. júní og í Reykholtskirkju í Borgarfirði sunnudaginn 7. júní. Báðir tónleikarnir fara fram klukkan 20.

Aðalverk efnisskrárinnar er Messa fyrir tvo kóra án undirleiks eftir Frank Martin. Tónverkið Hallgrímur lýkur Passíusálmunum eftir Jón Hlöðver Áskelsson, sem samið var við ljóð eftir Hannes Pétursson verður frumflutt í nýrri endurgerð. Einnig verða flutt verk af geisladisknum Ljósið þitt lýsi mér sem kórinn gaf út nýverið, meðal annars ný kórútfærsla á sönglagi Jóns Leifs Vertu Guð faðir, faðir minn, Ave María eftir Hjálmar H. Ragnarsson og verk eftir Huga Guðmundsson, Önnu S. Þorvaldsdóttur, Báru Grímsdóttur, Tryggva M. Baldvinsson, Jón Hlöðver Áskelsson og Smára Ólason. -sg



Hörður Áskelsson stjórnar Mótettukór Hallgrímskirkju á tónleikaferðalagi kórsins.

# Vestfirðir

Annað Ísland



**FUGLASKOÐUN** – hrein náttúruafurð

**SJÓKAJAKFERÐIR** – róaðu hugann

**BÁTSFERÐIR** – finndu hrynjandi hafsins

**BÍLALEIGUR** – fjallaskörð og fallett útsýni

**SAGAN** – stíggðu aftur í tímann

**HJÓLALEIGUR** – fyrir æfinguna

**DAGSFERÐIR** – uppgvötvaðu einstaka náttúru

**SUNDLAUGAR** – eftir fullkominn dag

**GÓÐ TJALDSVÆÐI** – fyrir góðan svefn

**HÓTEL OG GISTIHEIMILI** – fyrir enn betri svefn



**Vestfirðir**

[www.vestfjords.is](http://www.vestfjords.is)

Upplýsingamiðstöð Vestfjarða á Ísafirði: Sími: 450 8060, Netfang: [info@vestfjords.is](mailto:info@vestfjords.is)



**BÍLAR & FARATÆKI**

**Bílamarkaðurinn**  
Smiðjuvegi 46E  
v/Reykjanesbraut  
Kópavogi, sími  
567-1800  
Löggild bílasala



Okkur vantar bíla á staðinn. Mikil og góð sala. Við leitum að rétta bílnum fyrir þig. Opið virka daga 10-18:30 Laugardaga 11-16. Ein elsta bílasalan. St.1974. Bílamarkaðurinn, Smiðjuvegi Kópavogi. S. 567 1800. www.bbvis

**Bílamarkaðurinn**  
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800

**bilaborg.is**



LAND ROVER RANGE ROVER SPORT HSE 100% LÁN. Árgerð 2006, ekinn 96 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 4.990.000.



FORD F350 CREW 4X4 100% LÁN. Árgerð 2004, ekinn 89 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 3.490.000. afborgun ca 40 þús á mánn.



FORD F150 SUPER CREW LARIAT 100% LÁN. Árgerð 2009, ekinn 80 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 2.790.000. afborgun ca 40 þús



TOYOTA AURIS TERRA 100% LÁN. Árgerð 2007, ekinn 42 þ.km, DÍSEL, 5 girar. Verð 2.390.000. Afborgun ca 30 þús á mánn.



FORD FIESTA TREND. Árgerð 2007, ekinn 9 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.890.000. afborgun ca 25 þús á mánn



TOYOTA YARIS 100% LÁN. Árgerð 2006, ekinn 40 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.570.000. ca 25 þús á mánn uppl síma 517 1111.



DODGE RAM 1500 4X4 100% LÁN. Árgerð 2007, ekinn 3 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Fæst gegn yfirtöku. Uppl síma 517 1111.

**Bilaborg**  
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík  
Sími: 517 1111  
http://www.bilaborg.is

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á



Eigum til sölu nýjar ECR28 og ECR58 smágröfur. Afhending með stuttum fyrirvara. Endilega hafið samband við söluráðgjafa atvinnutækja hjá Brimborg í síma 515 7000.

**Brimborg**  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
www.brimborg.is

**HÖFÐABÍLAR**  
...þar sem bílar seljast  
**MOTHERS**  
Polishes+Waxes+Cleaners  
There is no shine like mothers

MOTHERS Bón og bilhreinsivörurarn fast á Höfðabílum, kynntu þér málið. S. 577 4747. www.hofdabilar.is

**HÖFÐABÍLAR**  
...þar sem bílar seljast



HUMMER H2 SPECIAL EDITION. Árgerð 2004, ekinn 70 þ.km, Einn með öllu Verð 4.590 Tilboð 3,590 þús Rnr.127758

**HÖFÐABÍLAR**  
...þar sem bílar seljast



HORTON HAULER HY714TA. nýskráð 2/2009 ný kerra Verðtilboð 1.990 þús. Rnr.127647

**HÖFÐABÍLAR**  
...þar sem bílar seljast



FORD F250 SUPER DUTY FX4 4X4 35". Árg. 2004, ekinn 102 þ.mílur, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.950 þús Rnr.127645

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
www.hofdabilar.is

**100 bílar.is**



Dodge Charger R/T Daytona, árg.2006, ek.37þús.km, 340 hö, Sjálfsk, leður, lúga, Sport sæti,cd, omfl. Ásett verð aðeins 3790þús.kr, ákv. 2660 þús.kr.

**100 bílar ehf**  
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
www.100bilar.is

**TOYOTA SELFOSSI**



Toyota Land Cruiser 100 VX 38" (136296) 7/2006, dísel, ssk, ekinn 67.000 km, grátt leður, 38" breyttur en á 35" dekkjum, dráttarkr, dvd spilar og skjár, tölvukubbur, ofl. Ásett verð 8.490 þús.



Ford Econoline E350 Húsbill (270993) 9/1993, bensín, ssk, ekinn 125.000 km, hárt toppur, svefnpláss fyrir 4, ísskápur, eldavél, 36" dekk, loftlæstur að framan og aftan, ofl... Ásett verð 2.250 þús.



Gott eintak-JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED Árgerð 1999-Ekinn 146 þ.km -TILBOÐ 650.000-Gsm.8583256



Óskum eftir Toyota Hilux bílum. Árgerðir 1988 til 2001. Bensín eða Dísel skiptir ekki máli. Erum með kaupendur. Upplýsingar og myndir af bílum má senda á toyotasefossi@toyotasefossi.is



Óskum eftir Toyota Hiace bílum. Árgerðir 1990 til 2000. Bensín eða Dísel skoðum bæði. Erum með kaupendur. Upplýsingar og myndir af bílum má senda á toyotasefossi@toyotasefossi.is

**Toyota Selfossi**  
Fossháls 14, 800 Selfoss  
Sími: 480 8000  
http://www.toyotasefossi.is

Auglýsingasími  
**512 50 50**  
- Mest lesið

**HEIMSBÍLAR**



Löggiltur bifreiðasali Tryggvi B. Andersen s. 663 0505. Skrá - skipta - selja - kaupa. Hvað getum við gert fyrir þig ?



Garðar Smárason s. 660 7575. Skrá - skipta - selja - kaupa. Hvað getum við gert fyrir þig ?

**Heimsbilar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5674000  
http://heimsbilar.is

**Bílar til sölu**



4X4 GOLF  
vw golf station 4x4 '97 ek.150þús 1800. beinskip.krókur álf.cd. skoð.'10 ath.ekkert rið mjög heill bíll að utan sem innan verð 295 þús stgr. s.847 7663.



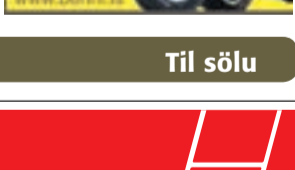
Steingrár Volvo XC '90 árg. '05 2.5, ljóst leður, krókur, filmur, heilsársd, hljóðkerfi, innb. barnasæti, 7 manna, toppluga, bakkskynjarar S. 660 3853.



Vw Golf, 3 dyra. Árg. 99. Beinskiptur og ný skoðaður í góðu standi. V. 350þ. Uppl. s. 562 0420 & 697 4504.



Toyoto Corolla árg. '04 ek. aðeins 57 þús. km. Vel með farinn. Tilboðsv. 1.150 þús. Ásett v. 1.500 þús. S. 825 8257 Margrét.



Til sölu Nissan Murano árg 2006. Mjög vel með farinn bíll. Einn með öllu, leður, bakkmýndavél, krókur og fl og fl. Ekinn 36 þús km. Ásett verð 5.6 millj tilboð 3.6 millj stgr. Upplýsingar í síma 8607778



**VARAHLUTIR AUKAHLUTIR**  
Sérþöntun vara- og aukahluti fyrir allar gerðir bíla beint frá Ameríku!  
YFIR 30 ÁRA REYNSLA Í SÉRÞÖNTUNUM  
**S: 590 2000**

**Bilabú Benna**  
www.bilabu.is



HONDA ACCORD SEDAN TYPE "S" 2/2006 . 2,4 l. 191 hö. 6 Gíra ek 70 þús km geggjáður bíll í toppstandi ný skoðuð til 2011, ný dekk, 17 t álf, leður, filmur og margt fl. V 2690 áhv 2100 skipti möguleg uppls : 772 9100.



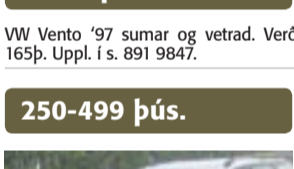
Toyota 4x4. Toyota corolla touring 4x4 '96 15" álf. ný sumardeck + nagladekk á felgum, nýlegur geislaspilari, nýtt þúst sk.'10 raf.í rúð, beinsk.ek.220 þús lítur mjög vel út, ný timareim. Gengur eins og Rolex. Verð 295 þús s. 8477 663.



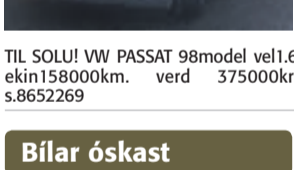
vw golf station 4x4 '97 ek.150þús 1800. beinskip.krókur álf.cd. skoð.'10 ath.ekkert rið mjög heill bíll að utan sem innan verð 295 þús stgr. s.847 7663.



Steingrár Volvo XC '90 árg. '05 2.5, ljóst leður, krókur, filmur, heilsársd, hljóðkerfi, innb. barnasæti, 7 manna, toppluga, bakkskynjarar S. 660 3853.



Vw Golf, 3 dyra. Árg. 99. Beinskiptur og ný skoðaður í góðu standi. V. 350þ. Uppl. s. 562 0420 & 697 4504.



Toyoto Corolla árg. '04 ek. aðeins 57 þús. km. Vel með farinn. Tilboðsv. 1.150 þús. Ásett v. 1.500 þús. S. 825 8257 Margrét.



VW Vento '97 sumar og vetrar. Verð 165þ. Uppl. í s. 891 9847.



Til sölu Nissan Murano árg 2006. Mjög vel með farinn bíll. Einn með öllu, leður, bakkmýndavél, krókur og fl og fl. Ekinn 36 þús km. Ásett verð 5.6 millj tilboð 3.6 millj stgr. Upplýsingar í síma 8607778



**-Óska eftir 2005 Enduro 450cc-**  
Er með Mercedes Benz ML 230 , Umboðbíl, vel með farin, ek 139þ,ásett verð 1.190.- Uppl í síma 662 5363.

**Bilabankinn**

**Óskum eftir eftirfarandi bílum til kaups:**  
Toyota Hilux, Toyota Hiace, Mmc L-200 árgerðir frá 1986-1997 meiga vera bílaðir ryðgaðir beyglaðir og ljótir upplýsingar sendar á tölvupóst ami@bilabankinn.is eða í síma 588 0700 Bilabankinn.



Við stórlækkum sölukostnað!  
Skráðu bílinn hjá okkur - fritt!  
**NETBÍLAR**  
www.netbilar.is

**Nú er tími notaðra bíla**  
Óskum eftir öllum tegundum bifreiða á skrá. Sölukostnaður frá aðeins 29.900.- fyrir þitt ökutæki.Kynntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamanburð. Bílasalan Netbilar.is - Hlíðasmára 2 - Sími 588-5300

Kaupi bíla sem þarfnast viðgerðar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Vantar SJÁLFSKIPTAN, lítinn, ódýran, vel með farinn bíl. Sími 664 1905.

Óska eftir VW Golf, Toyota eða 5 manna vinnubíl. 100-250þ. S. 892 6958.

Langar þig í sólarlandaferðir í sumar? Hef húsnaði á Spáni m/ sundlaug og öllu. Í staðinn vantaði mig þokkalegan gangfæran bíl í sumar, í skiptum eða að láni. Nánari uppl. í s. 822 6612.

Óska e.að kaupa til niðurriffs gamla-Toyota sendibíla og allar teg. Peugeot. Nánari uppl. í s.661 2222.

Frod Transit eða sæmbærligur. Með sætaföldra f. ca 14. óskast. Upp frá ca 300-1milljón. S66 43177



**Jeppar**  
EBERSPACHER, vatns- og hitablasarar 12 & 24volt, dísel og bensín, Viðgerðar og varahlutabjónusta. Stilling sími: 520 8000.



Til sölu ISUZU D-Max, árg. 2007, ekinn 38 þús. km. Aukabúnaður; loftdæla og loftþúðar að aftan, verð kr. 3.300.000.- og Northstar pallhýsi, árg. 2006, svefnpláss fyrir 3, sólarsetla, ísskápur, vaskur, gaseldavél og gasmíðstöð, verð kr. 1.550.000.- Selst saman eða sitt í hvoru lagi. S. 863 6687.



**Sendibílar**  
VW Transporter langur. Árg. '00. Ek 135 þús. Uppl. í s. 893 3416.

**Atvinna**

**Óskum eftir vönum bifreiðasmið/réttingamanni.**  
Upplýsingar sendist á netfangið: rettjoa@rettjoa.is

**Réttingaverkstæði**  
*Jóa ehf*  
BÍLAMÁLUN RÉTTINGAR

Dalveg 16a • 201 Kópavogur • Sími 564 5255  
Fax 564 5254 • rettjoa@rettjoa.is • www.rettjoa.is

**Til sölu**

**N1**

Þú getur dregið allt sem þú vilt.

Kynntu þér keruleigu og kerrusölu N1 á n1.is eða í síma 440 1000.

**Þjónustuver N1 440 1100**

**N1.IS**



Leigð'ann og aktu sjálfur. Uppl. í s. 898 3206.

### Vörubílar

Forþjoppur, varahlutir, viðgerðarþjónusta. Eignum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnuvélar. Stilling sími: 520 8000.

### Mótorhjól



Honda Shadow Spirit 750cc. árg. '07 ek. 80 mílur. Ath. Ókeyrt hjól. V. 970 þús. Einnig til sölu Pitbike 125cc. S. 555 4181.



Suzuki Inrtuder 1400cc. Árg. '01. Ek. 5200 mílur. Mikíð af aukakrómi, mjög vel með farið. Asett verð 960 þús. kr. Engin skipti. Uppl. hjá Bilasölu Selfoss í síma 482 4002 Raðnúmer. 250415. www.bilasaselfoss.is

Til sölu husaberg 550 skráð 07.08, sem nýtt. Uppl. í s. 898-8158

### Reiðhjól

Rafmagnsreiðhjól - engin tryggingar-íðgjöld / bensínkostnaður. www.el-bike.is

### Vélsleðar



### Óska eftir 2006 og nýrri vélsleðum

Er með Eðal Cadillac Seville STS North Star 2002, 300 hestöfl, með öllu t.d hita í aftursætum, 12 Bose hátalarkerfi, Raf í öllu, framhjóladrifinn. ek 96.p.km ásett verð 1.590þ. Uppl í síma 662 5363.

### Kerrur

Til sölu fólkubíla og jeppakerra Dasara 157. St. 150 lengd 99.5 br. djúpt 40cm. Opnalegir gallar að aftan og framan. Læst beisli. S. 892 9559.

### Bátar



21 feta Crestliner árg 1981, keyrður 1350 tíma 135 ha. Volvo penta, djúptarmælir, og plotter WC. verð 1600þús. uppl E-mail gelb@internet.is



GUL Shadow þurrkallur m/öndun. Gott verð! www.gummibatar.is Opið um helgar. S:6607570



### Til sölu Hraðfiskibát

Flugfiskur lengd 8,45 breidd 2,12. Garmin gps, koden djúptarmælir, websto oliumíðstöð, talstöð. Síðustokkar kassi að aftan. Vel Mercruiser 250 hö árg 2001 keyrð 1300 kst. Hældrif árg. '01. 4stk DNG tölvurúllur grár. 8 fiskikör (6 í lest) blöðgunarkassi. Auka vél í varahluti auka skruva ofl. Báturinn er með veiðileyfi. Verð 5m. Aðeins Áhugasamir geta haft samband í s. 896 0625 Aðalsteinn.

Plastviðgerðir. Tek að mér allhiða plastviðgerðir, vanur bátamiði. S:694 6748.

### Fellihýsi



### Óskum eftir :

Fellihýsum, hjólhýsum, tjaldvögnum og húsbílum á skrá og á staðinn ATH. INNISALUR sjá söluskrá okkar www.bilabankinn.is S.588 0700.



Coachmen fellihýsi.Árg 04. 12 fet. Upphækkað, lítið notað. Hiti, vatn, rafm. Fortjald markisa. Eldav. inni og úti. Stór geymslukassi. grjótrind. V.1.290 þús. Uppl í s 692 3099 sjá myndir á www.b-hilmbloggcenral.is

Til sölu 9 feta Starkraft fellihýsi. Árg 05. M/fortjaldi. Uppl í s 865 7954

### Tjaldvagnar



SEGLAGERDIN.ÉGIR Eyjarslóð 5 S: 511 2200 www.seglagerdin.is

Óska eftir nýlegum Compicamp tjaldvagn með eldhúsi. sími.6630062

### Pallhýsi



Tischer trail 305 S. 2 ára, hlaðinn aukahl. Ás. v. 4.600þ. S. 691 6060 & 567 2893.

### Hjólbarðar

4 stk dekk 175/70R13 á Escord felgum á 10 þ. 3 stk 225/60 15" á 10þ 3 stk 175/70 13" á Golf felgum á 10þ. 1 stk 185/70 14" á Legacy fel. á 3þ. S. 896 8568.

### Bílaþjónusta



### Varahlutir



Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

### 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Cati, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avenis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 615 0888.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Er að rífa Toyota Yaris '00, Corolla Hatchback '96, Escord '98, Sunny 4x4, Sedan Twin Cam árg. '92. Accent árg. '95. Impreza árg. '99. Vinstra framljós á BMW X3, aftari hjólkúrur á Hyundai Tuscon S. 896 8568.

### Bílapartar ehf S. 587 7659.

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

### ÞJÓNUSTA

### Hreingerningar



Tek að mér heimilisþjón. Vön og vand-virk. Uppl. í s. 860 3948.

### Garðyrkja

**Gröfubjónusta Auberts.** Allar stærðir af gröfum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtgrjótt og allt fyllingarefni, jöfnun lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum. Sími 892 1663.



Góð Gæði ehf Smágröfubjónusta Sími 892 8043 - Sævarla 1 Síminúmer 10

### Húsa og sumarbústaða-eigendur

tek að mér hvers kyns garðvinnu t.d. þökulagnir, fjarlægja tré, drenlagir, skólplagnir, jarðvegsskipti í innkeyslum, hellulögn og fleira. Er með gám undir garðaúrgang. S. 892 8043.



ÚÐI ehf Garðaúðun, garðaúðun Örgg þjónusta í 35 ár. Úði ehf, Brandur Gíslason skruðgarðameistari. Sími 553 2999



Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsa smíðameistari. Vanir menn, snór handtök. Sælugarðar s. 824 1238.



**Trjáklippingar - garðyrkja.** Klippi tré og runna og felli tré. Fljót og góð þjónusta. Látið fagmann vinna verkinn. Jóhannes garðyrkjumeistari s. 846 8643.



Tökum að okkur stærri og smærri verk. Traust og allhiða þjónusta. VALDÍS S. 846 0864 (SLÁTTUR + BEÐAHREINSUNIR), HÖRÐUR MÁR S. 897 0951 (ÖLL ÖNNUR VERK). Sláttumenn



Garðaúðun, vistvænt efni. Halldór garðyrkjumaður s. 698 1215.

Fáðu nýtt og betra tilboð í GARÐSLÁTTINN. Fyrir húsfélög og einstaklinga. ENGI, 857 3506.

Klippi runna, limgerði og felli tré. Önnur garðverk. Garðþjónusta Hafþórs. S. 897 7279.

### Garðyrkja

Sinni öllu sem lítur að gördum. Faglegt, vandað, sanngjarn og persónulegt. Halldór garðyrkjum. s. 698 1215.

Tek að mér slátt fyrir húsfélög og einstaklinga og klippingar og umhirðu á gördum. Uppl. í s. 616 1569.

Tökum að okkur alla almenna umhirðu garða. Sláttu- og garðþjónustan. S. 577 4444 & 892 9999.

Tæti garða og fjarlægja sand úr sandkössum og uppmokstur úr lóðum. S. 691 2976.

### Trjáklippingar

Runnaklippingar, trjáfellingar, snyrting á trjágróðri. Alhliða umhirða garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufæðingur. S. 848 1723.

### Bókhald

### Account Bókhald og rekstrarráðgjöf slf.

Framtöl ofl. S. 860 0266 & 840 0609 www.account.is

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

### Málarar



**Múrum og málum!** Tökum að okkur múr- og málingarvinnu, stór og smá verk. Örgg þjónusta, vanir menn vönduð vinna. Gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu. Upplýsingar gefur Sverrir s. 661 7000.

Múrarmeistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6148.

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. ofl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is

### Búslóðaflutningar

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Einnig aukamenn ef óskað er. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

### Við erum hér saman 5!

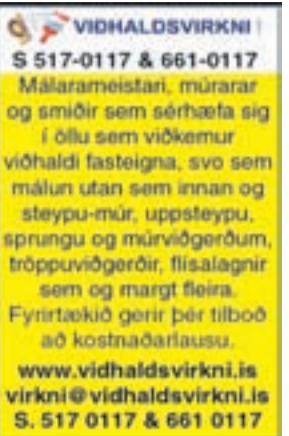
Venjulegar fjölskyldur (gönguþúpur). Tekjum okkar hafa dregist saman um 30% & skuldir hækkað. Við spyrjum. /Éta vintsi flokkarnir virkilega að bregðast okkur? Ríkisstjórnin segir: Við höfum ekki efni á því að gera neitt fyrir fólk. Við segjum þjóðin hefur ekki efni á svona ríkisstjórn. Kæra ríkisstjórn færið húsnæðislanin til byrjun árs 2008 STRAX í dag. Við ætlum ekki að koma til ykkar á hnjúnum og biðja um ólmusu. Það kemur ekki til greina. Gönguþúpurinn p.s. Vaknaðu Gylfi.

### Húsaviðhald



### Fagþjónusta - Allt á einum stað

Getum bætt við okkur í flísalögn, múrverki, pipulögn, málingu, parketögn, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbrot. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.



### Lekur þakið?

Tek að mér að leggja P.V.C dúk á þök og bílskúra, erum líka í þakviðgerðum. Uppl. í s. 659 3598.

### Húsaviðgerðir

Skiptum um rennur og bárujárn á þökum og smávægilegar múrviðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

**Viðhald - gluggar - hurðir - veggir - gólf. Smíðalausnir. S. 899 3011.**

### Múrverktakar

Múrvertakar geta bætt við sig öllu almennu múrverki eða múrviðgerðum. Einnig flísalagnir og hellulagnir. Margt kemur til greina. S. 865 2782.

### Stíflupjónusta



### Tölvur

Alhliða tölvu- og netviðgerðir, gagnabjörgun og ráðgjöf. Kem á staðinn. Þar sem aðrir klíkka kem ég við sögu. Gott verð!! Baldvin, S. 699 6735.

### Nudd

Whole body massage. Tel. 849 5247.

Frábært nudd, fantastic massage. S. 692 2352.

Whole body massage. Probably the best! Tilboð í dag. S. 696 4399.

Excellent whole body massage for you! S.822 7301.

### Spádómar



**Nympha-dora**  
Tarot-lestur og Kristallhúla með leiðsögn að handan  
**562 8211**

www.ortalgalinan.is  
**Órtaga línán**  
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma  
**595 2001 & 908 1800**

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sírý í s. 552 4244 & 823 6393.

Spásímminn 908 5666. Stjórnsþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Iðnaður**

**Pípulagnir**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069.

**Múrarar**

Múrara vantar verkfæri í sumar/haust. Ath vinnu/vöruskipti. Þorbjörn 863-2134

**Rafvirkjun**

**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
**Fljót og góð þjónusta**  
Símí 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Lögblitar rafverktaki  
www.raflagnir.is

**Raflagnir**  
Rafþjónusta, dyrasimabjónusta, töfluskipti, tilboð. Rafneisti ehf. Sími 896 6025.

**Trésmíði**

Get bætt við mig verkefnum, stórum og smáum. Liðlegur með greiðslu. S. 895 9502.

**Önnur þjónusta**

Hátíðarstundir á DVD  
Tek að mér HD vídeoupptöku og klippi í fallega minningu á DVD. sigridur02@simnet.is 899-2320

**GSG VEGMERKING**  
Bilastæðamálun  
Vélsöpun  
Malbiksviðgerðir  
S. 588 4800 www.bilastaedi.is

Tek að mér að stytta buxur. Uppl. í s. 691 5221.

**Til sölu**

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10p. Eldavél á 8p. Þvottavél á 15p. Bílahátalarar á 3 p. Barnakerri á 1p. 15" Tölvuflatsskjár á 10p. Bíla-geisla-spilari á 8p. Svartur leðurstóll á 5p. Samlokurgíll á 2p. Blöndunartæki á 2p. Bakaröfn á 10p. Rafmagnsgrill á 5p. Rafmagnshella á 5p. Uppþvottavél á 15p. Fartölva á 15p. Barnavagn á 5p. Þríhjól á 3p. S. 896 8568.

Græjaðu þig í handverkið núna!  
**ÚTSALA 15-50% afsláttur**  
Verkfæri - hráefni - smávélar - bækur  
25.-30. maí  
**HANDVERKSHÚSIÐ**  
Bólholt 4, 105 Rvk.  
Sími: 555 1212 Vefverslun: handverkshusid.is

**www.vorutorg.is**  
Kviðbelti á aðeins 13.900Frí heimsending á höfuðsúv517-3030

Til sölu IKEA stólar allt að 50. Gott verð - Til í allskonar skipti. Sími 895 2515.

**Minigolf www.bustadur.is**  
9 holu minigolfvelli til sölu. Skemmtileg sett. Upplagt fyrir einstaklinga, félags-samtök, útihátíðarsamtök eða þjónustumiðstöðvar. Erum að taka niður pantanir núna. Uppl. í s. 869 1690 & 867 3245 Bergiðjan ehf Smiðshöfða 12

**Tomstundahúsið**  
Nýkominn sending af Airfix plastmódelum í miklu úrvali. Tömstundahúsið, Nethyll 2, sími 5870600, www.tomstundahusid.is  
Borðstofuhúsgögn í góðu standi. Verð: tilboð. Símar: 5612235, 8642235, 8982235.  
Til sölu árgamlar kojur frá Ikea. V. 20 þús. eða tilboð. Einnig lazyboy stóll. S. 896 8477.

**Óskast keypt**

**Evrur óskast**  
Óska eftir að kaupa evrur og dollara.  
**Regent Accounts Ltd. Uppl. gefur Sverrir í s. 618 7001.**

**Kaupí gull**  
Ég Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari er að kaupa gull, gull peninga og gull skartgripí af fólki. Og veiti ég góð ráð. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið.  
**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 s. 699 8000.**

**Staðgreiðum gull, demanta og úr.**  
Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!  
www.kaupumalltull.is  
Upplýsingar í síma 661 7000.

Vantar 20 ft gám. Uppl. í s. 820 5151.

Óska eftir ódyru! Bilyfta burðargeta helst 3 tonn. Dekkjáfél. Balleseringavél. Skoða allt. Uppl. í s. 895 3534.

**Hljóðfæri**

**Tilboð**  
Dúndurtilboð!  
Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.- pakkinn með poka, strengjasett og stilliflaudu. 1/2 stærð kr. 7.900.- Full stærð kr 12.900.- 3/4 kr. 10.900.- 4/4 kr. 12.900.- Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 29.900 Hljómborð frá kr. 17.900 Trommuset kr. 49.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Vélar og verkfæri**

**Fræsihjól Ásborg**  
Vélar og verkfæri  
Sími: 5641212

**Vélar: Heildarlausnir**  
• Loftþjoppur  
• Loftþurrkarar  
• Loftlagnakerfi  
• Loftverkfæri  
• Loftslur  
• Ölur  
• Varahlutir  
• Viðgerðarþjónusta  
**ÁSGEIR SIGURDSSON**  
Stapastraun 10 Sími 595 4000 www.asgeirsig.is

**Verslun**

**Stærri limur betri limur**  
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkan bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is  
**bathmate.is**

**Heilsuvörur**

Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstíll - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæðir dreifingaraðilar 822 8244 www.flp.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

HERBALIFE VEFVERSLUN - Snögg og góð þjónusta! www.betriheilsa.is

Árangur með Herbalife í 29 ár. Pantaðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstills.is

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þynjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

Glæsilegt heilnudd. Langar þig í nudd hringdu í s. 662 0841.

**Nýtt Nýtt! Nudd - Japanska baðið. Krepputilboð!**

3500.-kr Nudd, 2000.-kr skrúbb og heitur pottur, detox 3500.- kr. Matur 1000.- kr. Ayurveda nudd, sogskálanudd og Tibet nudd. Opið frá kl. 12.00 alla daga nema sunnudaga. Valda er komin. Ekki sex nudd! S. 823 8280.

**Tantric Massage of Sacred touch**

For men, women and couples. Tel 698 8301 www.tantra-temple.com

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

**Snyrtung**

Hárlengingar • Flöttur • Varanleg fördun •  
Sími 551 2042 / 694 1275  
www.hairandbodyart.net  
Lynette Jones

**Námskeið**

**Angielski dla Polaków**  
English4Polish

Szkola angielskiego English4Polish ul. Hátúrne 19 kolo Hlemmuru zaprasza na wieczorne kursy, tel. 893 3089.

**SCHOOL ICELANDIC**

**AM/PM ! ICELANDIC & ENGLISH CONVERSAION**  
Level I: 4 weeks Md to Fr; 10-11:30 or 18-19:30 start:8/6. Level II: 7w: M,Wd,Fr, 20-21:30 or 13-14:30 st: 30/6 Level III: 4w: Md to Fr; 13-14:30: st: 8/6. Level IV: 10w: Tue,Thu; 20-21:30: st: 8/6. ENGLISH CONVERSATION: 2 weeks: M-Frid 18-19:30: start 25/5, 8/6, 22/6, 6/7, Ármúli 5, s.5881169- www.icetrans.is/ice

Hlaupanámskeið fyrir byrjendur og lengra komna. Nánari upplýsingar á hlaup.is.

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

Öku- og bifhjólakennsla. Kennslubífreið Mercedes Benz. Davíð S. Ólafsson. S. 893 7181.

**Dýrahald**

**Dýragarðurinn**  
Ný sending af ferskvatnsfiskum og gróðri. ATH! Tjarnarfiskarnir komnir í hús. Dýragarðurinn Síðumúli 10 S:517 6525 www.dyragardurinn.is

**Húsgögn**

TILBOÐ Indverskt handsm sófasett 3+2+1, sófborð, sjónvarpsskápur, hillusamstæða uppl 690 9996.

**Ferðalög**

Til sölu flugmiði til Alicante þ. 3. júní n.k. Gott verð. Beint flug frá Keflavík. Sími 8437811

**Gisting**

Íbúðir í Barcelona, hagstætt verð. Menorca Mahon, Costa Brava, Playa De Aro. Reykjavík, sv. 101. Einnig lang- tímaleiga. Uppl. í s. 899 5863, www.helenjonsson.ws www.starplus.info,

**Hestamennska**

Óska eftir tannngarmanni á suðurlandi. Verður að hafa góða reynslu í frumtanningu. Uppl. í s. 616 1569.

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**LMH.IS**  
Leigumíðlun Hafnarfjarðar  
Sími 517-0150  
Íbúðir og atvinnuhúsnæði til leigu í Hafnarfirði, Kópavogi og nágrenni. www.lmh.is sími 517-0150

**www.leiguherbergi.is Gistiheimili / Langtímaleiga / Guesthouse long term rent.**

Herb. til leigu. Eldh. baðh. internet, 10 sjónvarpst., þvottah. Verð frá 35 þús. Dalshraun HFJ og frá 45 þús. Funahöfða RVK. Long term rent. Kitchen, bathroom, 10SAT TV, laundry room. Price from 35.000 ISK. Dalshraun HFJ & 45.000 ISK. Funahöfða RVK. Uppl/info í s. 824 4535. www.leiguherbergi.is

**www.heimkynni.is**  
Til leigu 4ja herbergja íbúðir, lausar strax. Heimilistækni fylgja. Allar frekari upplýsingar á heimasíðu okkar www.heimkynni.is

1-2 manna herb. í Hfj. Aðg. að baði. eldh., þurrkara og þvottavél. Uppabúinn rúm. S. 892 5309.

Meðleigjandi óskast í bjarta og kósí risibúð í Rvk 101. Fallgett útsýni. Aðeins reyklaust og reglusamt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 868 4585.

Flatmate wanted for a bright and cory apartment in Rvk 101. Beautiful view, only smokefree and considerate persons need apply. For info please phone 868 4585.

**Hlíðar - 105 Rvk.**

Á móti sjómanskólanum. Til leigu 4ra-5 herb. íbúð á 1. hæð. Séríng. Laus. S. 892 2137.

Til leigu ný 2ja herb. íbúð í miðbæ Reykjavíkur. Reglusemi og snyrtimennska skilyrði. Fyrirframgreiðsla. Uppl. í s. 897 9390 og 896 1306.

herbergi með aðgang að eldhúsi og snyrtingu í Hafnarf. s. 8975090

50þús í leigu.30.fm í Seláshverfi sér inn-gangur reyklaus skilyrði uppl.6630062

**Leigjendur, takið eftir!**

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Nýuppgerð 20 fm stúdíóíbúð, Dugguvogi. Þvottavél, þurrkari og internet fylgir. Laus. Leiga 59þ. S. 824 6692.

Til leigu ný 2 herb íbúð í Kóp, laus 1. júlí. Leigist m. ísskáp, uppþv.vél og þvottav. Reglusemi skilyrði sem og trygging. Uppl. í s. 699 6241 e.kl 16.

**Húsnæði óskast**

Póstnr. 101 eða 107. Norðm. reyklaust par v/Háskóla Ísl. 1/8-2009 -1/7-2010, vantar 3ja herb. íb. m. húsg. og sturtu. Vinsaml. sendið símanr. m. SMS í 0047-98 64 82 77 E-mail með uppl. á gundhildr@hotmail.com

Óska eftir 2 herb. íbúð til leigu. Allt kemur til greina. Uppl. í s. 868 6247.

Óska að kaupa iðnaðartjald með PVC dúk.Stærð ekki undir 200 fermetrar. Upplýsingar í síma: 660-6708 Ólafur.

Ungt reglusamt par í fullri vinnu óskar eftir 2-3ja herb. íbúð á svæði 104, 105 og 108. Greiðslugeta 65 þús. Langtímaleiga. Skilvisum greiðslum og góðri umgegngni heitið. S. 896 2964.

**Sumarbústaðir**

Óska eftir að kaupa 25 fm sumarhús með svefnlofti. Uppl. í s. 618 4939.

Til leigu sumarhústaður í Kjós, heitur pottur, ofl. Laus um helgina. s. 844 6721.

**Atvinnuhúsnæði**

Iðnaðarrými í Hafnarf. til leigu. 100, 180 og 360 ferm. Loft hæð 4 til 7 m. Get einnig boðið 1000 - 1500 ferm húsn. 822 4200.

Við Síðumúla er til leigu tvö 100fm skrifstofuhúsnæði sem hægt er að sameina í eitt húsnæði. Í mjög góðu ástandi. Uppl. í s. 896 8068.

Rúmlega 100.ferm. sýningarsalur til leigu, getur líka nýst sem vinnustofa., uppl. í síma 897-2256. Galleryið Af Hjartans List. Brautarholti 22.105 Reykjavík

Til leigu 110 fm iðnaðarbil (VSK) við Stórhöfða. Bílið er með einni innkeyrsluhurð, salerni og kaffiaðstöðu. Uppl. í hilmarrsson@gmail.com eða 862 9222.

**Geymsluhúsnæði**

**www.buslodageymsla.is**  
Búslóðageymsla Olivers 100 kr á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 2074.

**geymslur.com**  
Geymslur frá 3990.- kr á máni. Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktad & öryggismyndavél. S. 555 3464

**www.geymslaeitt.is**

**Til sölu**  
**Stubbastandar**  
Ýmsar gerðir á vegg og fristandandi  
**HAFNARBAKKI FLUTNINGATÆKNI**  
Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður • Sími: 535 2550  
info@hafnarbakkii.is • www.hafnarbakkii.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m<sup>2</sup>. Góð verð. Opið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað.S: 564-6500

### Bílskúr

32 fm bílskúr til leigu á svæði 110. Verð 30 þ. S. 8670952.

### Gisting

Gista.is / S. 694 4314

2ja-3ja herbergja íbúðir á Akureyri. Uppbúin rúm, Internet, ADSL TV.

### GISTING Í

#### KAUPMANNAHÖFN FRÁBÆRT VERÐ!

Fullbúnað lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum. Verð frá 750 dkr nöttin fyrir 3ja herb. íbúð. Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, www.stracta.com eða annalija@stracta.com.

www.leiguherbergi.is

Herbergi til leigu í Reykjavík og Hafnarfirði, frá 1500.- kr á dag. www.leiguherbergi.is s. 824 4535

### Atvinna í boði

Veitingahús í Kópavogi Íslenskumælandi starfsfólk óskast í dyravörslu og á bar. Æskilegur aldur 30+. Upplýsingar í síma 894 0292.

### Veitingahús

Veitingahús óskar eftir aðstoðarmanni í eldhúsi. Uppl. í s. 617 2929.

Húsfélag í Breiðholti óskar eftir að ráða húsvörð til starfa. Búseta í húsinu er skilyrði og fær viðkomandi íbúð til afnota.

Starfssvið:  
-Almennt viðhald á fasteign  
-Umhirða lóðar  
-Ræstingar  
-Önnur tilfallandi verkefni.

Viðkomandi þarf að vera:  
-Handlaginn og lípur í samskiptum  
-Reglusamur og samvissusamur  
-Þjónustulundaður  
Umsóknir sendist á tjonusta@365.is merkt „Húsvörður“ fyrir 7. júní.



HÖFÐABÍLLAR  
... þú sem bíllur selst!

Óskum eftir vönum bílasöluverja í sumaraflýsingum. Uppl. í s. 895 4444 & 577 4747, milli kl. 10-17 eða senda umsóknir á hogni@hofdabillar.is

### Fasteignir

EIGNAMÍÐLUN Reykjavík



Sverrir Kristjánsson  
Lögfræðingur

Frá 1957  
Eldri stafræn ferðing

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidlun.is

### Maltakur 7- nýjar íbúðir í Garðabæ



Stórglæsilegar og vel hannaðar 2ja- 3ja herb. íbúðir á frábærum stað á Arnarneshæðinni. Í íbúðunum eru stór og björt rými. Svefnherbergi eru með innbyggðum fataherbergjum og mörg með sér badherbergjum. Sannkallaðar hjónasvítur. Góð svefnherbergi og rúmgóðar stofur með sambyggðu eldhúsi á móti suðri.

OPIÐ HÚS Í DAG (FIMMTUDAG)  
FRÁ KL 17:00 - 18:30



Matreiðslunemi óskast Við á Domo viljum bæta við okkur matreiðslunema. Einnig vantar okkur matreiðslumann eða aðstoð í eldhúsi. Sendið umsóknir á viktoro@simnet.is

### STÖRF.IS

Leitaðu á meðal rúmlega 400 atvinnu-auglýsinga. Leitinn hefst hjá okkur.

Vantar mann til að vera með 10 tn bát á handfærum í sumar. Gert er út frá Suðurnesjum. Uppl. í síma 8929341

Handflakarar Fiskvinnsla í Svíþjóð óskar eftir vönum bol- og flattísk handflökurum, afkastatengd laun. Upplýsingar í síma 0046768050165 eða á flattiskur@gmail.com

Óska eftir skipstjóra, stýrimanni og vélstjóra á 100 tonna bát frá Rvk. Uppl. s. 821 6664 & 893 5590.

### STÖRF.IS

Leitaðu á meðal rúmlega 400 atvinnu-auglýsinga. Leitinn hefst hjá okkur.

### Atvinna óskast

2 smíðir með áralanga reynslu geta bætt við sig verkefnum. Föst tilböð eða tímavinna. Uppl. í síma 8991794 eða 6923099

Smíði vantar vinnu. Áhugasamir hafið samb. í s. 847 0638.

Sjálfstæður smíður getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 770 0970.

### Fundir



Aðalfundur Fiskeyjar hf. verður haldinn í fundarsal Brim hf., Fiskitanga, Akureyri, fimmtudaginn 4. júní 2009 klukkan 14:00.

Dagskrá:  
Venjuleg aðalfundarstörf.

Tillaga um heimild til kaupa á bréfum félagsins skv. 55. grein hlutafélagalaga nr. 2/1995

Önnur mál löglega upp borin. Stjórnin

### Einkamál

Símapjónusta Spjalldómur

S. 908 6666 & 908 2000. Opið þegar þér hentar

### Tilkynningar

## AÐALFUNDUR

Aðalfundur Félags skipstjórnarmanna verður haldinn að Grand Hótel Reykjavík föstudaginn 29. maí nk. Fundurinn hefst kl. 1400, salur Háteigur B, fjórðu hæð.

Venjuleg aðalfundarstörf.

Stjórnin.



### Greiðslustöðvun Straums-Burðarás fjárfestingabanka hf. - Fundarboð

Straumur-Burðarás fjárfestingabanki hf. (hér eftir Straumur) er fjármálfyrirtæki með viðskiptabankaleyfi, sem veitt var í ágúst mánuði 2007. Fyrirtækið fellur undir lög nr. 161/2002 um fjármálfyrirtæki, með síðari breytingum. Hinn 9. mars 2009 ákvað Fjármálaeftirlitið að skipa skilaneftnd fyrir bankann sem tók við öllum heimildum stjórnar félagsins skv. ákvæðum laga nr. 2/1995, sbr. 100. gr. a laga nr. 161/2002 sem þá var í gildi.

Fjármálaeftirlitið lagði fyrir skilaneftnd að óska eftir heimild til greiðslustöðvunar, með bréfi dags. 17. mars 2009. Að beiðni skilaneftndar var Straumi veitt heimild til greiðslustöðvunar með úrskurði Héraðsdóms Reykjavíkur, uppkveðnum 19. mars 2009. Sama dag var undirritaður skipaður aðstoðarmaður félagsins á greiðslustöðvunartíma. Heimildin til greiðslustöðvunar gildir til fimmtudagsins 11. júní 2009, kl. 13:15, er málið verður tekið fyrir að nýju í Dómhúsinu við Lækjartorg í Reykjavík.

Unnið er að því að hámarka virði eigna og undirbúa aðgerðir til að koma nýrri skipan á fjármál banks. Með vísan til 13. gr. laga nr. 21/1991 um gjaldprotaskipti o.fl. er hér með boðað til fundar með lánardrottnum Straums-Burðarás fjárfestingabanka hf. og verður hann haldinn í fundarsal á 2. hæð í Hótel Nordica, Suðurlandsbraut 2, Reykjavík, föstudaginn 5. júní 2009 kl. 10.00. Á fundinum verður gerð grein fyrir stöðu félagsins og áætlunum um aðgerðir til að koma nýrri skipan á fjármál þess og leitað eftir viðhorfi fundarmanna til þeirra ráðgerða.

Reykjavík, 25. maí 2009.  
Virðingarfyllst  
Hörður Felix Harðarson, hrl.



### Straumur-Burðarás fjárfestingabanki hf. Auglýsing um innköllun til skuldheimtunnanna o.fl.

Með úrskurði Héraðsdóms Reykjavíkur 19. mars 2009 var Straumi-Burðarás fjárfestingabanka hf., kt. 701086-1399, Borgartúni 25, Reykjavík, veitt heimild til greiðslustöðvunar til 11. júní 2009. Samkvæmt ákvæði til bráðabirgða II í lögum nr. 44/2009 um breytingu á lögum nr. 161/2002 hefur Héraðsdómur Reykjavíkur skipað bankanum slitastjórn sem hefur meðal annars með höndum meðferð krafna á hendur bankanum meðan greiðslustöðvun stendur og eftir að slitameðferð hefst að lokinni greiðslustöðvun.

Frestdagur er 9. mars 2009. Upphafsdagur kröfumeðferðar miðast við gildistöku laga nr. 44/2009 og er 22. apríl 2009, sbr. nánar 1. mgr. og 2. málslíð 3. mgr. 102. gr. laga nr. 161/2002, sbr. 6. gr. laga nr. 44/2009.

Með innköllun sem birtist fyrra sinni í Lögbirtingablaði sem út kom 18. maí 2009 var skorað á alla þá sem telja til hvers kyns skulda eða annarra réttinda á hendur Straumi-Burðarás fjárfestingabanka hf. eða eigna í umráðum banks að lýsa kröfum sínum skriflega fyrir slitastjórn banks innan tveggja mánaða frá þeirri auglýsingu. Kröfulýsingarfestur rennur samkvæmt því út 18. júlí 2009. Kröfulýsingar skulu sendar bréflaga til slitastjórnar banks að Borgartúni 25, 105 Reykjavík, og skal efni þeirra vera í samræmi við fyrirmæli 2. og 3. mgr. 117. gr. laga um gjaldprotaskipti o. fl. nr. 21/1991. Vegna áður nefndra ákvæða 1. mgr. og 2. málslíðar 3. mgr. 102. gr. laga nr. 161/2002, sbr. 6. gr. laga nr. 44/2009, er því beint til kröfuhafa að í kröfulýsingu komi fram staða kröfu þann 22. apríl 2009.

Kröfum í erlendri mynt skal lýst í viðkomandi mynt. Kröfuhöfum frá aðildarríkjum Evrópska efnahagsvæðisins eða Fríverslunarsamtaka Evrópu er heimilt að lýsa kröfum á tungumáli heimalands síns. Slíkum kröfulýsingum skal fylgja íslensk þýðing, en þó er heimilt að lýsa kröfu á ensku án þess að þýðing fylgi. Aðrir kröfuhafar geta lýst kröfum sínum á ensku.

Sé kröfu ekki lýst innan framangreinds frests gilda um það sömu réttaráhrif og um vanlýsingu kröfu samkvæmt 118. gr. laga um gjaldprotaskipti o.fl. nr. 21/1991 og telst hún þá fallin niður gagnvart Straumi-Burðarás fjárfestingabanka hf. nema undantekningar í 1. – 6. tölulíð lagagreinarinnar eigi við.

Sérstaklega er áreitt að með því að lýsa kröfu sinni telst kröfuhafi hafa fallist á brottfall þagnarskyldu (bankaleyndar) að því er varðar viðkomandi kröfu.

Í áðurnefndri auglýsingu í Lögbirtingablaðinu er boðað til kröfuhafafundar og verður hann haldinn að Hilton Hotel Nordica, Suðurlandsbraut 2, Reykjavík, fimmtudaginn 6. ágúst 2009 kl. 09.30. Rétt til setu á fundinum eiga þeir sem lýst hafa kröfu á hendur bankanum. Á fundinum verður fjallað um skrá yfir lýstar kröfur og afstöðu slitastjórnar að því leyti sem hún liggur þá fyrir. Skrá um lýstar kröfur verður aðgengileg þeim sem lýst hafa kröfum á hendur bankanum að minnsta kosti viku fyrir framangreindan fund.

Nánari upplýsingar um kröfulýsingar og meðferð krafna munu gerðar aðgengilegar á heimasíðu banks, www.straumur.com. Beinir slitastjórn þeim tilmælum til kröfuhafa að þeir upplýsi um tölvupóstfang sitt eða umboðsmanns síns í kröfulýsingu til að auðvelda miðlun upplýsinga.

Reykjavík 26. maí 2009  
Í slitastjórn Straums-Burðarás fjárfestingabanka hf.  
Hörður Felix Harðarson hrl.  
Lilja Jónasdóttir hrl.  
Ragnar Halldór Hall hrl.

## KREPPUSLÁTTUR

Garðsláttur, þökulagnir, hellulagnir og öll almenn garðvinna frábær verð og mikil reynsla

Hlynur s: 8633492



## Auglýsing um skipulagsmál í Sveitarfélaginu Árborg.

**Aðalskipulagsbreyting á Merkilandstúni á Selfossi**  
Í samræmi við 18. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum er hér með auglýst til kynningar tillaga að breytingu á aðalskipulagi Sveitarfélagsins Árborgar 2005 - 2025.

Svæðið sem breytingin nær til afmarkast af Austurvegi í norðri, Gaulverjabæjarvegi í austri, opnu svæði til sérstakra nota (hesthúshverfi) í suðri og í vestri af lóð Bykö, Langholti 1 og Austurvegi 66, aðveitustöð rafmagns.

Sú breyting er gerð á aðalskipulaginu að í stað óbyggðs reits austan Austurvegar 66, fær reiturinn landnotkunarflokk fyrir blandaða notkun verslunar-, þjónustu- og athafnasvæðis, eins og fyrir er á svæðinu.

**Tillaga að deiliskipulagi á Merkilandstúni á Selfossi.**  
Samkvæmt 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr.73/1997 með síðari breytingum, auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagi á Merkilandstúni á Selfossi.

Svæðið sem breytingin nær til afmarkast af Austurvegi í norðri, Gaulverjabæjarvegi í austri, opnu svæði til sérstakra nota (hesthúshverfi) í suðri og í vestri af lóð Byko Langholti 1 og Austurvegi 66, aðveitustöð rafmagns.

Markmið deiliskipulagsins er að mynda heillega byggð verslana, þjónustur og athafnasvæða. Aðaláðkoma akandi umferðar er um Larsenstræti bæði frá Langholti og Gaulverjabæjarvegi. Á deiliskipulaginu er sýndar 11 lóðir frá 2.589 til 9.380 m<sup>2</sup> að stærð. Byggingar mega vera 1 - 3 hæðir er þriðja hæð má ekki vera stærri að flatamáli en sem svarar 2/3 af grunnfleti 2. hæðar. Nýtingarhlutfall 0,3 til 0,5. Heimilt er að auka nýtingarhlutfall upp í 0,7 með því að vera með hluta bílastæða neðanjarðar.

Deiliskipulag þetta, sem auglýst er samhliða auglýsingu um breytt aðalskipulag tekur ekki gildi fyrr en aðalskipulagstillagan hefur öðlast gildi.

**Tillaga að deiliskipulagi lóðarinnar Vallholt 19 á Selfossi.**  
Samkvæmt 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr.73/1997 með síðari breytingum, auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagi lóðarinnar Vallholt 19 á Selfossi.

Samkvæmt deiliskipulagstillögunni er byggingarreitur stækkaður til suðurs og vesturs. Á byggingarreit til vesturs, sem snýr að Vallholti 17 má byggja einnar hæðar byggingu. Á byggingarreit sem snýr til suðurs, að Vallholti má byggja tveggja hæða byggingu. Samtals eykst byggingarmagn á lóðinni um 980 m<sup>2</sup>. Hámarks nýtingarhlutfall verður 0,64. Hámarks hæð bygginga á lóðinni verður 9,0 m.

**Tillaga að breyttu deiliskipulagi að Eyrargötu 51 - 53 á Eyrarbakka..**

Samkvæmt 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr.73/1997 með síðari breytingum, auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að breyttu deiliskipulagi lóðarinnar Eyrargötu 51 - 53 á Eyrarbakka í Sveitarfélaginu Árborg.

Deiliskipulagstillagan afmarkast af lóðinni Eyrargata 51-53 auk 1.496 m<sup>2</sup> og landræmu með sjóvarnargarði til vesturs. Ekki fylgir byggingarréttur landræmu þessari. Heildarstærð deiliskipulagsreitsins er 7417 m<sup>2</sup>.

Á lóðinni Eyrargata 51-53 var starfrækt frystihús en hefur nú hluta þess verið breytt í íbúðir og gerði deiliskipulagið ráð fyrir að þær byggingar sem eru á lóðinni verði endurbættar og byggt við þær.

Byggingar á lóðinni verða 2 hæðir og hámarkshæð bygginga verður 8,5 m yfir gólfkóta. Sú bygging sem nú er hæðst á lóðinni er 7,6 m. Hámarks nýtingarhlutfall er 0,65.

Í húsnæðinu er fyrirhugað að starfrækja ferðamannþjónustu, veitingastað, gistiaðstöðu, safn og menningartengda starfsemi.

Teikningar og greinargerðir vegna skipulagstillagnanna munu liggja frammi á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa í Ráðhúsi Árborgar Austurvegi 2 Selfossi frá og með 28. maí til og með 25. júní 2009.

Þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillögum. Frestur til að skila inn athugasemdum rennur út 9. júlí 2009 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu hans að Austurvegi 2, 800 Selfossi.

Á sama tíma eru teikningar og greinargerðir til kynningar á heimasíðu Árborgar http://www.arborg.is þar sem hægt er að skoða þær og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa í netfangi skipulag@arborg.is.

Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillögum innan ofangreinds frests, teljast samþykkja þær.

Selfossi, 22. maí 2009

Bárdur Guðmundsson, skipulags- og byggingarfulltrúi Árborgar.

# Ómur úr fjarska í Draumalandinu

## UMRÆÐAN

Jón Kristjánsson skrifar um Draumalandið



JÓN KRISTJÁNSSON

Þorfinnur Guðnason sendir okkur Skúla Thoroddsen svargrein við hugleiðingum okkar í Fréttablaðinu um Draumalandið. Sérstaklega virðast fara í taugarnar á honum bollaleggingar um hvort myndin sé heimildarmynd eða áróðursmynd. Það er skiljanlegt að höfundur ágættra heimildarmynda sé viðkvæmur fyrir þessari umræðu. Það verður hins vegar að hafa það. Framleiðendur myndarinnar verða að þola mismunandi skoðanir á verkinu. Ég sagði reyndar í grein minni að erfitt væri að draga skýrar markalínur á milli heimildar- og áróðursmynda, og ég get til samkomulags fallist á að myndin sé góð heimildarmynd um það sem þeir túlka neikvætt um framkvæmdirnar fyrir austan. Öllu jákvæðu er sleppt. Þess vegna er myndin áróður fyrir sjónarmiðum framleiðenda sinna. Ef hún er það

ekki, þá veit ég ekki hvað áróður er.

Þorfinnur seilist til súrrealistanna um samlíkingar auk þess sem hann getur um baráttu Jónasar Jónssonar við „myndlist klessu-málaranna“ í Gefjunarglugganum á sínum tíma, þar sem hauslausir menn voru að velta olútunnum frá Héðni Valdimarssyni

ad hans sögn. Þetta var í málverki eftir Þorvald Skúlason. Þessi samanturðarfræði Þorfinns flokkast undir skemmtilegan útrúsnúning, enda er súrrealismi skemmtileg, stórmerkileg stefna í listum og bókmenntum Hins vegar á ég ekki von á að við Skúla Thoroddsen verðum

settir á stall með Jónasi Jónssyni eða hinum ágæta belgíska súrrealista Magritte í framtíðinni.

Þorfinnur sakar okkur um að vilja ekki horfa á stóru myndina og spyrja alvöru spurninga. Til dæmis hverju þetta hefur skilað okkur. Ég er hins vegar þeirrar skoðunar að framleiðendur myndarinnar Draumalandið hafi fallið í þá gryfju sem við erum sakaðir um. Þeir hafa hellt sér af krafti í að túlka með áhrifaríkum og áróðurskenndum hætti allt sem talið er neikvætt í þessum framkvæmdum og sleppt heildarmyndinni. Til dæmis hverju þær hafa skilað þjóðinni. Þær hafa skilað miklum útflutningstekjum og öflugri atvinnustarfsemi. Staðbundin áhrif eru þau að fleiri stoðum

hefur verið rennt undir atvinnulífið austanlands. Hins vegar hafna ég því algjörlega að það komi í veg fyrir að alls konar hugmyndir aðrar um atvinnuuppbyggingu nái fram að ganga þar eða annars staðar.

Það er látið að því liggja að framkvæmdirnar fyrir austan séu upphaf og endir þeirra vandræða sem uppi eru í samfélaginu núna. Það er algjörlega órókstudd fullyrðing og efni í langar umræður sem ég ætla að sleppa að sinni að öðru leyti en því að þenslan og skuldsetningar áttu sér ekki lögheimili á Austurlandi. Það þarf ekki annað en að fara í bíltúr hér á höfuðborgarsvæðinu með opin augun til þess að líta draugabæi og stórhýsi sem reist voru án þess að hin brýna þörf

lægi í augum uppi. Fyrir austan var verið að reisa framleiðslufyrirtæki samkvæmt samningum við erlenda fjárfesta, sem nýttu erlent vinnuafli til uppbyggingarinnar.

„Tölum ekki um það hvar Guðmundur Bjarnason vinnur“ segir greinarhöfundur. Jú, ég vil tala um það. Ég sé ekkert athugasvert við það að hann vinni hjá Alcoa eins og þúsundir starfsmanna sem vinna hjá álfyrirtækjum hérlendis. Mér er hulin ráðgáta af hverju hann einn þarf að liggja undir áróðri um undirlægjuhátt fyrir slíkt.

Hér er best að setja amen eftir efninu.

Höfundur er fyrrverandi ráðherra.

## Pörf á grundvallarbreytingu?

### UMRÆÐAN

Pórarinn Eyfjörð skrifar um tannlækningar

Tannlæknar hafa sýnt gott frumkvæði með Hjálparvakt tannlækna. Með starfi sínu hafa þeir loksins opnað umræðuna um stöðu tannlækninga í samfélaginu. Aðför ríkisstjórna Davíðs Oddssonar og Halldórs Ásgrímssonar að þeim sem höllum fæti standa í samfélaginu einskorðaðist ekki við aldraða, sjúka og öryrkja. Það þurfti einnig að herja á réttindi barna til tannlæknaþjónustu. Forvarnir tannheilsu og þeim árangri sem náðist á sínum tíma var



PÓRARINN EYFJÖRÐ

rústað með breytingum á endurgreiðslu og niðurlagningu á skóla-tannlækningum.

Sigfús Þór Elfsson, prófessor við tannlæknadeild HÍ, segir að ástandið sé ekki bara tannheilbrigðismál heldur barnaverndarmál (Mbl. 11. maí 2009). Bragi Guðbrandsson, forstjóri Barnaverndarstofu, tekur undir það og segir stjórnvöld ekki geta fríað sig ábyrgð. Ástandið hefur verið þekkt innan skólakerfisins og á öðrum vettvangi barnastarfs frá því að skemmdarverkin voru unnin.

Það að þetta mál sé opnað núna með þessum hætti varpar fram þeirri grundvallarspurningu hvort fyrirkomulag tannlæknaþjónustu sé ásættanlegt og hvort aðkoma ríkisins að þeirri þjónustu sé eðlileg. Er ekki tímabært að endurskoða þetta fyrirkomulag? Hvers konar fyrirkomulag er það að hvaða tannlækni sem er virðist geta opnað tannlæknaþjónustu og sent ríkinu reikning fyrir þjónustuna? Með þessu fyrirkomulagi erum við með ríkisrekna einkastarfsemi! Vitlausara getur þetta nú varla orðið, enda má sjá að þarna ríkir enginn samkeppni og verðmyndun öll fátánleg, eins og má lesa á vef Neytendasamtakanna.

Það er ýmislegt sem þarf að endurskoða og endurhanna. Fyrirkomulag læknaþjónustu og tannlæknaþjónustu er þar á meðal. Við eigum að endurvekja skólatannlækningar. Við eigum að setja tannlækningar inn sem þjónustubátt í heilsugæsluferfinu og innan sjúkrahúsanna, þar sem tannlækningar væru reknar sem hver önnur læknaþjónusta innan þessa opinbera kerfis. Þangað á almenningur að geta sótt alla almenna tannlæknaþjónustu. Kjósi einhverjir tannlæknar að standa utan þessarar almannaþjónustu myndu þeir bara gera það.

Höfundur er foreldri.

**AIM festival**  
 alþjóðleg tónlistarhátíð á Akureyri,  
 dagana 29. maí – 4. júní 2009

Föstudagur 29. maí  
**Opunarhátíð AIM festival hefst með flugdansi loftlistamannsins Arngríms Jóhannssonar við Höepfnersbryggju.**

Eftirtaldir tónlistarmenn koma fram á

**AIM festival**  
**Hjálmar, Retro Stefson, Buxnaskjónar, TFA Party Zone, Stórsveit Akureyrar, Ný Dönsk, Stórsveit Reykjavíkur, Bob Mintzer, Deep Purple tribute, Reykjavík! + Sudden Weather Change, Á móti Sól, Buff, Megas og Senubjófarnir og Mótettukór Hallgrímskirkju.**

[www.aimfestival.is](http://www.aimfestival.is)

Saga Capital  
 GEIMSTOFAN  
 FLUGFELAG ISLANDS  
 Miðasala á [www.midi.is](http://www.midi.is) og einnig við hurð

aimfestival.is

# Er ábyrgðin heimilanna?

## UMRÆÐAN

Haraldur L. Haraldsson skrifar um erlendar skuldir

Nokkur umræða hefur farið fram að undanförunu um að heimilin hafi sýnt óráðsú í lántökum undanfarn misseri og beri því að axla sínar byrðar vegna þess. Þegar rýnt er í tölur varðandi lán íslenska þjóðarbúsins má lesa úr þeim ýmsar upplýsingar. Síðastliðin fjögur ár hafa erlendar skuldir aukist verulega og langt umfram það sem þjóðarþúið getur borið. Hver er hlutur heimila í þessum lántökum?

### SKULDIR HEIMILA VIÐ LÁNAKERFIÐ Í SEPTEMBERLOK 2008

Í millj. kr.	Hlutfall
Lán í ísl. krónum	1.575.014 83,3%
Gengistryggð lán	315.360 16,7%
Samtals	1.890.374 100%

Tafla 1  
Heimild: Seðlabanki Íslands

Taflan hér að framan sýnir heildarskuldir heimila við lánaakerfið. Hér er um að ræða skuldir við bankakerfið, ýmis lánafrirtækja, lífeyrissjóði, tryggingafélög og Lánasjóð íslenskra námsmanna. Samkvæmt því sem taflan sýnir voru gengistryggð lán heimila í lok september 16,7% af heildarskuldum heimila við lánaakerfið. Rétt er að fram komi að heimilin eru með eignarleigusamninga að fjárhæð 85.268 m. kr. Ekki liggur fyrir hvernig þessir samningar skiptast á milli gengistryggðra og verðtryggðra samninga. Þessi upphæð er hér talin með lánnum í íslenskum kr. Hún nemur 4,5% af heildarskuldum heimila. Hluti þessara samninga eru gengistryggðir. Ekki er vitað hversu háar þær upphæðir eru.

### Skuldir fyrirtækja við bankakerfið

Aðgengilegar upplýsingar eru til um skuldir fyrirtækja við bankakerfið. Tafla 2 sýnir hvernig skuldir fyrirtækja skiptast á milli íslenskra króna og skulda þeirra sem eru gengistryggðar við bankakerfið.

### SKIPTING ÚTLÁNA TIL ANNARRA EN HEIMILA Í SEPTEMBERLOK 2008

Í millj. kr.	Hlutfall
Lán í ísl. krónum	1.169.635 30%
Gengistryggð lán	2.686.074 70%
Samtals	3.855.708 100%

Tafla 2  
Heimild: Seðlabanki Íslands

Eins og tafla 2 sýnir voru gengistryggð lán fyrirtækja orðin 70% af heildarskuldum þeirra við innlánsstofnanir í septemberlok 2008. Væntanlega segir þetta nokkuð um þá vaxtastefnu sem rekin hefur verið hér undanfarn misseri. Það hefur verið álit margra að vextir á Íslandi hafi verið orðnir svo háir að almennt hafi fyrirtæki ekki getað staðið undir þeim vaxtakostnaði og því hafi fyrirtæki í auknum mæli tekið gengistryggð lán. Einnig ætti þetta að segja nokkuð um hver staða íslenskra fyrirtækja almennt er í dag með svo hátt hlutfall af gengistryggðum lánnum.



HARALDUR L. HARALDSSON

### Erlendar skuldir annarra en banka

Hér er um að ræða aðila sem tekið hafa lán beint hjá erlendum bönkum og lánastofnunum en ekki með milligöngu íslenskra banka. Um er að ræða opinbera aðila, þ.m.t. sveitarfélög, félög í eigu ríkis og sveitarfélaga og væntanlega stór íslensk félög sem hafa haft bolmagn til að taka lán beint hjá erlendum bönkum. Hér er um að ræða skuldir sem staðið verður að mestu við að greiða. Mikilvægt er að gera sér grein fyrir að hér er ekki um að ræða hluta af skuldum íslenskra bankanna.

### ERLENDAR SKULDIR ANNARRA EN BANKA

Í millj. kr.	2004	2008
Seðlabankinn	142	371.352
Ríki og sveitarf.	212.384	533.988
Aðrir geirar	173.731	1.136.172
Bein fjárfesting	56.946	247.241
Samtals	443.203	2.288.753
Hlutfall af vergri landsframléiðslu	48,4%	151,2%

Tafla 3  
Heimild: Seðlabanki Íslands

Eins og taflan sýnir er gríðarleg aukning erlendra lána. Aukningin er fimm föld á fjögurra ára tímabili, þ.e. frá árslokum 2004 til ársloka 2008. Þessi skuldsetning nemur 151% af vergri landsframléiðslu. Samanborið við 48% af vergri landsframléiðslu árið 2004. Að því gefnu að erlendar skuldir orkufyrirtækja séu að mestu teknar beint erlendis veða þau nokkuð þungt í skuldsetningunni. Þannig eru samtals erlendar skuldir Landsvirkjunar og Orkuveitu Reykjavíkur, skv. ársreikningum þessara félaga, samtals 515 ma. kr. Erlendar skuldir Landsvirkjunar eru um 80% af

skuldum félagsins og Orkuveitu Reykjavíkur um 90%. Fyrir liggur að mörg sveitarfélög hafa tekið lán erlendis sem nú eru að sliga þau.

Að undanförunu hefur gengisvístala íslensku krónunnar farið hækkandi og því borið við að um sé að ræða þrýsting á krónuna vegna mik-

illa vaxtagreiðslna af svokölluðum Jöklafréfum. Umræðan er eins og að ekki þurfi að greiða af öðrum erlendum skuldum. Rætt er um að þessi Jöklafré séu að höfuðstól um 500 ma. kr. Skuldir annarra en banka eru skv. framanrituðu 2.288 ma. kr. Hér er um að ræða að stórum hluta skuldir vegna hins opinbera og tengdra aðila. Miðað við að vextir af þessum lánnum séu að meðaltali 3,5% gerir það í vaxtagreiðslur á ári um 80 ma. kr. Það er eins og þessar erlendu skuldir þjóðarbúsins gleymist í allri umræðunni. Þessar skuldir hreinsast ekki út með gjaldþroti bankanna. Þessi skuldsetning hlýtur að setja mikinn þrýsting á íslensku krónuna með þeirri afleiðingu að verðlag hækkar. Hverjir bera ábyrgð á þessum lántökum? Heimilin hafa hvergi komið hér nærri.

### Penningastefna undangengin ár

Af framanrituðu má ljóst vera að penningastefna íslenskra stjórnvalda undanfarn ár hefur algjörlega mistekist. Hún hefur einkennt af háum stýrivöxtum Seðlabanka Íslands og frjálsu flæði fjármagns inn í landið. Á sama tíma var nægt fjármagn til á erlendum mörkuðum og stýrivextir annarra Seðlabanka mun lægri en á Íslandi. Á penningastefnunni bera stjórnvöld ábyrgð en ekki heimilin. Stýrivextir á Íslandi hafa verið svo háir að nánast enginn atvinnurekstur hefur getað staðið undir þeim. Á sama tíma hefur boðist erlent fjármagn á mun lægri vöxtum. Þetta hefur leitt til þess að fyrirtæki bæði í einkaeign og opinberri eigu hafa nánast alfarið snúið sér að gengistryggðum lánnum á þeim vaxtakjörum sem viðgengust í viðkomandi löndum. Má í því sambandi nefna m.a. Orkuveitu Reykjavíkur með um 90% af sínum lánnum erlendis frá og hlutfall gengistryggðra lána fyrirtækja hjá bankakerfinu 70%. Háir stýrivextir hafa ekki einungis leitt til þess að leitað hefur verið eftir erlendum lántökum heldur hafa erlendir fjármagnseigendur einnig verið

Á penningastefnunni bera stjórnvöld ábyrgð en ekki heimilin. Stýrivextir á Íslandi hafa verið svo háir að nánast enginn atvinnurekstur hefur getað staðið undir þeim. Á sama tíma hefur boðist erlent fjármagn á mun lægri vöxtum.

tilbúin að koma með peninga til ávöxtunar á háum vöxtum hér á landi. Miklu hærri en í nágrennalöndunum.

Afleiðingin af þessari stefnu hefur verið sú að hér hefur verið nægt frambod af peningum langt umfram hagvöxt og innlendan sparnað sem síðan hefur komið fram í aukinni verðbólgu. Jafnframt að íslenska krónan var framan af mun sterkari en raunveruleg efni stóðu til. Einnig má ætla að þau fáu fyrirtæki í atvinnurekstri sem tekið hafa lán í íslenskum krónum með svo háum vöxtum hafi þurft að velja kostnaði af þeim lánnum út í verðlagið sem síðan hefur leitt til hærri verðbólgu. Að lokum hrundi allt bankakerfið.

Enn eru stýrivextir á Íslandi mun hærri en í nágrennalöndunum þrátt fyrir að hér sé verulegur samdráttur. Ástæðan er sögð Jöklafré þrátt fyrir að aðrar erlendar skuldir en banka séu margfalt hærri en svokölluðu Jöklafré. Háir stýrivextir geta ekki gert annað en ýtt undir verðbólgu þegar fyrirtæki þurfa að taka slík lán svo ekki sé minnst á heild- og smásöluáðila, sem þurfa að fjármagna sig með slíkum dýrum lánnum. Þeir hljóta að velja kostnaðinum beint út í verðlagið. Eitt af brýnustu verkefnum stjórnvalda er að lækka stýrivexti. Hagsmunasamtök heimila vara stjórnvöld við háum stýrivöxtum.

### Vara við frekari erlendum lántökum

Samkvæmt framanrituðu eru erlendar skuldir annarra en banka í árslok 2008 2.289 ma. kr. og nema 151% af vergri landsframléiðslu. Væntanlega hefur þessi skuldsetning leitt til versnandi láns-hæfismats á Íslandi. Gert hefur verið samkomulag við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn og nokkur þjóðlönd um lántöku að upphæð um kr. 650 ma. kr. og að auki er rætt um yfirtöku á skuldum vegna gamla Landsbankans vegna svokallaðra ICESAVE-reikninga, að upphæð um 650 ma. kr. Ef af þessu verður

er skuldaaukningin samtals um 1.300 ma. kr. til viðbótar við 2.289 ma. kr. Þannig gætu erlendar skuldir þjóðarbúsins verið orðnar um 3.589 ma. kr. í árslok 2009, eða 240% af áætlaðri vergri landsframléiðslu í ár. Rétt er að leggja áherslu á að vegna lántöku vegna ICESAVE-reikninga koma peningur ekki inn í landið, heldur einungis skuldaaukning. Hætta er á að þetta geti leitt til enn frekari lækkunar á lánsþæfismati Íslands með enn frekari útgjöldum fyrir ríki, sveitarfélög og félög í eigu ríkis og sveitarfélaga. Slíkum kostnaði er síðan velt yfir á heimilin með hækkun skatta, lakri velferðarþjónustu og hækkun þjónustugjalda o.s.frv. Jafnframt gæti þessi lántaka haft neikvæð áhrif á gengi íslensku krónunnar og vegið þar með á móti lántöku frá AGS. Með vísan til framanritaðs vara Hagsmunasamtök heimilanna við frekari erlendum lántökum af hálfu ríkisins.

### Tillaga til sáttar

Af framanrituðu má ljóst vera að það hafa ekki verið íslensk heimili sem farið hafa ógætilegast í erlendum lántökum, því er ábyrgðin ekki þeirra. Sú peningastefna sem fylgt hefur verið hefur neytt fyrirtæki og sveitarfélög til að taka erlent lán. Vegna þessa þurfa m.a. sveitarfélög að finna leiðir til að draga úr kostnaði m.a. að lækka laun starfsmanna, hækka gjöld og skatta, sem allt kemur niður á heimilunum. Að auki eru skuldir heimila að sliga þau. Af framanrituðu má sjá að mistök hafa verið gerð sem nú eru að bitna á heimilum þessa lands án þess að þau hafi komið þar nærri.

Hagsmunasamtök heimilanna ítreka tillögur sínar um að komið verði til móts við heimili og fyrirtæki í landinu:

- Gengistryggðum lánnum verði breytt í verðtryggð lán miðað við það gengi sem var þegar viðkomandi lán var tekið.
- Vísitala neysliverðis verði leiðrétt. Þannig taki bæði skuldarar og lánveitendur á sig skaðann af bankahruninu.

Verði farið að þessum tillögum mun fjölda heimila og fyrirtækja verða forðað frá gjaldþroti. Þetta mun leiða til þess að hjól atvinnulífsins fara að snúast að nýju.

Fyrir hönd

Hagsmunasamtaka heimilanna,

Haraldur L. Haraldsson  
hagfræðingur.

# Nokkur mikilvæg atriði um bifhjól

## UMRÆÐAN

Einar Magnús Magnússon skrifar um umferðaröryggi

Einn af nútíma vorboðum er öðrum, sem þeysa um götur og vegi klæddir hlífðarfatnaði, hjálmi og tilheyrandi, sitjandi á járngrind sem á eru fest tvö hjól og mótör. Þessi lýsing á farartækini er ekki mjög aðlaðandi eða sexy. Hún er það að minnsta kosti ekki í hugum margra fyrr en því er gefið nafnið mótörhjól. Þá verður til í hugum margra sterk tilfinning sem tengist frelsi og þeirri sérkennilegu kennd að hafa malandi mótör á milli fóta sér.

En þetta frelsi má ekki vera á kostnað þess að komast heill heim. Það má ekki heldur verða til þess að skerða frelsi annarra vegfarenda til að komast leiðar sinnar slysalaust. Öðrum bera ábyrgð á fleirum en sjálfum sér.

Í tölum slysaskráningar Umferðarstofu má sjá að slysum á öðrum bifhjólum hefur fjölgað mjög. eru þá bæði tekin saman slys á létum bifhjólum og þungum. Í fyrra lét einn maður lífið á bifhjólum en 35 slösuðust alvarlega. Meðaltal fimm ára á undan er 15,8 einstaklingar sem slasast alvarlega eða láta lífið á bifhjólum. 28,6% aukning á sér stað á samanlögðum fjölda alvarlega slasaðra og látinna milli ára 2007 og 2008.

Þegar fjöldi bifhjóla er skoðaður kemur



EINAR MAGNÚS MAGNÚSSON

í ljós að hlutfallslega hefur slysum á bifhjólumönnum fækkað mikið miðað við þann fjölda bifhjóla sem er í umferð. Fjöldi skráðra bifhjóla árið 1999 var 2.084 bifhjól en árið 2008 voru þau orðin 9.009 að tölu. Fjöldi þeirra hafði rúmlega fjórfaldast á meðan fjöldi slasaðra og látinna hefur rúmlega tvöfaldast.

Það er mikilvægt að bílstjórar taki tillit til þess að bifhjólamaður eru stór hluti vegfarenda og þeir hafa sama rétt í umferðinni og aðrir.

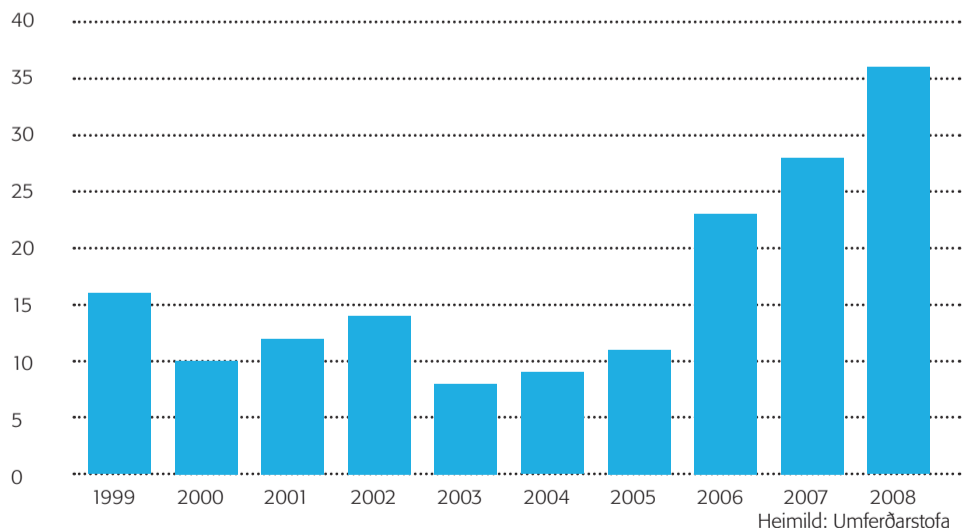
Bílstjóri þarf að muna að bifhjól sjást ekki eins vel og bíll. Þau eru smærri, það er erfiðara að gera sér grein fyrir hraða þeirra og þau sýnast oft fjær en raun ber vitni. Gáðu tvisvar áður en þú ekur af stað á gatnamótum. Ekki aka af stað fyrr en þú ert viss um að það sé óhætt.

Ökumaður bifhjóls er nánast óvarinn ef hann lendir í árekstri. Hann getur skolið með fullum þunga á hvaða fyrirstöðu sem er án þess að bílbelti eða grind bifreiðar verndi hann og verji. Þess vegna er mikilvægt að hann viti af þeim hættum sem eru í kringum hann og taki alltaf tillit til þeirra.

Hér er að lokum listi yfir nokkur þau atriði sem vert er að hafa í huga við akstur bifhjóls.

- Hafðu ljósín kveikt og notaðu undantekningarlaust viðurkenndan hlífðarfatnað og hjálmal.
- Gerðu alltaf ráð fyrir því að aðrir öku-

### Alvarlega slasaðir og látinir á bifhjólum



Heimild: Umferðarstofa

- menn hafi ekki tekið eftir þér. Þetta á helst við þegar ekið er framúr og/eða á gatnamótum.
- Mundu að það er því miður algengt að öðrum gefi ekki stefnuljós þótt þeir hyggist beygja.
- Yfirborðsmerkingar á vegum geta verið hálar, sérstaklega í rigningu.
- Lestu yfirborð vegarins vel. Vatn, ryk, sandur, brunnlök og ójöfnur geta verið hættulegar ef þú ekur ekki samkvæmt aðstæðum.

- Vindhviður geta hreinlega tekið stjórn bifhjólans úr þínum höndum, sérstaklega við brýr þar sem hliðarþrýstingur breytist snögglega.
- Ertu klár á því hvernig best og öruggast er að nauðhema? Ef ekki þá borgar sig að leita ráðgjafar þar um hjá t.d. öðrum kennara.
- Góða ferð!

Höfundur er upplýsingafulltrúi Umferðarstofu.

**BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS**



**1.298**

**BÓNUS LAMBALÆRI**  
**10% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 1.442 KR./KG



**1.998**

**INNRAÆRISSTEIK, BEINLAUS**  
**FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**10% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 2.220 KR./KG



**698**

**PÓLSKAR PYLSUR FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**30% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 998 KR./PK



**998**

**BAYONNESKINKA FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**25% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 1.331 KR./PK



**799**

**HERRAGARÐS SVÍNALÆRISSSNEIÐAR**  
**FRÁ KJARNAFÆÐI**  
**10% AFSLÁTTUR**  
MERKT VERÐ 887 KR./PK



**198**

**BÓNUS GRILLSÓSUR 270ML**  
**HVÍTLAUKS- OG PIPARSÓSA**



**159**

**HRÁSALAT 350G**  
**FRÁ KJARNAFÆÐI**



**198**

**KARTÖFLUSALAT 350G**  
**FRÁ KJARNAFÆÐI**

Með fyrirvara um prentvillur eða uppseldar vörur.

**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

**OPIÐ: FÖSTUD: 10:00 TIL 19:30. LAUGARD: 10:00-18:00 SUNNUD: 12:00-18:00**



## 80 ára afmæli Steingrímur Benediktsson

byggingameistari er áttæður 28. maí 2009. Hann og Margrét kona hans taka á móti vinum og ættingjum í sumarbústað sínum, Röðli, Gufunes-sundi 3, Hraunborgum, Grímsnesi, laugardaginn 30. maí nk. milli kl. 14.00 og 18.00.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Einar Jónasson**

Hlíðargerði 10, Reykjavík,

sem lést 13. maí verður jarðsöngurinn frá Seljakirkju í dag, fimmtudaginn 28. maí kl. 13.00.

Árdís Guðmarsdóttir

Guðmar Einarsson

Sigríður Einarisdóttir

Einar Örn Einarsson

Eyðis, Elísa, Birgitta Björg, Jónas, Árdís Freyja og Indriði Hrafn.

Elín Úlfarsdóttir

Tinna Brá Baldvinsdóttir



Elskulegur faðir minn, tengdafaðir, afi og fósturfaðir,

**Þorsteinn Arason**

Austurbrún 2, Reykjavík,

lést á Landakotspítala þriðjudaginn 12. maí. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hins látna. Sérstakar þakkir fær starfsfólk á deild 13-d á Landspítalanum við Hringbraut og á deild L-5 á Landakoti fyrir góða umönnun í veikindum hans. Þökkum auðsýnda samúð.

Anna Guðbjörg Þorsteinsdóttir Jón Kristleifsson

Þorsteinn Jónsson

Sigrún Eva Jónsdóttir

Jón Ingi Jónsson

Bryndís Sveinsdóttir og fjölskylda.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Þórir Davíðsson**

Hvassaleiti 58, áður Akurgerði 18, Reykjavík,

sem lést mánudaginn 18. maí sl. Verður jarðsöngurinn frá Fossvogskirkju í dag fimmtudaginn 28. maí kl. 13.00.

Elísa Jóna Jónsdóttir

Elisabet Bjarklind Þórisdóttir

Þórdís Þórisdóttir

Linda Sjöfn Þórisdóttir

Páll Hinrik Þórisson

Páll Daníel Sigurðsson

Stefanía Bjarnason

og barnabörn.



Elskulegur faðir okkar, fósturfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**Egill Jón Benediktsson**

fyrirv. bóndi og hreppstjóri frá Sauðhúsum, Laxárdal, Dalasýslu, til heimilis að Ögurási 3 í Garðabæ,

lést á Landspítalanum við Hringbraut að morgni 25. maí. Jarðarförin fer fram frá Vídalínskirkju í Garðabæ miðvikudaginn 3. júní kl. 15.00.

Benedikt Egilsson

Jón Egilsson

Herdís Egilsdóttir

Birgir Símonarson

Johnny Símonarson

Helen Gunnarsdóttir

afabörn og langafabörn.

Sigrún Eyjólfsdóttir

Sigurborg Valdimarsdóttir

Brynjólfur J. Garðarsson

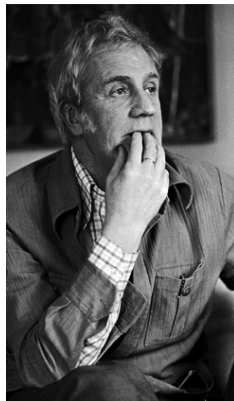
María K. Lárusdóttir

Hugrún Á. Elíasdóttir

JÓNAS ÁRNASON (1923-1998)  
ALÞINGISMÆÐUR OG RITHÖF-  
UNDUR FÆDDIST PENNAN DAG.

„Það hefur verið alveg frá því í haust mín mesta tilbreyting frá pólitíska stappinu að vera á æfingu með þessu tríói.“

Þetta sagði Jónas í viðtali við Árna Bergmann, blaðamann hjá Þjóðviljanum, um tríóið Þrjú á palli sem hann kom á fót.



ÞETTA GERÐIST: 28. MAÍ ÁRIÐ 1994

## R-listinn með meirihluta

Reykjavíkurlistinn sigraði í kosningum til borgarstjórnar í Reykjavík á þessum degi árið 1994. Hann hratt þar með meirihluta Sjálfstæðisflokksins sem hafði þá verið í tólf ár.

Reykjavíkurlistinn, eða R-listinn, var sameiginlegur framboðslisti félagshyggjuflokkanna í Reykjavík í þrennum borgarstjórnarkosningum 1994, 1998 og 2002. Upprunalega stóðu að honum Alþýðuflokkur, Alþýðubandalag, Framsóknarflokkur og Samtök um kvennalista. Ingibjörg Sólrún Gísladóttir var



borgarstjóraefni R-listans árið 1994. Hún varð borgarstjóri í kjölfar sigurs listans í kosningunum það ár. R-listinn hélt meirihluta í borgarstjórn í þrjú kjörtímabil. Á því tímabili höfðu allir flokkarnir sem stóðu að listanum hætt störfum fyrir utan

Framsóknarflokkinn.

R-listinn leystist upp fyrir borgarstjórnarkosningarnar 2006 þegar flokkarnir sem þá stóðu að honum, Samfylking, Vinstrihreyfingin – grænt framboð og Framsóknarflokkur, ákváðu að bjóða fram hver í sínu lagi.

## tímamót

timamot@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, sonur, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Steinn Hlödver Gunnarsson**

Andarharvi 11B, 203 Kópavogi,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi, 25. maí.

Björk Nielsdóttir

Bergþóra Skarphéðinsdóttir

Gunnar Hlödver Steinsson

Ragnar Niels Steinsson

Guðmundur Steinn Steinsson

og barnabörn.

Sissel Espedal

Margrét Silja Þorkelsdóttir



Ástkær faðir okkar, afi og langafi,

**Snorri Sigurðsson**

Krossalind 8, Kópavogi,

lést þriðjudaginn 26. maí á Landspítalanum í Fossvogi. Útför hans fer fram frá Kópavogskirkju miðvikudaginn 3. júní kl. 15.00.

Sigurður Sveinn Snorrason

Arnór Snorrason

Steinunn Snorradóttir

Guðrún Margrét Snorradóttir

barnabörn og barnabarnabarn.



Hrefna Sigurjónsdóttir

Kristín Hallgrímsdóttir

Jóhann Ísfeld Reynisson

Þórarinn Alvar Þórarinsson



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**Ása Sigríður Hilmarsdóttir**

Akraseli 34, Reykjavík,

lést þriðjudaginn 26. maí.

Hans Kristinsson

Hilmar Hansson

Anna Hansdóttir

Hafdís Hansdóttir

og barnabörn.

Pálmi Dungal



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, dóttir mín og systir,

**Guðfinna Óskarsdóttir**

Höfðavegi 28, Vestmannaeyjum,

verður jarðsöngurinn frá Hvítasunnukirkjunni í Vestmannaeyjum laugardaginn 30. maí nk. kl. 14.00. Blóm og kransar eru afþakkaðir, en þeim sem vilja minnast hennar er bent á Minningarsjóð Jóhönnu Jónasdóttur frá Grundarbrekku - Kristnibodasjóð. Samúðarkort fást hjá Önnu í síma 481-1711, Kristjönu í síma 481-1616 og Sigurbjörgu í síma 481-1916.

Magnús Þór Jónasson

Elín Ósk Magnúsdóttir

Elín Jónasdóttir

Haukur Óskarsson

Þórarinn Magnússon

Sævar Þór Magnússon



SKEMMTILEG SAGA Í LIFANDI BÆ Ásbjörg Una segir Bjarta daga í Hafnarfirði vera stútfulla af skemmtilegum viðburðum enda mikið af hæfileikafólki í bænum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

BJARTIR DAGAR: HALDNIR Í HAFNARFIRÐI

## MARGT Í BOÐI

Í dag verða Bjartir dagar settir við hátíðlega athöfn klukkan tíu á Thorsplani í miðbæ Hafnarfjarðar. „Þetta er lista- og menningarhátíð Hafnarfjarðarbæjar og er haldin nú í sjöunda skipti. Boðið er upp á fjölbreytta dagskrá alla dagana,“ segir Ásbjörg Una Björnsdóttir, verkefnastýra á Skrifstofu menningar- og ferðamála í Hafnarfirði, en hún og Marín Hrafnadóttir hafa haft veg og vanda af skipulagningu hátíðarinnar sem stendur yfir dagana 28. maí til 7. júní.

„Bæjarstjórnin, Lúðvík Geirsson, setur hátíðina ásamt öllum fjórðu bekkinum Hafnarfjarðar en börnin syngja inn Bjarta daga undir yfirskriftinni Söngurinn ómar. Sungin verða lög sem tengjast sjónum í tilefni af 100 ára afmæli Hafnarfjarðarhafnar og lög tengd vorinu,“ segir Ásbjörg. Í framhaldi af setningunni hefst umfangsmikil dagskráin. „Má þar nefna söguþing sem Sigurbjörg Karlsdóttir leiðir og Jóhanna Guðrún syngur klukkan sex en þá byrjar viðburðurinn Gakktu í bæinn sem hefur alltaf fylgt Björtum dögum. Þá opna listamenn, menningarstofnanir og kaupmenn dyr sínar upp á gátt. Ef fólk hefur áhuga á að sjá sem flest þá er tilvalið að fara með Hjólreiðafélagi hafnfirskra kvenna sem leggur af stað frá Thorsplani klukkan sex og hjólar á milli viðburða.“ Ókeypis er inn á þá viðburði sem í boði eru á Gakktu í bæinn en hins vegar er hóflegur aðgangseyrir á nokkra tónleika. „Í kvöld eru tónleikar í Bæjarbíói með Varsjárbandalaginu en auk þeirra koma þar fram slagverksleikarinn Þórdís Claessen, Hjörleifur Valsson fiðluleikari og Vadim Fedorov harmóníkuléikari. Aðgangseyrir þar er 2.000 krónur,“ útskýrir Ásbjörg. „Við sýnum kvikmyndina Ósýnd en hún er eftir nemendur Flensborgarskóla og svo frumsýnum við mynd um Hafnarfjarðarhöfn í Bæjarbíói. Auk þessa eru alls konar sýningar í Hafnarfjarðarleikhúsinu og tónleikar með ýmsum flytjendum, fuglaskoðun, ball fyrir yngri kynslóðina og margt fleira. Sjötta júní er glæsilegur lokadansleikur með Pöpum og Egó sem koma fram saman í fyrsta skipti en daginn eftir er lokadagur hátíðarinnar,“ segir Ásbjörg ánægð og bætur við: „Rétt er að taka fram að í tilefni af 100 ára afmæli Hafnarfjarðarhafnar verður fjörvið smábátahöfnina á sjómannaþinginu en sá dagur er ávallt í heiðri hafður hér í Hafnarfirði,“ segir hún. Ýtarlegri dagskrá má finna á hafnarfjordur.is.

hrefna@frettabladid.is



Móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Ragnhildur E. Levy**

ljósmóðir, frá Katadal,

verður jarðsöngurinn frá Hvammstangakirkju laugardaginn 30. maí kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir, en þeim sem vilja minnast hennar er bent á Hollvínasamtök Heilbrigðisstofnunarinnar á Hvammstanga.

Ögn Levy Guðmundsdóttir

Benedikt Jóhannsson

Sigurður Ingi Guðmundsson

barnabörn og barnabarnabörn.



# Opnum í dag



Tjaldaland Útilífs er við hliðina á TBR-höllinni.

Troðfull flöt af uppsettum tjöldum!



**Taranto 6 manna**  
fjölskyldutjald með tveimur svefntjöldum.  
Stórt fortjald með dúk milli svefntjaldanna.  
Polyester límdir saumar.  
Verð **59.990 kr.**



**Ancona 4ra og 5 manna**  
braggatjald. Fortjald með dúk sem opnast á tvo vegu.  
Polyester límdir saumar.  
Verð **44.990/52.990 kr.**



**Como 4ra og 6 manna**  
fjölskyldutjald með tveimur svefntjöldum.  
Fortjald er á milli svefntjaldanna. Tveir inngangar.  
Polyester límdir saumar.  
Verð **29.990/39.990 kr.**



**Jasper 5 manna**  
braggatjald. Opnast á tvo vegu.  
Stórt fortjald með dúk. Polyester límdir saumar.  
Verð **39.990 kr.**

## Njóttu sumarsins í góðu tjaldi



**The North Face Tadpole 2ja manna**  
göngutjald. Nylon með silicon húð 1.500 mm.  
Verð **47.990 kr.**



**Fjall raven Akka R/S 2ja og 3ja manna**  
topp göngutjald með góðu fortjaldi.  
Er með góða vatnsvörn og er stöðugt í vindi.  
Rip stop polyester 4.000 mm.  
Verð **79.990/89.990 kr.**



**Kira 3ja manna**  
kúltjald með fortjaldi. Polyester límdir saumar.  
Verð **19.990 kr.**



**Nevada 3ja manna**  
sigilt kúltjald.  
Polyester límdir saumar.  
Verð **16.990 kr.**

## Lífeyrissjóður Tannlæknafélags Íslands boðar til ársfundar

Lífeyrissjóður Tannlæknafélags Íslands boðar hér með til ársfundar sjóðsins. Fundurinn verður haldinn á Grand Hótel að Sigtúni 38 í Reykjavík, fimmtudaginn 18. júní kl 17:00.

Á dagskrá fundarins eru eftirfarandi mál í samræmi við samþykktir sjóðsins og 30. gr. laga nr. 129/1997 um skyldutryggingu lífeyrisréttinda og starfsemi lífeyrissjóða:

1. Skýrsla skipaðs umsjónaraðila.
2. Kynning á ársreikningi 2008.
3. Fjárfestingastefna sjóðsins.
4. Tryggingafræðileg úttekt.
5. Kosning stjórnarmanna.
6. Laun stjórnarmanna.
7. Kjör endurskoðanda.
8. Tillögur til breytinga á samþykktum sjóðsins.
9. Önnur mál, löglega upp borin.

Ársfundargögn er hægt að nálgast á heimasíðu sjóðsins, [www.landsbankinn.is/ls/ltfi/](http://www.landsbankinn.is/ls/ltfi/)

Reykjavík, 28. maí 2009.

Virðingarfyllst,

Viðar Lúðvíksson, hrl.,

skipaður umsjónaraðili Lífeyrissjóðs Tannlæknafélags Íslands samkvæmt 46. gr. laga nr. 129/1997.



**NOKKUR ORÐ**  
**Sigríður Björg**  
**Tómasdóttir**

## Með veðrið á heilanum

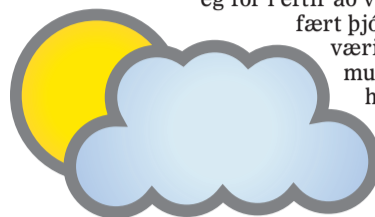
Sumarið er runnið upp og tími ferðalaga sömuleiðis. Þegar þessi árstími gengur í garð verð ég veðurnörð sem aldrei fyrr, stúdera kortin og velti fyrir mér hvernig veðrið verður næstu helgi eða á frídeginum næsta. Þegar ferðalag er í vændum tækka ég á veðursíðum nokkrum sinnum á dag.

Ég veit svo sem líka fullvel að það er ekki alltaf á veðurspána ætlandi og fer ekki út úr bænum öðruvísi en með fót fyrir öll tækifæri með mér. Gleymi aldrei útilegunni sem ég fór í eftir að veðurfræðingar höfðu sannfært þjóðina um að fram undan væri heitasta helgi ársins, munaði engu að ég tæki bara hlýraból og stuttbuxur með – en sem betur fer hafði skynsemin betur. Og síðan þetta gerðist eru komnar betri netsíður, ég

er til dæmis í hópi dyggra aðdáenda veðursíðunnar [belgingur.is](http://belgingur.is) sem sýnir einstök spásvæði af meiri nákvæmni en aðrar.

Skýring þess að ég, eins og mjög margir landar mínir, er með veðrið á heilanum er að sjálfsögðu sú að hér þreyjum við þórrann og góuna oft og tíðum í skítaveðri. Það eru stuttir dagar og hinir einstöku íslensku umhleyppingar gera það að verkum að maður fær góða veðrið oft beinlínis á heilann. Auðvitað er vonin alltaf sú að veðrið verði gott í ferðalaginu, ekki vill maður vera á vitlausu landshorni í fríinu, vera kannski í roki og rigningu á Vesturlandi á meðan hitabylgja gengur yfir Austurland.

Sjá til sólar að sumarlagi skal farið út og hennar notið. Sólin er reyndar oft blekkjandi, hreyfi vind er oft svo kalt að maður þarf að dúða sig þrátt fyrir að árstíminn segi annað. Þá er málið að þekkja skjólsælu staðina og halda sig þar.



## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Við höfum úrvalið  
af útskriftargjöfum.



**3.490 kr.**

3.990 kr.

á tilboði til 1. júní

Sælkeragöngur um París



Á fjallatindum

**4.980 kr.**

# Þegar áfangi er náð



**3.990 kr.**

Memo



**1.800 kr.**

Sjón – Ljóðasafn 1978-2008

## Sopranos í Hafnarfirði



kl. 21

**Síðustu tónleikar Múlans á þessu vori verða í kvöld. Andleg skelfing leikur með Ara Braga Kárasón í stafni. Með honum leika Óskar Guðjónsson, Daníel Friðrik Böðvarsson, Kjartan Valdemarsson og Einar Scheving. Flutt verður frumsamin tónlist. Jazzkjallarinn er á Café Cultura, Hverfisgötu 18, gegnt Þjóðleikhúsinu.**

Þrjár söngkonur, þær Hörn Hrafnadóttir, Svana Berglind Karlsdóttir og Margrét Grétarsdóttir, hafa komið fram sem tríó Sopranos. Hafa tónleikar þeirra hlotið góðar viðtökur en markmið þeirra er að brúa bilið milli klassískrar tónlistar og dægurtónlistar og ná til stærri hóps. Á einniskrá þeirra eru óperettuáriur, söngleikjalög, klassísk dægurlög og svo algjör grínleg þar sem þær fara „gjör-samlega yfir strikið og gerum stólpagrín að okkur“, segir Hörn. „Við syngjum í síðkjólum og erum ósparar á aukahlutna. Eignum þar meðal annars kórónur, herðaslár og fjaðralengjur sem krydda tónleikana.“ Þær hafa starfað saman frá 2004 og



TÓNLIST Sopranos-stúlkurnar flytja fjölbreytt efni.

er allar menntaðar söngkonur. Nú ætla þær að halda tónleika á Björtum dögum í Hafnarfirði og sá knái undirleikari

Antonía Hevesi leikur undir á slaghörpunna. Tónleikarnir verða í Hafnarborg annað kvöld og hefjast kl. 20.

### > Ekki missa af

Hjálum á Græna hattinum annað kvöld kl. 21. Þeir koma fram ásamt hinni unaðslegu Retro Stefson. Einnig munu nýkrýndir sigurvegarar hljómsveitakeppni AIM, Buxnaskjónar, koma fram á tónleikum. Viðburðurinn er liður í hinni árlegu AIM-hátíð sem nú stendur yfir.

# menning

menning@frettabladid.is



BÓKMENNTIR Sigurbjörg Prastardóttir býður til stofu á Frostafold á sunnudag kl. 15. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

## Í húsum skáldanna

Það fer hver að verða síðastur að ná sér í miða á hina miklu lestrarhátíð sem verður um helgina á heimilum ellefu skálda í nokkrum hverfum Reykjavíkur og í Garðabæ.

Tiltækið spratt upp hjá forráðamönnum Listahátíðar í Reykjavík sem seinni hluti af réttinum Heimsókn til listamanna en um síðustu helgi opnuðu tónlistarmenn upp á gátt fyrir gestum og gangandi gegn vægu verði.

Þetta nýnæmi, að listamenn hafi dagskrá á heimilum sínum, er ein nýstárlegasta viðbótin í flóru Listahátíðar en þar á bæ hafa menn í langan tíma reynt að sprengja hið hefðbundna form neyslu og lystar á list með því að færa atburði í dagskránni á nýja fundna staði: götur og torg hafa opnat sem vettvangur funda listamanna og njótenda. Nýstárlegir staðir, launkofar og yfirskyggðir staðir eru nú orðnir fastir liður á prógramminu. Mennta- og vinnustofur listamanna?

ir, verksmíðjur, vitar, kirkjugarðar, leikvellir og íþróttahús. Og því ekki betristofur og vinnustofur listamanna?

Ellefumeningarnir sem ríða á vaðið og taka á móti lesendum sínum og gefa þeim innsýn í heim texta sinna næstum við hliðina á skrifborðinu, við stofugluggana, eru þau Kristín Helga Gunnarsdóttir, Linda Vilhjálmssdóttir, Þórarinn Eldjárn, Guðrún Mínerudóttir, Bragi Ólafsson, Einar Már Guðmundsson, Gerður Kristný, Þorsteinn frá Hamri, Sigurbjörg Prastardóttir, Sigurður Pálsson og Þórunn Erlu Valdímarsdóttir.

Dagskráin er dreifð yfir laugardag og sunnudag og er á ýmsum tímum. Greint er frá tíma- og staðsetningum hinna óvæntu funda á vef Listahátíðar: [www.artfest.is](http://www.artfest.is) og þaðan er skotleió til miðakaupa. Ekki er getið um veitingar aðrar en orð og hlýlegt viðmót í tilkynningum Listahátíðar.

- pbb

## ERRÓ – MYNDIR MANNNSINS

Á þessu ári eru tuttugu ár síðan Erró, Guðmundur Guðmundsson, færði Reykjavíkurborg hina glæsilegu listaverkagjöf sem nú er ein af uppistöðum safneignar Listasafns Reykjavíkur. Þessum tíma-mótum fagnar Listasafn Reykjavíkur með nýrri sýningu á verkum eftir Erró auk þess sem blásið verður til margra viðburða á árinu sem tengjast sýningunni.

Listamaðurinn er kominn hingað heim og verður viðstaddur opnun sýningarinnar í kvöld kl. 18. Á sýningunni er lögð áhersla á mannlysingarmyndir listamannsins af þekktum einstaklingum, lífs eða liðnum, en hið kunna andlit hefur lengi verið virkur þáttur í hinum margbreytilega myndheimi Guðmundar.

Á sama tíma verður opnuð sýning á verkum íslenskra kvenna sem hlotið hafa viðurkenningu úr sjóði sem kenndur er við móðursystur Errós, Guðmundu S. Kristinsdóttur. Sjóðinn stofnaði Erró árið 1997 í minningu hennar með það að markmiði að veita árlega framlag til viðurkenningar og eflingar á listsköpun framúrskarandi listakvenna á Íslandi. Þær sem hafa hlotið viðurkenningu úr sjóðnum eru Ólöf Nordal, Finna Birna Steinsson, Katrín Sigurðardóttir, Gabriela Friðriksdóttir, Sara Björnsdóttir, Þóra Þórisdóttir, Guðrún Vera Hjartardóttir, Hekla Dögg Jónsdóttir og Hulda Stefánsdóttir. Við opnunina hlýtur tíundi verðlaunahafinn viðurkenningu og á einnig verk á sýningunni. Sýningin er á dagskrá



ERRÓ Í dag er þess minnst á opnun í Listasafni Reykjavíkur að tuttugu ár eru liðin frá afhendingu hinnar stóru gjafar hans til safnsins. Í kvöld verður opnuð sýning, hin fyrsta af nokkrum, sem helguð er mannamyndum hans. MYND/ÚR EINKASAFNI

Listahátíðar í Reykjavík en sýningarstjóri er Yean Fee Quay.

Á sýningunni Erró – Mannlysingar er lögð áhersla á svokölluð frásagnarportrett eða mannlysingar sem Erró hefur þróað í gegnum tíðina. Verkin eru af ýmsum heimspæktum einstaklingum á sviði stjórnmála, vísinda, bókmennta og lista og endurspeglar ímyndir og hugmyndir þeirra. Sýningin verður í tveimur söllum; annar sýningarsalurinn stendur óbreyttur til sumarloka 2010 en í hinum verður brugðið ljósi á ólík þemu úr smíðju listamannsins.

Hið fyrsta í þeirri sýningar-röð ber yfirskriftina Skrímsli og stendur til ágústloka, en svo koma Japönsk ástarbréf, Geimfarar, Konur frá N-Afríku og Dúkkur en allt eru það í grunninn myndaraðir sem hann vann og eru kunnar. Í skrímslamyndsyrrpunni skeytir Erró saman konum stjórnmála,

lista, bókmennta, tónlistar, kvikmynda og vísinda annars vegar og hins vegar alls kyns furðuverum og afbrigðilegum fyrirbærum sem almennt eru skilgreind sem skrímsli.

Listfræðingurinn Danielle Kvaran er sýningarstjóri og ritstjóri nýrrar bókar sem kemur út í tengslum við sýninguna. Danielle var á síðasta ári ráðin verkefnisstjóri Errósafnsins og hefur skrifað bókina Erró í tímaröð. Líf hans og list, sem Edda gaf út 2007. Auk Danielle rita í bókina franskir og íslenskir fræðimenn, svo sem Halldór Guðmundsson, Laufey Helgadóttir, Sjón og Þorvaldur Þorsteinsson.

Bókin er gefin út af Opnu og Listasafni Reykjavíkur og er á íslensku og frönsku. Ekki tókst að koma bókinni út fyrir opnun sýningarinnar en hún er væntanleg í næstu viku. [pbb@frettabladid.is](http://pbb@frettabladid.is)

## Lýðveldið við vatnið

Í Mývatnssveitinni eru konur að koma upp sýningu. Verkefnið er sjálfstætt framhald af samsýningu hópsins „Lýðveldið Ísland“ sem haldin var í Þrúðvangi í Álafossvosinni árið 2004 og tileinkuð var sextíu ára afmæli íslenska lýðveldisins. Nú hafa aðstandendur hennar komið saman að nýju og valið verkum sínum stað í Hlöðunni, Reykjahlíð IV, og í forsal Reykjahlíðarkirkju við Mývatn. Sýninguna kalla þær Lýðveldið við vatnið og verður hún opnuð á laugardag kl. 15.

Hópin skipa Anna Jóa, Bryndís Jónsdóttir, Guðbjörg Lind Jónsdóttir, Hlíf Ásgrímsdóttir, Hildur Margrétardóttir, Kristín Geirsdóttir, Kristín Jónsdóttir frá Munkapverá og Ólöf Oddgeirsdóttir, sem allar eru virkar í myndsköpun og hafa hlotið bæði innlendar og erlendar viðurkenningar.

Sýningin við Mývatn er sú fyrsta af þremur samsýningum hópsins sem opnaðar verða í sumar undir yfirskriftinni „Lýðveldið“ og verða hinar tvær síðarnefndu auglýstar síðar en þær verða í Ólafsbaggga á Eyri við Ingólfsfjörð á Ströndum, og í hús-næði gömlu ullarverksmíðjunnar við Varmá í Álafossvosinni í Mosfellsbæ. Þessir staðir eru miklar náttúruperlur og listamönnum óþrjótandi uppspretta viðfangsefna.

Á öllum stöðunum er sérstök náttúrefugurð og minningarmörk sögu og menningar. Þar er geymd saga horfinna atvinnuhátta, sums staðar standa verksmíðjubýggingar sem auðar tóftir, annars



MYNDLIST Hann er ekkert slor staðurinn þar sem sýningarhalld Lýðveldishópsins hefst: Reykjahlíð við Mývatn. MYND/LÝÐVELDISHÓPURNIN

staðar hafa þær fengið nýtt hlutverk. Staðirnir eru að þessu leyti ákjósanlegur vettvangur til að staldra við á þeim tímamótum sem nýlega hafa orðið á Íslandi og hugleidda sjálfsmýnd lýðveldisins, fortíð þess og framtíð.

Sýningarverkefnið hefur hlotið styrk frá Hlaðvarpanum, menningarsjóði kvenna. Sýningin Lýðveldið við vatnið stendur til mánudagsins 1. júní 2009. Opnið er frá kl. 13-17. [pbb@frettabladid.is](http://pbb@frettabladid.is)

### ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

Sími 551 1200 / [midasala@leikhusid.is](mailto:midasala@leikhusid.is) / [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

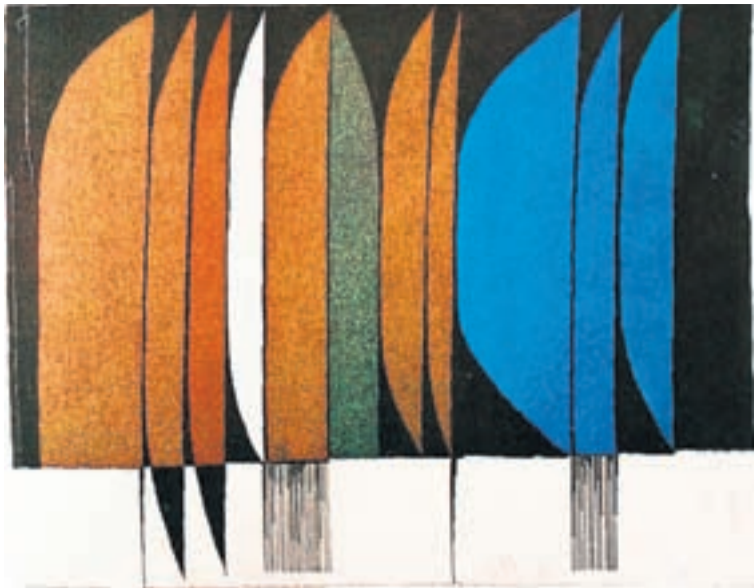
Kardemommubærinn (Stóra sviðið)		
Fös 29/5 kl. 18:00	U	Lau 6/6 kl. 14:00
Lau 30/5 kl. 14:00	U	Lau 6/6 kl. 17:00
Lau 30/5 kl. 17:00	U	Sun 7/6 kl. 14:00
Fim 4/6 kl. 18:00	U	Sun 7/6 kl. 17:00
Fös 5/6 kl. 18:00	U	Lau 13/6 kl. 14:00
		Sun 30/8 kl. 17:00

Frida... viva la vida (Stóra sviðið)		
Fös 11/9 kl. 20:00	Erasmyn.	Lau 19/9 kl. 20:00
Lau 12/9 kl. 20:00	2. sýn.	Fös 25/9 kl. 20:00
Fös 18/9 kl. 20:00	3. sýn.	Lau 26/9 kl. 20:00
		Lau 3/10 kl. 20:00

Vínland - athyglisverðasta áhugaleiksýningin o8/09 (Stóra sviðið)  
Fös 12/6 kl. 20:00  
Aðeins ein sýning, tryggjið ykkur sæti í tíma

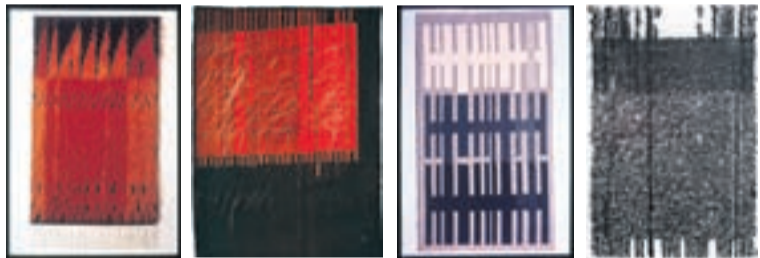
Dreams 2009 - alþjóðleg döff leiklistarhátíð (Kassinn)  
Fim 28/5 kl. 20:00 | Fös 29/5 kl. 20:00 | Lau 30/5 kl. 20:00  
Í samstarfi við Draumasmíðjuna

Ó, þú aftur - afmælissýning leikhópsins Hugleiks (Smíðaverkstæðið)  
Fim 28/5 kl. 20:00 | Fös 29/5 kl. 20:00  
Snrart sýningatímabil - miðaverð aðeins 1.500 kr.



## Leitað að verkum Ásgerðar Búadóttur

Vegna bókar sem verið er að gera um veflistaverk Ásgerðar Búadóttur vilja aðstandendur hafa uppi á þessum verkum eftir hana í einkaeigu, eins eldri verkum sem ekki eru skráð. Eigendur þeirra eru vinsamlegast beðnir að hafa samband við Aðalstein Ingólfsson, s. 5672087 eða adalart@mmedia.is. Ásgerður var frumkvöðull í veflist með abstrakt mótífum. Brynt er að halda skrá um verk hennar.



**Stökktu til**

# Bodrum - Tyrklandi

12. eða 19. júní

**frá kr. 89.990**

- með eða án fæðis

### Frábært verðlag í Tyrklandi!

Heimsferðir bjóða ótrúleg tilboð á ferðum til sumarleyfisperlunnar Bodrum í Tyrklandi 12. og 19. júní. Í boði eru stökktu tilboð, með eða án fæðis, þar sem þú bókar flugsæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir. Þú velur hvort þú vilt gistingu án fæðis, með hálfu fæði eða "öllu inniföldu". Ferðin 12. júní er í 2 vikur en ferðin 19. júní er í 1 eða 2 vikur. Griptu þetta einstaka tækifæri og smelltu þér í sumarfrí með Heimsferðum og njóttu lífsins á þessum einstaka sumarleyfisstað á hreint ótrúlegum kjörum.



Frá kr. **89.990** - vika  
Frá kr. **99.990** - 2 vikur

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára í íbúð, 12. eða 19. júní. Verð m.v. 2 saman íbúð/stúdíó/herbergi kr. 99.990. Aukavika kr. 15.000. Stökktu tilboð.

Með hálfu fæði  
Frá kr. **99.990** - vika  
Frá kr. **119.990** - 2 vikur

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára í íbúð/herbergi með hálfu fæði, 12. eða 19. júní. Verð m.v. 2 saman í íbúð/stúdíó/herbergi kr. 109.990. Aukavika kr. 25.000. Stökktu tilboð.

Með "öllu inniföldu"  
Frá kr. **114.990** - vika  
Frá kr. **139.990** - 2 vikur

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára í íbúð/herbergi með "öllu inniföldu", 12. eða 19. júní. Verð m.v. 2 saman í íbúð/stúdíó/herbergi kr. 119.990. Aukavika kr. 35.000. Stökktu tilboð.



Veldu traustan ferðafélaga í sumar!



# ☆ Benidorm

- Allt innifalið\*

## Hotel Flamingo☆☆☆

ALLT INNIFALIÐ\* Verð frá: **93.326** kr.

Brottför 20 júní í viku í íbúð með 1 svefnherbergi fyrir 2 fullorðna og 2 börn.

\* Morgunverður, hádegisverður og kvöldverður með innlendum drykkjum. Snarl milli mála, kökur og kaffi og ís fyrir alla. Barnadagskrá er bæði um daginn og á kvöldin.

SUMAR FERÐIR

...eru betri en aðrar

# Mannakorn minna á von sína og trú

Hér er lífsreindur maður í aðalhlutverki, kristinn og forlagatrúar. Lífið gengur út á kærleika, von og trú og auðvitað vináttuna; ástina. Að ógleymdum góðum gítar til að glamra á, eins og þar segir.

Lögin fjalla um þetta flest, mjúk og áreynslulítill. Djassblúsuð og -tja, það þarf nú ekki að kynna Mannakorn fyrir neinum. Þau hafa selst í gámapís stundum, allt síðan 1975.

Von gæti líka vel orðið vinsæl plata. Eg elska þig, syngur Ellen af alunnri list. Lag sem gæti verið tuttuðu ára gamalt en allt eins orðið sumarsmellur ársins. Lögin hljóma reyndar öll nokkuð sigild og poppfáguð, þótt stundum sé farið yfir strikið í strengjautsetningum. Níundi áratugurinn passar

víst Mannakornum best og til hvers þá að ryðja nýja slóð?

Dúnmjúkur gítar Magnúsar stendur uppúr, og reyndar röddin hans líka á stundum. Æðraplanspælingarnar fara Pálma ekki alveg nógu vel.

En ást og æðruleysi sitja ekki ein á kontórnum; hrúnið fær sinn skammt líka. Við erum minnt á að við eigum kyn að rekja til írskra þræla annars vegar og norskra þjófa hins vegar. Kannski ekki að furða þótt illa færi?

Ekkert getur bjargað sokkinni þjóðarskútunni nema kraftaverk Krists, eftir að allt var hér saurgað með græðgi. Sumir kallar lenda jú alltaf í því að leika kjámann sem vill komast yfir meira dót.

Dýrasta perlan er lagið Hundur. Þar segir Magnús sjálfur frá einfaldri æskuminningu. Við heyrum af drykkfelldum föður sem stóð ekki við orð sín.

Á gamals aldri rifjar söngvarinn atvikið upp eins og aldrei hafi vikið úr huga hans og maður heyrir að drengnum hefur sárnað á sínum tíma: „Mig langaði í hund, það var settur á fundur, hann lofaði öllu en aldrei kom hundur.“ Miðað við útvarpsmannasmekk mun þetta lag þó ekki heyrast mikið.

Í dag kemur út mannbætandi og ljúf plata, sem allir vinir Mannakorna ættu að vera ánægðir með. Holl fólki sem þarf að láta hugga sig.

Klemens Ólafur Þrastarson



## MANNAKORN – VON

\*\*\*

Nokkur fin lög til að hugga sig við.



Skyrta  
5.590,-

Ný sending  
í herradeild



Stutterma skyrta  
7.590,-



Bolur - 3 í pakka  
2.390,-

Buxur með belti  
10.490,-



Jakki  
11.890,-



Stuttbuxur með belti  
6.290,-

next

Kringlunni · 551 3200

Fyrir þig og þá sem þér þykir vænst um!

## NÝJAR BÆKUR



Bókafélagið Ugly hefur gefið út bókina Ný framtíðarsýn eftir Þorkel Sigurðsson. Í bókinni fjallar Þorkell um nauðsyn þess að þjóðin mótir sér nýja framtíðarsýn við endurreisn efnahags-

lífsins þar sem nýir stjórnunarhættir, bætt viðskiptasiðferði, sjálfbærni og nýsköpun eru höfð að leiðarljósi. Hann telur brýnt að innleiða ný gildi við stjórnun fyrirtækja og endurvekja ýmis gömul gildi sem hunsuð voru í fjfildirfisku og hrunadansi síðustu ára. Ásamt hinni efnahagslegu umgjörð og eftirlitskerfi ríkisvaldsins, skipta stjórnunarhættir fyrirtækja höfuðmáli í þeirri uppbyggingu sem fram undan er. Bókin er 208 bls.

Salka hefur gefið út þýðingu Sigurðar Skúlasonar á samburðarverki Marcus Borg á textum sem hafaðir eru eftir þeim meisturum spakmæla, Jesú Kristi og Gautama Búdda. Verkið



kallast Sami boðskapur og liggja þar á hverri opnu viðkunn spakyrði þeirra sem eru undarlega samhljóma í hugsun og boðskap. Bókin er 240 síður í kilju. Inngang skrifar Jack Kornfield.



Komin er út hjá Veröld handbókin Hagsýni og hamingja eftir Láru Ómarsdóttur fréttakonunni. Í bók sinni fjallar Lára um hvernig hægt er að endurskoða fjárhag og neyslu og spara tugi þúsunda í hverjum mánuði. Lára byggir bókina á eigin

reynslu en hún varð fyrir nokkrum árum að takast á við efnahagslegt hrun heimilisins, með eiginmanni og fimm börnum, í kjölfar þess að þau misstu bæði vinnuna. Hagsýni og hamingja er 112 blaðsíður að lengd.



JPV útgáfa sendir frá sér bókina í frjálsu falli eftir Lee Child. Þetta er fyrsta bókin um sérsvaitarmanninn fyrrverandi og andhetjuna Jack Reacher sem kemur út á íslensku. Einfarinn Jack Reacher á

hvergi heima og notar hvorki síma né tölvupóst. En þegar hann fær undarleg dulmálsboð gegnum bankakortið sitt veit hann hvaðan þau koma; frá félagi úr rannsóknarsérsvaitinni sem hann eitt sinn stýrði. Tíðindin eru ógnvekjandi; einn úr hópnum hefur hlotið skelfileg örlög og flest hinna virðast horfin. Í frjálsu falli er önnur bókin sem Forlagið lætur í spennubókaklúbbinn Hrafnninn, en hann er nú hluti Forlagsins.

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**

Fimmtudagur 28. maí 2009

→ **Tónleikar**

**12.00 Sunna Gunnlaugsdóttir** pianisti heldur tónleika ásamt **Porgrími Jónssyni** á kontrabassa og **Scott McLemore** á trommum. Tónleikarnir fara fram í Vonarsal SÁÁ við Efstaleiti 7. Aðgangur er ókeypis.

**20.00 Mannakorn** halda tónleika í tilefni af útgáfu geisladisksins Von. Tónleikarnir fara fram í Salnum við Hamraborg í Kópavogi.

**21.00 Andleg skelfing** spilar á tónleikum Jazzklúbbsins Múlans í Jazzkjallaranum á Café Cultura við Hverfisgötu 18.

**21.00 Sudden Weather Change og Reykjavík!** ásamt **Endless Dark**, verða á Kaffi 59 við Grundargötu á Grundarfirði. Aðgangur er ókeypis.

**21.30 BT Power trio** (Trío Björns Thoróðsen) flytur m.a. tónlist Focus, Beatles og Shadows á tónleikum á Kaffi Rósenberg við Klapparástíg.

→ **Leiklist**

**17.00 Lýðveldisleikhúsið** sýnir „Út í kött!“, ævintýraleik fyrir börn með dansi og söng, í Menningarmiðstöðinni Gerðubergi við Gerðuberg 3-5.

**18.00 Leikhópurinn Lotta** sýnir **Rauðhettu**, nýtt íslenskt leikrit með söngvum þar sem blandast saman ævintýrin Rauðhetta, Grísirnir þrír og Hans og Gréta. Sýningin fer fram á Rútstúni í Kópavogi (sunnan megin við Sundlaug Kópavogs).

→ **Opnanir**

**17.00 Jón Páll Vilhelmsson** opnar ljósmyndasýninguna „Ljómandi landslag“ í Myndmáli að Laugavegi 86. Opnið mán.-lau. kl. 10-18.

**18.00 í Listasafni Reykjavíkur** við Tryggvagötu verður opnuð sýning á verkum **Errós** og sýning á verkum íslenskra kvenna sem hlotið hafa viðurkenningu úr sjóði Guðmundu S. Kristinsdóttur. Listasafnið er opið alla daga kl. 10-17 og til kl. 22 á fimmtudögum.

→ **Fyrirlestrar**

**15.00 Peter Brown**, prófessor við Princeton-háskóla, flytur erindi í Háskóla Íslands um upphaf munkliffs meðal kristinna í síðfornöld. Fyrirlesturinn fer fram í stofu 101 í Odda við Sturlugötu 3. Allir velkomnir.

**17.00 Hrund Gunnsteinsdóttir** fjallar um Diplómanámið Prisma sem Háskólinn á Bifröst og Listaháskóli Íslands hafa skipulagt. Fyrirlesturinn fer fram hjá ReykjavíkurAkademíunni við Hringbraut 121, 4. hæð. Allir velkomnir.

→ **Handverkssýning**

Handverkssýning **eldri bæjarbúa á Seltjarnarnesi** verður haldin í Félagsmiðstöð aldraðra að Skólalátt 3-5. Opnið í dag og á morgun kl. 13-18. Allir velkomnir.

→ **Sýningar**

**Didda Hjartardóttir** Leaman hefur opnað sýningu í **Galleri BHM**, Borgartúni 6, 3. hæð. Sýningin er opin alla virka daga kl. 9-16.

→ **Bjartir Dagar**

**Hátiðin Bjartir dagar** stendur yfir í Hafnarfirði 28. maí-7. júní. Dagskráin í heild og nánari upplýsingar á www.hafnarfjordur.is.

**14.00 Einu sinni var ...** Málþing og sagnaskemmtun **Félags sagnapula** í Fjörukránni við Strandgötu. Aðgangur ókeypis og allir velkomnir.

**18.00 Bæjarlistamaður Hafnarfjarðar 2009** útnefndur og hvatningarstýrkir veittir á Thorsplani í miðbæ Hafnarfjarðar. **Jóhanna Guðrún Jónsdóttir** syngur fyrir gesti.

**20.00 Varsjárbandalagið**, auk **Hjörleifs Valssonar** fiðluleikara og **Vadims Fedorov** harmónikkuleikara, leikur tónlist frá Austur-Evrópu og gyðingalög í Bæjarbíói við Strandgötu.

# Fréttir af ballettdönsurum

Nemendur í dansi eru ekki aðgerðalausir þótt vetrarnámskeiðin séu að baki: valdir nemendur Klassíska listdanskólans eru að búa sig undir námskeið sem hefjast eftir helgina en þá tekur til við kennslu í skólanum rússneskur kennari, Boris Storojkov. Boris er hingað kominn alla leið frá Brasilú til að halda námskeið hjá Klassíska listdanskólanum. Hann hefur verið ballettmeistari Theatro Municipal í Rio de Janeiro frá 1997.

Þær hjá Klassíska listdanskólanum segja það mikinn heiður að fá svo reyndan mann hingað: Boris hefur kennt eða aðstoðað danshöfundana Vladimir Vasiliev, Natalia Makarova, Jean Ive Larmou, Tatiana Leskova, Eugenia Fedorova,

Dallal Achcar og Pier Lacotte. Hann er menntaður frá Listdanskólanum rússneska og ferðaðist víða sem dansari, áður en hann sneri sér að kennslu. Hann hefur sett á svið verk hinnar klassísku efnisskrár: Giselle, Le Corsaire, Don Quixote, Hnotubrjótinn og Svanavatnið í löngu útgáfunni. Hann mun kenna í tveim hópum: byrjendum og þeim sem lengra eru komnir. Námskeiðin verða 1-5. júní í Klassíska listdanskólanum við Grensásveg.

Meira af ungum dönsurum: Dagana 21.-23. maí fór fram í Mora í Svíþjóð, norræn/baltnesk ballettkeppni fyrir ungmenni á aldrinum 15-17 ára annars vegar og 18-20 ára hins vegar. Alls voru þrír keppend-



LISTDANS Boris Storojkov við kennslu. MYND/KLASSÍSKI LISTDANSKÓLINN

ur frá Íslandi að þessu sinni, tveir frá Listdanskóla Íslands og einn frá Klassíska listdanskólanum.

Nemandi Listdanskóla Íslands, Sigrún Ósk Stefánsdóttir 17 ára, dansaði sóló Kitri úr ballettin-

um Don Quixote og sóló úr Peasant Pas úr ballettinum Giselle í undanúrslitum og tryggði sér sæti í 15 manna úrslitum. Auk Sigrúnar keppti Þórunn Edda Sigurjónsdóttir fyrir hönd Listdanskólans.

Fyrir nokkru varð **Emilía Benedikta Gísladóttir** í 5. sæti keppinnar og í fyrra komst **Frank Fannar Pedersen** einnig í 15. manna úrslit. Þetta er því annað árið í röð sem nemandi Listdanskóla Íslands kemst upp úr undanúrslitum og ber vott um góðan árangur af starfi skólans að undanförunni.

**Birgitte Heide**, kennari við Listdanskólann, hefur haft veg og vanda af æfingum fyrir keppnina og fór út með nemendum þeim til halds og trausts.

- pbb

# Fjör í Fjörð

## kl. 14-16 í dag

Kaka og safi fyrir þau yngstu





Skemmtiatrði  
Idolstjarnan  
Anna Hlín syngur

HÖPPUKASTALI

Tískusýning  
verslana á 2. hæð  
kl. 20.30

Kynnir: Gunnar Helgason

FJÖRÐUR

www.fjordur.is

verslunarmiðstöð í hjarta Hafnarfjarðar



IGGY POP



LÉTT Á BÁRUNNI

## > Í SPILARANUM

Iggy Pop - Preliminaires  
Art Brut - Art Brut Vs. Satan  
Grizzly Bear - Veckatimest  
Létt á bárunni - Sexi

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Gróska hjá tónlistarkonum

Ný safnplata frá hópi tónlistarkvenna sem kalla sig Trúbatrixur kemur út 2. júní. Platan nefnist Taka 1 og hefur að geyma fimmtán lög eftir konur á borð við Fabúlu, Elízu Geirsdóttur Newman, Þórunni Antóníu, Jöru, Elínu Ey og Mysterious Mörtu.

„Við erum búnar að halda mjög skemmtilega tónleikaröð og okkur fannst sniðugt að taka næsta skref og gefa eitt hvað af þessu út,“ segir Elíza. „Við fengum styrk frá Tónlistarsjóði Kraums í vor og þá ákváðum við að henda okkur í þetta.“

Til að fylgja plötunni eftir ætla þær í tónleikaferð um landið í samstarfi við Kraum og Rás tvö. Hefst hún með útgáfutónleikum á Café Rósenberg 2. júní og lýkur 13. júní á Seyðisfirði. Á ferðalaginu vonast Trúbatrixur til að uppgötva efnilegar söngkonur og fá þær í lið með sér.

Elíza segir að ótrúlega mikil gróska



ELÍZA Elíza Geirsdóttir Newman er ein af Trúbatrixunum. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

sé í gangi hjá íslenskum tónlistarkonum. „Þegar það kemur vettvangur til að fólk geti komið sér á framfæri þá birtast allar þessar stelpur sem eru að semja sína eigin tónlist. Það er mjög skemmtilegt.“ - fb



## > Plata vikunnar

Trúbrot - Trúbrot

★★★★

„Trúbrot var ein af merkustu hljómsveitum íslenskrar poppsögu. Þessi heildarútgáfa sýnir að tónlist hennar þolir vel upprifjun og stendur fyrir sínu.“

TJ



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

## Ein alsvalasta poppstjarnan

Kanadíska tónlistarkonan Peaches var að senda frá sér sína fjórðu plötu. Hún vakti mikla athygli með fyrstu plötunni sinni The Teaches of Peaches sem kom út árið 2000, en hún tók hana víst upp í svefnherberginu sínu. Hún hafði að eigin sögn bítboxið við rúmstokkinn og bjó



til takta á milli þess sem hún „stundaði sjálfsfróun og fékk sér jónu...“ Textarnir við lög eins og Fuck the Pain Away, AA XXX og Lovertits, ásamt sviðsframkomunni og djörfum klæðnaði, hjálpuðu til við að búa til eina af alsvölustu poppstjörnum sögunnar. Þegar Fatherfucker kom út var ljóst að Peaches var ekki bara töffari. Hún var líka femínisti. Fatherfucker var ekki slæm plata, en náði ekki sömu hæðum og frumsmíðin. Þriðja platan, Impeach My Bush, var svo sýnu lökust, enda var Peaches þá búin að stofna rokkbandið The Herms til að spila undir hjá sér og í staðinn fyrir að búa til bragðmikið og spennandi rafpopp var hún farin að spila frekar litlaust rokk.

PEACHES Töffari og femínisti.

Peaches tróð upp á mjög eftirminnilegum tónleikum í Klink og Bank um árið og sýndi þar að hún er ein af flottustu sviðsdýrunum sem hægt er að sjá í dag. Óð orkubomba.

Nýja platan heitir I Feel Cream og nú er Peaches aftur farin að búa til flotta tónlist. Hún vinnur flest lög plötunnar með nokkrum af skærustu stjörnum dansstónlistar síðustu ára, Belgunum í Soulwax, Bretunum í Simian Mobile Disco og Þjóðverjunum í Digitalism. Rafmagnsgítararnir eru horfnir úr mixinu, en í staðinn er komið kraftmikið rafpopp og dansstónlist. Og eins og áður standa textarnir fyrir sínu.



WHITE LIES Hljómsveitin White Lies hefur lagt heiminn að fótum sér með grípandi popp-rokki sínu.

## White Lies sífellt vinsælli

Breska tríóið White Lies hefur lagt heiminn að fótum sér með dansvænu popp-rokki sínu. Þeir félagar óttast ekki breyttan veruleika tónlistariðnaðarins.

Margir kannast eflaust við titillag fyrstu plötu White Lies, To Lose My Life, sem hefur verið mikið spilað á öldum ljósvakans. „Let's grow old together – and die at the same time,“ syngur Harry McVeigh í viðlaginu og minnir óneitanlega mikið á landa sinn Simon LeBon úr Duran Duran. Fleiri líkindi eru með sveitunum tveimur, þar á meðal bassaleikurinn, en áhrif annars staðar frá eru einnig greinileg. The Killers, Franz Ferdinand, Joy Division, Interpol og U2 eru allt hljómsveitir sem koma upp í hugann en sjálfir segjast þeir mest líta upp til Davids

Byrne og félagar í Talking Heads. Já, áhrifin liggja greinilega víða og það útskýrir kannski vinsældirnar. Allir heyra eitthvað sem þeim líkar við á sama tíma og einhver ungæðislegur ferskleiki er til staðar.

White Lies hét upphaflega Fear of Flying og var stofnuð í London árið 2005 af þeim félögum Harry McVeigh, Charles Cave og Jack Lawrence-Brown. Þremur árum síðar breyttu þeir nafninu og spiluðu fljótlega eftir það á Iceland Airwaves í Iðnó í fyrria. Eftir að hafa gefið út fjögur smáskífulög kom fyrsta stóra platan út í janúar á þessu ári hjá útgáfufyrirtækinu Fiction Records. Hún fór beint á toppinn í Bretlandi sína fyrstu viku á lista og þó svo að hún hafi verið fljót niður aftur var greinilegt að sveitin hafði eitthvað fram að færa.

Allt hefur gengið upp hjá White Lies undanfarna mánuði og þrátt

fyrir breyttan tónlistariðnað þar sem ólöglegt niðurhal virðist vera að ganga að geisladiskasölu dauðri, kvarta þeir félagar ekki. „Fólk mun alltaf búa til tónlist og almenningur mun alltaf hlusta á tónlist, þannig að eftirspurnin er til staðar. Málið er bara að geta grætt nógu mikið á tónlistinni til að geta unnið við hana í fullu starfi,“ sagði McVeigh, hvergi óhræddur. „Kannski voru útgáfufyrirtækin ekki nógu snögg að átta sig á möguleikum niðursfallsins. Ef þau hefðu gert það þá gengi þeim eflaust betur núna.“

Fram undan hjá White Lies er risastór tónleikaferð um Evrópu sem hefst á sunnudag og stendur yfir í allt sumar. Spilað verður á öllum helstu tónlistarhátíðunum, þar á meðal á Glastonbury, Hróarskeldu og Reading, þar sem enn fleiri aðdáendur eiga vafalítið eftir að bætast í hópinn.

freyr@frettabladid.is

WWW.BREIK.IS/GUITARHERO

breik.is

**KEMUR 29. MAÍ**

**GUITAR HERO METALLICA**

SENDU SMS SKEYTIÐ  
ESL MGH Á NÚMERIÐ 1900.

Þú færð spurningu sem þú þú svarar með því að senda SMS  
ESL A, B EDA C Á NÚMERIÐ 1900.

ADALVINNINGUR:  
GUITAR HERO KIT + METALLICA LEIKUR

AUKA VINNINGAR SEM ROKKA...  
GUITAR HERO METALLICA LEIKUR, ADRIR GUITAR HERO,  
DVD MYNDIR, GOS OG OG FLEIRA!

10. HVER VINNUR!

VEFVERSLUN ELKO.IS

\*Aðalvinningar dregnið út úr öllum innsendum skeytum  
Vinningar verða afhentir í ELKO Lindum. Með því að taka þátt kominn í SMS klább.  
149 kr/skeytið. Þú færð 5 mín til að svara spurningu. Leik líkur 1. júní kl 23:59 2009

## Grímuklædd og dularfull

Sigurvegari hæfileikakeppninnar Þorskastríðið 2009 kallar sig Mysterious Marta. Hún heitir réttu nafni Marta Sif Ólafsdóttir og er 22 ára hönnunarnemi úr Hafnarfirði, sem býr um þessar mundir á Ísa-firði. Hún var valin úr hópi hvorki fleiri né færri en 135 þátttakenda.

„Þetta er algjör snilld. Þetta er næsta skrefið fyrir mig. Ég vissi ekkert hvert ég ætti að snúa mér því það getur verið erfitt að komast að. Ég er bara í skýjunum með þetta,“ segir Marta. Hún mun á næstunni fara í hljóðver og taka upp tvö til þrjú lög sem fara í spilun á næstu mánuðum. Er stefnan svo tekin á plötu á næsta ári. Að auki fær Marta kassa af lýsi og tíu kíló af þorsklökum í verðlaun frá



MYSTERIOUS MARTA Mysterious Marta er sigurvegari hljómsveitakeppninnar Þorskastríðið árið 2009. MYND/BALDUR PAN

Cod Music. „Ég held að þetta verði jólagjöfin í ár, lýsi,“ segir hún og hlær. „Þá er maður búinn að redda

þessu í kreppunni.“ Marta, sem er mikill aðdáandi Emilíönu Torrini, kom fyrst fram sem Mysterious Marta fyrir tveimur árum á Ísa-firði, alein með kassagítarinn. Til að vinna bug á stressinu ákvað hún að koma fram með málaða grímu um augun. „Þá gat ég verið einhver önnur því mér leið alveg hræðilega á sviði. Í byrjun þessa árs fór mér að líða betur án hennar og hún er farin núna,“ segir Marta um grímuna. Hún hefur spilað nokkuð að undanförunni, þar á meðal á tónlistarhátíðinni Aldrei fór ég suður og á Melodica Acoustic Festival í Hamburg. Þar lýsti blaðamaður Rolling Stone Magazine í Þýskalandi tónlist hennar sem „skrifinni þjóðlagatónlist“.

- fb



KEMUR  
29. MAÍ



SENDU SMS SKEYTIÐ  
ESL MGH Á NÚMERIÐ 1900.

Þú færð spurningu sem þú  
þú svarar með því að senda SMS  
ESL A, B EÐA C Á NÚMERIÐ 1900.

**AÐALVINNINGUR:**  
GUITAR HERO KIT + METALLICA LEIKUR

AUKA VINNINGAR SEM ROKKA...  
GITAR HERO METALLICA LEIKUR, AÐRIR GITAR HERO,  
DVD MYNDIR, GOS OG OG FLEIRA!



VEFVERSLUN ELKO.is

PlayStation 2  
Wii  
XBOX 360  
PLAYSTATION 3



10. HVER  
VINNUR!

\*Aðalvinningar dregnir út úr öllum innsendum skeytum  
Vinningar verða afhentir í ELKO Lindum. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb.  
149 kr/skeytið. Þú færð 5 mín til að svara spurningu. Leik líkur 1. júní kl 23:59 2009

## > HOFFMAN VERÐUR BARNEY

Dustin Hoffman og Paul Giamatti leika saman í kvikmyndinni Barney's Version en hún er sögð frá sjónarhóli manns sem er grunaður um að hafa myrt besta vin sinn.



# bió

bio@frettabladid.is

# Tony Scott snýr aftur með endurgerð

Hinn mjög svo misjafni leikstjóri og yngri bróðir Ridley Scott, Tony Scott, boðar endurkomu sína meðal þeirra bestu með kvikmynd sinni The Taking of Pelham 123. Hún er endurgerð samnefndar bíómyndar frá árinu 1974. Myndin skartar stórleikurum John Travolta og Denzel Washington í aðalhlutverkum en hún segir frá gíslatöku í neðanjarðarlest í New York. Travolta leikur skúrinn Blue en Washington er í hlutverki góða náungans, er lögreglumaðurinn Walter Gerber. Meðal annarra sem koma við sögu eru James Gandolfini og John Turturro. Scott hefur ekki alveg náð að finna fjölsögu sína í leikstjórastöðnum. Hann verður seint sakaður um að vera latur; fjórar myndir á síðustu sjö árum eru

nokkuð sem margir leikstjórar væru stoltir af. Hins vegar hafa flestar þessara mynda verið skotnar niður af gagnrýnendum og hlotið fremur dræma aðsókn.

En nú hyggst sem sagt Scott snúa vörn í sókn með þessari endurgerð. Í frumgerðinni var Walter Matthau í hlutverki Gerbers en Robert Shaw lék þrjótinn Blue. Scott sagði í viðtali við kvikmyndatímaritið Empire að meira hefði verið unnið í fortíð Blue, hann hefði verið dæmdur saklaus í fangelsi og að gíslatakan væri hugsuð sem hefnd á allri New York-borg. „Travolta fer á kostum og það kemur allt frá honum sjálfum. Hann er fyndinn, skritinn og alveg stórhættulegur.“



GOTTVÍEYKI John Travolta og Denzel Washington leika aðalhlutverkin í nýjstu kvikmynd Tony Scott, The Taking of Pelham 123.

## FRUMSÝNDAR UM HELGINA

### Adventureland

Kvikmyndin Adventureland segir frá James Brennan sem er nýútskrifaður úr háskóla og sér fram á blóm í haga og bjarta framtíð. Áður en hann hugðist takast á við lífið og tilveruna ætlaði Brennan að halda í mikla ævintýrareisu um Evrópu. Honum til mikillar skelfingar verður þó ekkert af þeirri ferð því foreldrar hans hafa ekki efni á að borga ferðina eins og gert var ráð fyrir. Í stað þess verður Brennan að eyða sumrinu í leikjagarðinum Adventureland þar sem misvitrir feður og börn í sykursjokki leika aðalhlutverkið.



Leikstjóri: Greg Mottola

Aðalhlutverk: Jesse Eisenberg, Kristen Stewart og Ryan Reynolds

Dómur IMDB: 7,7/10

### Coraline: 3-D

Coraline er lítil stelpa sem flytur með fjölskyldu sinni inn í nýtt og glæsilegt hús. Þar finnur stúlkan unga töfradyr sem flytja hana yfir í annan heim. Hann minnir óneitanlega á hennar gamla raunheim nema með annarri og skemmtilegri fjölskyldu. En þegar hættunarn og ævintýrin fara að verða svakalegri þráir Coralina ekkert meir en að snúa aftur til síns gamla lífs þótt ekki séu allir á sama máli.



Leikstjóri: Henry Selick

Raddir: Dakota Fanning og Teri Hatcher

Dómur IMDB: 8,1/10



SIGURVEGARINN Michael Haneke stóð uppi með pálmann í höndunum þegar kvikmynd hans, Das weiße Band, var valin sú besta á Cannes.

## Pacino er Kevorkian



Al Pacino mun leika einhvern umdeildasta lækni síðari tíma, dr. Jack Kevorkian, sem var nánast látlaust í fréttum á síðasta áratug en hann barðist fyrir lögleiðingu líknardrápa. Kevorkian hélt því fram að hann hefði hjálpað yfir hundrað sjúklingum að deyja en hann var dæmdur fyrir morð árið 1999 og sat á bak við lás og slá í átta ár. Kevorkian hafði þá leyft sjónvarpsstöð að birta myndband með sjúklingi sínum þar sem hann bindur enda á líf sitt og þakkar Kevorkian fyrir aðstoðina.

Barry Levinson mun að öllum líkindum leikstýra myndinni en það er kapalsjónvarpsfyrirtækið HBO sem framleiðir hana.

VERÐUR LÆKNIR Al Pacino mun leika dr. Kevorkian í nýrri kvikmynd frá HBO-kapalsjónvarpsfyrirtækinu.

## CANNES Í HNOTSKURN

62. Cannes-kvikmynda-hátíðinni var slitið formlega á sunnudaginn. Austurrískur leikstjóri fór heim með gullpálmann en Brad Pitt og Angelina Jolie stálu senunni.

Franska rivíeran er yfirleitt þétt setin á meðan Cannes-hátíðin fer fram. Ljósmyndarar hafa vart undan að mynda kvikmyndastjórnurnar sem virðast leynast í hverju horni og blanda geði við sauðsvartan almúgan. Fréttaskýrendum ber þó saman um að hátíðin hafi borið mikinn keim af kreppunni sem nú geisar um Vesturlönd og víðar. Minna hafi verið um glys og glamúr sem oft hafi einkennt þetta fræga og sólskinsríka samkvæmi við Miðjarðarhafid.

Brad Pitt og UMDEILDUST Lars von Trier með þeim Willem Dafoe og Charlotte Gainsbourg en sumir gagnrýndur á Cannes vildu banna nýjstu mynd Triers, Anti-Christ.



Angelina Jolie eru af flestum sögð hafa verið stjórnur hátíðarinnar í ár. Bandaríski leikarinn var í aðalhlutverki þegar nýjasta kvikmynd Quentins Tarantino, Inglourious Basterds, var frumsýnd og ekki minnkaði áhuginn þegar hann mætti með eiginkonuna frægu upp á arminn. Gagnrýndur voru þó ekki á eitt státtir við þessa nýjstu afurð Tarantino, sumir hældu henni sem endurkomu leikstjórans á meðan aðrir skutu hana í kaf. Engu minni athygli fékk Andkrístur eftir Lars von Trier. Einhverjir vildu ganga svo langt að banna hana en þær raddir komu ekki í veg fyrir að Charlotte Gainsbourg var valin besta leikkonan á hátíðinni. Samleikari Brads Pitt úr Inglourious Basterds, austurríski leikarinn Christoph Waltz, var hins vegar valinn besti karlleikarinn.

Svo skemmtilega vill til að Íslendingar eiga sína fulltrúa við gerð þessara tveggja kvikmynda.

Karl Júlíusson sá um leikmyndina fyrir Lars von Trier en Heba Þórisdóttir stjórnaði förðuninni á Tarantino-myndinni. Brillíante Mendosa frá Filippseyjum var síðan valinn besti leikstjórinn fyrir kvikmynd sína Kinatay. Hún segir frá manni sem tekur að sér ágætlega launað starf en uppgötvar, sér til mikillar skelfingar, að það felst í að myrða konu eina.

En það voru Austurríkismenn sem skáluðu í kampavíni þegar sóll tók að lækka við hvítar strendur Cannes. Því kvikmynd þeirra Das weiße Band eða Hvíta bandið fékk sjálfan Gullpálmann og skaut þannig góðvinum hátíðarinnar ref fyrir rass. Leikstjóri myndarinnar er austurrískur og heitir Michael Haneke en hann gerði meðal annars Caché sem naut mikilla vinsælda á frönsku kvikmynda-hátíðinni í Háskólalábi fyrir þremur árum. Das weiße Band gerist í þýskum smábæ skömmu fyrir fyrra stríð, árið 1913. Litlar upplýsingar er að hafa um myndina sjálfa á netinu, hún er í svart/hvítu en leikstjórinn sjálfur hefur sagt að hún lýsi því hvernig hryðjuverkastarfsemi verði til: „Óháð því hvort sú starfsemi skapast af stjórnmálalegum skoðunum eða trúarlegum,“ var haft eftir Haneke.

## Beastie Boys dreifir Gondry

MCA eða Adam Yauch hefur keypt dreifingarréttinn að heimildarmynd Michels Gondry, The Thorn in the Heart. Gengið var frá þessu á Cannes-kvikmynda-hátíðinni. Fyrir þá sem ekki þekkja til MCA er hinum sömu bent á raphljóm-sveitina Beastie Boys en þar er Adam fremstur meðal jafningja. Hljómsveitin vasast í ýmsu, er meðal annars með sína eigin fatalínu og útgáfufyrirtæki, og ætlar nú að hasla sér völl í kvikmynda-dreifingu undir hinu mjög svo

þjála nafni Oscilloscope Laboratories.

The Thorn in the Heart er heimildarmynd um frænku Gondrys sem býr í sveitum Frakklands. Leikstjórinn varð nánast kjaftstopp þegar hann frétti hverjir hefðu keypt myndina. „Ég hringdi í bestu vinkonu mína og sagði henni hvers kyns var. Hún spurði hvort Beastie Boys hefði virkilega keypt heimildarmynd um frænku mína. Hún frikaði hreinlega út,“ segir Gondry við Empire.



Í KVIKMYNDRIR Frumhejrnir í Beastie Boys ætla að hella sér út í kvikmynda-dreifingu og keyptu meðal annars heimildarmynd eftir Michael Gondry.

**Lyf & heilsa**  
Við hlustum!



15% afsláttur af Voltaren Gel 100g

**Voltaren®**

Diklófenak tvítylamín 11,6 mg

Verkjastillandi og bólgu-eyðandi í túpu!

### Fæst án lyfseðils

Voltaren Gel® (Diklófenak tvítylamín 11,6 mg/g) er notað sem stað-bundin útvortis meðferð við vöðva- og liðverkjum. Lyfið má ekki bera á skrámur, opin sár eða á exem, varist snertingu við augu og slímhúðir, notist eingöngu útvortis og má aldrei taka inn. Þegar lyfið er notað án ávisunar læknis skal hafna sambandi við lækni ef ein kenni batna ekki eða versna innan viku. Á meðgöngu skal ávallt leita ráða læknis eða lyfjafraðings áður en lyfið er notað, þó skal það ekki notað á síðasta þriðjungi meðgöngu. Voltaren Gel® er ekki ætlað börnum yngri en 12 ára. Lítil hættu er á ofskömmtum vegna útvortis notkunar lyfisins. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Markaðsleyfishafi: Novartis Healthcare. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhrauni 12a, 210 Garðabæ.

Reiðhjálmurinn getur skipt sköpum...  
**NOTAÐU HANN!**



## > RIHANNA ER EIN

Poppdívanna Rihanna hefur ekki festa ráð sitt á næstunni heldur ætla að einbeita sér að ferlinum. Rihanna hefur í nægu að snúast, er komin með hlutverk í bíómynd og svo er tónlistarferillinn í fluggir. Karlmenirnir verða því að bíða betri tíma.



**fólk**  
folk@frettabladid

# Óskuldsett útrás á Jótlandi

„Þetta er óskuldsett útrás,“ segir Þórir Jóhannsson hjá Stúdíó Sýrlandi. Fyrirtækið hefur opnað nýtt hljóðver á Jótlandi í Danmörku þar sem gisting fyrir tónlistarfólk er einnig í boði. Hljóðveridi er ætlað öllum tónlistarmönnum en á dönskum markaði verður einblínt á klassíska tónlist og djass-tónlist. Dísu, Ólafur Arnalds og For a Minor Reflection spiluðu í opunarpartíinu á sunnudaginn.

„Þetta kom til tals í haust rétt fyrir bankahrun. Ég var ekkert rosalega ginnkeyptur fyrir þessu fyrst en eftir að hafa legið yfir þessu í allan vetur og náð að gera þetta þannig að við erum ekkert að skuldsætja okkur, þá var þetta gert svona 2009 „style“,“ segir Þórir. „Íslenskur smiður sem hefur búið

á Jótlandi í tólf ár keypti húsnæðið og gerði upp. Við rekum þetta saman.“



DÍSA Bryndís Jakobsdóttir söng við opnun Stúdíós Sýrlands í Danmörku.

Tvö önnur hljóðver sem bjóða upp gistingu eru á Jótlandi og hafa íslenskar hljómsveitir stundum tekið þar upp. Með Stúdíó Sýrlandi er þriðji kosturinn nú í boði. „Við ætlum að bjóða íslenskum böndum að gera þetta á mun hagstæðara gengi til að byrja með. Gengið á dönsku krónunni er 24 en við ætlum að vera með það í 16.“

Þórir bætir við að hljómurinn í upptöku-



ÚTÍBÚIÐ Á JÓTLANDI Nýtt óskuldsett útibú Stúdíós Sýrlands er að finna á Jótlandi í Danmörku. Þar er gisting í boði fyrir tónlistarmenn.

salnum sé virkilega góður, sérstaklega fyrir órafmögnuð hljóðfæri. „Þetta er í húsi sem var byggt árið 1743 og ég held að það sé eldra en elsta húsið á Íslandi. Við tókum þetta algjörlega í gegn og þetta er gert samkvæmt ströngustu kröfum.“

- fb

# Sumarstuð

# 20% afsl.

Stuttbuxur, sundbuxur, bikiní, tankíní, sundbolir, aðhaldssundföt



**25%** kynningarafsláttur af **PETERWERTH** nýju fatamerki í herradeild

Gildir, fimmtudag til mánudags

**DEBENHAMS**

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR

## SMÁÍS undirbýr eigin gagnagrunn

Snæbjörn Steingrímsson hjá SMÁÍS, Samtökum myndrétthafa á Íslandi, vill ekki meina að aldursmerkingar á DVD-myndum séu eins misvísandi og Tómas Valgeirsson hélt fram í blaðinu á mánudag.



SNÆBJÖRN STEINGRÍMSSON Snæbjörn viðurkennir að mistök hafi verið gerð við aldursmerkingu nýjustu James Bond-myndarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

„Við vorum gríðarlega ósammála því orðalagi að ástandið væri svona rosalega bagalegt og við setjum efasemdir við að daglega sé fólk að spyrja út í aldursmerkingar í búðum og á videóleigum,“ segir Snæbjörn. Hann bætir við að mikil vinna hafi verið lögð í að efla merkingar á DVD-myndum undanfarin ár og því beri að fagna.

Tómas Valgeirsson undirbýr gagnagrunn með aldursmerkingum fyrir kvikmyndir sem verður birtur á síðunni Kvikmyndir.is. Í viðtalinu við hann á mánudag sagði hann að nýjasta James Bond-myndin hefði verið leyfð öllum aldurshópum á meðan Madagascar 2 væri bönnuð innan sjö ára. „Það eru mistök sem hafa verið leiðrétt,“ segir Snæbjörn um merkinguna á hinni ofbeldisfullu Bond-mynd. „En það eru kannski ennþá til í búðum eintök sem eru með vitlausum merkingum.“

Hann segir að myndir sem koma út á DVD séu oft og tíðum öðruvísi en útgáfunar sem eru sýndar í bíó. Ástæðan er sú að í auknum mæli hefur atriðum sem hafa verið klippt út úr bíóútgáfunum af ötta

við aldurstakmarkanir verið bætt við DVD-útgáfunar. „Sérstaklega undanfarið hafa mörg atriði í þessum grófari unglíngamyndum og hasarmyndum verið tekin úr bíó svo þær fái ekki R-stimpilinn,“ segir hann og viðurkennir að þetta geti valdið misskilningi hjá almenningi. Til að koma í veg fyrir hann er SMÁÍS einnig að leggja lokahönd á gagnagrunn sem er tengdur aldurskodoðunarkerfi byggðu á hollenska kerfinu Kijkwijzer sem útgefendur hafa stuðst við undanfarin ár við aldursmerkingar.

freyr@frettabladid.is

## Boyle bjargar börnum

Breski leikstjórinn Danny Boyle er farinn til Indlands í þeim erindagjörðum að finna sómasamleg heimili handa stjörnum myndarinnar Slumdog Millionaire, þeim Rubinu Ali og Ashar Ismail. Þetta kemur fram í breska blaðinu The Sun. Boyle hefur legið undir ámælum fyrir að hafa svikið munaðarlausu börnin sem fóru á kostum í Óskarsverðlaunamyndinni og sumir hafa jafnvel gengið svo langt að kalla Boyle þrælahaldara. Boyle hefur ávallt vísað þessu á bug og heldur því fram að framtíð leikaranna ungu sé tryggð.

Á ýmsu hefur gengið í lífi þeirra Ali og Ismails. News of the World greindi frá því fyrir nokkru að pabbi Ali hefði reynt að selja dóttur sína. Heimili Ismails var síðan eyðilaggt af indverskum yfirvöldum og hans beið bara betlara-

**ALI OG LEIKSTJÓRINN**  
Danny Boyle ásamt Rubinu Ali. Leikstjórinn vill ólmur koma henni og Ashar Ismail til bjargar og er nú á Indlandi að vinna í þeirra málum.



starf á götum Mumbai. Hið sama henti síðan Ali skömmu seinna. Boyle mun hafa hitt stjörnur sínar tvær á hótélherbergi á þriðjudaginn og sannfært þær um að allt horfði nú til betri vegar. Heimildarmaður The Sun lét hins vegar hafa eftir sér að ekkert benti til þess að líf þeirra væri að taka stakkaskiptum. „Þau hafa það ekkert betra,“ sagði hann við blaðið.

Landsins stærsta

# Skósprengrja

Hefst í dag og stendur yfir í 10 daga

SKECHERS

LLOYD

Reebok

ara

PUMA

ECCO

PETER KAISER

adidas

Lágmark

# 50%

afsláttur

FULLT  
AF NÝJUM  
VÖRUM

# Opnunartímar

Mán - fös 11-18  
lau 11-16  
sun 12-16

Útsöluvörur frá

STEINAR WAAGE  
SKÓVERSLUN  
KRINGLAN - SMÁRALIND

ECCO  
Laugarvegi - Kringlunni  
Smáralind

Kaupfélagið  
Kringlunni - Smáralind

skór.is  
KRINGLAN • SMÁRALIND

# Toppskórin

Outlet

VÍNLANDSLEIÐ 6 - S: 533 3109

**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**CORALINE 3D** kl. 4 og 6 L  
**NIGHT AT THE MUSEUM** kl. 4, 6, 8 og 10 L  
**ANGELS & DEMONS** kl. 4, 7 og 10 14  
**17 AGAIN** kl. 8 og 10 L

**SÝNINGARTÍMAR**

**SÝNINGUM FER FÆKKANDI**

SMÁRA BÍÓ	ALFABAKKA	SELFOS	AKUREYRI	KEFLAVÍK
CORALINE 3D m/3D tali kl. 3:40(3D) - 5:50(3D) L	X MEN - ORIGINS WOLVERINE kl. 8 síð sýn 14	THE UNBORN kl. 10:20 síð sýn 16	THE LAST HOUSE ON THE LEFT kl. 8 - 10 16	NIGHT AT THE MUSEUM kl. 8 - 10:10 L
LAST HOUSE ON THE LEFT kl. 6 - 8 - 10:20 16	NEW IN TOWN kl. 8 síð sýn L	STAR TREK XI kl. 10:20 10	HANNA MONTANA kl. 8 L	HANNA MONTANA kl. 8 L
LAST HOUSE ON THE LEFT kl. 8 - 10:20 VIP	THE UNBORN kl. 10:20 síð sýn 16	STAR TREK XI kl. 10:20 10	STAR TREK XI kl. 10 7	THE UNBORN kl. 10:10 16
HANNA MONTANA kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:30	STÍGVEÐI KÖTTURINN m/3D tali kl. 4 - 6 L			
STAR TREK XI kl. 5:30 - 8 - 10:30 10	OBSERVE AND REPORT kl. 8 - 10:20 16			
NEW IN TOWN kl. 8 L	I LOVE YOU MAN kl. 10:20 12			
STÍGVEÐI KÖTTURINN m/3D tali kl. 4 - 6 L	MONSTERS VS ALIENS m/3D tali kl. 4 L			
HANNA MONTANA kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:30	CORALINE 3D m/3D tali kl. 5:50(3D) L			
STAR TREK XI kl. 5:30 - 8 - 10:30 10	CORALINE 3D m/ensku tali kl. 8(3D) ótektuð L			
NEW IN TOWN kl. 8 L	LAST HOUSE ON THE LEFT kl. 8 - 10:20 16			
STÍGVEÐI KÖTTURINN m/3D tali kl. 4 - 6 L	STAR TREK XI kl. 10:20 10			
HANNA MONTANA kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:30	HANNA MONTANA kl. 5:50 L			
STAR TREK XI kl. 5:30 - 8 - 10:30 10	LOFTLEIÐIR kl. 5:30D Sýningum fer fækkandi L			
NEW IN TOWN kl. 8 L	LET THE RIGHT ONE IN kl. 10:20 síð sýn 16			
STÍGVEÐI KÖTTURINN m/3D tali kl. 4 - 6 L				

**SAMBIO.IS**

# Michael Lohan í dómsal

Það ríkir sjaldan lognmolla í kringum Lohan-fjölskylduna frægu. Ef Lindsay er ekki á forsiðum blaðanna vegna kynhneigðar sinnar eða áfengisdrykkju þá er næsta víst að pabbinn eða mamman séu þar. Og nú hefur verið kunngjört að Michael Lohan, fjölskyldufaðirinn, hefur verið kærður fyrir að hóta kærustu sinni, Erin Muller, lífláti ef marka má New York Post. Lohan mætti í dómsal á þriðjudaginn en flúði af vettvangi þegar fjölmiðlamönnum tókst að bera kennsl á hann. Ekki var hins vegar hægt að fá nánari upplýsingar um málið.



að meðlagði í dágóðan tíma. Af Lindsay er það hins vegar að fréttu að hún flýgur um á bleiku skýi eftir að hafa krækt í stórt hlutverki í kvikmynd en slíkt heyrir víst til tíðinda. Hins vegar er lítið að fréttu af ástamálum leikkonunnar þótt einhverjir vilji halda því fram að hún hafi snúið sér aftur að karlkyninu eftir stutta dvöl hjá Samönthu Ronson.

Hins vegar þarf Lohan að sinna öðru máli í réttarsalnum af því að hann hefur víst ekki borg-

**Í VONDUM MÁLUM** Michael Lohan hefur verið kærður fyrir að hóta kærustu sinni lífláti. Hann á víst líka eftir að standa skil á meðlagsgreiðslum.

**GUNNAR ÞÓRÐARSON**  
 Gunnar Þórðarson hefur útsett sín frægustu lög fyrir Símfóníuhljómsveit Íslands. Páll Óskar syngur perluarnar Þitt fyrsta bros og Bláu augun þín í Háskólabíói í júní.

# Frægir syngja lög Gunnars

Allar helstu söngperlur Gunnars Þórðarsonar verða fluttar af mörgum af fremstu söngvurum þjóðarinnar í Háskólabíói 26. júní. Á meðal þeirra sem stíga á svið verða Páll Óskar, Raggi Bjarna og Dísella.

Hinir söngvararnir sem munu láta ljós sitt skína í Háskólabíói við undirleik Símfóníuhljómsveitar Íslands eru Margrét Eir, Páll Rósinkranz, KK og Svavar Knútur.

Gunnar Þórðarson útsetti flest sín þekktustu lög fyrir Símfóníuhljómsveitina ásamt þeim Haraldi Vigni Sveinbjörnssyni og Hrafneli Orra Egilssyni. Hann segir það frábært að hafa fengið til liðs við sig þessa öflugum söngvara. „Ég

er fullkomlega ánægður með þá. Þeir eru allir góðir og enginn er slæmur. Það verður engu klúðr- að þarna, það er alveg á hreinu,“ segir hann.

Meðal annars mun Páll Óskar syngja hin gullfallegu lög Þitt fyrsta bros og Bláu augun þín, auk þess sem hann og Páll Rósinkranz syngja saman Við Reykjavíkurtjörn. Hinn síðarnefndi fetar síðan í fótspor Eiríks Haukssonar og syngur rokkslagarann Gaggó Vest en Raggi Bjarna syngur Ljúfa langa sumar og Margrét Eir spreytir sig á Minning þín.

Að sögn Margrétar Ragnarsdóttur hjá Símfóníuhljómsveit Íslands gekk rosalega vel að húa í mannskapinn og fá hann til að taka þátt í verkefninu. „Það voru allir mjög spenntir, bæði yfir því að vinna með Gunnar Þórðarsoni og fá að syngja með hljóm-

sveitinni. Það tóku allir rosalega vel í þetta og eru mjög spenntir,“ segir hún. „Þetta eru ekki týpískir popptónleikar því þetta er í símfónískum útgáfum en þetta verður örugglega ótrúlega flott. Þarna verða sungin öll þessi vinsælu lög hans sem fólk þekkir.“

Áður er tónleikarnir í Háskólabíói hefjast ferðast Gunnar til Berlínar í næstu viku til að hlusta á flutning á verki sínu Brynjólfsmessu. Það verður flutt hinn 6. júní í sögufrægri kirkju sem kom við sögu við fall Berlínarmúrsins. Um tvö hundruð manns verða á sviðinu, þar á meðal Skálholtskórinn og þýskur kór. Einnig verður fjörutíu manna barnakór á sviðinu, fjörutíu manna hljómsveit og tveir sólosöngvarar. „Mér finnst þetta alveg frábært og ég hlakka mikið til að heyrja þetta,“ segir Gunnar. freyr@frettabladid.is

**NÝTT Í BÍÓ!**

**NIGHT AT THE MUSEUM 2** kl. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:20 L  
**ENGELAR & DJÖFLAR** kl. 3:20 - 5:40 L  
**ANGELS & DEMONS** kl. 3 - 5 - 6 - 8 - 9 - 10:50 14  
**ANGELS & DEMONS LÚXUS** kl. 8 - 10:50 14  
**X-MEN WOLVERINE** kl. 3 - 5:40 - 10:45 14  
**MÓMINÁLFARNIR** kl. 3 L

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

NIGHT AT THE MUSEUM 2	ANGELS & DEMONS	ANGELS & DEMONS LÚXUS	X-MEN WOLVERINE	MÓMINÁLFARNIR
kl. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:20 L	kl. 3:20 - 5:40 L	kl. 3 - 5 - 6 - 8 - 9 - 10:50 14	kl. 3 - 5:40 - 10:45 14	kl. 3 L

**HÁSKÓLABÍÓ** Sími 530 1919

NIGHT AT THE MUSEUM 2	ANGELS & DEMONS	THE BOAT THAT ROCKED	X-MEN WOLVERINE	DRUMLALANDIÐ
kl. 5:40 - 8 - 10:20 L	kl. 6 - 9 14	kl. 6 - 9 12	kl. 10 14	kl. 6 - 8 L

**REGNBÓGINN** Sími 551 9000 **750 kr.**  
**ÓDÝRT Í BÍÓ!**

NIGHT AT THE MUSEUM 2	ANGELS & DEMONS	X-MEN WOLVERINE	BOAT THAT ROCKED	CRANK 2: HIGH VOLTAGE
kl. 5:40 - 8 - 10:20 L	kl. 5:30 - 8:30 14	kl. 5:40 - 8 - 10:20 14	kl. 5:20 - 8 12	kl. 10:40 16

**BORGAR BÍÓ** Sími 462 3500

NIGHT AT THE MUSEUM 2	ANGELS & DEMONS
kl. 6 - 8 - 10 L	kl. 6 - 9 14

FÆRD 5% ENDURGREIPT EF ÞÚ BORGAR BÍÓDANN MED KREDITORTI AUKAKRÖNUR

# Britney leitar ráða hjá Madonnu

Britney Spears er nú með strákana sína tvo á tónleikaferðalagi um Evrópu. Poppdrottningin Madonna ku hafa ráðlagt henni að taka þá með sér til að bæta tengslin við þá. Madonna sjálf hafði yfirleitt börnin sín með sér á sínum tónleikaferðalögum þegar hún var gift Guy Ritchie en með breyttum umgengnisrétti heyrir slík fjölskylduferðalög víst sögunni til. Madonna mun þó hafa dásamað þessa leið til að tengjast börnunum betur og því sitja þeir Jayden James og Sean Preston með mömmu sinni í rútum og flugvélum og skoða heiminn. „Hafðu þau nærri þér þegar þú ert á ferðalagi, þau munu læra að sætta sig við þetta og njóta þess að eyða smá tíma með mömmu sinni,“ á Madonna að hafa sagt við Britney samkvæmt heimildarmanni tímaritsins Hello!



**MEÐ STRÁKANANA** Britney Spears er víst með strákana með sér á tónleikaferðalagi um Evrópu í þeim tilgangi að ná við þá betri tengslum.

Eins og fjölmiðlar beggja vegna Atlantshafsins hafa fjallað ítarlega um hefur Britney ekki gengið heil til skógar en virðist þó vera að ná tökum á tilveru sinni eftir erfiða tíma. Kevin Federline, fyrrum

eiginmaður hennar, mun hafa lagt blessun sína yfir þetta fyrirkomulag og vonast til að synirnir fái aðra sýn á móður sína. Hello! hefur eftir heimildarmanni sínum

að strákarnir fái þó ekki að sjá sum atriði tónleikanna. „Lynne, mamma Britney, fer með strákana afsíðis þegar atriðin verða aðeins of gróf.“



# SOTHYS

PARIS

28. maí - 3. júní  
**20%**  
Afsláttur



## Neyðarlausn fyrir líflausa húð

SOTHYS, gæðamerki fagfólksins í húðumönnun er notað af 15.000 snyrtistofum um allan heim.

Bíðið ekki með að bæta húðina. Renewal System™ er öflugt kerfi frá Sothys.

Bætir húðina með endurnýjandi virkni á næturnar og verndar hana á daginn á áhrifaríkan hátt. Prófið og sannfærist.

20% afsláttur af Renewal System™ í Kringlunni, Smáralind, Skeifunni og í Holtagörðum tilboðið gildir frá 28. maí til 3. júní eða meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## > Atvik umferðarinnar

Skrautlegir tilburðir Kjartans Sturlusonar, markvarðar Vals, þegar Grindvíkingurinn Scott Ramsay skorarði beint úr aukaspyrnu í leik liðanna á mánudag. Kjartan virtist í engum vandræðum með að verja þar til hann stökk skyndilega frá boltanum.

## > Bestu ummælin

„Fyrir hvað ertu að spjalda mig?“ sagði Hjörtur Hjartarson við annan aðstoðardómarrann í leik Þróttar og Fjölnis. Það reyndist dýrkeypt. Þá var búið að skipta Hirti út af en hann afrekaði engu að síður að fá tvær áminningar og þar með rautt á bakknum.

**sport**  
sport@frettabladid.is



## PEPSI-DEILD KARLA: ÚRVALSLIÐ 4. UMFERÐAR

# Grimmir hafnfirskir sóknarmenn

Úrvalslíð umferðarinnar í Pepsi-deild karla er að þessu sinni skipað fjórum FH-ingum, þar af er öll sóknarlínan hafnfirsk. Enda skoruðu þeir hvítklæddu fimm mörk gegn nýliðum Stjórnunni á laugardaginn, reyndar eftir að markverði Garðbæinga var vikið af velli með rautt spjald. En Íslandsmeistararnir fóru mikinn á lokakafli leiksins og hefðu vissulega getað skorað fleiri mörk en fimm.

KR gerði góða ferð til Vestmannaeyja þar sem liðið vann sinn fyrsta deildarsigur síðan 1997. Leikurinn þótti reyndar ekkert augnayndi en varnarjafn Grétar Sigurðarson er fulltrúi KR í liðinu enda gerðu varnarmenn KR vel í að halda marki sínu hreinu í leiknum.

KR tyllti sér þar

með á topp deildarinnar og er það í fyrsta sinn sem það gerist síðan 2003. Þykir það heldur löng bið í Vesturbænum.

Við hlið KR-inga á toppnum eru Fylkismenn sem unnu 3-1 sigur á Breiðabliki og eiga tvo fulltrúa í liði umferðarinnar.



## TÖLURNAR TALA

Flest skot: FH 18

Flest skot á mark: FH 11

Fæst skot: Fylkir og Breiðablik 7

Hæsta meðaleink.: FH 6,92.

Lægsta meðaleink.: Breiðablik 4,00.

Grófasta liðið: ÍBV 26 brot.

Prúðasta liðið: Valur 5 brot.

Flestir áhorfendur: 1638, á leik FH og Stjórnunni.

Fæstir áhorfendur: 618, á leik ÍBV og KR.

Áhorfendur alls: 6713 (1118).

Besti dómariinn:

Kristinn Jakobsson var fyrsti dómariinn í sumar til að fá 8 í ein-kunn en hann dæmdi leik Vals og Grindavíkur.



4-3 FYRIR GUMMA Guðmundur Sævarsson, bakvörður FH, hefur skorað fleiri mörk en KR í síðustu 11 deildarleikjum liðanna. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

KR fær FH í heimsókn:

## Núll stig í síðustu 8 leikjum

**FÓTBOLTI** Topplið KR-inga tekur í kvöld á móti Íslandsmeisturum FH í stórleik Pepsi-deildar karla. KR-ingar eru í toppsætinu í fyrsta sinn í sex ár og FH-ingar hafa unnið fjóra Íslandsmeistarátitla í millitíðinni.

FH-ingar skutu Stjórnunum af toppnum í síðustu umferð og geta endurtekið leikinn í kvöld en leikurinn hefst klukkan 20 á KR-vellinum.

KR-ingar þurfa ekki aðeins að berjast við sterkt lið FH heldur einnig við FH-grýluna sem hefur lifað góðu lífi í Frostaskjól síðustu ár.

Það sem hefur einkennt sigurgöngu FH-inga undanfarin ár er meðal annars traustatak þeirra á vesturbæjarliðinu sem nú telur orðið átta sigurleiki í röð og ellefu leiki í röð án þess að tapa.

Frá og með 7-0 sigri FH á þá nýkrýndum Íslandsmeisturum KR í lokaumferðinni 2003 hefur KR-liðinu aðeins tekist að ná í eitt stig og skora þrjú mörk þrátt fyrir að liðin séu búin að mætast ellefu sinnum í úrvalsdeildinni á þessum tæpu sex árum. FH hefur náð í 31 af 33 mögulegum stigum og markatalan er 28-3 Hafnarfjarðarliðinu í hag. - 66j

# Liðsheildin er aðalatriðið

Kjartan Ágúst Breiðdal, leikmaður Fylkis, er leikmaður 4. umferðar í Pepsi-deild karla að mati Fréttablaðsins. Hann skoraði eitt mark Fylkis í 3-1 sigri á Breiðabliki á sunnudag þegar Fylkir tyllti sér á topp deildarinnar við hlið KR.

**FÓTBOLTI** Fylkismenn hafa að margra mati komið einna mest á óvart í Pepsi-deild karla nú í sumar, ásamt nýliðum Stjórnunni. Árbæingarnir eru þó engir nýliðar í deildinni en þeir hafa haldið sig í efstu deild síðan Ólafur Þórðarson stýrði liðinu upp úr 1. deildinni fyrir áratug. Nú er Ólafur aftur tekinn við þeim appelsínugulu og undir hans stjórn hafa Árbæingar farið á kostum í upphafi mótsins.

Ólíkt undanförunum árum er Fylkisliðið að langmestum hluta byggt upp á heimamönnum. Kjartan Ágúst Breiðdal er einn þeirra og er hann leikmaður 4. umferðar deildarinnar að mati Fréttablaðsins. Hann skoraði eitt mark Fylkis í 3-1 sigri á Breiðabliki á sunnudagskvöldið.

Fylkir hefur unnið þrjá leiki og gert eitt jafntefli – gegn Fram á Laugardalsvelli en allir þrír sigurleikirnir hafa komið á heimavelli. „Það var svekkjandi að ná ekki sigrinum á móti Fram líka, eftir á að hyggja. En það var engu að síður gott að fá stig á móti Fram á útivelli,“ segir Kjartan Ágúst.

Hann segir að ýmislegt hafi breyst hjá Fylkisliðinu með tilkomu Ólafs þjálfara. „Hann hefur náð að þjappa hópnun saman og er líka mikið í að leiðbeina mönnum persónulega. En liðið er að miklu leyti skipað uppöldum leikmönnum og menn eru duglegir að vinna hvor fyrir annan. Hann hefur náð baráttunni fram í okkur.“

Fylkir missti þónokkra leikmenn fyrir tímabilið og bjuggust margir við að liðið myndi eiga erfitt uppdráttar. „Það sem mestu skiptir er að menn standi saman í þessu og að liðið sé ekki bara skipað einstaklingum sem ætla að gera allt sjálfir. Liðsheildin hefur verið að



KJARTAN ÁGÚST Hér berst hann um boltann við Olgeir Sigurgeirsson, leikmann Breiðabliks. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

fleyta okkur langt og er lykillinn að árangri okkar.“

Sjálfur hefur Kjartan Ágúst mátt glíma við erfið meidsli á sínum ferli en hann missti af öllu tímabilinu árið 2007 og svo af upphafi mótsins í fyrra. „Þetta voru erfiðir tímar þegar ég var meiddur og ég er því mjög ánægður með að vera kominn aftur af stað núna. Ég

veit að ég á meira inni en ég er að spila og það er fyrir öllu.“

Fylkir mætir Stjórnunni í Garðabænum í kvöld þegar heil umferð fer fram í Pepsi-deildinni. „Ég held að þetta verði mjög jafn og spennandi leikur,“ sagði hann um viðureignina. „En fyrst og fremst hörkuleikur og afar erfiður.“

eirikur@frettabladid.is



TEKIÐ Á PVÍ Valur mætir Fram í kvöld og Grindavík tekur á móti Þrótti. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Boltavaktin á tánum:

## Heilli umferð lýst beint á Vísi

**FÓTBOLTI** Það verður nóg um að vera fyrir knattspyrnuvinnendur í kvöld enda heil umferð á dagskrá Pepsi-deildar karla. Fimm leikir hefjast klukkan 19.15 og svo stórleikur umferðarinnar, viðureign KR og FH, klukkan 20.00.

Blaðamenn Vísis og Fréttablaðsins munu sem fyrr fylgjast grannt með gangi mála á Boltavakt Vísis og Fréttablaðsins. Þar má fylgjast með öllu því helsta sem gerist í leikjunum. Farsímanotendur geta einnig nálgast Boltavaktina í Vodafone Live!

Á Miðstöð Boltavaktarinnar safnast svo allar helstu upplýsingar leikjanna saman á einum stað. Þar með missa lesendur Vísis ekki af einu einasta marki og fá upplýsingarnar beint í æð.

Eftir að leikjunum lýkur munu svo birtast umfjallanir um alla leikina á Íþróttavef Vísis ásamt ítarlegri tölfræði, einkunum leikmanna og viðtölum við þjálfara og leikmenn. - esá

## MÖRK LIÐA ÚR FÖSTUM LEIKATRIÐUM

Stjarnan	6 (þar af 0 víti)
Fylkir	5 (2)
FH	3 (1)
Fjölnir	3 (1)
Grindavík	2 (0)
Keflavík	2 (0)
Breiðablik	1 (0)
Fram	1 (0)
KR	1 (1)

Valur, Þróttur og ÍBV hafa ekki skorað mark eftir fast leikatriði.

Fylkir og Stjarnan hafa komið mest á óvart í fyrstu umferðum Pepsi-deildar karla:

## Spútnikliðin nýta föstu leikatriðin

**FÓTBOLTI** Stjarnan og Fylkir mætast undir nýjum kringumstæðum á Stjórnvelli í kvöld því þar er á ferðinni toppslagur í 5. umferð Pepsi-deildar karla. Liðin eru í öðru og þriðja sæti deildarinnar. Fylkir er með 10 stig og Stjarnan er með níu stig og hefur skorað flest mörk allra liða.

Þjálfararnir tveir, Ólafur Þórðarson hjá Fylki og Bjarni Jóhannsson hjá Stjórnunni, muna tímana tvenna og hafa báðir náð miklu út úr liðum sínum.

Föstu leikatriðin hljóta að spila stóra rullu í skipulagi liðanna því alls hafa þessi tvö lið skorað 11 af 19 mörkum sínum úr föstum leikatriðum. Þau verjast líka föstum leikatriðum vel en aðeins hefur eitt mark mótherja þeirra komið upp úr þeim.

Mark úr föstu leikatriði telst



MARK EFTIR HORN Tryggvi Bjarnason skorar fyrir Stjórnuna á móti ÍBV. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

vera mark sem er skorað í kjölfar aukaspyrnu, hornsþyrnu, eftir innkast á þriðja hluta vallarins eða úr vítaspyrnu.

Stjarnan hefur skorað flest mörk allra liða úr föstum atriðum eða sex slík í þessum fjórum leikjum. Liðið hefur skorað þrjú mörk eftir hornsþyrnu, tvö eftir innköst og eitt eftir aukaspyrnu.

Fylkir hefur skorað fimm af sex mörkum sínum eftir fast leikatriði, þar af hafa tvö þeirra komið úr vítaspyrnu. Fylkir skoraði öll þrjú mörk sín úr föstum leikatriðum í síðasta leik, tvö eftir aukaspyrnu og það þriðja eftir horn. Hér fyrir ofan má sjá töflu yfir mörk liða úr föstum leikatriðum.

Grindvíkingum hefur gengið liða verst að verjast föstum leikatriðum en sex af ellefu mörkum mótherja þeirra hafa komið við slíkar aðstæður. - 66j

Opið í veitingahúsinu  
fimmtudags- föstudags- og  
laugardagskvöld frá 18-22  
& í hádegis alla virka daga

Nýr matseðill í veitingahúsi alla miðvikudaga

Veislubjónusta:  
brúðkaup, erfidrykkjur, afmæli, skír, fermingar ofl.

Fjölskyldufyrirtæki í 15 ár

Gallery  
fiskur

Opið í fiskbúðinni  
mán - fös 10:00-18:30  
lokað um helgar

www.galleryfiskur.is

Nethyl 2, 110 Reykjavík. S: 587-2882



# ALLTAF BETRA VERÐ

**7 DAGA  
TILBOÐ  
20.000  
AFSLÁTTUR**

## acer FARTÖLVA 17"

### Acer Aspire 7730G-644G32MN

2.0GHz Intel Core 2 Duo T6400 örgjörvi • 4GB DDR2 667MHz minni  
• 320GB SATA harðiskur • 17" WideScreen WXGA CrystalBrite  
með 1440x900 punkta upplausn • 512MB GeForce Go 9300M-GS  
TurboCache skjákort • Þráðlaust netkort • High Definition hljóðkerfi  
og hljóðnemi • 4xUSB 2.0, EasyPort IV, Firewire, HDMI, VGA,  
ExpressCard/54 o.fl. • Windows Vista Home Premium

**149.990**

FULLT VERÐ KR. 169.990

HDMI™



**8.9"**

## FARTÖLVA



### Toshiba Netbook NB100-11J

1.6GHz Intel Atom N270, 533FSB og 512KB L2 Cach  
örgjörvi • 1GB DDR2 667MHz vinnsluminni • 120GB  
SATA harðiskur • 8.9" TFT XGA með 1024x600  
skjár - nýttir DDR minni • Intel GMA950 PCI skjástýring  
skjákort • 3x USB2.0, 10/100 Ethernet og VGA tengi  
• Microsoft Windows XP Home

## TOSHIBA

**7 DAGA  
TILBOÐ  
10.000  
AFSLÁTTUR**

FULLT VERÐ KR. 69.990

**59.990**

**10 ára ábyrgð**



## MINNISLYKILL

Corsair 16GB USB2  
Gúmmihúðaður USB minnislykill sem  
þolir mikið hnjask. 10 ára ábyrgð.

**9.990**



## HEYRNARTÓL

Logitech PC120  
Heyrnartól með spöng fyrir  
aftan eyru og hljóðnema.

**4.990**



## PHILIPS

## LCD SKJÁR

### 22 Philips 220SW9FB

22" svartur LCD breiðtjaldsskjár með 1680x1050 dpi,  
10000:1 í dynamic skerpu, 5ms og 16,7 milljón liti.

**35.990**



**WD 640GB**

## MYBOOK FLAKKARI

### WD Essential 640GB

640GB flakkari frá WD með hljóðlátum og umhverfis-  
vænum WD Green hörðum disk. Slekkur á sér um leið  
og tölvun og sparar þannig orku.

**16.990**



**UNITED 720/1080i**

## MEDIA SPILARI

### United HD MMP 9530

720P/1080i HD 3.5" margmiðlunarspilari með  
HDMI, Optical og Composite tengjum. Innbyggður  
SD/MMC kortalesari ásamt USB Uplink. Fullkomin  
fjarstýring og aðgerðatakkar á framhlið.

**14.990**



**EPSON**

## FJÖLNOTATAEKI

### Epson Stylus SX100

Prentari, skanni og ljósritunarvél. Prentar A4 í 5760  
x 1440p, skannar í 600 x 1200 p. Prentar 26 bls á  
mín. USB. Windows og Mac.

**10.990**

# TÖLVU LISTINN

**TL.IS**

www.tolvulistinn.is

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRDUR

NÓATÚNI 17  
S: 414 1700

STRANDGÖTU 9  
S: 414 1730

MÍDVANGI 2-4  
S: 414 1735

HAFNARGÖTU 90  
S: 414 1740

AUSTURVEGI 34  
S: 414 1745

REYKJAVÍKURVEGI 66  
S: 414 1750



**FLUGFERÐ** Pep Guardiola fékk væna flugferð frá lærisveinum sínum eftir leikinn í gær. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Misjöfn viðbrögð manna eftir leikinn í Rómaborg:

## Við erum bestir

**FÓTBOLTI** Andrés Iniesta kom til baka úr meiðslum hjá Barcelona og lék frábærlega á miðjunni. Hann var orðlaus í leikslok.

„Við erum bestir. Það eru engin orð til þess að lýsa þessari tilfinningu. Þetta var fullkominn endir á stórkostlegri leiktíð. United var betra liðið í sex eða sjö mínútur en eftir það áttum við leikinn. Fullkomið,“ sagði Iniesta.

Sir Alex Ferguson, stjóri Manchester United, var svekktur en auðmjúkur í leikslok. „Ef allrar sanngirni er gætt þá töpuðum við fyrir betra liði hérna í kvöld. Við byrjuðum leikinn vel en það var alveg hrikalegt að fá mark á okkur í fyrstu sókninni þeirra,“ sagði Ferguson.

„Það var mikið sjálfstraust hjá okkur í upphafi leiksins en eftir markið urðu menn svolítill stressaðir. Það var eðlilega þægilegt fyrir leikmenn Barca að vera marki yfir og þeir gátu bara haldið boltanum allt kvöldið. Við höfðum ekki nógan kraft til þess að koma okkur inn í leikinn eftir það. Við fengum nokkur hálfæri í síðari hálfleik og hefðum hugsanlega átt að gera betur,“ sagði Ferguson, sem segir ágætt að lenda í mótlæti því menn læri af því.

„Nú verðum við að taka þessu og horfa fram á veginn. Við erum enn gott lið sem getur gert enn betur.“

- hbg



**ÓTRÚLEGIR** Lionel Messi og Andrés Iniesta halda hér á bikarnum eftirsóttá í gær. Iniesta kom sterkur inn í lið Barcelona eftir meiðslu og Messi skoraði glæsilegt skallamark. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

## Ótrúlegt lið Barcelona

Barcelona fullkomnaði þrennu sína í gær með því að leggja Man. Utd að velli, 2-0, í úrslitum Meistaradeildarinnar. Barcelona vann einnig spænsku deildina og spænska bikarinn. Eiður Smári fyrsti Íslendingurinn sem vinnur keppnina.

**FÓTBOLTI** Barcelona er besta lið Evrópu í dag og það var staðfest er liðið vann Meistaradeildina í Róm í gærkvöld. Lemstruð vörn liðsins hélt stórskotaliði Manchester United í skefjum og fékk ekki á sig mark á meðan það skoraði tvö mörk.

Eiður Smári Guðjohnsen varð fyrsti Íslendingurinn til þess að vinna þessa keppni en hann kom ekki við sögu í leiknum í gær.

Það var Man. Utd sem byrjaði leikinn mun betur. Leikmenn enska liðsins voru geysilega grimmir og tóku völdin á vellið strax á fyrstu mínútu. Ronaldo átti svakalega aukaspyrnu sem Valdes hélt ekki. Síðan var Park Ji-sung ekki fjarri því að komast í boltann en Barca náði að bjarga í horn.

Ronaldo var sérstaklega sprækur, ógnaði með hraða sínum og skaut eins og óður maður á markið. Það var nákvæmlega ekki neitt að gerast í leik Barcelona á þessum tíma og náði liðið ekki einu sinni að byggja upp litla sókn fyrr en á

tíundu mínútu. Iniesta bar þá upp boltann og sendi til hægri á Samuel Eto'o, sem fór illa með Nemanja Vidic og lagði boltann svo í nærhornið framhjá Edwin van der Sar. Ótrúleg byrjun og markið kom algjörlega gegn gangi leiksins.

Smá lífsmark var í United næstu tíu mínútur en svo slökknaði algjörlega á liðinu. Það hætti að leika af sömu ákefð, leikmenn voru staðir og grimmdin langt frá því að vera nógu mikil.

Barcelona náði tókum á leiknum og hélt boltanum eins og liðið gerir best á meðan leikmenn United horfðu á. Barca náði ekki að skapa nein færi en það sem meira skipti fyrir þá var að United gerði það ekki heldur.

Barca leiddi því í leikhléi og ljóst var að Alex Ferguson varð einhvern veginn að blása lífi í leik sinna manna á nýjan leik.

Hálfleiksreða hans skilaði hins vegar engu því Börsungar voru sterkari í upphafi síðari hálfleiks og United gerði ekkert af viti fyrr

en eftir tíu mínúta leik. United var síðan að vinna sig inn í leikinn þegar Lionel Messi skoraði með skalla eftir sendingu frá Xavi. Rio Ferdinand var meðvitundarlaus í teignum og Messi þakkaði fyrir með því að skalla boltann í netið.

Carlos Tevez kom af bekknum í hálfleik en hann breytti engu í leik United að þessu sinni. Manchester-liðið var ólíkt sjálfa sér og vantaði alla grimmd og áræðni í gær. Sóknarleikurinn var ekki eins hraður og venjulega og ótrúlegt að liðið hafi ekki sett meiri pressu á vörn Barca, sem var löskuð fyrir leikinn.

Barcelona var aftur á móti skynsama liðið og lék öruggan fótbolta eftir fyrri markið. Miðja Barcelona var miklu sterkari og leikmenn sýndu þolinmæði og refsuðu grimmilega. Virkilega flott frammistaða hjá liði Barcelona en leikmenn Manchester United munu eflaust naga sig í handarbök-in fyrir að hafa ekki gert betur.

henry@frettabladid.is

### Seldi búslóðina og flutti út

Harpa Einarsdóttir fatahönnuður og teiknari kann vel við sig í suðurrikjastemningunni í Atlanta, þar sem hún starfar fyrir tölvuleikjafyrirtækið CCP.

**föstudagur** fylgir Fréttablaðinu á morgun **Allt sem þú þarft**

Fáðu ráðgjöf um tímareimaskipti

### Er tímareimin komin á tíma?

Fast verð hjá Vélalandi

Skoðuðu fast verð hjá Vélalandi. Hringdu núna í síma 577-4500 og pantaðu tíma.

**Verðdæmi um tímareimaskipti:**

**Nissan Patrol 2,8 dísil** Árgærd 1992-2000  
Heildarverð, varahlutur og vinna: **49.088 kr.**

**Toyota Land Cruiser 90 3,0TD** Árgærd 1997-2002  
Heildarverð, varahlutur og vinna: **36.925 kr.**

**Toyota Corolla 1,6 bensín** Árgærd 1997-2001  
Heildarverð, varahlutur og vinna: **35.987 kr.**

**VW Golf 1,6AEE bensín** Árgærd 1997-2006  
Heildarverð, varahlutur og vinna: **46.774 kr.**

**Ford Focus 1,6 bensín** Árgærd 1998-2005  
Heildarverð, varahlutur og vinna: **38.948 kr.**

Opið virka daga kl. 8:00 til 17:00  
[www.velaland.is](http://www.velaland.is)

Vélaland sérhæfir sig í tímareimum. Komdu í Vélaland og fáðu ráðgjöf um skiptingu á tímareim. Vélaland skiptir fljótt og vel um tímareimina fyrir þig, á föstu verði.

**Sjáðu hvar við erum. Hringdu núna í síma 577-4500 og pantaðu tíma.**



**BURT MEÐ SILFRÍÐ** Ronaldo hafði lítinn áhuga á silfurpeningnum sem hann fékk eftir leikinn. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES



**ÚR SKÓNUM** Lionel Messi fagnaði marki sínu með því að fara úr skónum og kyssa hann. Van der Sar var súr fyrir aftan. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

**VELALAND**



# VOR ÚTSALA

## ALLT AÐ 60% AFSLÁTTUR

### 42" SJÓNVÖRP MEÐ ALLT AÐ 100 ÞÚSUND KRÓNA AFSLÆTTI

JVC PHILIPS TOSHIBA Panasonic

#### ÚTVARPSTÆKI

FULLT VERÐ 3.490

TILBOÐ 1.990

Dantax AFSL. 43%

#### STAFRÆNIR MYNDARAMMAR

VERÐ FRÁ 4.990

Lenco PHILIPS  
AUDIO-VIDEO

#### JVC HEYRNARTÓL

MARGAR GERÐIR

ALLT AÐ 60%  
AFSLÁTTUR

#### FERÐA DVD SPILARAR

VERÐ FRÁ 14.990

UNITED Dantax PHILIPS

JBL harman/kardon JBL harman/kardon

HLJÓMTÆKI OG HÁTALARAR MEÐ ALLT AÐ 25% AFSLÆTTI



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

SanDisk  
MINNISKORT  
ALLAR GERÐIR

## > Rachel Griffiths

„Máttur kvikmynda felst í tækifærinu sem þær gefa fólki til að upplifa eitthvað án þess að hreyfa sig úr sporunum.“

**Griffiths leikur Söruh Whedon í þættinum Bræður og systur sem Sjónvarpið sýnir í kvöld.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SÓLVEIGU GÍSLADÓTTUR LANGAR STUNDUM Í FITUBOLLUBÚÐIR Og spikið hristist af

Hún er ótrúleg ánægjan sem maður fær úr því að fylgja með sadískum einkaþjálfurum sína fitubollurnar í The Biggest Loser þangað til þær eru við það að æla. Svitinn rennur, spikið hristist, ennið hrukkast af áreynslu og fætunir gefa undan. „Áfram, áfram,“ æpir Bob og Gillian er hinum megin í salnum að þíska áfram eitthvert aumingjans konugrey sem grætur af sársauka í magavöðvunum enda búin að gera tvö hundruð uppsetur.

En það er ekki af illkvittni sem ég hrópa húrta þegar einhver liggur hálförendur á gólfinu eftir erfiðar æfingar, heldur felst í gleði minni draumur um að einhver muni einhver tíma dæma mig í slíkar fitubollubúðir.

Þar sem við karlinn sátum á sófanum í gær eins og slytti, bruddum brjóstsykur og hvíldum kókglösin á bumbunum mælti minn maður:



„Rosalega væri nú gott ef einhver myndi þína mann svona áfram, þá yrði maður nú fljótlega ansi flottur.“ Og ég kinkaði kalli og andvarpaði, að hluta til af því ég var sammála en að hluta einnig af feginleik yfir því að vita að slíkt myndi aldrei gerast. Það er nefnilega eins og oft vill verða að það að „langa“ er ekki það sama og að „nenna“. Mig langar til að vera há, mjó og ljóshærð, en ég nenni ekki endilega að fara út að hlaupa eða mæta í spriklið á líkamsræktarstöðinni. Því set ég frekar upp grímu þess sem er fullkomlega sáttur við aukakílóin og hnussa yfir þessum mjóu sem borða bara salat og eru alltaf í ræktinni.

## FIMMTUDAGUR



▶ 19.40 The O.C. STÖÐ 2 EXTRA



▶ 20.05 The Prestige STÖÐ 2 BÍÓ



▶ 21.00 Boston Legal SKJÁREINN



▶ 21.15 Aðþrengdar eiginkonur SJÓNVARPIÐ



▶ 21.35 Twenty Four STÖÐ 2

## SJÓNVARPIÐ

- 16.35 Leidarljós
- 17.20 Táknmálsfréttir
- 17.30 Tea á Geu (e)
- 17.45 Tómas og Tím (3:16)
- 18.00 Stundin okkar (e)
- 18.30 Úr vöndu að ráða (Miss Guided) (2:7) Bandarísk gamanþáttaröð um konu sem var skotsþótt skólafélagi sinna vegna útlits og óframfærni en snýr aftur seinna í skólann sem námsráðgjafi. (e)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.20 Bræður og systur (Brothers and Sisters II) Bandarísk þáttaröð um hóp systkina, viðburðaríkt líf þeirra og fjöru samskipti. Aðalhlutverk: Dave Annable, Calista Flockhart, Balthazar Getty, Rachel Griffiths, Rob Lowe og Sally Field.
- 21.05 Þegar á reynir (2:3) Fræðslufni frá Rauða krossi Íslands. (e)
- ▶ 21.15 Aðþrengdar eiginkonur (Desperate Housewives V) Bandarísk þáttaröð um nágrannakonur í úthverfi sem eru ekki allar þær sem þær eru séðar.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Nýgræðingar (Scrubs VI) Gamanþáttaröð um lækinn J.D. Dorian og ótrúlegar uppkomur sem hann lendir í.
- 22.45 Anna Pihl (Anna Pihl) (5:10) (e)
- 23.30 Kastljós (e)
- 00.10 Dagskrárlök

## BÍÓ

- 06.10 The Prestige
- 08.20 Lucky You
- 10.20 On a Clear Day
- 12.00 Annie
- 14.05 Lucky You
- 16.05 On a Clear Day
- 18.00 Annie
- ▶ 20.05 The Prestige Mynd sem gerist um aldamótin 1900 þegar sjónhverfingamenn áttu sitt gullaldarskeið.
- 22.15 Oldboy
- 00.15 The Princess Blade
- 02.00 Hostage
- 04.00 Oldboy
- 06.00 Match Point

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Svampur Sveinsson, Lalli, Litla risaæðlan, Elías og Íkornastrákurinn.
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í fínu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 Doctors (13:25)
- 09.55 Doctors (14:25)
- 10.20 Extreme Makeover: Home Edition (13:25)
- 11.05 Cold Case (11:23)
- 11.50 Logi í beinni
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Hollyoaks (199:260)
- 13.25 Wings of Love (67:120)
- 14.10 Wings of Love (68:120)
- 14.55 Ally McBeal (3:21)
- 15.40 Barnatími Stöðvar 2 Nonni nift-eind, A.T.O.M., Bratz og Elías.
- 17.08 Bold and the Beautiful
- 17.33 Nágrannar
- 17.58 Friends (14:23)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.10 Markaðurinn með Birni Inga
- 19.40 The Simpsons (20:22) Lísa er að falla í leikfimi og til að koma í veg fyrir það fær Skinner skólástjóri handa henni einkaþjálfara.
- 20.05 Hell's Kitchen
- 20.50 The Mentalist (16:23) Patrick Jane er sjálfstætt starfandi ráðgjafi rannsóknarlögreglunnar í Kaliforníu. Hann á glæsilegan feril að baki við að leysa flókin glæpamál með því að nota hárbetta athyglisgáfu sína.
- ▶ 21.35 Twenty Four (18:24) Ný ógn steðjar nú að bandarísku þjóðinni og heimsbyggðinni allri og Jack Bauer er að sjálfsögðu sá eini sem er fær um að bjarga málinum.
- 22.20 For Your Eyes Only James Bond fær það hlutverk að hafa uppi á hornnum dulköðunarkli sem er í eigu Bresku leyniþjónustunnar áður en hann kemst í óvinahendur. Roger Moore fer með hlutverk njónsara hennar hátignar.
- 00.25 Prison Break (17:24)
- 01.10 Damages (12:13)
- 01.55 Incident at Loch Ness
- 03.25 The Mudge Boy
- 04.55 Second in Command

## SPORT

besta sætið

- 07.00 Barcelona - Man. Utd Útsending frá úrslitaleiknum í Meistaradeild Evrópu.
- 08.50 Meistaradeild Evrópu - Meistararamörk Allir leikimír, öll mörkin og öll umdeildustu atvikin skoðuð.
- 13.55 NBA 2008/2009 - Playoff Games Útsending frá leik í úrslitakeppni NBA.
- 15.45 HP Byron Nelson Championship Sýnt frá hápunktunum á PGA mótaröðinni í golfi.
- 16.40 Inside the PGA Tour 2009
- 17.05 Barcelona - Man. Utd Útsending frá úrslitaleiknum í Meistaradeild Evrópu.
- 18.55 Meistaradeild Evrópu - Meistararamörk
- 19.15 FA Cup - Upphitun Hitað upp fyrir elstu og virtustu bikarkeppni í heimi.
- 19.45 Pepsi deildin 2009 Bein útsending frá leik í Pepsi-deild karla.
- 22.00 Pepsimörkin 2009 Magnús Gylfason og Tómas Ingi Tómasson fara yfir alla leiki umferðinnar.
- 23.00 Poker After Dark
- 23.40 Timeless
- 00.05 NBA tilþríf Öll bestu tilþríf vikunnar í NBA körfuboltanum.
- 00.30 NBA 2008/2009 - Playoff Games Bein útsending frá leik í úrslitakeppni NBA.

## SPORT 2

enski boltinn

- 18.20 Premier League Review 2008/09 Allir leikir umferðarinnar í ensku úrvalsdeildinni skoðaðir.
- 19.20 Premier League World 2008/09 Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum hliðum.
- 19.50 Season Highlights 1997/1998 Allar leiktíðir úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 20.50 4 4 2 Heimir Karlsson og Guðni Bergsson fara yfir hverja umferð í ensku úrvalsdeildinni.
- 22.00 PL Classic Matches Chelsea - Man. Utd 1999.
- 22.30 PL Classic Matches Middlesbrough - Man. Utd 1999.
- 23.00 Coca Cola mörkin 2008/2009 Allir leikimír, öll mörkin og allt það umdeildasta skoðað í þessum magnaða markaðsþætti.
- 23.30 Arsenal - Stoke Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

## SKJÁREINN

- 06.00 Óstöðvandi tónlist
- 07.10 Nýtt útlit (11:11) (e)
- 08.00 Rachael Ray (e)
- 08.45 Óstöðvandi tónlist
- 12.00 Nýtt útlit (11:11) (e)
- 12.50 Óstöðvandi tónlist
- 17.35 Rachael Ray Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gömsæta rétti.
- 18.20 The Game (20:22) Bandarísk gamanþáttaröð um kærustur og eiginkonur hörkutólanna í ameríska fótboltanum.
- 18.45 America's Funniest Home Videos (27:48) (e)
- 19.10 Top Chef (11:13) (e)
- 20.00 All of Us (7:22) Bandarísk gaman-sería um fráskilin hjón, Robert og Neesee, sem eiga erfitt með að slíta tengslin og hefja ný sambönd. Þau eiga ungan son sem reynir sitt besta til að koma foreldrunum aftur saman.
- 20.30 Everybody Hates Chris (1:22) Gamanþáttir með svörtum húmor byggðir á æsku grinleikarans og uppistandarans Chris Rock.
- ▶ 21.00 Boston Legal (13:13) Bandarísk þáttaröð um sérvitra lögræðinga í Boston. Það er komið að lokabættinum í þessari frá-bæru þáttaröð.
- 21.50 Law & Order: Criminal Intent (10:22) Bandarísk sakamála-sería þar sem fylgst er með stómálasveit lögreglunnar í New York fást við klóka krimma. Þrjú ungr háskólanemar eru myrtir á miskunnarlausan hátt og Logan og Falacci taka málið nærri sér.
- 22.40 Jay Leno
- 23.30 America's Next Top Model (10:13) (e)
- 00.20 Óstöðvandi tónlist

## INN

- 20.00 Hrafnaping Ingvi Hrafn Jónsson ræðir við Jón Bjarnason og Einar K. Guðfinnsson um fyrningarleiðina.
- 21.00 Útvegurinn Umsjón hefur Sigurður Sveinn Sverrisson. Nýr alhiða þáttur um sjávarútvegsmál á Íslandi styrktur af LIÚ.
- 21.30 Maturinn og lífið Fritz Jörgenssen ræðir um matamenningu við gest sinn en matreiðslumeistari er Ragnar Ómarsson.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

# Fatamarkaður

Glæsilegt úrval af fallegum dömu- og barnafatnaði á frábæru verði. Gæðaföt frá m.a. Munthe plus Simonsen, Cakewalk, Jeep, Ticket to Heaven o.fl.

Allar vörur á 50-90% afslætti

Opið frá kl: 12 - 18 virka daga,  
kl:12-16 laugardaga.  
Fyrstir koma fyrstir fá!

Vatnsstig 3 allir

krakkar...

Barnafataverslun

Allir krakkar & Munthe plus Simonsen Vatnsstig 3, 101 Rvk s: 896-6334 s: 552-0990

Síðustu dagar

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.05

Hell's Kitchen

Íslandsvinurinn og sjónvarpskokkurinn ógurlugi, Gordon Ramsey, er nú mættur í fjórða sinn og nú svalari en nokkru fyrr. Hann er snillingur í að etja saman efnilegum áhugamönnum um matreiðslu í harða keppni um starf á alvöru veitingahúsi. Ramsey notar auðvitað hvert tækifæri til að niðurlægja og húðskamma keppendur fyrir viðvuningsleg vinnubrögð og grátbrosleg mistök í eldamennskunni.



VIÐ MÆLUM MED

Everybody Hates Chris SkjárEinn kl. 20.30

Gamanþættir byggðir á æsku grinleikarans og uppstandarans Chris Rock. Núna er Chris orðinn unglingur og kominn í nýjan skóla en lífið er ekkert einfaldara. Stelpurnar eru alveg jafnerfiðar og nýr skólastjóri gerir honum lífið leitt. Foreldrar hans eru alltaf við sama heygardshornið og systkinin þroskast ekkert. Þetta er fjórða og jafnframt síðasta þáttaröðin.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.38 Morgunvaktin	14.03 Andrarímur
06.40 Veðurfregnir	15.03 Útvarpssagan: Saga af bláu sumri
06.50 Bæn	15.30 Gullmolar úr hljóðritasafninu
07.03 Auðlindin	16.00 Síðdegisfréttir
07.10 Morgunvaktin heldur áfram	16.13 Hlaupanótan
08.00 Morgunfréttir	17.03 Víðsjá
08.11 Morgunstud með KK	18.00 Kvöldfréttir
08.30 Fréttayfirlit	18.16 Spegillinn
09.05 Okkar á milli	19.00 Úr gullkistunni
09.45 Morgunleikfimi	19.27 Listahátíð í Reykjavík 2009: Sinfóniutónleikar
10.03 Veðurfregnir	22.07 Veðurfregnir
10.13 Litla flugan	22.12 Orð kvöldsins
11.03 Samfélagið í nærmynd	22.15 Útvarpsperlur: Prestar, vofur og viðrini
12.02 Hádegisútvarp	23.10 Tónleikur
12.20 Hádegisfréttir	00.07 Næturtonar
12.45 Veðurfregnir	
13.00 Vít og breitt	

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

- 16.45 Hollyoaks (198:260)
- 17.15 Hollyoaks (199:260)
- 17.40 The O.C. (23:27)
- 18.25 Seinfeld (18:22)
- 18.45 Hollyoaks (198:260)
- 19.15 Hollyoaks (199:260)

► 19.40 The O.C. (23:27) Orange-sýsla í Kaliforníu virðist vera fríðsæl paradís þar sem lífið leikur við bæjarbúa. Þegar við kynnumst þeim betur koma hins vegar leyndarmálin í ljós.

20.25 Seinfeld (18:22) Jerry Seinfeld er uppistandari sem nýtur mikillar kvenhylli en á í stökustu vandræðum með eðlileg samskipti við annað fólk. Hann er nefnilega óendanlega smámunasamur og sérvitur.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

22.00 Gossip Girl (17:25) Þættir byggðir á samnefndum metsölubókum sem fjalla um líf ungra, fordekráðra krakka sem búa á Manhattan í New York. Þótt dramatikinn sé ótæpileg snúast áhyggjur þessa unga fólks fyrst og síðast um hver baktali hvern, hver sé með hverjum og hvernig eigi að klæðast í næsta glæsipartí.

22.45 Grey's Anatomy (23:24) Meredith og Derek komast að því að það að viðhalda hinu fullkomna sambandi er mun erfiðara en þau áttu von á. Líf læknaunga hefur tekið stakkaskiptum þegar einn úr hópnum veikist alvarlega og mörkin milli lækna og sjúklinga verða óljós.

23.30 In Treatment (3:43)

00.00 Idol stjórnuleit (14:14)

00.50 Sjáðu

01.20 Fréttir Stöðvar 2

02.20 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

10.05 Dalziel and Pascoe 10.55 Dalziel and Pascoe 11.45 My Hero 12.15 The Weakest Link 13.00 EastEnders 13.30 My Hero 14.00 After You've Gone 14.30 The Weakest Link 15.15 Dalziel and Pascoe 16.05 Dalziel and Pascoe 16.55 EastEnders 17.25 The Weakest Link 18.10 My Hero 18.40 After You've Gone 19.10 Jekyll 20.00 Jonathan Creek 20.50 Dalziel and Pascoe 21.40 Dalziel and Pascoe 22.30 Jekyll 23.20 My Hero 23.50 After You've Gone

DR 1

11.05 Aftenshowet med Vejret 11.30 Læger for livet 12.00 Det lille hus på prærien 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Boogie Mix 13.40 S, P eller K 13.50 Boogie Update 14.20 S, P eller K 14.30 Monster allergi 15.00 Lloyd i Rummet 15.20 Small Faces 15.30 Fandango 16.00 Aftenshowet 16.15 Mød EU-kandidaterne 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Vejret 17.30 Venner på eventyr 18.00 Kvinder på flugt 19.00 TV Avisen 19.25 Jersild Live 19.50 SportNyt 20.00 Du skyder, jeg smiler 21.45 Backstage 22.15 Boogie Mix

NRK1

11.00 NRK nyheter 11.05 Berlin, Berlin 11.30 Ansikt til ansikt 12.00 NRK nyheter 12.05 Norge rundt 12.30 I sørhellinga 13.00 NRK nyheter 13.05 Jessica Fletcher 14.00 NRK nyheter 14.10 Dynastiet 15.00 NRK nyheter 15.10 Oddasat - nyheter på samisk 15.25 Árdna - Samisk kulturmásgasin 15.40 Mánáid-tv - Samisk barn-tv 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Mánebjörn 16.15 Bernt og Erling på nye eventyr 16.20 Røri Racerbil 16.30 Her er eg! 16.40 Distriktnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 4-4-2. Eliteserien 19.45 Uten tilgivelse 20.30 Uti vår hage 2 21.00 Kveldsnytt 21.15 Urix 21.45 Da pengane erobra verda 22.35 Livets porto 23.25 Kulturmytt 23.35 Ekstremvær jukebooks

SVT 1

11.25 Gríniga gubbar 12.20 Vem tror du att du är? 13.20 Allt ljus på 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Mäklarna 15.25 Mat och grönt på Friland 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala nyheter 16.15 Rosenborgs slott och Kristian IV 17.00 Kulturmyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med A-ekonomi 18.00 Niklås mat 18.30 Mitt i naturen 19.00 Draknästet 20.00 Om natten 20.55 Kulturmyheterna 21.10 Uppdrag Granskning 22.10 Plus Europa 23.10 Sändningar från SVT24



Ástríða í matargerð



NÝ VARA

# Hvað er í matinn?

Ljúffengar kjötbollur í brúnni sósu frá Ora.  
...einfalt, fljótlegt og gott!

www.ora.is



„Rás 1 er hérna í gangi allan daginn. Fyrri part vikunnar er það klassísk tónlist en það léttist á mér lundin seinni hluta vikunnar þegar Rás 1 fer að auka líberalismann og spila léttari lög.“

Ari Gíslí Bragason bóksali

# Kastljóssdama á skólabeck

Kastljóssdaman Þóra Tómasdóttir ætlar að setjast á skólabeck í sumar og hefja meistaranám í menningarstjórnun við Háskólann á Bifröst. „Ég ætla að læra meira í heimildarmyndagerð þegar ég hef tækifæri til þess, sem ég hef ekki núna, en þetta fléttast ágætlega með vinnunni,“ segir Þóra. Hún segir námið einnig góðan grunn fyrir heimildarmyndagerðina, en hún er um þessar mundir að undirbúa nýja mynd um kvennalandsliðið í knattspyrnu. Keppir það einmitt í úrslitum Evrópumótsins í Finnlandi í ágúst og mun Þóra að sjálfsögðu fylgjast þar grannt með gangi mála. Vegna þeirra miklu anna sem

eru fram undan bæði í námi og við heimildarmyndagerðina hverfur Þóra af sjónvarpsskjánum eftir helgi og verður meira og minna í burtu næsta tvo og hálfan mánuðinn. Verður það sjónarsviptir fyrir dygga Kastljóssáhorfendur enda hefur Þóra staðið sig þar með mikilli þrýði á undanförunum árum.

**ÞÓRA TÓMASDÓTTIR** Sjónvarpskonan rögg-sama ætlar að setjast á skólabeck í sumar og taka sér hlé frá Kastljósinu.



BIFRÖST Háskólinn á Bifröst býður upp á nám í menningarstjórnun.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT 2.** nálægt, **6.** í röð, **8.** orga, **9.** erlendis, **11.** gangþófi, **12.** upp, **14.** borga, **16.** gat, **17.** eins um u, **18.** óðagot, **20.** guð, **21.** traðkaði.

**LÓÐRÉTT 1.** rönd, **3.** tveir eins, **4.** lýgur, **5.** mál, **7.** telpur, **10.** svelgur, **13.** tóm, **15.** yfirstétt, **16.** tíðum, **19.** svörð.

**LAUSN**  
aðal, **16.** of, **19.** m.  
**LÖBÉRÉTT:** 1. brú, 3. ææ, 4. spinnur, 5. tal, 7. stelpur, 10. íða, 13. auð, 15. öuð, 18. fúm, 20. ra, 21. tröð.



fríða  
SKARTGRIPAHOÖNNUÐUR

Strandgötu 43 | Hafnarfirði  
Sími 565 5454 | www.fridaskart.is

## GUÐNI TH: AFLAÐI HEIMILDA MEÐ HARMKVÆMLUM OG KLÍPITÖNGUM

# HRUNIÐ SELUR GRIMMT

„Bomba? Segir hann [Egill Örn Jóhannsson] það? Er það ekki það sem hann gerir? Myndi hann ekki lýsa Símaskránni þannig? Jú, jú, þarna er sithvað sem mun sæta tíðindum,“ segir Guðni Th. Jóhannesson sagnfræðingur.

Bók Guðna, Hrundið, kemur út í næstu viku en nú trónir á toppi metsölulistans fimmtu vikuna í röð bókinn Sofandi að feigðarósi eftir Ólaf Arnarson – sem fjallar meðal annars um hrundið. „Hrundið selur,“ segir Egill Örn Jóhannsson, framkvæmdastjóri Forlagsins. Og menn beita í þennan vind. Nýlega kom út bók eftir Þorkel Sigurlaugsson um hrundið, von er á bók um sama efni eftir Einar Má Guðmundsson rithöfund sem heitir Hvíta bókin. Og svo bók Guðna sem er með undirtitlinum: Ísland á barmi gjaldþrots og upplausnar. „Glæpasögur hvað?“ segir Guðni á léttum nótum. „Þær eru svo 2007. Nú eru það hrunsögur. Grínlaust er hið þarfasta verk að þeir sem komu að þessu lýsi sinni sýn. Fleiri bækur um þetta efni – þeim mun betra.“

Og hvaða bombur er um að ræða? „Bókin rekur sögu atburða frá gjaldþroti og falli Lehman Brothers til þess dags að Geir H. Haarde biðst lausnar fyrir ríkisstjórn sína. Það sem er nýtt í þessu er samhengi hlutanna og mér tekst að fá þá sem stóðu í eldlinunni; stjórnmalamenn, embættismenn, bankamenn... að segja mér hvernig þeim leið, hvað þeir vissu og hvað þeir vissu ekki og hvað bjó að baki ákvörðunum þeirra. Og byggja svo á skjalfestum heimildum sem enn hafa ekki



**GUÐNI TH. JÓHANNESSON** Bók hans, Hrundið: Ísland á barmi gjaldþrots og upplausnar, byggir meðal annars á skjalfestum heimildum sem enn hafa ekki komið fyrir sjónir almennings.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

komið fyrir almenningsjónir: Skjalfestum heimildum sem tókst að afla með harmkvæmlum og klípistöngum.“ En meðal þess sem Guðni fékk aðgang að voru tölvuþótsamskipti milli Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur og Geirs H. Haarde, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

Svo bregður við að margir viðmælenda hans vildu ekki koma fram undir nafni. Guðni segir að

það ráðist fyrst og fremst af því að þetta mál er mjög í deiglu enn. Heimildarmenn hans geta ekki stöðu sinnar vegna komið fram undir nafni en eru traustsins verðir. „Þeir eru ekki að búa til einhverja falssögu. En þegar menn eru að skrifa um eitthvað sem er enn lifandi og kvíkt vilja menn í eldlinunni síður koma fram undir nafni og maður verður að sætta sig við það.“

jakob@frettabladid.is

# Dalai Lama í sólarhringsgæslu

Dalai Lama, trúarleiðtogi Tíbeta, kemur ásamt ellefu manna fylgdarliði til Íslands á sunnudaginn og dvelur á landinu til 3. næsta mánaðar. Dalai Lama er meðal þeirra sem teljast í hvað mestri lífshættu á heimsvísu, ekki síst vegna væringa milli Tíbet og Kína. Ekki er að ástæðulausu að Dalai Lama fær ekki landvistarleyfi hvar sem er. Öryggisgæsla verður með mesta móti meðan Lama dvelst á landinu og verður hans gætt allan sólarhringinn. Nokkur leynd ríkir eðlilega um hvernig heimsókninni verður háttað og vildi talsmaður samtakanna Dalai Lama á Íslandi, Þórhalla Björnsdóttir, ekki tjá sig að neinu leyti um hvernig að henni verður staðið. En eftir því sem Fréttablaðið kemst næst mun gæsla að einhverju snúa að hugsanlegum mótmælum Kínverja.

Uppselt er á fyrirlestur Lama í Laugardalshöll sem verður 2. júní en gestum er bent sérstaklega á að mæta tímalega vegna öryggisgæslu við innganginn. Deginum áður efir biskup Íslands til samtrúarlegrar friðarstundar í



**DALAI LAMA** Af öryggisástaðum ríkir nokkur leynd um ferðir hans á Íslandi og um það hvernig öryggisgæsla verður háttað.

Hallgrímskirkju en tilefnið er heimsókn Dalai Lama sem verður viðstaddur og flytur stutt ávarp. Þar munu fulltrúar kristinna kirkna sem og annarra trúarbragða lesa úr helgiritum.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Mikið er spáð og spekulerað meðal hinna talandi stétta hver hreppir ýmis aðstoðarmannastörf sem nú eru að losna. Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að sú sem taki við starfi Írisar Lindar Sæmundsdóttur, þeirrar sem Árni Páll Árnason fékk í arf í félagsmálaráðuneytinu, sé **Anna Sigrún Baldursdóttir** fjármálaráðgjafi á Landspítalanum. Hún þekkir starfið af eigin raun því maður hennar er Jón Þór Sturluson sem var aðstoðarmaður Björgvins G. Sigurðssonar fyrrverandi viðskiptaráðherra. Anna Sigrún lenti í hremmingum á Netinu þegar hún skrifaði blogg á Eyjuna í desember í

fyrri, þegar hysterían var sem mest, um að ljós væru í myrkrunu og uppskar þá svo haturfullan póst á athugasemdakerfið sitt að hún sá sér þann kost einan í stöðunni að loka blogg sínu.

Golfið er í mikilli uppsveiflu og þá fylgir ásókn í golfvelli landsins, ekki síst eftir að lagst hefur af að menn bregði sér í utanlandsreisur nánast eins og að skreppa uppí sumarbústað líkt og var 2007. Golfklúbburinn Keilir í Hafnarfirði er nánast sprunginn og færast mjög í aukana að menn fari þá á hinn friðsæla og ágæta sveitavöll Kálfa-tjörn á Vatnsleysuströnd.

Þar ástú til dæmis nýverið sveifla kyllum sínum sæmdarhjónin Þórhallur Gunnarsson dagskrárstjóri og **Brynja Nordquist** flugfreyja og tóku þau sig einstaklega vel út á vellinum – svo mjög að minnti á fræga myndasyrpu af þeim Svövu Johansen og Birni Sveinbjörnssyni fyrirsætu.

Einkapjálfarinn Egill “Gillzenegger” Einarsson er nú um stundir að æfa sem geðsjúkú sé í Sporthúsinu – ekki síst vegna þess að helsti skjólstæðingur hans er enginn annar en handboltaundrið úr FH, **Aron Pálmarrson**, sem æfir undir handleiðslu hins yfirlysingaglaða Gillz. Sem vill meina að ekki dugi minna en hann sjálfur til að þjálfar Aron svo hann verði ekki étinn upp til agna af þeim risum sem eru í þysku deildinni sem Aron mun spila með næstu leiktíð. -jbg



# HUMAR

## 2000 KR/KG

# GLÆNÝ STÓRLÚÐA

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • 108 Reykjavík • sími 587 7755

# Lítið dæmi um gott verð



**Aðeins 299 krónur stykkið**

**Sportbúðin – Ódýra veiðibúðin**



***SPORTBÚÐIN***

Í leiðinni úr bænum

Krókháls 5 - 110 Reykjavík - 517 8050 - [sportbudin.is](http://sportbudin.is)

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 512 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 512 5313, fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is PRENTUN: Ísafoldarprentsmiðja Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is DREIFING: dreifing@posthusid.is Vefvang: visir.is EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000



## Hvar er þín auglýsing?

Meðallestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára.  
Könnun Capacent í febrúar 2009 – apríl 2009.



**BAKÞANKAR**  
Dr. Gunna

## Landkynning

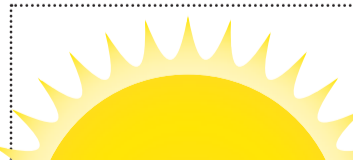
Ég tók að mér hollenskt sjónvarpsþáttagerðarfólk. Þau voru að fjalla um „Ástandið á Íslandi“ og höfðu fengið þá flugu í höfuðið að ég gæti sagt þeim eitthvað af viti. Ég sagði þeim að þetta væri eiginlega eins og skilnaður. Við hefðum skilið við góðæris-Ísland, gömlu kærustuna. Hún var vissulega sæt, en það var bara alltaf eitthvað að henni. Hræðilegur persónuleikagalli sem glitti í á bakvið lokkandi brosið. Núna nennti maður ekki lengur að velta sér upp úr árunum með henni, heldur vildi maður líta fram á veginn og byrja upp á nýtt. Helst með sænskri fóstru.

**PAU** settu mig undir stýri á glænýjum Land Rover og filmuðu þegar ég ók um Reykjavík. Mér leið eins og málaliða í kamúflasgalla að rúnta um átaksvæði í Afríku. Þau vildu aðallega fá að filma mig fyrir framan tómar byggingar. Við fórum upp að galtómri risaverslun Bauhaus. Ég sagði þeim að ef búðin hefði verið opnuð tveimur mánuðum fyrr hefðu allavega þúsund manns beðið fyrir framan dyrnar á opnunardaginn. Þau lögðu mikið á sig til að ná mér á mynd setjast upp í Land Roverinn á flennistöru galtómu bílastæðinu. Skotið hefði verið fullkomið hefði ég farið að grenja.

Ég benti þeim á lokað B&L þaðan sem Range-ar runnu út fyrir ári. Ég benti á turninn á Höfðatorgi og fór með þau í grunninn á Tónlistarhöllinni. Ég sýndi þeim fossinn í Kaupþingi. Móttökudaman varð höst þegar hún sá kameruna. Þau hollensku vildu að ég tæki Michael Moore á hana, yrði með læti og segði að núna væri þetta minn banki og ég mætti gera það sem mér sýndist. Ég neitaði að spila með.

**PAU** vildu vita hvernig Íslendingum líði. Ég sagði þeim að það væri ekkert eitt svar við því, flestir væru ennþá reiðir en það færi eftir atvinnu- og skuldahögum hversu reið við værum. Við værum enn að biða eftir að þeim seku yrði refsað. Persónulega fyndist mér að refsingin ætti að vera samfélagsstórf frekar en kósíheit í steininum.

**HVERNIG** fékkst þjóðin til að taka þátt í vitleysunni, spurðu þau. Sagði enginn neitt? Það var kallað öfundarraus þegar einhver maldaði í móinn, svaraði ég. En annars voru flestir bara of uppteknir við að eyða yfirdrættinum sínum.



### GÓÐAN DAG!

Í dag er fimmtudagurinn 28. maí, 148. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	3.33	13.25	23.19
Akureyri	2.49	13.10	23.34

Heimild: Almanak Háskólans

# SÍÐUSTU DAGAR!

# VORVILTTEKT!



**QUEEN SIZE RÚM**  
(153x203 cm)  
**FRÁ 109.000 kr.**

# NÚ HREINSUM VIÐ ÚT 30-50% AFSLÁTTUR

Við eigum von á nýrri vörulínu frá King Koil Comfort solution og ætlum því, ánæstu dögum, að selja eldri gerðir með allt að 50% afslætti.



By King Koil®



**30%  
AFSLÁTTUR!**

Af sængurfatnadi og heilsukoddum



## ÁTTU VON Á GESTUM?

Í Rekkjuni er að finna eitt mesta úrval landsins af svefnsófum í einum stærsta og glæsilegasta svefnsófásýningarsal landsins.

# rekkjan